

P.o. germ. Jahrbuch 649 am 116

Baummann'sche Leihbibliothens

No. #48.

Rr. Lefegelb auf 8 Sage, für jeben Sag batüber i Rr. bas pierrelift.

<36625218270018

<36625218270018

Bayer. Staatsbibliothek

Jahrbuch

deutscher Bühnenspiele.

Berausgegeben

noa

f. W. Onbit3.

Sechezehnter Sahrgang, für 1837.

Berlin. Vereins-Buchhandlung. 1837.

= of VI

Bayerische Staatsbibliothek München

Per Glöckner von Notre-Pame.

Romantisches Drama in sechs Tableau's.

Nach bem Roman bes Victor Sugo,

frei bearbeitet

pon

Charlotte Birch = Pfeiffer.

Perfonen des erften Tableau's.

Gervaise Chaute Fleurie,
Ihre Mutter,
Madlaine Meuniers,
Fanchette,
Bernarde,
Rinette,
Fleurette, Gervaise's Kind.
Nicolet, Madlaine's Kind.
Pouce, Dorfrichter.
Ein Bauer.
Ein Zigeuner=Hauptmann.
Sein Weib.
Ein Zigeuner.
Bauerinnen. Zigeuner. Kinder.

Die Handlung spielt in Epernay um das Jahr 1470.

Personen ber übrigen funf Tableau's.

Claube=Frello, Archibiakonus von Notre=Dame zu Paris.
Quasimobo, Glockner von Notre=Dame.
Phobus de Chanteaupers, ein junger Ebelmann.
Ein Hauptmann der Soldner des Königs.
Pierre Gringoire,
Sean Fleutrie,
Clopin Troulfou, ein Bettler.
Peppo,
Erollo, Sigeuner.
Erster
Zweiter Gauner.
Der Greffier von Paris.

XVI.

Etienne Lamartin; ein verborbner Schneiber. Eine alte Bigeunerin. Ein alter Bigeuner. Erste 3 Bigeunerin. 3weite Ein alter Bettler. Ein alter Gergeant ber Mache. Drei Golbner. Mablaine Meuniers. Renarde, eine Gewürgframerin. Mabiette, ihre Bafe. Dudarde Bertrand, Phobus Umme. Esmeralba. Ein junges Madchen. Driefter. Golbner. Schergen. Magiftrateversonen. Bigeuner. Bettler. Gauner. Burger. Matchen. Rinder u. f. w.

Die lesten funf Tableau's Pfelen in Parts um bas Jahr 1482.

Erstes Tableau.

(Großer freier Plat, rechts und links mit Baumen beset. Die Aussicht ist auf ein entferntes Dorf. In der Mitte der Bühne steht ein großer Maibaum, mit bunten Bandern geschmuckt. Ein Kreis von tanzenden, festlich geschmuckten Kindern umgiebt ihn. Nechts und links von der Scene stehen Tische mit Banken, rechts sien Madlaine, Fanchette, Bernarde, Ninette, bei Kuchen und Wein, festlich gepußt. — Links an einem kleinen Tische sit Gervaise mit ihrer Mutter ganz allein. Mehrere junge Mäden und Bursche tanzen mit den Kindern. Links eine festlich geschmuckte Schenke.)

Erfte Scene.

Madlaine. Fanchette. Bernarde. Ninette. Gers vaife und ihre Mutter. Fleurette. Nicolet. Bauern. Bauerinen. Kinder.

Chor.
Die Sonne lacht
In rosiger Pracht;
Sie bringt den Man,
Den Blüthen=Man.
Der Man, der Man,
Ist bald vorbei!
D'rum grüßt ihn schon,
Den Blüthen=Man!

(Lauted Jubeln und Geschrei; die Tangenden laufen frohlich auseinander, sobald die Musik aufhört, die Kinder eilen zu ihren

Muttern, die Bursche legen sich auf den Boden; allgemeines Leben und Beweauna.)

Gervaise (breitet die Arme aus). Hierher, meine Fleusrette, komm, mein sußes Puppchen! seht, Großmutter, wie das Kind erhist ist! — (Sie zieht ein Schemmelchen neben sich, trocknet der Aleinen die Stirn und fagt dann:) Da, sese Dich sein ehrbar, thue wie eine kleine Grasentochter, lege die Hande in den Schoof, und laß Dich begaffen! Ach Mutter, 's ist ein Himmelskind! Nicht wahr?

Fleurette (springt auf und folägt beide Sande um ihren

Sale). Uch Mutter, wie hab ich Dich fo lieb!! -

Gervaise (sie liebkosend). Du Seele mein! Wie hubich Du bist — wie Engel-hubich! Die Frau mocht' ich sehen, Mutter, die ein lieblicheres Kindlein aufzuweisen hat, als uns fre Fleurette ist! Ra, nun sehe Dich, und if dies Stuckchen Ruchen.

(Sie beschäftigt fich mit bem Rinde.)

Mablaine (eine altere Frau). Seht nur die Grafensbirne, wie sie sicht ziert, und ihrem kleinen Balg schon thut! Man könnte sich ärgern, wenn's nicht zum Lachen wäre! Sie benkt, in ganz Frankreich giebt's kein Kind, wie das ihre; da, seht eimal meinen Jungen an, ist's nicht ein Engel? (Sie schiedt einen rothköpfigen, häslichen Knaben vor den Tisch.) Im ganzen Dorf ist kein hübscher Gesicht, als mein Nicolet, und die kleine Krote dort lacht, und schlägt ihn ins Gesicht, wenn er ihr auf drei Schritte nahe kommt! und er ist so wohlgezos gen und — sen zufrieden, mein süsse Kind! was weinst Du?

Nicolet (mit bem Sufe ftampfend). Gieb mir mas ju

effen, mich hungert.

Mablaine (erschrocken, stedt ihm ein Studden Auchen in die Hand). Uch, mein armer Nicolet! Hier, mein Puppchen!

Ricolet (geht gur Seite und ift).

Fanchette. Aber mahr ift's Nachbarin, die kleine Fleus rette ift auch allerliebst, ich mochte sie oft kuffen, wenn sie nur nicht ein Sundenkind mare! —

Gerbaife (mit ihrem Rinde beschäftigt). Du willft Milch, mein Seelchen? Gleich, fuße Taube.

(In's Saus ab.)

Fanchette. Wer ift benn bie Mutter? -

Madlaine (gefdmatig). Das fragt 3hr? - Ei, ba fieht man recht, bag 3hr erft feit brei Tagen im Dorfe fend mit Eurem jungen Mann! (Mengstlich nach Gervaife binfebenb.) Sebt, bort gebt fie in bas Saus, Die Alte aber bort ichlecht, nun fann ich Guch gleich bienen, Dabame Fanchette. - Gie ift hier aus bem Dorf, und war por acht Sahren ein recht bubides Dabden; immer aber batte fie etwas vornehmes, und fchaute nur fo auf uns berab - und man muntelte allers lei über ihre Lebensweise. - Da tam ein ichoner, reicher Berr hieber, es bief, er fen ein Graf, ber fagte: er beiratbe Die Gervaife! und auf einmal fubr fie in Saus und Braus mit ihm nach Paris! Bor vier Jahren aber fam fie bleich und abgeharmt mit bem Wurm wieber, jog ju ihrer alten Mutter, arbeitet fur die Damen in Rheims, webt Spigen= fanten, fury, giebt's febr flein, und man will behaupten, fie fen niemals verheirathet gemefen!

Fanchette (schlägt erschrocken bie Sande zusammen). Was Ihr fagt! Gi! — Woher hat fie benn aber bie schonen

Rleider?

Mablaine. Die stammen noch aus der alten Zeit, sind Ueberbleibsel aus Paris! Damit thut sie nun groß hier und argert uns Alle, die Pusnarin!— Habt Ihr gesehen, was die Kleine für niedliche Schuhe hat, rosa, mit Gold gestickt!— (Giftig ladend.) Der Dauphin hat keine hübschere, und wie sie sie behängt, mit Seide und Bandern! Natürlich, sie muß beim Mansest ja dem Sündenkinde ein Zeichen geben, daß man es unterscheidet von den Kindern ehrlicher Leute!

Gervaise (ist unterbessen mit einer Schaale Milch aus bem Sause getreten, und hat die ganze Rebe mit angehört, ohne von den Weibern bemerkt zu werden, die im Borgrunde stehen und die Körfe zusammenstecken). Auch mein Kind ist ehrlicher Leute

Rind, Madame Madlaine, und Ihr fend eine nichtswurdige Lafterzunge! —

Madlaine (ftarr vor Born). Bas unterftehft Du Dich,

Grafendirne? -

Gervaise. Richt Dirne, Frau, wenn's Euch beliebt, Madame Madlaine, daß mein Mann schlecht war, und Meib und Kind verließ, geht nur mich an, sonst Keinen, ich ers nahre mich redlich, entziehe mir das Nöthigste, und wenn ich meinem lieben Kinde zu lieb eine Nacht dem Schlaf entsage, und für seine niedlichen Füßchen ein Paar Schuhe stiete, so geht das wieder Keinen an, versteht Ihr's, Madame Madslaine? — Ich thue das, weil ich's kann, Ihr unterlast so was gerne, weil Ihr nichts gelernt habt, als daheim den Panstoffel schwingen, und auf offener Strase den Leuten die Ehre abschneiden.

Mablaine (blag vor Born). Go funftreich bin ich nicht, ber Schneiber muß noch geboren werden, ber ba zerschneibet, wo nichte ift.

Fleurette (zu welcher ber Knabe Nicolet hinschlich und fie in die Wangen kneift). Pfui, häßlicher Nicolet, laß mich zufrieden! Mutter — der abscheuliche Junge will mich kuffen!

Madlaine (muthend). Wirft Du fommen, ehrvergeffes ner Bursche? - Wirst Du mir die Krote noch ansehen, so

follst Du -

Gervaise (nimmt Fleuretten auf ben Arm). Komm, süße Fleurette, holdes Kind, sie sollen Dich nicht mißhandeln! — Nein, lieber will ich betteln gehen durch ganz Frankreich, als länger mit solchen Weibern zusammen seyn! Der Neid ist's, der gelbe Neid, daß sie mich so qualen, weil Du so schon bist, rrein Kindchen — so zart wie eine Else und holdselig wie eine Fee, aber Du bleibst drum doch ein hübsches Mädchen, und der Nicolet, ein — Wechselbalg — daß Ihr's nur wist! —

Madlaine (außer fid). Ein Wechfelbalg! - herr Gott verzeih' mir's, aber Dein angebeteter Affe foll Dir jum

Bechfelbalg werben, Du eitle Rarrin, bamit Du lernft, wie eine Difgeburt aussieht! -

Die andern Frauen. Sent ruhig - fend vernunftig

- vertragt Euch! -

Gervaise (bie bas Kind an den Boden feste). Laft ben bofen Drachen, beshalb behalt ihr Junge doch seinen unforms lichen Schabel, und meine Fleurette ihr Engeigesichtchen! — Der liebe Gott wollte es einmal fo! —

Madlaine. Waren nur nicht unfere Manner beim Schießen, Dir follte geholfen werden, elende Kreatur. — (Larmen hinter ber Scene. Mehrere Stimmen rufen:)

Der Bar! Der Bar! — Juchhei, der Bar! — (Man hört Mufik, Dudelsack, und einen Bärentanz, ein Trupp Bigeuner zieht über die Bühne und eine Menge Bolk begleitet sie; ein Bar wird brummend vorbeigeführt.)

Ein Zigeuner (ruft). Nur mit, Ihr habschen Madz den und Frauen, dort vor dem Schießhaus wird unser Musti seine Kunste machen. Sift der höslichste Bar in Frankreich, er stammt von dem Raiser von China, kommt 12000 Meilen weit zu Fuß! nur immer mit, es kostet Euch keinen Sous! — Halloh Musti, mache dein Compliment!

(Der Bar macht feinen Rraffuß und wird bann, umfdwarmt von

ben lachenden, jubelnden Rindern, abgeführt.)

Fanchette. Geben wir mit, laft und ben Spektatel mitanfeben, bas wird bubicher fenn, als bas Begante bier.

Gervaise. Ist mir auch recht, will lieber den Baren brummen horen, als Madame Madlaine's suße Stimme ver= nehmen. (Bur Alten, die indeß gebuckt näher schlich, und in ihrer Art Antheil an der Scene nahm.) Kommt, Mutter, wir wollen der Kleinen das Unthier zeigen.

Fleurette (ruft, in die Bande klopfend, indem fie abgehen). Sa, Mutter, der Bar, der Bar.

(Wahrend dieser Scene dauert der Barentanz, aber immer fehr ferne, fort, die Scene wird ganz leer.)

3weite Scene.

Der Zigeunerhauptmann und sein Weib schlichen nach einer Weile auf die Scene. NB. Wohl zu merken, daß ihre Kostume bas ganz alte, nicht verschönerte, Zigeunerkostum ist.

Hauptmann. Go, Mutter, bas ging gut, ben Balg hatten wir gludlich in's huttenfenster geschoben, nun habe nur Acht, wie wir die Kleine bekommen.

Das Weib. Es ift doch hart, Mann, daß Du mich swingst, ben armen Pedrillo auszusegen, 's ift boch unfer

Bleifch und Blut!

Hauptmann. Daß sich Gott erbarme, ich glaube gar, Du heulst um das Scheusal, welches Du uns zur Schmach geboren! — Ist der Pedrillo nicht eine Ausgeburt von Haßelichkeit, wie es keine je gegeben? — Seche Jahre alt, und dumm noch wie das liebe Bich, spricht nicht, ist lahm und bueklicht — da denke ich, ist's wohlgethan, wollen wir ihn nicht anders ganz aus der Welt schaffen, ihn der Grasendirne zu bescheeren — freilich 's ware eine Wohlthat, wenn man ihn umbrächte. —

Das Weib. Ach noin, nein, ich fage ja fein Wort

mehr, laffe ihn nur leben, ich will ja Much thun.

Hauptmann. Run, so sen nur flug, daß wir die Kleine erwischen, sie muß unser senn — sie ist das schönste Kind im Dorfe, und wir brauchen einen neuen Magnet, der Geld zieht! Schald der Erollo den Baren losläßt, und das Gedränge entsteht, nehmen wir die Gelegenheit wahr; der Bar läuft seinem Stall im Walde zu, und an der Straße steht der Peppo, der ihn fangt — dann aber laß uns aus der Gezgend forteilen — denn — horch — mach vorwärts, es geht schon los. —

(Bis hierher dauert die Musik fort. Geschrei hinter der Scene.) Gott steh' uns bei, der Bar ist los! D, Hulfe! Hulfe! Hulfe! (Das Gefdrei dauert fort, die Zigeunerin eilt ab, der Haupt= mann folgt ihr mit ben Augen; mehrere Bauern und Bauerinnen fturzen über die Scene von links nach rechts hinüber und schreien:)

Der Bar — o weh, das Unthier, Gott erbarme fic. — Gervalfe (hinter ber Scene). Bleib, Fleurette, bleib, wo tft das Rind? —

Fleurette (lauft auf bie Scene). Mutter, Mutter, wo bift Du, ber Bar, ber bofe Bar!

Hauptmann (fast fie blissichnell auf, wirft feinen Mantel über fie, und ruft). Ruhre Dich nicht, sonft kommt ber Bar!
(Mit ibr rechts ab.)

Dritte Scene.

Mablaine. Rinette. Fanchette. Bernarde und Bolf.

Madlaine. Uh — oh — ber Schred bringt mich um's Leben! (Bu ben Andern, die fort wollen.) So bleibt boch ba, last mich nicht allein, Ihr sabt ja, bas Unthier floh bort binaus!

(Sie zeigt mit ber hand nach ber Seite, von wo fie kam.)
(Alle gehen nach dem Borgrund.)

Sier find wir ficher. -

Bierte Scene.

Borige. Gervaise.

Gervaise (stürzt mit wildem Blid auf ble Scene). Fleus rette! — Fleurette! — ist hier mein Kind — o lieben Leute, saht Ihr mein Kind? — Die Alte fiel zu Boden vor Schreck, als der Bar frei kam, bis ich sie aufhob im Gedrang', war mir das Kind aus den Augen. — Wo ist mein hubscheskleines Madchen?

Ein Bauer. Mir baucht, ich hatte bie Rleine auf dies

fem Plat gefeben.

(Gervaise sturzt in Todesangst umber, betrachtet ein Kind nach bem Andern, und eilt dann ploglich rechts hincin ab, Mehrere rom Bolk folgen ihr.)

Fanchette. Uch, lieber Simmel, die Frau fah gang verftort aus, fie jammett mich! wenn ihr der Bar bas Rind

gerriffen hatte, bas mare ja erschrecklich!

Mablaine. Ud, benkt fo mas nicht, bergleichen Rinder gefchiebt nichts Schlimmes, Unfraut vergebt nicht!

Funfte Scene.

Borige. Pouce, der Dorfrichter und mehrere gut gefleidete Bauern.

Pouce. Da find ja unfre hubiden Frauen, nein, es ift Gottlob fein Unglud gefchehen, ich feb' es mit Bergnugen! -

Mablaine. Nein, herr Dorfrichter, aber es hatte uns schlecht ergeben konnen. In dem Thiere stedte ber Teufel selber, und es ist noch ein Glud, daß er vor unfer Einem Respekt hat. Warum duldet man aber das unheimliche Gessindel mit seinen wilden Thieren?

Pouce. Sie haben einen Freibrief vom Papft, ich kann nichts bagegen machen, sie gieben ungehindert burch gang

Frankreich!

Fanchette. 1Ind im Grunde war's boch recht hubich,

wenn nur ber Bar nicht gemefen mare! -

Gervaise (hort man von Ferne rufen). O webe, webe! Gott erbarme sich — entseslich — webe!

(Alle wenden fich nach der Seite, von wo Gervaife abging.)

Sechste Scene.

Borige. Gervaife.

Gervaife (Leichenblaß, mit offenen haaren und gerriffenen Reibern, fturzt auf die Buhne. Ihre Blide find ftarr. Pfeile

schnell fliegt sie an dem Volk hin auf die entgegengesette Seite, wo Madlaine steht, faßt diese krampshaft an, und stammelt athems los). D, um Gottes, um der lieben Heiligen Willen — schreckliches Weib, grausame Wolfin, wo hast Du mein Kind? mein kleines, hubsches Madchen, wo hast Du mein Madchen?

Mablaine. Genb 3hr verrudt?! -

Gervaise (sich in die Haare fassend). Ach Gott, nein, nein, nein — es wirbelt mir hier zwar so seltsam, aber Gott wird sich ja erbarmen, ich darf den Berstand nicht verlieren, ich bekomme ja sonst mein kleines Madchen nicht wieder! — O schrecklich — Du sagtest ja, meine Fleurette sollte ein Wechselbalg werden — nicht wahr, Ihr Weiber habt's gehört, sie sagte das! — Geht hin in meine Hütte. (Sie schüttelt sich.) Huh, da werdet Ihr den Wechselbalg sehen — da kriecht's am Boden herum, häßlich wie eine Spinne, ungelenk wie das Faulthier, glatt und glitschrigt wie der Molch, mit einer Höllenfraße, bucklicht und ungestaltet — huh, das Unsgethum, ach, ach — ich werde sinnlos, wenn ich's denkel mein bübsches Mädchen aber ist fort!

Madlaine, Fanchette und Mehrere. Fort, wirklich

fort ?! - Das mare ja fchrecklich!

Gervaise (mit dem Tone des tiefsten Jammers, aber klagend wie ein Kind). Ach ja, Ihr lieben Leute — mein hubssches kleines Madden ist fort! Ach erbarmt Euch, gebt mit mein Kindchen wieder. Ich will's Euch ja gestehen, ich habe wohl manchen Fehler begangen mein Lebelang, bin immer eine eitle Narrin gewesen, weil sie mich die Tanne von Spernan nannten, ich weiß auch gar nicht recht, wie es mit dem Grassen war, der mich mit fort nahm — ich gestehe ja Alles! ich habe Niemand auf Erden, der mich liebt, als mein Kindchen, mein hubsches Kindchen, ach Niemand ist unschuldig, unwissend und rein genug, um mich zu lieben, darum hat sie mir der liebe Gott ja geschenkt, daß die verlassene, betrogene Gervaise, auf die die Leute mit Fingern deuten, ein Herz habe, das ihr gehört! (Sie sinkt in die Knie und scheppt sich hin zu Mad-

laine.) Uch, erbarme Dich meiner und gieb mir mein Kind wieder — ich will Dich auch nicht mehr argern, will meine hubschen Kleider verbrennen, ich will in einen leinenen Sack kriechen, ich will die Magd Deiner Hunde senn, gieb mir nur mein Kind, mein Kind, mein Kind gieb mir!

(Die lesten Worte fpricht sie unter convussivischem Zittern schneller und stammelnder, wie im Uebergang des Schmerzes und der Berzweislung zum Wahnsinn und finkt endlich, krampfhaft schluchgend, vor ihr zusammen.)

Mablaine (auf's heftigste bewegt). Ach großer Gott, bie Urme ist toll geworden, und ich kann ihr nicht helfen. —

Gervaise (wild auffahrend). Du mußt mir helfen! Ach Ihr Frauen, seht mich nur an — nicht wahr, sie muß mein Kind herausgeben?

Fanchette. Urme Gervaife, fie hat es nicht, gewiß nicht - ach, wenn nur nicht - bas wilde Unthier - ber Bar -

Gervaise (entset sie unterbrechend). Ihr benkt — das Unthier hat mein Kind zerrissen — oh — oh — entseslich — huh — (sie starrt fröstelnd vor sich hin.) Huh — nein, — die Leute sagen ja, es ware ein Gott dort oben — wenn das grimmige Thier die blutigen Taken in meines Kindes Brust geschlagen, wenn es mit seinen weißen Jahnen das blühende Gesichtchen zersleischt, sein Blut geleckt hatte mit gieriger Zunge! (Schriend.) Herr Gott, nein, — da ware ja der Himmel eingestürzt!

Siebente Scene.

Borige. Gin Bauer, von rechte.

Bauer. Ihr Leute, ju Gulfe, ju Gulfe! wenn es nicht ichon ju fpat ift. -

(Mue brangen fich nach ihm bin.)

Alle. Was ift gefchehen? -

Bauer. Dort draugen im Bald begegnete mir ein Bis geuner auf einem mageren Rlepper, hinter ihm fag ein bafs

liches Weib, und vor fich auf bem Sattel hielt er ein kleines Madchen, bas jammerlich schrie, und sich straubte, und zaps pelte mit Handen und Füßen; er aber schlug es zornig mit der Faust in's Gesichtchen, daß Blut darnach floß — ich wollte zuspringen, aber da lachte er mich grinsend aus, und flog sausend an mir vorüber, als saße ihm der Bose auf dem Nacken! —

Gervaife (welche zu Stein verwandelt zuhört). Fleutette - Fleurette! - war's nicht mein kleines Madden? -

Bauer (gieht einen kleinen, rosa seibenen Souh hervor, mit Silber gestidt). Da, folche Schuhe hatte bas arme kleine Ding an, den einen verlor es, er lag auf der Strafe. —

Gervaise (faßt mit wahnsinniger haft nach dem Schuh, prefit ihn fest an die Bruft, will rufen, vermag's nicht, und sturzt wie vernichtet zusammen.)

Alle (zeigen bie höchfte Theilnahme, bie Frauen versammeln fich um fie und rufen): 2(ch, die Ungläckliche!

Pouce. Schnell ihr Leute, fommt mit mir, fattelt Pferde, wir wollen den Gaunern nach!

(Er geht mit mehreren Mannern ab.)

Mablaine (beugt fich über Gervaife.) Wie leid thut es mir, bag ich beute fo bart mar!

Fandette (welche neben Gervaise kniet und ihr das haupt erhebt). Mein himmel, febt, fie hat fich den Ropf blutig

gefclagen.

Gervaise (öffnet die Augen, richtet sich halb auf und starrt die Umstehenden mit wahnsinnigem Lächeln an). Nicht wahr? 'S war nicht der Bar, der sie zerriß? — (Sie springt auf.) Alh — ah — ich weiß es ja — die Zigeuner haben sie! (Sinnend.) Wie sagte mein Graf zu Paris? (Eintönig.) Zigeuner sind ein ägyptischer Volksstamm, der sich von Often ber über die Welt ergießt, und sie treiben geheime Kunste, und machen alte reiche Herren jung, indem sie ihnen Blut von gemordeten Kindern in die Abern gießen! (Schreiend, als wenn

fie eine tiefe Wunde bekommen batte). Db - ob - und mein bubiches Mabden bat viel Blut, bat rofenrothes, fuges Blut, ich habe es ja felbft gefchmedt, als fie fich neulich in ben Finger ftach. (Lachend.) 2Bas bas fur ein fleines niedliches Bandden mar, feine Pringeffin Frankreid's bat fold' Sand= chen - und ein Fufthen - bas mar ja mein Stols - ein Fufichen! (Sich befinnend.) herr Gott, ber Schub, wo ift mein fleiner Schuh !- meines Maddens Schuh - (Sie fin= bet ibn auf ber Erbe.) Da, ba, (fie fußt ibn) ach (fcluchzenb) ich habe nichts mehr von ihr auf ber Welt - nichts, als bas - (Gie ftedt ibn in bie Bruft.) Rein, nein - ba liegt ja noch mas - febt, febt, - bas ift bas Mermden von meiner Fleurette - und bort - (fie macht Die Pantomime, als fammle fie die Glieder) ein Fufichen - ba - fie haben bas fleine Wefen in alle vier Simmelsgegenden gerftreut - weil fie fo bubich mar, und weil fie ichon fein Blut mehr batte!

Fandette (weinend). Urme Frau! -

Gervaife. Gebt, ihr fend Mutter, nicht mabr? Mutter fend ibr! - ihr habt geboren in Tobesschmerz und WBch ihr benft mohl, ihr habt gelitten - ach nein, ach nein! Ber= lieren mußt ihr erft eure Rinder, bann lernt ihr ben Schmerg begreifen. - Mir haben fie's gestohlen - auf wildem Rog bavon geführt - und gefchlagen haben fie's - bag Blut barnach floß. - (Rafend auffahrend.) ABach' auf, wach' auf bort oben, ichlaftrunkener Simmel, blaft ihr Winde, fturgt bie Balber über fie - erbarmt euch; ihr gefiederten Geier, haft ben Schlachtern bie Augen aus, bag fie bas Berg meines Rindes nicht feben! - eine Mutter ruft euch, bort mich! ich will mein Rind - mein fleines Madchen - meines Maddens Leiche - nur ein Glied meines Rindes will ich ha! (In mahnsinniger Freude.) Seht ihr, wie mir die Fitz tiche keimen an den Schultern — wie sich mein Leib hebt weicht von mir - gebt Raum - Die Mutter fliegt über Berg und Wald - ju ihrem Rinde - abe - abe! -

(Sie fturzt bligfonell ab.)

Alle (rufen). Die Ungludliche! Gott erbarme fich ihrer. (Ginige folgen ibr, Ambere finken auf die Knie.)

Ende bes erften Zableau's.

Zweites Tableau.

(Spielt zwölf Jahre fpater.)

(Der Greve-Plas zu Paris. Rechts an einer Couliffe auf mehreren Stufen ein Pfahl von einem biden eichenen Rlos. Gin eiferner Ring bangt baran an einer Rette. Linke vom Schaufpieler ein finftres, alterthumliches Saus, mit gothifder Bergierung. Bon ber erften Couliffe aus geht ein fleiner Unbau, ohngefahr fieben Buß boch, vier Buß weit auf bas Pedium bin-Man fieht nichts als graues Gemauer im Innern. Das gange Behaltniß barf bochftens nach bem hintergrund gu fechs Auf einnehmen, - und muß fris zugeben, wie eine fleine Rapelle mit gothischen Schnörkeln von außen verziert, auf ber Spise ein Rreuz. Im Innern fteht eine fteinerne Bant. Gervaife in einer grauen wollenen Bloufe, einen Strick um ben Leib, bie Saare verworren über bem bleichen Geficht hangend, fist gufammengekauert auf ber Bank, ohne ben geringften Untheil an ber Mußenwelt zu nehmen - neben ihr fteht ein Wafferfrug. -Der Berbau hat auf Die Buhne hinaus eine fcmarge fleine ciferne Thure, von welcher nur die untere Salfte gang Gifen ift, Die obere Salfte ift mit einem Gitter verschloffen, welches ein eifernes Areuz bildet, mit vergoldeter Bronze gefdmudt; über bem Gitter ift ein Pleines Sturmbad. - Als aufgezogen mirb. bort man von Ferne einen beitern Marich von Trompeten, reich gefleidete Burgereleute geben im hintergrunde über die Buhne, Darunter feltfam vermummte Geftalten, Masten vorftellend, einige

XVI.

als Teufel, andere als Narren, noch andere als Wilbe, mit Tannenkronen auf dem Kopfe und Tannenschürzen vor — dies alles bewegt sich im Hintergrunde. — Aus der zweiten Coulisse rechts treten: Renarde, die Krämerin, Mahiette, ihre Base, und Mablaine, in reicher Bürgerstracht. Alle drei tragen jene damals üblichen Hauben, welche ein Horn von Gold bilden, um die Stirne mit Spisenkanten verziert sind, mit bunten Bandern geschmückt, und von deren Spise ein schmaler Schleier herabfällt.)

Erfte Scene.

Renarde. Mahiette. Madlaine. Bervaife.

Renarde (halt einen Anden in ber hand). Mein hims mel, ist das eine Arbeit, bis man sich durch dies beseffene Bolf nach dem Greve-Plas durchwindet!

Mahiette (trägt eine filberne Kanne in ber Sand). Ich bin gang athemlos! Wenn ber Deckel meiner Kanne nicht fo fest schloffe, bas Parifer Pflaster hatte langt meinen Wurze

wein verschluckt.

Mablaine (sehr alt geworden, mit grauen haaren). Liebs ster Gott, aber wie geht es auch ju in Euerm Paris! Nein Base, das hatte ich nimmermehr gedacht, Rheims, wo wir nun wohnen, ist doch eine große Stadt, aber wenn man den Larm von zwanzig Jahren dort zusammen nimmt, giebt's kein solches Geschrei, als in diesen drei Tagen die guten Pariser Burger nur allein in der Cité von sich geben!

Renarde (ladend). Ei, liebe Base, barum ist's auch Fastnacht, wo alle Narren Hochzeit machen, wo alles froh ist, sogar die Gesangenen in der Bastille dürsen lachen, wenn sie können, das hat ihnen unser gute Konig Ludwig der Elste erlaubt, und Ihr wist, der fromme Herr sieht Niemand gern lustig? Ei, so was ist wohl der Mühe werth, daß man nach Paris kommt, wie Ihr, und es einmal sieht! — (Leise und

ehrfurchtsvoll.) Seht doch einmal in bas Rattenloch Mahiette, ob Schwester Gudule ihre rubige Stunde hat!

Mahiette (folicidt auf ben Beben zu bem Anbau, welcher nach ber Seite bes Publikums zu gang offen ift, und fieht vorfiche tig durch bas Gitter, indes fagt)

Mablaine. Aber was wollt Ihr benn eigentlich bier, und wer stedt bort in bem Behaltnis, bas ihr bas Nattenloch nennt?

Renarde (wichtig). Ach, dort ist die fromme Schwester Gudule! Seht Ihr das finstere Erferchen am Thurme Nosland? — Das hat die Grasin Noland bauen lassen für fromme Büserinnen, hat es zwanzig Sahre bewohnt, und hat's denen vermacht, die es büsend nach ihr bewohnen wollen. — Darin nun lebt seit zwolf Jahren die arme Schwester, die das Bolk Gudule nennt. Sommer und Winter kauert sie auf dem hars ten Stein, hat kein Feuer, lebt von dem, was ihr andächtige Seelen in ihre Zelle schieben, und will dort sterben, denn sie hat das Schloß der eisernen Thure zulöthen lassen, und ist seit den zwolf Jahren nicht herausgetreten —

Mablaine. Uch, das ift ja erschrecklich! Wer ift sie benn? Renarde. Niemand weiß woher sie kam, sie ist oft gang rasend — und da nimmt sie Lagelang keine Speise. Sonst aber ift sie still! — Wir begehen in unserer Familie keiff Seft, ohne an Gubule zu denken, da nun heute Fastnacht ift, so will ich der Uermsten Nahrung geben.

Mahiette (welche alles gethan, um Gervaise's Aufmerksamkeit zu erregen, und dann verdrüßlich zurudkehrt). Heute ist fie einmal wieder gang todt.

Renarde. Man muß sie anrufen! — (Sie geht zu bem Gitter.) Schwester Gubule! Schwester Gubule! — Hort Ihr nicht! —

Mablaine (tritt angftlich auf die Beben, und ftredt ben Sale, um etwas zu feben). Beift fie? -

Renarde. Uch, fend nicht albern! Seht die Aermste nur einmal an, wie sie da fist. Ginen Stein muß das ruhren!

2 *

Da hat sie wieder ihren Kleinen Schuh, der ist gang naß von Thranen, und so gerkuft, daß er keine Farbe mehr hat. —

Mablaine. Was fagt Ihr Base? — Einen kleinen Schuh! (Sie eilt hin, und sieht burch das Gitter.) Ach, heilige Genovesa — das ist ja die unglückliche Gervaise! (Sie ruft.) Gervaise, Gervaise la Chaute Fleurie.

Gervaise (fährt wie rasend auf). Dh — oh — die Zigeunerin ruft mich, — Tochter Aegyptens — Kinder-Rausberin — ich verfluche Dich! (Sie sinkt wieder auf die Bank,

langfam). Ich verfluche Dich! -

Mablaine. Gott erbarme sich, sie ist's! Ach, die Jammervolle! — Gervaise — kennt Ihr mich nicht? Ich bin ja Mablaine Meuniers, aus Spernay, bei Rheims! — Uch, welch ein Gluck, daß ich Euch finde: Euer Oheim, der alte Chadelin ist gestorben, und Ihr habt sein hubsches Gutchen, und seinen Weinberg geerbt. Schon seit sechs Monaten sucht Euch das Gericht von Rheims, Ihr werdet alles wohl behalsten bekommen!

Gervaise (sah sie einige Augenblide gedankenles an, scheint sich endlich zu besinnen, fährt mit der Hand über die Stirne, und ihre Züge bekommen einen milden Ausbruck). Co — ja so! — André ist gestorben! — Ja, in Spernan wächst füßer Wein — aber meine Thranen sind salzig — ich schmecke nicht mehr, was füß! —

Mablaine. Ihr werdet boch Guer Eigenthum nehmen? Gervaise. Sagt nur bem Gericht zu Rheims, wo Schwester Gubule stedt, sie werden schon zu mir kommen. Dann will ich ihnen sagen, was ich mit meinem Gelde mache. (Sie schlägt freudig in die Hände.) Ich habe also geerbt? — Ist's viel Geld? Necht viel Geld? Ach, das ist schon! (Dumps.) Run kann ich mir hier eine ewige Lampe und ein Heiligenbild kiften — dann wird mich ja wohl endlich der liebe Gott sehn. —

Renarde (weinend). Uch, die Mermfte! -

Gervaife (wieder gang abwesend). D die Ralte - bie große Ralte! -

(Gie blaft fich in bie Banbe.)

Renarde (mitleidig). Es ist ja auch Winterszeit! Mein Gott, wie sie mich jammert! — Durfen wir Euch benn nicht

ein wenig Feuer bringen?

Gervaise (legt die Sand an die Stirn, schüttelt das haupt und sagt dann). Feuer? Wollt Ihr denn auch ein wenig Feuer anmachen für mein kleines Madchen, das in der gefrors nen Erde liegt? —

Mahiette. Ihr wollt nicht? — So nehmt doch wes

nigstens bier ben Burgwein, er wird Guch warmen!

(Sie halt bie Ranne binein.)

Gervaife (bumpf). Rein — nur Baffer! Renarde. Aber Diefen Maistuchen burft Ihr nicht

verfdmaben.

Gervaife. 3ch will Schwarzbrod.

Renarde. Aber es ift ein Festrag, Alles schmauft, trinkt und ift froblich, macht boch auch einmal eine Ausnahme.

Gervaise (wild). Festtag! — ja, ich merke so was! Ha, sie feiern Feste — um die arme Mutter ohne Kind kummert sich Keiner! — Huh, das war auch ein Festtag als die Zigeuner mein kleines hübsches Mädchen schmausten! — Ja, ja, starrt mich nur an. — Die Hydnen haben es gestressen! — und darnach fragte Keiner! (Man hört von serne eine baskische Arommel schlagen, Castagnetten und eine Zitter.) Horch — horch — die Zigeunerin — die Versluchte geht, geht — gleich kommt sie vorüber, und stiehlt eure Kinder! — Fluch — Fluch Ihr! —

(Sie sinkt in die Knie, und legt den Kopf an die Mauer, ohne sich weiter zu regen.)

3meite Scene.

Borige. Claude=Frelle.

Claude (trat mahrend biefer Rede auf bie Buhne von rechts tommend. Er ift ein langer Mann, von ohngefahr 36 Jahren.

ein schwarzes faltiges Priestergewand umfließt ihn, weite Aermel bedecken seine Hande, die er gefaltet über der Brust hält, so daß man keine Fingerspise sieht. — Sein Gesicht ist bleich; auf dem Haupt trägt er ein rundes schwarzes Kappchen. Er geht gemessenen Schrittes über die Bühne, und bleibt stehen, die legte Rede Gervaise's mit anhörend. Als sie geendet, ruft er aus tiesster Brust). Amen, fromme Schwester! Verslucht sen die Zis geunein!

(Und geht dann gerade über die Buhne, eben fo langfam, wie er kam, nach links binein.)

(Die Frauen außer Gervaise, fahren bei dem Tone seiner Stimme erschrocken zusammen, seben sich angstlich nach ihm um, und steben schweigend bis er ab ist.)

Mablaine. Beilige Genovefa, mas war bas fur ein

unbeimliches Geficht! -

Renarde. Still, Base, um Gotteswillen, ber hat gar feine Ohren und einen langen Urm. Es ist der Archibiacos nus von Notre=Dame, ein fehr gelehrter und reicher Mann, von dem man aber schreckliche Dinge munkelt! Er soll Gold machen!

Madlaine (entfest). Bas 3ht fagt! bas mare ja ents

feglich.

(Die Musik dauert immer in der Ferne fort.)

Mablaine. Wollen wir nicht geben? Gudule hort uns boch nicht mehr! -

Renarde (sieht in die Coulissen rechts hinein). Nein, wartet, last uns dort auf die Stufen treten. (Sie deutet auf die steinernen Stufen eines Hauses, zwischen der ersten Coulisse rechts.) Dort tanzt die kleine hübsche Zigeunerin, es dauert nicht lange, so ist sie fertig und kommt hierher, das ist ihr gezwöhnlicher Weg, und das must Ihr doch gesehen haben, Base. — Sie soll zwar eine Here senn, aber sie ist allerliebst, und da ihr der Herr Bischof das Tanzen und Singen nicht verbietet, wird wohl keine Sunde dabei senn, wenn wir's ans seeden.

(Indem die drei Frauen auf den Stufen fich feststellen, tritt von links auf)

Phobus de Chanteaupers (im glanzenden Waffenrock, darüber einen weißen Mantel. Das Barett tief in die Augen gebrückt). Bon dort tont ihre baskische Trommel, ihre Castas gnetten klappern — magischer Ton, dem ich vergebens widersstehe — wirst Du mich denn ewig locken? — Ach, Esmeralda!

(Er eilt über die Buhne nach rechts.)

Dritte Scene.

Borige. garm und Getummel; von links bort man rufen:

Es ift schandlich! Es widerstreitet unsern Rechten. Go

geht man mit Burgern um! -

(Ein Schwarm von Menschen flurzt auf die Scene. Stustenten, Burger, Bauern, ichlecht gekleidete junge Leute, Bettler aller Art, Gauner, Masken, Weiber, barunter Dustarbe, Clopin Troulfou, Pierre Gringoire, Jean Fleutrie, Etienne Lamartin.)

(Clopin mit einem Stelzsuß, ganz zerlumpt, ben rechten Arm so in das Wamms geknöpft, daß er völlig einarmig erscheint, und gar kein Aermel vorhanden ist, einen Stock in der Hand; eine rothe Müße schief auf dem kahlen Scheitel, der von grauen Locken umwallt ist, humpelt gleich nach dem Vorgrund und faßt vor Güdüles Söble Posto.)

(Peter Gringoire und Sean Fleutrie, Urm in Arm,

gehen gleichfalls vorwärts.)

Etienne Lamartin (halt eine Bifchofsmube von Golbpapier und eine goldene Inful in den Sanden). Abfcheulich ift's, unerhort! Bas, fo geht man mit den edlen Burgern zu Pas tis um? — Es ift fchandlich, uns den Rarrenpap ft zu verbieten.

Peter Gringoire. Ohne Marrenpapft feine Fastnacht! Gerade die beste Freude und zu versalzen! Sind wir Studenten, rechte Kerle von Schrot und Korn, send Ihr Variser Burger, und wir leiden bas? (Mugemeines Gemurmel.)

Clopin. Lumpen fent 3hr mit Berlaub, meine bobe respektablen herren, Erglumpen! - 3ch barf reben, ich bin ein privilegieter Bettler allbier, jable meine feche Beller Da= rifie = Albgaben fo gut wie jeder andre ehrliche Burger, und mache meinem Gefchaft Chre, bas muß mir ein Reibhals laffen. - Was, feit funfzig Jahren mablt fich bas Bolt am legten Fastnachtstag feinen Narrenpapft, führt im Triumph ben Saflichsten burch die Stadt, und heute auf einmal verbieten fie es? - Sobo - Rrug und Rneipe - bas wollen wir feben! - Der alte Ludwig bat gewiß einmal wieder in acht Tagen feinen fur ben Balgen gefunden, und fein Bes vatter Triftan ift von lauter Bangen und Ropfen fteifbeinig geworben, fonft konnten fie nicht folche lammedumme Ufcher= mittwoche=Ginfalle toben! - Bei Dibelbum, es ift Faftnacht und ba brauchen wir nichts ju leiden, wir find bas erfte Bolk ber Welt, find freie Frangofen, tonnen uns felbst Gefebe machen und wollen thun, mas uns gefällt!

(Er breht fich auf bem Stelzfuß herum.)

Alle (bruden). Ja, ja, wir wollen einen Narrenpapft mablen, nur ber, nur ber!

Gine Stimme (ruft). Still, ftill, ihr Buriche, ba

fommt die Esmeralba!

Alle (freudig). Die Esmeralda? - Still, ruhig, macht

Plat, die Esmeralda! die Esmeralda.

Nenarde (zu Madlaine). Gebt recht Acht, nunkommt die Here. (Während der letten Rede von Clopin kommt Claude=Frello langsam von links, schleicht sich durch den Haufen, und stellt sich ganz in den Borgrund mit dem Rüden an den Borbau gelehnt, in welchem Gervaise siet. — Sein Blick ist gerade über die Bühne nach rechts hinein gerichtet, sobald man "Esmeralda" ruft, zuckt er zusammen und seine Augen funkeln, er beugt den Oberkörper etwas vor, und starrt nach der Kommenden hin. — Die Menge giebt die Mitte der Bühne frei, so, daß sie ein Biereck bildet, worin Esmeralda ibren Tanz aussühren kann.

Bierte Scene.

(Man bort bie Mufit ber Trommel, ber Caftagnetten und ber Bither fich nabern, die Melodie ift ein fpanisches Lieb. Buerft treten zwei bunt gefleidete Bigeuner auf, breiten einen bunten Tervid in die Mitte bes Rreifes, bann tritt Esmeralba ein. Die baskische Trommel [ein Tambourin mit einem Styl] hoch in die Luft haltend, fie tritt rafch in die Mitte bes Kreifes, inbem fie zierlich die Erommel ichlagt, und ber fie begleitenden Mufit mit beitern, lebhaften Gebehrben folgt. Gie tragt eine Tunifa von purpurrothem Wollenzeug, welche an ber linken Seite offen ift, burchaus mit bunten Blumen und Schnörkeln gestickt, barunter ein Rleid von Goldbrofat, welches ihr faum bis an bie Anochel reicht, und mit einer buntfarbigen Borbure gefdmudt ift; um ihre fleinen rothen Salbftiefelden ichließt fic in ber Nabe bes Anochels ein schmaler Goldreif - ihre Urme find nacht, mit Goldreifen umwunden, ihr haar hangt in vier Rlechten berab, zwei Flechten auf der Bruft, zwei im Ruden, an beren Enden lange bunte Banber befestigt find, um ben Ropf tragt fie einen fcmalen Golbreif, ber auf ber Stirne ein Dreieck, mit einem grunen Stein befest, bilbet. Um ben Sals traat fie eine Schnur Korallen, woran eine fleine runde Deffingkapfel befestigt, in welcher ber fleine Souh verborgen ift. - hinter ihr Deppo und Crollo in buntem Bigeuner-Schmuck. Der Gine fpielt die Bither, ber Unbere Die Caftagnetten. -Dit ihr brangt fich noch ein Saufe Bolfe auf Die Scene, morunter Quasimobo, ber aber burchaus im Sintergrunde verftedt bleiben muß, fo daß ibn das Publikum nicht eber erblickt. als bie er vorgezogen wird. Phobus fommt mit bem Saufen, brangt fich nach bem Borgrund und fteht gerade bem Claubes Frello gegenüber, rechts von bem Pfahl an ber erften Couliffe. - Mle Esmeralda in ben Rreis tritt, ruft:)

Das Bolf (ihr entgegen). Die fcone Zigeunerin, Die niedliche Esmeralba, boch! -

Clopin (wirft feine Muse in die Bobe). Soch die fcmargaugigte Bere!

Frello (in sich hinein). Fluch ihr! -

Esmeralda (neigt fic lieblich lächelnd, und giebt ben Bigeunern einen Wink, Peppo reicht ihr die Zither).

Phobus. Wie schon fie ist! D Gotterkind! — (Die Mufik geht zum Praludium einer fpanischen Romanze über.)

Esmeralda (fingt).

Mo Pinien raufchen Granatenapfel glub'n — Mo Bögelein laufchen Im buftigen Grun! Mo hinter bem Gitter — Suf locket die Zither; Getiebter bahin Laß eilends uns ziehn: —

(Nach dem Gesange nimmt sie ihre Arommel wieder, und tangt ben Fandango. — Wahrend bessen)

Madlaine (sobald fie zu tanzen beginnt). Ach himmel,

mas fur ein reigendes Befchopf! -

Renarde. Nicht wahr? — Sie locket wie eine Sprene! — Und wie sie sich dreht, auf der Fußspisse — seht nur, es ist nicht zu glauben! — Und wie sie niedlich dabei ist: Sa, was so eine Here alles kann! —

Madlaine. 21ch geht, fie fieht fo unschuldig aus, eine

Bere, nein, baju ift fie ju bubich!

Renarde. 3hr verfteht's! - Das find gerade bie

Rechten! - baran fennt man's ja eben.

Mablaine. Und biese hubschen Arme; nicht einmal

ein Bufentuch, wie fie bas nur aushalt! -

Renarde. Ach, die hat Feuer in fich, berlei Rreaturen lagt Satan nicht erfrieren.

(Frello verfolgt jede Bewegung Esmeralda's mit glübenden Bliden.)

(Phobus wendet keinen Blid von Esmeralda.) .
(Esmeralda hat indeß geendet).

(Mugemeiner Beifall ertont, und ein jubelndes Gefdrei.)

Wie hubich fie ift! Das macht ihr Keiner nach! u. f. w. Esmeralda (freundlich nidend). Danke ichon, meine febr ehrenwerthe Herren! Wollt ihr Etwas von meinen agypzischen Kunstituckhen feben?

Mehrere. Sa, ja - nur ju, nur immer ju! -

Esmeralda. Wer will mir ein Studchen Gelb geben, einen Rosenoble, einen Lire — einen Heller Parifis — — gleichviel.

Pierre. Hier, fcone Esmeralda, ein Rofenoble! Esmeralda (febr lieblich). Dante fcon, follt ibn gleich

wieder haben. — Wer will das Geld fest halten? —

- Ein junger Burfche (tritt hervor). 3ch!

Esmeralda (legt das Stud Geld in seine Sand). Hier ift es, feht ihr es Alle?

(Der Bursche hebt bas Geld empor). (Alle sehen es neugierig an).

Esmeralba. Go! nun stedt es in Eure Tafche.

(Der Buriche ftedt es in bie Brufttafche).

Esmeralba. Saltet es recht fest, brt 3hr? (Der Buriche brudt bie Sam feft auf bie Safde).

Esmeralda (macht lachend mit dem Finger ein Zeichen in ber Luft). Hocus, Pocus, Ofchali! — Habt Ihr's? —

Der Buriche (zuverfichtlich). Gewiß!

Esmeralda (wiegt fpottisch lachelnd ben Ropf). Gi bes wahre! -

Der Burfche. Gewiß, ich hab's! - Mehrere. Id, ja - er hat's! -

Esmeralba (mit tomischem Ernft). Das bildet ihr euch

nur ein! Er bat's nicht! Beig's einmal ber! -

Der Bursche (fährt in die Tasche). Da! (Er zieht ein durres Blatt heraus.) Wetter! was ist bas? Ein Birkenblatt? Wo ist benn der Rosenoble?! (Er sucht, zieht den teeren Sack heraus, macht ein dummes Gesicht und sagt:) Nichts — er ist fort! —

Die Undern. Mahrhaftig - er ift fort!

. Es meralda (ladend). Gi - naturlid - bort, ber alte Bettler bat bas Gelb! Der Stelsfuß! -

(Sie deutet auf Clopin, ber weit von ihr im Bordergrunde ficht.)

Clopin. Ich? einen Rosenoble? Meine Tasche und ein Rosenoble find Sud= und Nordpol, die find nach nie jus sammen gekommen!

Esmeralda (fcelmisch). Du haft's aber boch, das Geld! Elopin. Ich habe Gottlob heut ichon Alles verfoffen! Stellt mich auf den Kopf, und wenn ein heller Parisis heraus fällt, so ichenke ich ihn Dir.

Esmeralda. Gi, Du hast ja ben Rofenoble unter der

Muse! -

Clopin (reifit die Muge ab). Ei. — so foll boch! — (Das Geld rollt auf die Erde.)

(Esmeralda hebt es behend auf, und halt's in bie Sobe).

Frello (bumpf; aber febr vernehmlich). Das ift Bererei!

Dubarbe. 'S ift fchreeflich!

Renarde. Sabt Ihr's gefeben, Bafe? -

(Mablaine ichlägt ftaunend bie Sande gufammen.)

Esmeralda (die erschrocken zusammen fuhr, als fie Claude-Frello's Stimme hörte, wirft einen scheuen Blick auf thn, geht dann zu Pierre Gringoire, macht einen Knir und giebt ihm das Stück Geld). Ich danke schön!

Gringoire (fie in die Bange kneifend, er fteht links).

Behalte es nur, bubiche fleine Bere!

Esmeralda (zieht empfindlich ben Kopf gurud). Ich

will es nicht, bas ift mir viel ju viel!

(Sie wendet fich weg, geht mit der umgekehrten Trommel umber und empfängt Geld; sie fängt auf der rechten Seite im hintergrunde an, und kommt vor bis zu Phobus, dem sie auch das Tambourin hinhalt.)

(Phobus läßt, fobald fie ibm nabe tritt, ben verhullenden Dan-

tel vom Gefichte fallen.)

Esmeralda (bleibt überrascht stehen, laft bas Tambourin finken, von welchem sie jedes Geloftuck einzeln nahm, und in der linken Sand balt, senkt die Augen und sagt leise). Ach — Du!

Phobus (gartlich). Cemeralda! - Rommft Du beut'

jum Thor Gt. Bictor?

à

(Esmeralda sieht ihn zärtlich an, nickt leise, aber selig lächelnd mit dem Kopf, und wendet sich nach der Seite, wo Claude-Frello steht, das Tambourin ausgestreckt hinhaltend.)

Frello (welcher mit glühenden Bliden Esmeralda und Phobus betrachtete, ohne jedoch die Ruhe feiner Stellung zu verlieren, schlägt mit wuthender Gebehrde auf das Tambourin, das es klirrend zur Erde fällt). Nicht einen Sous, abscheuliche here!

Esmeralda (fährt entfest zusammen, hebt ihr Tambourin betrübt auf). 2(ch - ber bofe Priester - ba ift er schon wieder.

Gervaise (die bis jest regungstos lag, hat sich erst nachdem der Tanz vordei ist, von der Mauer aufgerichtet, und den Kopf in die Höhe gehoben, bei dem Klang des fallenden Tambourins fährt sie wie eine Hyane nach dem Gitter, und erblickt Esmeralda). Da ist sie wieder, die agyptische Heuschrecke! Hinweg, verruchtes Zigeunerkind! hinweg, an den Galgen mit Dit! ich versluche Dich!

Esmeralda. Webe mir, das ift die hafliche Buferin.
— Ach, die bofen Menschen, was thue ich ihnen benn? — Erollo, Peppo — fommt, fort, mir schnurt die Angst das Berg jusammen. Fore!!

(Sie entflieht links binein. — Die Zigenner, welche fonell ben Teppic aufraffen, folgen ihr.)

(Laufes Gemurmel bes Unwillens.)

(Gervaise sinkt, sobald Comeralda entstoh, wieder ruhig auf die Bank nieder.)

Phobus (grimmig). Das arme, harmlofe Rind! D fanatifcher Pobel!

(Claude wirft einen rafchen Blick auf ihn und folgt ihnen.) (Rengrde, Mablaine, Mahiette geben auf die entgegengesette Seite ab.) Pierre. Der fauertopfische Pfaffe und die verwunschte Betschwester in ihrem Nattenloch sollen jum hintbein fahren! verjagen uns das liebe Ding, das fernigte Madchen! hol' mich der Andere, zu viel fur ein freies Bolt! — Erft nehmen sie uns den Narrenpapst und nun —

Troulfou. Hol' Alles zusammen ber Beelzebub, warum leiden wir's?! — Laft bie Kleine laufen, wir wollen jest eis nen Narrenpapft machen, tros bes alten schwindsuchtigen Luds wigs und feines Gebatters Dreibein!

Alle. Ja, ja, wir wollen!

Troulfou. Beidibeldum — Ihr fend Mordferle! Uls lons, meine Rinder! ber Baglichste muß ber; wer stellt fich zu der Bahl. Wer nimmt's mit Clopin Troulfou, dem lust'gen Bettler aus bem Bunderhof auf?

Drei hafliche, zerfegte Mensch en (brangen fich um Troutfou). Wir! wir!

Troulfou. Oho — Ihr Tropfen! Ma, ich muß gestehn, Ihr send hubsche Kerle! Seht aus wie Nachteulen und Fledermäuse, die bei König Ludwig in die Rost gingen. Ha — Du da, das ist ein prächtiger Hieb, der Dir die Nase nach dem linken Ohrstügel schlug! — Und Du, bist drei Mal vom Galgen geschnitten, und sieht doch noch so lustig aus, wie eine Milbe auf der Käserinde. — Bursche, Ihr send sein anderer Kerl, wie Ihr! — Die Weiber sollen entscheiden, bin ich nicht der Häslichste hier?

Biele Madden und Frauen. Ja, ja, bas ift mahr, er ift ber Saflichfte! -

Troulfou (eine jammerliche, weinende Miene annehmend, humpelt gebuckt auf einige Frauen zu). Uch, Barmherzigkeit, schone Madchen, schenkt dem armen haßlichen Troulfou einen Heller, um seiner noch ungebornen zwolf Kinder willen, unterskützt fein gebeugtes Alter! Habt Mitleid! (Alle lachen luftig.) Also The nehmt mich zum Narrenpapst — nicht?

Gringoire (Quafimodo erblidend, ber im hintergrunde stand). herr meines Lebens, ba ift der Narrenpapst! (Er fast Quasimodo am Arm, und reist ihn mitten in die Berfamm. lung hinein.) Der ift der Haflichfte, nicht?

Fünfte Scene.

Quafimodo. Borige.

(Ein schallendes Gelächter entsteht, bie Meiber prallen jurud, et nige bebeden bie Augen, andere fereien:)

D pfui! - Albicheulich - nein, bas ift ju toll! - Dasift ja ber Teufel felbft! Gott fteb' und bei!

(Quafimodo tragt eine Jade, rechts roth, links fowarz, eben folde Tricots, am rechten Bein roth, am linken fcmarz, eben folde fleine Ueberhofen, die in Baden enden, wie die Jade, fede Bade mit fleinen filbernen Glodden befest. Im linken guß muß ber Soub einen Rothurn baben, bamit bas Bein baburch frumm ausfieht, und bas Sinten ftark markirt ift. Seine Bruft vom Gurtel an bis jum Rinn, ift von einem Soder bebedt, eben fo ber gange Ruden, fo bag ber Ropf gang gwifchen ben Schultern ftedt. Sein Geficht muß fo haflich ale möglich gemacht fenn, fein Mund ift ungeheuer breit und groß, ber Schaufpieler muß fich die Babne mit fcmargem Bachs überfleben, fo bag er gahnludigt ausfieht. Das eine Tuge muß mit fleifchfarbenem Rlor überflebt merben; er bat ftarte, feltfam gezogene rothe Augenbraunen und furges struppiges, gang rothes Saar. - Er fteht mit überschlagenen Urmen in bem Rreife. und ichaut finfter, aber flier um fic.)

Bean Fleutrie. Ah - bas ift ja ber Quafimodo.

Eroulfou. Der Glodner von Rotre=Dame! man tennt ihn gleich an feinem Glodnerrod, auf hundert Schritte!

Ein Student. Das ift Quasimodo, ber Rrummbein! Ein Underer. Der Ginauge - ber Bodermann! -

Dubarbe (gefcwäßig). Das Ungethum, welches man por gwolf Jahren auf ber Finbelbant in Notres Dame ausfehte.

Sie hatten den Wechfelbalg von Epernan bergeschickt! Der Archidiaconus Claude=Frello erbarmte fich feiner, jog ihn auf und machte ihn jum Glodner. Beffer hatte der hochwurdige gethan, die Satansbrut verbrennen ju laffen; denn es ift ja geseswidrig, folche Frage auf offener Strafe herum ju tragen.

Troulfou (jubelnd). Verbrennen? — o Du Kalbegeshirn! Solch ein Pracht=Exemplar verbrennen? Der ganze Erdboden enthalt keine zweite Ausgabe! — (Er schlägt ihn auf die Schulter.) Quasimodo, ich streiche die Segel! Heiliger Vater! Du haft die schönste Häflichkeit, die es jemals gegesben, Du verdienst es, Narrenpapst zu senn. —

Alle (lachen wiehernd, und brullen): Ja, ja, er foll Rats

renpapft fenn. -

Troulfou. Run, willft Du, Rothkopf? — (Quafimodo fieht ftarr und wuthend um fic, er fceint nichts ; u begreifen, als daß er verhöhnt wird.)

(Pause.)

Eroulfon. Mas, bas Ungethum antwortet nicht?

Dubarde. Gi, wift Ihr benn nicht, daß ihm die gros fen Gloden zu Notres Dame bas Trommelfell zersprengt has ben? Er ift taub. —

Gringoire (fich fouttelnd vor Laden). Taub auch noch?
— Nun, das fehlte! Rerl, Du bift ein geborner Liebesgott!

Troul fou. So wollen wir's mit der Pantomine versstuchen. — (Er nimmt die papierne Bischofsmüge.) Mein Herr Afchermittwoch — oder Trinitatis, oder Quatember, oder Quasimodo geniti — oder was Euch die Hochpreisliche Geistslichkeit sonst für einen Festragsnamen beigelegt, empfangt diese Müße! (Er stülpt sie ihm auf's Haupt.) Wir wollen Euch, — sobald Ihr diesen Staat angenommen, knechtisch verehren! — 11nd zwar folgendermaßen! — (Er winkt den Andern, nachs dem er ihm den Stad in die Hände gesteckt.) Kniet nieder, ich kann das Mannöver von wegen des Stellssusse nicht machen.

Alle Manner (morfen fich lachend auf die Knie und rufen):

Marrenpauft! Marrenvauft!

(Qua fimo bo, ohne zu begreifen, mas er foll, fangt an zu lachein.)

Troulfou. Er lachelt, ber Holbe! — Herr Gott, mas für eine Frațe! Er nimmt die Wahl an! Hoch, tragt ihn hinweg, jum Pont au Change, wir werden bald einen Schlachster= Wagen für unsern König finden, vor der Hand leiht eure breite Schultern her. —

(Die Manner umringen Quafimodo, der ruhig Alles geschehen läßt. — Man hebt ihn sehr schnell empor.)

Troulfon (führt den Zug an, unter Geschrei, Lachen und Brüllen, wird Quasimodo unter dem beständigen Ruf:) Bivat der Narrenpapst! — (nach dem hintergrunde getragen, hoch auf den Schultern seiner Träger sisend. — Als man fast bis zur ledeten Coulisse links kommt, tritt)

Sechste Scene.

Der hauptmann in voller Ruftung ein, ihm folgen acht geharnifite Golbner, ein Stadt=Profog und feche Schergen.

Hauptmann (bonnernd). Burud Gesindel! — Halt man fo die Gebote bes Konigs?! — Wer hat sich unterftans ben, tros des Berbots, einen Narrenpapst zu spielen? — (Alle steben bestürzt still.)

Hauptmann (faßt. Quasimodo bei ber Brust, und reißt ihn kräftig auf den Boden herab.) Unverschämter! der Du das Geses frech verhöhnst, herab mit Deiner verwünschten Papiersmuße. (Er reißt ihm die Kappe ab, und wirft sie zur Erde.) Fort mit diesem entweihten Stab! "(Er reißt ihm die Insul weg.) Es ist Zeit, daß man euch Gesindel das Heilige achsten lehrt. Wer bist Du?

(Quafimo do ficht ihn mit rollendem Auge an, ohne fich zu regen.) Gring oire (zu Fleutric.) Leiden wir bas? -

Fleutrie. Gen ftill, fie find geharnischt. -

Sauptmann. Du antwortest nicht, Sund! 3ch werde mich nicht lange von Dir narren laffen! - Profog, lagt von

XVI.

Euern Schergen bies Ungethum greifen, und bindet ibn dort an den Pfahl, damit er zwei Stunden lang Zeit habe, feine Unverschamtheit zu bereuen.

Dubarde. Nehmt Guch in Acht, vortrefflichster herr Sauptmann, es ist ber Glodner von Notre=Dame, und ber ift ja in gang Paris bekannt wegen seiner Riesenstarte, wen ber einmal hinwirft, ber steht so fchnell nicht wieder auf!

Sauptmann. Schweig, alte Bere! Greift an, Schers gen! — (Allgemeine Bewegung.) Wer fich ruhrt, ber kommt an ben Pfahl, Gefindel! Soll ich euch ben Triftan schicken?!
(Alles verftummt.)

(Die Schergen dringen auf Quasimodo ein, der mit untergeschlagenen Armen steht, und dem man das Bestreben ansehen muß, zu hören, was um ihn vorgeht. Sobald er begreift, daß man ihn verhaften will, streckt er beide hände aus, faßt rechts zwei Schergen und links zwei, zieht sie mit einem gewaltigen Ruck an sich, und schleudert sie dann hinaus, daß sie alle rechts und links zur Erde stürzen.)

(Allgemeines Gelachter.)

Sauptmann (wuthend). Satan, ich werde wohl mit Dir fertig werden!

(Er haut von rudwarts Quasimodo über den Kopf.)
(Quasimodo schreit laut auf in einem unartikulirten Schrei, .
taumelt und fturzt zur Erde.)

Sauptmann. Best bindet ibn! -

(Die Schergen, welche fich wieder aufgerafft, binden ihm die Sande auf bem Ruden zusammen. Wahrend dies geschieht, fagt)

Troulfou (zu benen, die ihm zunächst stehen). Der haupts mann ist ein Teufel, der konnte und schon unters Wamms greifen, gebt Acht, ich ziehe und heraud! — Der Schlingel, ber Glockner ist ja zum Gluck taub! (humpelt zum hauptmann, kläglich.) Ach Guer Gnaden, es ist ein rechtes Gluck, daß Ihr diesen Baren, dies Unthier gezähmt habt! Ach, werft nur keinen Groll auf und Unschuldige! Der Quasis modo, der boshafte Krummfuß, hat und zu Allem verleitet,

weil der Serl ftolz ift auf seine schöne Haglichkeit! (Bu ben Undern.) Nicht mahr? Es geschieht ihm schon recht, daß Ihr ihn so faßt.

Ulle. Ja, ja, es geschieht ihm recht. -

Siebente Scene.

Borige. Bahrend voriger Rede schleicht Esmeralba leife berbet, wirft die Augen suchend umber, und bleibt staunend steben unter bem Haufen.

hauptmann (verachtlich). Gaunergezücht! (Bu ben Schergen.) Bindet ibn an ben Pfabl.

(Man schlevpt Quasimodo, der halb ohnmächtig sie gewähren läßt, nach dem Pfahl, bindet ihm die Sande daran fest, legt ihm den eisernen Ring um den Leib, und verläßt ihn; er läßt den Kopf auf die Brust sinken, und lehnt mit dem Rücken an dem Block.)

Sauptmann Run, macht Guerm Rarrenpapft den Sof, Ihr Laugenichtfe, und haltet Euch ruhig, wenn Ihr's nicht eben fo gut haben wollt!

(Er geht ab, die Solbaten und der Profog folgen ibm; Die Schergen fteben binter Quafimobo um ben Pfabl.)

Bringoire. Bas bas für eine Sprache ift mit freien Burgern! Gleich por "Taugenichtfe!"

Eroulfou (ernsthaft). Der herr hauptmann muß und febr genau kennen!

Fleutrie. Salt's Manl, unverschämter Bettler, schaut lieber unfern Papft an! - bas mar eine furge Freude!

Dubarde. Gefchieht ihm schon recht, bem Teufelsstraten! Mir hat er neulich mit einem Blid meine Rage behert, bag bas arme Thier jest ein Kaschen mit seche Pfosten zur Welt brachte!

Quafimodo (erhebt das Haupt, versucht fich loszumachen, und fagt nach einer Welle.) Gebt mie ju trinfen!

XVI. 3 **

Etienne Lamartin. Ei ja, bab fehlte! ber bobhafte Rruppel! Nachbar, wift Ihr, warum mein Jean einen Sotzfer hat? — Er ist ihm einmal mit der hand über ben Nucken gefahren!

(Esmeralda tritt immer naber, und fieht mit icheuem, mitlei-

bigem Blick auf Quasimodo.)

Quafimodo (laut schreiend). Gebt mir Maffer - Baffer! nur einen Tropfen!

Mehrere. Geht weg, ber Abfcheuliche, er ift ja am Pfahl!

Alle (feben fie erftaunt an). Die Esmeralba!

Esmeralda (zu Grollo, ber hinter ihr fteht). Geh bin!

Crollo. Bewahre, er ift ja geachtet! -

Esmeralba. Bin ich's nicht auch? — (Sie fieht einen Augenblick kampfend nach Quasimodo hin.) Ach pfui — wie haßs lich er ist! — Aber er blutet und leidet.

(Sie nimmt rasch eine kleine Korbstasche, welche an Grollo's Seite hängt, ihm ab, geht zu Quasimodo hin, steigt die zwei Stusen, die zu dem Pfahl führen, hinauf, hebt sub auf die Zehen und hält ihm die Flasche an den Mund; während Quasimodo mit Haft trinkt, wendet sie das Gesicht von ihm.)

(Alle murmein, geben ihr Staunen und einige ihren Beifall gu

(Phobus fteht mitten im Saufen, hinter ihm Claube-Frello.) Quafimodo (tief aufathmend). Ich bante Dir! — (Er läßt den Ropf wieder auf die Bruft finken.)

Esmeralda (tritt mit Abscheu von ihm weg, und gewährt Glaube=Frello, ber ihr jest aus dem haufen entgegen tritt). Dh web — der Priester! —

(Mit diefem Musruf eilt fie ab.)

(Frello sieht ihr mit einem wilden Blick nach und tritt bann in die Mitte der Buhne.)

(Alle ziehen fich icheu gurud.)

Frello (befehlend zu ben Schergen). Macht ihn los! Welch' ein Treiben! Wift Ihr nicht, bag er in ben Berichtes

bann von Notre=Dame gebort? Wenn er fehlte, wird ibn bas Ravitel bestrafen.

(Quafimobo, ber bei bem Gintritt Claube=Frello's eine freubige Bewegung machte, wird von ben befturzten Schergen losgemacht. - Inbef fagt)

Etienne Lamartin (leife gu Troulfou). Du - bas

ift ber Golbmacher! -.

Troulfou (eben fo). Salt's Maul! ber Schwarze tann mehr als Meffenlefen!

(Quasimobo ift indes frei, und fturgt gu Claude's gugen, die Sande über ber Bruft gefreugt.)

(Frello winkt ihm finfter und gebieterifc aufzufteben, und ichreitet boch aufgerichtet burch bie Menge, welche ibm icheu und

fdweigend Plas macht, nach bem Sintergrunde.)

(Quasimodo fteht fowantend auf, fast feinen Ropf mit beiben Sanden, blidt einen Augenblick, wie fuchend, umber, fchuttelt bann troftles bas Saupt, läßt es wieber auf bie Bruft finken, und mankt in ziemlicher, Entfernung binter Frello ber.) (Das Bolf fteht in einer angemeffenen Gruppe, welche Furcht und geheime Schen vor Frello ausspricht.)

Der Borhang fallt.

Drittes Tableau.

(Rurge Strafe, Racht, heller Mondichein.)

Erfte Scene.

Phobus (allein; er geht, in feinen Mantel gehullt, unruhig auf und nieder. - Man bort eine Glode 11, Uhr fclagen.).

Filf fcon! Und fie ift noch nicht ba! - Was will ich? Bas beginn' ich? Ich erwarte fie mit Gebnfucht, fie, fur bie ich Alles thun und wagen, mein vergangenes Leben binter mich werfen will; Dies Leben, bas meinen Eltern fo viele Gorge und fo viel hoffnung gab, und fur wen will ich alle Bande gerreißen? Fur ein Dabchen, bas auf ben Strafen tangt, bein Blid jedes Richtswurdigen preisgegeben, aus jeder fcmusigen Sand einen Cous empfangt; bas ohne Eltern, ohne Bater= land, verachtet von den Redlichen, eine Bere fur die Dums men, die ihre ichulblofen Runfte nicht begreifen - geachtet burch's Leben geht! - Fur fie will ich - o - ich bin mabn= finnig! - (Er geht bin und ber.) Aber - foll ich bie Perle nicht erheben, weil fie im Staube liegt? - Goll ich bie Rofe nicht pflucken, weil fie unter Untraut aufblubt? - 3ft barum Verle nicht Verle - buftet die Dofe beshalb weniger fuß? - 3d will's, ich bin ein Mann - und ber Mann wahlt fein Befchick felbft, fur ibn giebt's teine Babn, vom eigensinnigen Schicffal vorgefdrieben! -

3meite Scene.

Esmeralda. Phobus.

Esmeralda (einen rothen Schleier malerisch um Saupt, Bruft und Arme geschlungen, stürzt athemlos auf die Scene). Phobus! Phobus! —

Phobus (breitet ihr bie Urme entgegen). Da ift fie! -

Esmeralba!

Semeralda, Ach gelobt sepen alle Engel, — ba bist Du! — folgt er mir? — folgt er mir noch? — Siehst Du nichte? —

Phobus. Du liegst in meinen Armen, ich sehe nichts als Dich, Du holdes Kind! — Was ist Dir? Du bebst an allen Gliedern! —

Esmeralda. Wie foll ich's Dir ergablen? — Siehst Du, wenn ich bei Dir bin, weiß ich nichts mehr zu fagen, benn ich sebe Dich! — Uch, ich mußte mich heute viel qualen, recht viel! Es ist Fastnacht, und alle Welt wollte die kleine

Esmeralda tangen sehen! — Als ich heute von Dir ging, auf dem Greve=Plag, begegnete mir eine vornehme Dame, sie befahl, ich sollte um zehn Uhr in ihrem Sause seyn, und ihren Gasten den Fandango tangen! — Ich mußte wohl ja sagen, denn Peppo hatte es gehört, und der Fürst wurde mich strafen, schlüge ich solches Gluck aus! — Ich lief aber wieder zurück zum Greve=Plag, um Dir zu sagen, daß Du mich nicht erwatten solltest — Du warst nicht mehr da! —

Phobus. ABohl war ich ba, und fah Dich Engel, wie

Du bes Elenben Dich erbarmteft!

Esmeralda. Und ich fand Dich nicht heraus! — Wie konnte bas geschen? — Aber sieh, ich bin dort immer so von Angst beklommen, da, in dem Rolandsthurm steckt eine Buferin, und das bose Weib verstucht mich immer, (Unschuldig.) Du kannst mir's glauben, ich habe ihr nie etwas zu Leide gethan!

. Phobus (gartlich). Esmeralba! -

Esmeralda. Nun — hore nur zu Ende! — vorhin, als ich aus bem Hause ber Dame trat, ließ ich Peppo und Erollo frei Wege, und fagte, ich kame wohl ohne sie zum Wunderhof zuruck — ba — als ich um eine Strafenecke trete — streift ein langer schwarzer. Schatten an mir hin!

(Sie schmiegt sich fest an Phobbus Bruft.)

(Frello tritt in diesem Augenblick im hintergrund hervor, so daß ihn das Publikum bemerkt, verschwindet aber sogleich wieder.):

Esmeralda (fortfahrend). Und heftet sich sest an meine Fersen! — Ich gehe schneller — es folgt mir — ich lause — es läuft hinter mir — der schwarze Mantel flattert im Winde, zwei schwarze Flügel heben sich, und fallen wieder! — Athems los stürze ich sert, mir ist jeden Augenblick, als sasse mich eine kalte Hand im Nacken. (Sie starrt nach der Seite, ohne aber Claude zu sehen.) Siehst Du, dort — dort — o — wie schaurig — es bewegt sich! —

Phobus. Du qualft Dich, armes Rind, und es ift nichts als ein Bild Deiner Phantafie! Wie Du gitterft -

Du frierst, fuße Rleine! (Er nimmt seinen Mantel ab, und vers bullt sie damit.) Rimm boch, warme Dich.

Esmeralba. Uch nein!

Phobus. Esmeralda! Ich habe viel mit Dir ju fpreschen — es ift balb Mitternacht! Die Luft weht scharf, folge mir.

Esmeralba. Bobin?

Phobus. Dort unten in der Strafe, zwanzig Schritte von hier, steht ein kleines Bauschen, meine alte Umme aus Languedoc, die Wittwe Dudarde, bewohnt es ganz allein. — Sie erwartet uns, ein warmes Stubchen nimmt uns auf. Die Angst wird dort beim hellen Licht der Lampe von Dir weichen, und Du wirst ruhig und mit Bedacht horen konnen, was ich Dir zu sagen habe. —

Esmeralda. Ift's auch nichts Bofes? Meine Sande sind ftarr vor Frost — ich mochte mich wohl warmen am traulichen Heerd, ber-Mondschein ist so trub und grausig, ich mochte wohl gern bein glanzendes Auge sehen konnen, aber mein Berg schlägt so heftig, als ob's was Boses ware! —

Phobus. Es ift nichts Bofes: Du folgst einem Manne, ber Dich, wie feine Chre liebt, und feine Chre ift dem Manne beilig! — Wenn Du mahrhaft mein eigen bift — fo fomm!

Esmeralda. Dein eigen hier und wo es feit! — Führe mich wohin Du willft, ich will benken, ich hatte eine Mutter, und Du warst diese Mutter, und nicht wahr — die Mutter kann mich nur auf rechtem Pfade leiten! —

Phobus (umfast fie und fagt im Abgehen). Du holds feliges Kind! o Fluch dem Manne, der folche Einfalt tauschen konnte! —

: (Beide rechts ab.)

Dritte Scene,

Claude=Frello (allein; er stürzt aus dem hintergrunde hervor, ein weiter schwarzer Mantel hängt um ihn her, seine Büge sind wild verzerrt und leichenblaß, er stammelt leise):

Ja — Fluch ihm, Fluch! (Pause.) Die Wittwe Ousdarde kenne ich wohl, kenne Haus und Garten, kenne auch den Weg durch den Hof! — (Er reißt einen Dolch aus dem Busen, prüft die Spise mit der Hand und steht einen Augenblick stille.) Scharf, wie der Stachel der Liebe — giftig, wie der Scorpion des Gewissens — hart, wie das Herz des Eifersüchstigen. — (Entschlossens.) Nun wohl — das Maaß ist voll.

(Er eilt ihnen nach, ab.)

Bermanblung.

(Ein getäfeltes Jimmer mit Eichenholz, wie es im Mittelalter in Bürgerhäusern gebräuchlich war. Auf der hintergardine ein großes Fenster mit gothischem Schniswerk, man sieht beschneite Reben, die sich an dem Fenster hinauf winden. Der Mond scheint durch die Scheiben und man erblickt einen heitern himmel, wie in einer schönen Winternacht. — Links eine Seitenthür, rechts ein kleiner Kamin, worin Feuer brennt. An dem Kamin, dicht hinter der Gardine, welche die frühere Decoration erforderte, sist die alte Oudarde am Spinnrocken, neben ihr ein kleines Tischen mit einer Lampe, welche den Vorgrund matt erhellt.)

Bierte Scene.

Dubarbe (allein; fingenb):

Und wie der heil'ge Saint Denis Die Hungerenoth ersah, Da fiel er nieder auf sein Knie Und sang Halleluja!

D'rauf kamen gleich die Englein ber, Und flogen in fein Haus, Und brachten Korb' von Brobe schwer, Da war die Norh gleich aus!

Ach schüte une o Saint Denis Wenn Noth und Hunger brutt -

(Sie nickt mahrend der lesten zwei Zeilen ein, fahrt aber gleich wieder erschrocken auf.). Ei, baß dich! — Da ware ich fast

eingeschlafen! — ist kein Wunder, bin ich doch mude bis zum Tobe! — Bin gelausen mit dem tollen Bolk von Straße zu Straße — ja, man wird ordentlich selbst mit besessen, wenn die Fastnachtsnarren losgelassen sind! — Mein Hinmel, die Lampe ist auch im Erloschen! — Läßt lange warten, mein lieber Phobus. — Na — verliebte Leute halten nie Zeit und Stunde — war auch einmal so! — Bin doch neugierig, die Schone zu sehen, die meinen ernsten Jungen so behert, daß er ein Stelldichein bei seiner alten Oudarde mit einem blanken Rosenoble bezahlt! (Man hört an der hausthür klopfen.) Heilger Denis! — Bin ich erschrocken! — Na, da sind sie ja endlich!

(Sie steht auf, nimmt die Lampe, und eilt klappernd mit dem Schlüsselbunde hinaus. — Sobald sie weg ist, wird im Borgrund die Buhne gang dunkel, im hintergrund strahlt nun der

Mondichein in feiner gangen Kraft.)

(Frello sieht man nach einer kleinen Pause hinter dem Tenster aufsteigen, er muß aus der Bersenkung kommen. Erst sieht er vorsichtig umher, dann stößt er rasch eine Scheibe ein, und bemüht sich, den Niegel des Fensters zu öffnen, indem er die Hand durch die Scheibe steckt.)

(Sporengeflirr, ftarte Tritte naben.)

Dubarde (hört man draufen sagen). Nur hier herauf, Herr Nitter, vorsichtig, langfam, Jungfrau, die Treppe ift steil. (Frello fährt mit der Hand zurud und verschwindet.)

Fünfte Scene.

Dubarde. Phobus. Esmeralba.

Phobus. Wie, in Dein Prunfzimmer, Alte? -

Oudarde (indem fie nach bem Tischden geht und die Lampe niederset). Ja - folde Ehre erweist man nur Leuten, die man so lieb hat, wie ich meinen jungen Herrn! Sollte ich Euch in meine rauchrichte Kammer fuhren nach ber engen Gaffe hinaus? - hier seht Ihr ben kleinen Garten und die

Seine, und den Mondschein, (schmungelnd) und den feben ja verliebte Leute gerne, hab' ich mir fagen laffen.

(Während dem sie spricht, ist sie emsig bemuht, Esmeralda's Ges sicht zu sehen, das halb von dem Schleier bedeckt ist, sie ist gang in den Mantel verhüllt, und lehnt athemlos an Phöbus Arm.)

Phobus (ihr den Mantel abnehmend). Fürchte Dich nicht, mein fußes Berg, Du bist hier wohl aufgehoben — Romm, lag Dir den schweren Mantel abnehmen, er bruckt Deine garten Schultern.

Esmeralda (fteht in ihrer früheren Tracht ba, ber Schleier ift aufgegangen, fie wirft ihn ab). Uch, wie gut bist Du, mein Phobus!

Dubarbe (fahrt entfest gurud, folagt ein Areuz und foreit). Beiliger Sulvice! bie Esmeralba! —

Phobus (entruftet). Run - mas machft Du fur Gestorei? -

Dubarde (schnellzüngig). Gott erbarme sich: die Zigeus nerin, die Straßentangerin, die Here, Gott sen bei und, (Sie schlägt wieder ein Kreuz!) die den Leuten achte, gute Roses nobles in der Tasche in durre Birkenblatter verwandelt — die dem Bischof von Paris einen Trank beigebracht hat, sonst könnte er die Teufelskunste, die solche Brut auf offener Straße treibt, gar nicht dulden — diese Kreatur hat Euer Herz ges stohlen! — (Schluchzend.) Ach, daß ich das erleben mußte!

Phobus. Schweig Rarrin, und lag uns allein — fiehft Du nicht, bas fuße Madchen weint — geh' mir aus den Augen!

Qubarde. Ach, Ihr fend immer noch so eigensinnig, wie in Eurer Kindheit, Ihr kennt keinen Willen, als nur eigenen: Wenn bas Eure brave Mutter mußte — es brachte sie unter bie Erde! —

Phobus (ftampft mit bem Tufe). Geb', fag' ich! Dus barbe - Du fennft mich! -

Dubarbe. Ich gehe ichon, Die heilige Genovefa bewahre mich, daß ich bei einem Stell-Dich-ein bleibe, wo Satan felbit

Waterstelle vertritt! — Habt Acht, eh' Ihr's Such verseht, fliegt die Here durch den Schornstein, und nimmt Eure arme Seele mit! — (Im Abgehen.) D daß ich das erleben mußte! — (Sie geht heulend durch die Seitenthüre.) Es ist erschreck= lich! — (Ab.)

Sechste Scene. Esmeralda. Phoblus.

Esmeralda (in Thranen ausbrechend). D lieber Gott, wie ungludlich bin ich! Du wirft mich verachten — flichen, — und ich weiß boch nicht, warum die Menschen so bose mit mir sind, ich habe ihnen ja gar nichts zu Leibe gethan! —

Phobus (heftig bin und her gehend). Das war es, bas!

— (Zu ihr tretend.) Weine nicht, Esmeralda, diese kostbaren Tropfen, weihe sie nicht dem Schmerze, nur der Liebe, der Freude sollen sie fließen! — (Er holt aus dem hintergrunde ein kleines Schemelchen, und trägt es nach dem Borgrund.) Sete Dich, ruhe meine holde Taube, und hore mich! —

(Esmeralda finkt erfcopft nieber, faltet die Sande in den Schoof, und fieht mit Zärtlickkeit und Anmuth zu ihm auf.)

Phobus. Die Stimme, die wir jest gehört, ift die Stimme von ganz Paris! Die Klugen der Erde reden nicht viel, und das Geschrei der Dummen durchtont die Welt! Ich kenne Dich und Deinen Werth, ich verachte diesen Pobel, aber — er könnte Die gefährlich werden, — darum muß noch heute mein Entschluß ausgeführt werden: Du siehst mich frasgend an? — Uch Deine harmlose Seele hat keine Uhnung von der Tyrannei der Menschen! — Ich sah in dieser Zeit der Gräuel viel, das mir mein Vaterland zum Ekel macht! Esmeralda — willst Du alle meine Fragen beantworten, rein, offen aus der Seele! —

Es meralda. Frage mein Phobus — frage! — Sft Dein Rame nicht die Sonne — bist Du nicht meine Sonne — und giebt es etwas das dem Licht der Sonne verhorgen bliebe? — Phobus (hingeriffen). Subees Wesen! — Run fage wir — wer find Deine Eltern — find's jene Zigeuner, benen Du angehorft? —

Esmeralda (icuttelt traurig ben Kopf). Alch nein, ich gehore Niemandem an, ich habe feine Eltern. Ich wurde ihnen gestohlen, da ich noch ganz klein war, die alte Zigeunerin hat mir das gesagt, als wir in Spanien waren, wo sie ftarb!

Phobus. Entfeslich! -

Esmeralba. D, ich weiß mich wohl noch zu erinnern, baß ich früher eine Mutter hatte, die mich sehr liebkof'te, sie war gut und schon — sie lehrte mich beten, und von ihr muß ich wohl meine Sprache gelernt haben, weil in Spanien, wo wir herumzogen, Niemand diese Sprache kannte. — Ich war auch gleich wie baheim, als wir nach Frankreich kamen. — (Mit verklätten Augen.) Aber in Spanien war's doch viel schoner! D welch ein gottliches Land; wo der Granatapfel glüht — wo ich schlief unter dem blauen himmelszelt, unter duftigen Blüthen! Da war kein solcher Winter wie hier — ach wie schon! —

Phobus (fie gartlich betrachtend). Nun — und hier? — Esmeralda (wie aus einem Traume erwachend). Sa hier — als wir hierherfamen, war's andere! Mein Zigeuner=Bater ift hier Konig im Bunderhof, Du weißt ja, es ift ber Theil ber Stadt wo — (fie stodt).

Phobus. Wo das Lafter, die tiefste Armuth, und das Berbrechen hausen, ungestort, weil sie dort dem Gesetz nicht unterworfen sind — und ihre Abgaben geben. Armes Kind! — Dort lebst Du unter dem Auswurf der Menschbeit! —

Esmeralda (unschuldig). Sie haben mir aber nie ets was zu Leide gethan, sie fürchten meinen Bater, und lieben mich Alle, ja, sie beugen sich tief vor mir, und wenn ich Abends heimkehre, begrüßen sie mich wie eine Fürstin, und thun Alles, was ich ihnen fage! —

Phobus (gart, faft ftodend). 1Ind - Du haft niemals

fruber einen Mann geliebt? -

Semeralda (einfac, aber mit tiefem Ausbruck). Rein — wie konnte ich, ich hatte ja Dich noch nicht gesehen! — Phobus. D Perle, wie konntest Du im Psuhl ber Schande biesen reinen Glanz behalten! —

Esmeralda. Sieh, das war fo: (Sie bebt die Rapfel empor, die an ben Rorallen auf ihrer Bruft bangt.) 216 meine Bigeuner = Mutter ftarb, gab fie mir biefe Rapfel, und fprach: Esmeralba, Du bift ju rein fur unfer Leben, ber Gott, ben Du anbeteft, wird Dich wohl einmal aus unfern Banden rets ten! Diese Rapfel enthalt ben Talisman, an bem Dich bie Mutter einst wieder erfennen wird. Doch bann nur, wenn Du rein bleibft, nie Dein Berg und Befen einem Manne fcheufft; fobalb Du bas gethan, verliert ber Salisman bie Rraft, und Du wirft niemals bie Mutter wiederseben! (Dit tiefer Rübrung.) - Dun fichst Du, Phobus, die Mutter finden, war bis jest mein einziges Biel, und fo ichauderte ich vor jes bes Mannes Blid jurad, - bis - ich Dich fah! - (Mit tiefem Gefühl.) Ach Phobus - nun aber werde ich die Muts (Die Mugen nieberfcblagenb.) ter nicht wiederfinden!

Dhobus. Esmeralda!

Esmeralda (mit Leidenschaft und Singebung). Nun brauche ich fie auch nicht mehr, nicht mahr, mein Phobus! ich will ihr entsagen, ich will Dir gehoren, Du wirft mir Mutter, Bater, Welt und himmel, Alles, Alles fenn! — (Sie sinkt an seine Bruft, und legt bas haupt an seine Schulter.)

Phobus (außer sich). Ja, geliebtes Wesen! Ja, ich will Dir Alles senn, und bich bort oben, ber aller herzen Grund burchschaut, Dich ruse ich jum Zeugen an!

(Frello, ber diese ganze Scene über hinter dem Fenfter sichtbar war, hat mahrend dieser Reden den Arm durch die zerbrochent Scheibe gesteckt, den Riegel geöffnet, und ist vorsichtig in's Bimmer gestiegen — er steht hoch aufgerichtet im hintergrunde, die hand in die Brust geprest.)

Phobus (fahrt fort). Sier konnen wir nicht bleiben! 36 fam bicher, mit reichem Gut, um in ben Maffendienft

bes Königs zu treten, da fah ich Dich! und Alles Andere schwand vor meinem Blick! Esmeralda, wir sliehen noch diese Nacht! — Ich führe Dich nach Deutschland, der Kaiser wirdt Truppen aller Nationen an, Ehre kann der Mann in jedem Land dewahren, und das Glück ist dem Tapfern unter jedem Himmelstrich treu! — Dort wirst Du mein trautes Weib, und bald liegt Deine trübe Jugend hinter Dir, wie ein langer Traum! — Willst Du, meine Seele?!

Esmeralda (entzückt). Dein Weib foll ich senn, die arme Zigeunerin, das geächtete Madchen, ohne Heimath, ohne Bater und Mutter! — Ach, hattest Du mich zu Deiner Magd verlangt, ich ware Dir ja gefolgt, die an's Ende der Erde — ich hatte Dir gedient, wie der treue Hund, der Deine Küße küßt, und selig ist! Und nun Dein Weib! Mein schösner herrlicher Nitter, mein Beschüßer, mein Gatte — ach, nimm mich hin! — Esmeralda ist Dein, und jeder Tropfen ihres Blutes, und jeder Hauch ihrer Lippen — und jeder Gedanke ihrer Secle, und jedes Gebet ihres Herzens — Dein — Dein! —

(Sie schlägt beide Urme um feinen Sals.)

Phobus (umfaßt fie und drudt fie fest an die Bruft). D, fußes Geschopf. —

(Frello ist indes hinter Beide geschlichen, und hebt die Faust mit dem Delch hoch über Phobus Saupt empor.)

(Esmeralda von dem Geräusch aufgeschreckt, hebt den Kepf empor, starrt in Claude's Gesicht, will rusen, bringt aber keinen Laut hervor.)

(Frello stößt in demfelben Augenblick Phobus den Dolch in den Rücken.)

Phobus (fcreit laut auf, breht fich schwindelnd im Kreife, ruft). Web' mir — Mord, Mord!

(und folägt vor Esmeralda nieder.)

Esmeralda (mit einem furchtbaren Schrei über ihn binfturgend). Heiland ber Welt — mein Phobus — meine Sonne — erloscht — meh! — (Sie wird ohnmächtig.)

(Frello ift zurudgetreten nach bem Stoß und steigt eben zum Fenfter binaus, als)

Dubarde (die Thur aufreißt, herein fturzt und entfett die Hande zusammen schlägt). Heilige Mutter Gottes! Mord! Mord! (Sie fturzt schreiend aus der Thur, durch welche fie früher mit Phöbus gekommen war.)

Der Borhang fällt.

Biertes Tableau.

(Kurzer Kerker, höchstens brei Coulissen tief, und wo möglich ganz geschlossen. Links auf der Erde ein Strohlager, daneben ein Stein, worauf ein Brod liegt. Im hintergrunde eine kleine Pforte mit Eisen beschlagen. Es ist gänzlich Nacht.)

Erfte Scene.

Esmeralda (allein; sie liegt auf dem Stroh und schläft. Sie trägt eine Blouse von weißer Wolle, um den Leib einen schwarzen Gürzel, die Nermel sind sehr weit, und fallen an den Handwurzeln offen herab. Schwere Ketten belasten ihre Hände. Ihre Flechten hängen aufgelöst um ihren Ropf, ihr Gesicht ist bleich. Das Amulett an der Korallenschnur hängt noch um ihren Hals. Sie seufzt ties im Schlaf, macht ängstliche Bewegungen und ruft in abgestoßenen Lauten:)

Nein — nein — fort Eure blutigen Hande — last mich los — (wimmernd) weg — weg — mit den Schrauben — o (flebend) nicht foltern — ich will ja — alles gestehn. Ja — ich habe ihn gemorder — meinen Phobus — (sie erwacht mit

Shareday Google

einem lauten Schrei - fahrt auf und ruft:) Dein - nein ich habe ibn nicht gemordet! - 2(ch - mein Phobus! (Gie greift um fich, betaftet bas Stroblager und erkennt fich nach und nach.) Roch immer ba! - Uch - werben fie nicht bald fommen? - Borte ich fie benn nicht fagen - in brei Tagen wollten fie mich aus diefem Grabe abholen? - 2(ch - bas ift wohl recht lange, brei Tage! - (Gie legt bie Banbe gefaltet in ben Schoof und fpricht, auf bem Stroblager figend, eintonig.) Wie viele Jahre mag ich wohl bier fenn? - 3ch be= finne mich barauf nicht mehr .- es ift immer Racht, und nur eine Macht, und bier fommt gar fein Morgen, wie braufen, und bie Conne geht nie unter, weil fie niemals aufgeht! (Sie fahrt mit ber Sand über bie Stirne.) Alch ja - ich weiß aber boch, fie haben mir verfprochen, die fchwarzen Manner, fie wollten mich in ein andres Grab legen, und bort ift's viel beffer, benn bort liegt ber Leib ftill, und fcblaft, und ift tobt! - (Bitterlich weinend.) Uch - ich muß boch mohl recht elend fenn. (Gie fast ihren Ropf, wie liebkofend, mit beiben Sanben.) Uch, Esmeralda, Du armes Rind, wie bift Du boch in fold Ungluck gekommen! — (Man bort Retten klirren und Riegel raffeln; fie bordt.) Rommen fie wohl jest? - 21ch, wenn fie es maren! -

3weite Scene.

Esmeralda. Claude=Frelle.

(Frello tritt vorsichtig ein, eine Lampe in der hand, und schließt hinter sich die Thure wieder. Er trägt den schwarzen Mantel von früher, der bis zur Erde reicht, und eine schwarze Kapuse über den Kopf, die sein Gesicht fast ganz verhüllt.)

Esmerglba (soreit auf, als sie das Licht erblickt und legt beibe Hande vor die Augen). D weh, die Sonne! das sticht! has brennt — meine arme-Augen! —

(Frello fest die Lampe auf einen Stein; der rechts ftebt, und tritt ihr naber; er ift in heftiger Bewegung, seine Bruft hebt fich in rafchen Athemzügen; er ftarrt das bleiche Madden an, und faltet; wie entfest, die Sande.)

Esmeralda (läßt nach und nach die Sande finken, gewöhnt fich an das Licht und blickt scheu nach ihm hin). Wer bist Du, finstres Gespenst?

Frello (dumpf). Gin Priefter! -

Es meralda (fährt zusammen). Ein Priester?! — ABch!
— Es sollen fromme, gute Leute darunter senn, aber ich kenne einen — (schaudernd) — o — geh fort — geh fort! —

Frello (mit bebendem Ton). Gend Ihr bereit? -

Esmeralba. Mogu? -

Frello (wie oben). Bu fterben? -

Esmeralda (freudig). Uch ja, ja! Wird's bald ge= fchen?! -

Frello. Wenn bie Conne aufgeht. -

Cemeralda. Ift es jest Mittag, ober Abend, ober Racht? -

Frello. In zwei Stunden tommt ber Tag!

Esmeralba (ben Ropf tief auf bie Bruft fentend). Ach, bas ift noch fehr lange! -

Frello. Ihr fent alfo recht ungludlich!?

Esmeralda (fich fouttelnd). Dich friert febr! -

Frello (fieht fich um). Ohne Licht, ohne Feuer in dies fem naffen Grab, wo die ewige Stille nur von dem Fall der fickernden Tropfen unterbrochen wird — ce ift graflich!!

Esmeralda (ftarrt vor fich binaus). Ja - ber Tag ges'

bort Allen, warum giebt man mir nur bie Dacht? -

Frello. Weift Du, warum Du bier bift?

Esmeralda. Ich habe es wohl einmal gewußt, aber es ist fcon lange ber! Wartet! — (Sie fahrt mit ber Sand über die Augenbraunen.) Ich will mich besinnen! — Ach — ja — ja! — Sie brachten mich in einen großen finstern Saal, ba faßen viele schwarze Manner um bine lange Lafel — und wohl viele Hunderte borten zu, und brangten sich, und brude ten — es ward mir fehr heiß und bange! Und da fagten sie,

ich ware eine Here, und liebte den Satan, und hatte mit seiner Hulfe meinen Phobus ermordet! (Mit tiesem Schmerz.) Meinen Phobus! meine Sonne, mein Leben! — Ich aber sagte, nein — nein! der schwarze Priester hat's gethan — das Gespenst, das mich haßt! (Immer lebhafter werdend bis zur Witoheit.) Und da schleppten sie mich in eine dunkle Hobble, voll Zangen und Schrauben, und rissen mich auf ein lebernes Bett und wollten mich soltern — ach — ach — (Sie streckt die hand abwehrend von sich.) Als ich aber das gräßliche Eisen sah, gestand ich Alles, was sie mir sagten, denn ich fürchte den Schmerz. (Rläglich.) Alch, der Schmerz ist etwas sehr bittres! —

Frello. Du gestandest, daß Du eine Here fenst, mit Satan Buhlschaft getrieben, den Phobus ermordet, und wurstest jum Sode verdammt! — Nicht wahr, Du besinist Dich?

Esmeralda (froftelnd). Ach ja, ja, ich weiß jest Alles

wieder!

Frello. Du bift schon lange bier - weißt Du bas? - Bier Wochen find's!

Esmeralda. Ach, viel langer, viel langer!

Frello. Du mochteft wohl gerne fort von bier? -

Es meralda (ploplich weinend, kläglich). Ich mochte wohl hier hinaus, lieber herr! Mich friert, die Ketten druden meine Arme wund, ich furchte mich so fehr — (schaubernd) es giebt hier glatte Thiere, die eiskalt über mich wegkriechen! — Ich mochte wohl fort! —

Frello. Dun gut, fo folge mir!

(Er fast ihre Sand, und zieht fie von bem Lager auf.)

Semeralda (fahrt entscht zusammen). Ach - das ift die kalte Hand bes Todes! - wer fend Ihr benn? -

Frello (schlägt die Kapuse gurud, unter welcher er bas fleine, schwarze Rappchen trägt — mit Leibenschaft.) Ich bin's, Esmeralda!

Sa! — der Priefter! — wie ist mir — jest wird es bell in

mir! — (Diese Stelle muß gesprochen werden, als eb ihr ein Schleier vor ihren Augen zerreißt.) Ich habe nicht geträumt — all' das Gräßliche, ich habe es gelebt! — (Außer sich.) Macht ein Ende — macht ein Ende! ben letten Stoß! —

Frello (bebend). Ich floge Dir Abscheu ein - (brin-

gend.) Floge ich Dir wirklich Abscheu ein? - fprich! -

Esmeralda. Ja — ja — ich verabscheue Dich! Du hast meinen Phobus ermordet, Schrecklicher! um Deinetwillen werde auch ich gemordet — Du hast mein Gluck zertreten — ach Elender — (in Thränen ausbrechend.) Was habe ich Euch gethan, warum haßt Ihr die arme Esmeralda?!

Frello (fturzt plöglich vor ihr nieder, fast ihr Gemand und brückt fein Gesicht in die Falten desselben). Esmeralba — ich

baffe Dich nicht - ich liebe Dich.

(Esmeralda steht wie erstarrt und schaut ihn regungslos an.) Frello. Hast Du's gehort, Unglückliche! — ich liebe Dich! —

Cemeralda (wendet fich entfest von ihm). Was für eine Liebe?!

Frello. Eine grafliche — martervoller als Folterqual und Tod — benn sie ift Verbrechen! — Ich will Dir Alles sagen, Dir ergahlen, was ich mir, felbst in den Stunden ber Nacht verbarg, wo es doch so finster ift, daß wir glauber — Gott sieht uns nicht. — Ach junges Madchen — ehe ich Dir begegnete, war ich sehr gludlich!

Esmeralda (mit tiefem Jammer, bas Geficht hit beiben

Banten bedeckend). Ich auch - ich auch! -

Frello (fpringt auf). Ich war ein reiner Jungling, ein reiner Mann! — Die Wiffenschaft war meine Liebe, ber Altar meine Braut, ich verehrte blind das sinnlose Geses, das der Wahnsinn eines Greises gab, das Geses, das dem Mensschen das Heiligste, Schönste, Görtlichste — die Liebe zum Weibe, verbietet, das ihm zum Verbrechen macht, wozu Gott und Natur ihn bestimmten! — Da sah ich Dich! — Vor der Gallerie von Notre-Dame sanziest Du den Fandango,

quitelnd wie ber bunte Schmetterling im Sonnenstrahl, uppig wie die Rose Perfiens - lachend wie ein Thal ber Provence! - Mein Suf murbe ju Stein, meine Geele jog in mein Muge, und burch bas Muge Dein und mein Berberben in die frevelhafte Bruft! - 3ch floh Dich, wie eine bofe Bauberin, boch borte ich ben Son Deiner bastifchen Trommel, fo jog mich's durch alle Strafen von Paris, ich fonnte nicht wiber= fteben! - ich bielt mich fur bezaubert! In brunftigen Bebes ten, in ftrengen Saften, in unbarmbergiger Beiflung wollte ich ben Mahnfinn erstiden, ber mich ergriffen batte! Bergebens! Die fpat ermachte Stimme ber Ratur forberte um fo lauter ibr Recht! - Dein Job nur fonnte mich retten! - 3ch perbreitete ben Glauben im Bolt, ber Dich harmlofes Wefen als Bere ftempelte - ich machte bie Berichte aufmertfam auf Dich, bofe Zauberin - von mir allein bing es ab, Dich jeden Augenblid vor die fchredlichen Schranken bes geiftlichen Stubles an ftellen - aber ich fonnte ben Entichlug nie faffen, bas Wort auszusprechen, bas Dich vernichten mußte, benn ich liebte Dich ftets glubenber! - ba trat bie Giferfucht, ein neuer, furchtbarer Damon, mit all' feinen nie gefannten un= nennbaren Qualen ju mir. Ich fab nicht himmel noch Erde mehr, ich fab Dich lieben - einen Undern lieben! -(Dumpf.) Du weißt mas gefchah!

Esmeralda (finkt foluchzend auf ihr Lager). Du haft

meinen Phobus gemorbet! -

1.5

Frello (mit einem fürchterlichen Blid). Ich that's! Ach — alles was Du leidest mußt Du vergessen, um ber Qualen Willen, die ich von nun an trug! — Ich saß bei dem Gericht, vor das sie Dich schleppten, armes unwissendes Kind! — Ich hörte Deine Verhöre, (schaubernd) ich mußte Dich begleiten, als sie Dich zur Folter trugen, und mußte schweigen, denn ich war der Mörder! — Esmeralda, hättest Du nicht bekannt, ebe die Marter=Instrumente Dich berührten, ich hätte den henker erwürgt, und dann mich selbst gemordet! — Esmeralda — Du hältst Dich für ungläcklich! ach, Du weißt nicht, was

Unglud ift! Priester seyn, und ein Weib lieben, ein Weib von dem man gehaft ist — bas ift Unglud! Sie lieben, mit jeder Gluth seines Wesens, mit jeder Fiber, mit jeder Nerve, mit jedem Gedanken — fühlen, daß man für ein Lächeln, für einen Blick ihres Auges, sein Blut, sein Herz, sein Heil, Unsterblickeit und Ewigkeit hingeben konnte, und sie einen Andern lieben sehn — und Priester seyn! das, das ist Elend!!

(Er sinkt in Thränen ausbrechend vor ihr nieder.)

Esmeralba. Uch — entsetlich — weg, weg — mir grauft vor Dir! — (Sie finkt in ihre vorige Stellung.)

Frello (sich auf ber Erbe windend). Erbarme Dich, Esmeralda, erbarme Dich meiner, hasse mich nicht — hasse nicht!
Rennst Du die Martern, die man in langen Nächten empfinsdet, wenn der Kopf siedet, die Abern reißen und das Herz bricht? — Gnade! Gnade! hasse mich nicht, trockne den Tosbesichweiß, der mir von der Stirne träust, mit Deiner weißen Hand, und tödte mich dann! —

Esmeralda. Ach - mein Phobus! -

Frello (auffpringend). Dh - oh - bas find die Ban= gen bes Satans, in ber Solle geglubt! Renne mir biefen Ramen nicht - wenn Du ihn aussprichft, ift es, ale ob Du alle Fibern meines Leibes mit Deinen Bobnen gerfleischteft! -D ich bin ein Elender, ichlage mich in's Untlis, tritt mich mit Fugen - nur Diefen Ramen nicht! Gage mir's, ob Du wirklich eine Zauberin bift, wenn Du ber Solle angehorft, ich gebe mit Dir gur Solle, fie wird mein Paradics fenn, aber nenne ben Ramen nicht mehr! - Uch, Esmeralba, wir tonn= ten gludlich fenn! - Ich rette Dich, ich fubre Dich nach bem Thurm zu Notre=Dame. Notre=Dame ift ein Ufpl, wohin fein weltlicher Urm reicht, felbst bie Rirche verliert ihre Rraft an bem den die Mauern von Notre=Dame umfchließen! - Dorthin folge mir vorerft, bann, wenn Paris rubig ift, wenn man Dich vergeffen bat, bann flieben wir in ein Land, wo man Dich und mich nicht kennt - ich rette Dich - babe Mitleid, folge mir! und Du wirft leben! -

(Esmeralda fouttelt heftig das haupt.)

Frello. Du willt nicht? — Esmeralda! — Ungludsliches Kind, erwache boch — begreifft Du mich denn nicht? In wenigen Minuten wirst Du durch Paris ziehen, auf nacketen Füßen — siehst Du — sie haben Dir ja das Bügerkleid schon angelegt — Du wirst Kirchenhuse thun vor Tausenden, die Notre=Dame wird ihren sinstern Nachen öffnen und die surchtbaren Priester ausspeien, die Dich zum Tode einweihen — dann werden sie Dich nach dem Greve=Plas schleppen — (Er hält, von dieser Borstellung überwältigt, ein, verzweiselnd.) Uch — erbarme Dich — hasse mich, aber folge mir und lebel

Esmeralda (fpringt ploglich auf, ihr Muge flammt). 2Bas

ift aus Phobus geworben ?! -

Frello (fteht entgeiftert, feine Urme fallen berab, feine

Stimme ift erlofden). Ud - fie ift von Stein? -

Esmeralda (fast feinen Urm). Bas ift aus Phobus geworden ?!

Frello (mit einem fürchterlichen Lachen). Er ift tobt!

Esmeralda (fährt wie rasend auf). Tedt — todt, und ich foll leben?! — fort, fort, Ungeheuer! Meuchelmorder — hinweg! — ich will nicht leben auf einer Erde, wo Du lebst — ich will in's Grab, himunter in die Erde, tief, tief, wo Du keine Macht mehr hast, mich zu gualen; ich will nicht gerettet senn, von Dir mag ich das Leben nicht — nichts soll mich Dir vereinen, nicht der Himmel, nicht die Holle — hims aus Verstuchter, ich hasse Lich, ewig — ewig! —

Frello (erhebt fich muthend). Sa, Furie! — Zauberin, bie mich verderbte — so ftirb benn — bas wird mich heilen. (Man bort wieder Niegel und Kettengeraffel von außen.)

Frello (faltet die Sande unter feinen Aermein, richtet sich boch auf, sieht kalt und ruhig da). Run ist ja ohnedem Alles vorbei!

Dritte Scene.

Borige. Der Profos von Paris. hinter ihm vier Solbner, bie außerhalb ber geöffneten Thure mit Fadeln fteben bleiben. Eine Gerichtsperson geht voran.

Frello (falt und ruhig). Die Berurtheilte ift bereit gu fterben — nehmt fie bin!

(Er geht langfam ab.)

Esmeralda (fährt auf). Sterben! — Sterben! — fend Ihr endlich da — o das ist schon — das ist schon! — Geht es nun jum Tode — werdet Ihr ein Ende machen? —

Gerichtsperson. Die Stunde ift ba, tritt Deinen

letten Weg an. -

Esmeralda (in wahnsinniger Freude). Ich habe Euch so lange erwartet! — Ach wie danke ich Euch — Mein letter Weg! — ach, wie ersehne ich ihn, wie leicht muß er mir werden — er führt zu ihm! — Ich werde meinen Phobus, die Sonne wiedersehen! — o, laßt und eilen, zögert nicht! — (Sie stürzt aus dem Kerker, die Andern solgen.)

Bierte Scene.

Bermandlung.

Der hintergrund bildet die Notre-Dame-Kirche zu Paris — der Borgrund den umliegenden Plas. — Die Kirchthüren sind versschlossen. Auf der Gallerie der Könige sieht man Quasimodo stehen, der undeweglich auf die Menge starrt, die sich vor der Kirche bewegt, auf den Kirchstusen stehen rechts und links Wachen mit hellebarden, die sich nacher rings um das Bolk ziehen, und, sobald es verwandelt, die zur ersten Coulisse vorstreten. Die Bühne ist bedeckt von Menschen aller Klassen, wie im zweiten Tableau. Pierre Gringoire, Sean Fleustrie, Clopin Troulsou, Peppo, Crollo, Lestere nicht mehr in Zigeunertracht. Als verwandelt wird, stehen mehrere

Gruppen beisammen. In der Mitte Pierre, Jean und mehrere Studenten. Rechts Dudarde mit mehreren Weisbern und Madchen, die sie umgeben, und denen sie mit lebshaften Gebehrden erzählt. Links Troulfou, Peppo, Crollo, die in angelegentlichem Gespräch die Köpfe zusammenstecken.)

Dubarde. Ja, ja — ich kann's fagen, mir bankt bie große Stadt Paris bas heutige Fest, benn eine Bere hangen sehen, wie die, das wird boch wohl jedem guten Christen eine Freude fenn! — Uch wenn mein junger Herr — wenn er nur bas noch sehen konnte! — Aber mit ihm ist's aus! —

Ein Dabden. Ift er benn tobt? -

Dubarde. Gang todt noch nicht, aber sie fagten mir gestern im Hotel Dieu, es konne nicht drei Tage mehr wahzen; er lage schon im Berscheiden! Uch, warum horte er mich nicht! — Run hat sie selber alle Greuel eingestanden! Denkt nur — sie ist eine Liebste des Satans (alle Madchen fabren zuruck, Einige schlagen ein Kreuz) und hat im Bunde mit dem Schwarzen schon uiele Christeinmenschen hingewurgt. —

Dabden. Ud, ad - eine folde Liebschaft, es ift

entseglich.

Gringoite (zu ben Studenten). Es ift ein schlechter Geschmack, bei meiner armen Seele, das hubiche kleine Ding, batte sie es mit mit gehalten, fie tame nicht an den Galgen.

Fleutrie. Run den Strid wenigstens hatte fie bann

umfonft.

(Die Studenten lachen.)

Gringoire (gleichfalls ladend). Ra - mare benn boch immer beffer als ein hanfener.

Peppo (leife zu Troulfou). Galgen und Rad, ich konnte die Dicktopfe erwurgen wie Nagen. Das Bolk lacht und freut fich über Esmeralda's Elend, und hat der armen Kleinen fo oft zugejauchzt.

Troulfou (eben fo). Nart! Das wundert Dich? fo geht es immer in der Welt! jemehr fie Ginem ju gejaucht baben, je bober fie ihn boben, je lieber feben fie ihn fallen und Jeber der ihn sonst angebetet, ale er hoch stand giebt ihm jest gerne noch einen Fußtritt dazu, daß er ganz sinke; das kenne ich, darum bin ich auch so stolz, denn wenn wir auch nur Gauner sind, gegen das Gesindel sind wir fromme Kinder.

Grollo (leife). Die arme Esmeralba! tonnen wir benn

gar nichte thun.

Troulfou. Thun, wo? was? ja wenn es Nacht ware, ba find wir Herr aber schaut Euch nur um, der helle Tag glanzt auf den Waffen der Leute des Königs, wohin man sieht, schaut einem eine Hellebarde an, unser frommer Ludwig läßt sich solch eine unschuldige Freude nicht versalzen. Die Esmeralda rettet Keiner mehr.

(Er fährt fich mit ber Sand über die Mugen.) .

Funfte Scene.

Borige. Mablaine. Renarde. Mahiette.

Renarde. Macht, macht, wir bekommen sonst keinen Plat mehr, die Kirchenbufe ju sehen. — Warum send benn Ihr so ichweigfam, Madlaine, es ist boch sonst nicht Eure Sache.

Mablaine. Base, ich bin ganz frank, ich bin berlei schreckliche Dinge nicht so gewohnt, wie Ihr Pariser. Wenn ich nur an eine Hinrichtung benke, bekomme ich bas Fieber, und bann die Gübüle, die wahnsinnige Person. Huh! (Sie schüttelt sich.) Wie wir vorhin vorbei gingen, trat der unheimzliche Archiviakenus an das Nattenloch und rief ihr hinein: "Schwester Güdüle, heute wird die junge Zigeunerin gehängt!" Dabei sah er aus wie ein Tieger, der auf ein Lamm stürzen will, und war weg, wie weggeblasen. Nun schrie die Mahnzsinnige wie ein Thier vor Freude, sprang in ihrer Hohle umsher, schlug in die Hände, und jubelte. Ich weißenicht, warum mir das durch Mark und Bein ging. Ich mußte fort von ihr! Das arme kleine Ding kam mir so harmlos vor, und ich

tonnte eben fo gut glauben, bag eine luftige Sommerfliege eine Bere fen, ale biefe Comeralda! —

Renarde. Uch, Bafe, Ihr fend boch recht aus ber Proving. Wenn Euch Jemand fo reden horte, ich fchamte mich fur Euch! —

Gringoire (ber Quasimodo zusieht, welcher mahrend bieser Reben ploglich wie rasend auf ber Gallerie umherläuft, die wenigstens zwei Drittheile der Sohe der Buhne einnimmt, endlich heraus steigt und sich dicht über der Kirchthure an eine vorstehende gothische Spige klammert. Seht einmal den Glockner, den schonen Quasimodo, fahrt er nicht herum wie eine Kage, der man Nusse an die Füße klebt?

(Mue feben zu ihm binauf.)

Fleutrie. Seht! seht! nun hangt er sich an die Spise dort, wie ein Affe an den Zweig. Pfui, mir wird schwindlicht! (Man hört das Läuten einer kleinen sehr grellen Glocke.)

Dudarde (foreiend). Sest ift fie im Gerichtsfreis von Rotre-Dame.

Alle. Die Armefunder-Glode! Gie tommt, fie fommt. Bache. Macht Plat! Macht Plat!

(Das Bolf wird nach den Seiten auseinander gedrängt, so daß der Weg in seiner ganzen Breite bis zur Kirchthure frei wird. Die Stufen vor der Kirche werden ganz leer.)

Sechste Scene.

Borige. Während dem Läuten der Glode kommt aus der ersten Coulisse der Jug; ein Trupp Soldner von einem Hauptmann angeführt, eröffnet ihn; sie tragen alle violette Uniformen, auf der Brust mit weißen Kreuzen, sie gehen Paarweise mit gezogenem Schwert; hinter ihnen der Stadtprosof von einem Trupp Schergen in der Amtstracht gefolgt, nach diesem kommt Esmeralda ohne Ketten, eine schwere diese Wachskerze in der hand, ihr haar slattert um sie her, um ihren hals hangt ein Strick, der zwei Mal um ihre Schulter halb durch die Haare

geschlungen ift, und auf ihren Ruden in zwei langen Enden herabhängt. Ihr haupt ift vorgebeugt, ihr ganzes Wesen spricht Die stumpssinnige hingebung der Berzweislung aus. hinter ihr, aber in ziemlicher Entfernung, der Greffier mit dem Stad und dann folgen mehrere Gerichtspersonen in schwarzen und rothen Talaren, alle mit dem weißen Kreuz bezeichnet. Ein Trupp Soldner wie die Ersten, beschließen den Jug.

Alle (rufen, wie Esmeralda erscheint). Da ift sie! Da

ift fie.

(Mugemeine Bewegung unter bem Bolf.)

Gringoire (halb laut ju den Umstehenden). Wie schon sie ift. Ach schade um sie.

Einige (eben fo). Ja mohl! Ja mohl.

Madlaine (zu Renarde). Uch, Bafe, wie fie bleich ift, wie eine gebrochene Lilie. Uch! fie jammert mich!

Mahiette. Mich fast auch! Es ift boch schredlich, fo

jung ju fterben! -

Deppo (zu Troulfou). Ware ich boch nur jest blind! Troulfou (ganz im Borbergtund). Ach was! ware sie lieber eine wirkliche Here und ich der Teufel, ich wollte ihr icon belfen.

(Esmeralda giebt kein Zeichen, daß sie irgend etwas hört oder sieht, der ganze Zug vertheilt sich rechts und links bis zu den Stusen der Kirche und die in den Borgrund, die Gerichtse personen bleiben dicht vor der Kirche; als sich Alles geordnet, so daß Esmeralda in der Mitte der Bühne allein steht, sliez gen plöslich die Kirchthüren auf, eine Drgel ertönt, Alles wird todtenstill. Man sieht das Innere der Kirche, welches die in den Grund mit schwarzen Tüchern behängt ist, und ganz sinster senn muß, so daß es mit der Tageshelle einen scharfen Contrast bildet. In der Mitte dieser schwarzen Drapperie hängt ein kozlosses, silbernes Kreuz von der Decke herab, darunter steht ein kleiner, schwarzer Altar.)

Greffier (ruft, sobald die Orgel beginnt, ber Comeralda

ju). Auf die Knie, die Gunderin.

(Esmeralda fieht wie aus einem Traum gefchreckt auf und finkt dann, wie zusammenbrechend, auf beibe Knie.) (Unfichtbare Stimmen in der Kirche fingen:)

Gine Stimme.

Non timebo millia populi, i circumdabis me, exurge Dominus, salvum me fac Deus.

Gine andere Stimme.

Salvum me fac Deus, quoniam intraverunt aquae usque ad animam meam.

Mehrere Stimmen.

Infixus sum in timo profundo, et non est substantia. (Sobald bies geendet, treten feche Priefter in filbernen Defigewandern aus dem hintergrunde der Rirche hervor, ihnen voran ein Trager mit einem großen goldnen Rreug, Claude=Frello, neben ibm ein anderer Priefter, mit feinem Umtsftab, gleichfalls im Meggewande. Alle tragen ichwarze Kreuze auf ber Bruft. Die Rreuze murden im Mittelalter bei ber Rirchenbufe einer Bere als Sous vor bem Teufel von Allen getragen, Die mit ber Berurtheilten in Berührung famen.] Der Bug ichreitet fingend aus der Kirche, bas Bolf nimmt Musen und Baretts ab. Claude=Frello geht bis zu Esmeralda vor, ber Rreugtrager bleibt auf-ber oberften Stufe ber Rirchen-Treppe fteben, Die Priefter gleichfalls auf ben Stufen ber Treppe rechts und links getheilt, fie tragen alle filberne Rapugen, ebenfo Claude= Frello. Er nimmt beim Berabfteigen Bon ber Treppe ben Stab aus ber Sand bes Priefters.)

Esmeralba (hebt das haupt, da Claude=Frello neben fie tritt, fahrt zusammen, und sagt dumpf): Ach da ist er wieder! (Sie kniet mit dem Gesicht von ihm abgewendet.)

(Frello winft mit bem Stabe bem Greffier; ber Chor bort auf.)

Greffier (tritt von der andern Seite in die Mitte, so daß er Esmeralda zur Linken zu stehen kommt, öffnet ein Pergament und liest mit lauter Stimme): Diese verurtheilte Sunderin thut allhier Kirchenbuße vor dem Antlig alles Bolks, um zu suhpen das Berbrechen der Zauberei, der Buhlschaft mit dem

Satan, und bes Mordes, beren sie geständig ist, und um des rentwillen sie jest den Sod erleiden wird! Sie bekräftigt dies, durch ein lautes Amen. (Bu Esmeralda.) Sprich Amen!

Esmeralda (halb finnlos, ohne zu wiffen mas fie thut,

mit gebrochener Stimme.) 2(men!

(Der Greffier tritt gurudt.)

Frello (laut, aber über fie herabgebengt). Habt Ihr fcon zu Gott um Bergebung Gurer großen Berbrechen gebestet? (Leise.) Liebe mich! Ich fann Dich noch retten! —

Esmeralda (fieht ibn ftarr an, bumpf, benn ihre Lippen

gittern.) Bebe Dich weg, Satanas! -

Frello (wie oben, bringender). Willft Du - willft Du? Esmerald a (wie vorber). Gieb mir Phobus wieder! -

Frello (leise, mit Wuth). Keiner soll Dich besigen! — (Er richtet sich auf, laut.) Sie ist verstockt! Sie sahre hin! — (Er streckt den Stab über ihrem haupte aus, und ruft mit starker Stimme:) I nunc anima accepta et sit tibi Deus misericors.

(Mles Bolf fturit auf die Rnie nieber.)

Die Priefter (fprechen). Kyrie Eleison.

Das Bolf (leife nadmurmelnd). Kyrie Eleison.

Frello (feierlid). 2(men!

(Er schreitet nach der Kirche zurück; die Priester folgen ihm, das Portal wird schnell leer. — Die Thüren bleiben weit offen.) (Greffier will Gemeralda erheben, die theilnahmlos noch immer kniet.)

(Die folgende Sandlung gefchieht zusammen.)

Phobus (leichenblaß, mit sliegenden Haaren, in einem Mantel, darunter ein einfaches Ledergewand, drängt von der ersten Coulisse kommend von links durch das Volk und ruft verzweiselnd). Laßt, laßt mich durch! (Sein Ton wird furchtbar.) Esmeralda!— (Er hat sie erbliekt, ohne von den Soldaten durchgelassen zu werden.)

Esmeralda (wie von einem Blig getroffen, judt zufammen, wendet fich nach ibm bin, und ruft jubelnd). Phobus,

mein Phobus! -

Phobus. 2ch - fie ift's! -

(Er fturzt finnlos zusammen, so daß er zwischen ben Solbaten, welche ihn nicht auffangen, durch, auf die Buhne fallt.)

(Esmeralba will nach ihm hinfturgen.)

(Greffier halt fie feft.)

(Alle bliden in lebhafter Bewegung auf Phobus.)

Quasimodo (ber unverwandt von seiner Spige, wo er saß, das Ganze übersah, klettert, als Claude Frello und die Priester fort sind, und sich der Grefser Esmeralda näherte, blissichnell an den hervorspringenden Schnörkeln des Portals herad. Springt mit einem Sag auf die Bühne, saßt den Grefsier mit starken Händen an, wie er Esmeralda erheben will, schleudert ihn weit weg und umfaßt das zusammensinkende Mädchen, schleppt sie Stusen hinauf die Kirche, und bleibt dort unter der Thüre einen Augenblick stehen, indem er mit mächtiger Stimme ruft:) Usvil

(Dies Alles geschicht zufammen und so rafc als es möglich gemacht werden kann.)

Das Bolf (stand erst wie versteinert und brullt nun ploslich wie aus einer Rehle). Asyl! Asyl!

(Quasimodo verschwindet mit Esmeralda in der Rirche. Die Rirchthuren fallen hinter ihm schmetternd zu, es muß in biesem Augenblick hinter der Scene Blech übereinander geworfen werden.)

Das Bolk (stößt die Soldaten gewaltsam auf die Seite, füllt die ganze Bühne und ruft jubelnd und lärmend). Sie ist gerettet! Der brave Glöckner! Uspl! Uspl!

Quasimodo (kommt plöslich auf der Gallerie der Könige zum Borschein, Esmeralda hängt ohnmächtig an seiner Brust, er zeigt sie triumphirend dem Bolk, hebt sie hoch empor, wie ein Kind, und jubelt): Uspl! Uspl! (Er eilt über die Gallerien und verschwindet durch einen der steinernen Schwiebbogen in das Innere bes Doms.)

Das Bolf (ruft immer noch): Afpl! Afpl! (Einige fallen fich um ben Sale, Andere werfen bie Mugen empor.

Troulfou (breht fich wie rasend auf feinen Stelzsuß und brutt am lautesten): 2(spi! 26pt.

(Peppo und Crollo maden Luftsprünge.) (Unter diesem Tumult, der wie ein freudiger Wahnsinn senn muß fällt der Borhang.)

Fünftes Tableau.

Erfte Scene.

(Das Innere eines alten Thurms, wenigstens vier Couliffen tief. Man fieht in ber Mauer Schiefscharten; Luken, bier und bort ift die Mauer offen, fo bag man ben menderhellten Sorizont burdfieht, biefe Stellen find mit grunem Geftrauch bewachfen. In ber Mitte ber Bubne bangt an bidem Stride ein eichener Rlos schwebend von der Decke berab, woran feche flammende Dechfacteln in eifernen Ringen ftecken. Der Borgrund ift burch bas rothe Fenerlicht erhellt. Muf ber erften Berfenkung links fteht ein verfallener Teuerheerb, barauf bangt an eifernen Tragern ein Reffel, morunter ein flammendes Feuer! Ginige Ganfe fteden an einem Braffpieß, ben ein altes, gerlumptes, greulich aussehendes Weib, am Beerde fauernd, breht. Un bem Beerde figen einige Weiber am Boben, einige gablen Gelb. Bor ihnen fauern einige gerlumpte Jungen, Die beftanbig mit einem Stuck bolg auf einen alten Reffel ichlagen, ber gwifden ihnen liegt. -Links auf ber Berfenfung fteht ein großes Studfaß, worauf ein breibeinigter fleiner Schemel, bicht baneben ein ahnlicher Sches mel. Bor bem Saf liegen brei Gauner auf bem Boben, und würfeln. - Muf bem Faffe fist ein alter Bettlet, und fragt auf einer Geige. In ber Mitte fpringen zwei Bigeuner mit

jungen Mabchen im tollen Tang umber. - Rabe nach bem Sintergrunde, links, fteht eine lange Bank, barauf liegt ein junger Bettler ausgestredt, ber ein Dabchen, bie neben ibm fist. umidlungen balt, und in ber andern Sand einen Becher empor bebt. - Rechte gleichfalls eine Bant im hintergrunde, werauf Die abentheuerlichften Geftalten figen, als: alte gerlumpte Betts Ier, junge Bauner, Zigeuner u. f. m., mo Raum ift, lieat irgend Giner auf ber Erbe, ber mit einem Boder, jener mit cinem Pflafter auf dem Muge. Die Gemander muffen arm, aber buntfarbig gemischt fenn. Wenn aufgezogen wird, muß Alles in Bervegung fenn. Mufwartende Madden geben ab und gu, bas Bild foll einen durchaus grotesfen Charafter haben. - Um vorigen Aft = Schluß fiel eine freudige fturmifche Symphonie ein, Die mit bem Thema des Bettlerchors endet; ebe aufgezogen mird, bort man icon garm, und ben Cher, ju bem bie Bigeuner tangen, und ber von jener einzigen Beige begleitet wirb.)

Chor.

Hei, Iustig — ihr Gauner — welch Gaubium, Die Welt ist ja rund, und die Menschen bumm! Und wurde die Liebe, die Dirn' und Wein — Dabei kann der Teufel selbst lustig seyn! — Die Reichen sind Sclaven, der Bettler ist frei, D'rum ist's billig, daß Bettler auch Konig sey! —

(Unter Bechergeklirr und Geschrei endet der Chor, die tanzenden Madden taumeln keuchend auf eine Bank.)

Der Gauner (auf ber Bank zu seinem Madden). Da, meine Dirne, die Uhr hat mir heute ein reicher Edelmann verehrt! Gieb mir einen Rug, ich schenke sie Dir!

Dirne. Das ift hubsch von Dir, Etienne! Du bift boch

ber artigste Gauner in Paris! -

Einer von den Spielern. Daß Dich der Moloch fresse, filziges Schaafegesicht — Du hast falsche Wurfel, sonst könnt's nicht seyn! (Er schlägt mit der Faust auf den Boden.) Wirft drei Mal achtzehn! Bei meiner Ehre, es ist nicht richtig! —

XVI.

Der Andere. Schabiger Rlaffer, nimm Dein Pflaster ab, daß Du sehen kannft, und bann ichau meine Burfel an, Du Schuft!

Erster Spieler (reißt das schwarze Pflaster, welches sein Auge bedeckt, herunter, ein junger hübscher Kopf wird sichtbar). Sa so — nun warte.

(Sie fpielen fort.) . 7:

Spielmann (ift indes von dem Faffe herabgeklettert, und tritt jum heerd). Alte, gieb mir auch ein Stud von Deiner Gans! — (Er zieht den Duft gierig in die Nase.) Sie schmort prachtig! — und riecht wie die Weihrauchswolke im Paradies!

Die Alte (somorend). Sab' sie mir chrlich selbst gestohlen, Lump, von mir bekommst Du fein Beinchen! — Bist Du zu faul zum Stehlen, so hungere! — Store aber nicht andere rechtschaffne Leute, die ihre Schuldigkeit thun.

(Swei gerfette Weiber kommen aus dem offenen Eingange im hintergrunde. Die Eine, die voran läuft, hat ein Widelkind im Arm.)

Erftes Beit. Mein ift ber Balg, ich habe mir's ges

3weites Weib. Gieb's heraus, ich habe Dir's querft' gezeiat!

Erstes Weib. Rein, nein, ich will nicht! — Zweites Weib. So borge mir's nur für einen Tag in ber Woche! —

Erftes Weib. Ich will nicht, ich habe genug Arbeit,

es ehrlich zu nahren, und die Dilch zu ftehlen! -

Zweites Weib (schreit aus Leibeskräften). Gieb's hers aus, Du Wechselbalg, gieb's her! (Unter bem Geschrei flüchtet sich die Berfolgte nach dem Borgrund, die Andere, sie am Arm zerrend. läuft ihr nach.)

(Die Alte, welche sich bei dem Geschrei vom heerd gewendet und etwas zu den zankenden Weibern tritt, sieht, daß ihr der Spiels mann die Gans stahl; er hat nämlich den heißen Spieß herabs genommen, als sie sich umdreht, und ihn, sich komisch bald in die eine, bald in die andre Hand biafend, nach einem Winkel gesichleppt, wo er hinter dem Faß kauert und zu schmausen ansfängt.)

Die Alte (mit einem Zetergeschrei rufend). Meine Gans, meine Gans, der ehrvergeffene Spigbube hat meine Gans gestieblen!

(Sie läuft immerfort schreiend und suchend umber, bis fie ibn endlich binter bem Faffe erwischt.)

Erster Spieler (ruft mahrend beffen). Du hast mich betrogen! — Schwerenoths=Kerl, ich erwurge Dich! Heraus mit meinem Gelbe!

Zweiter Spieler. Ei Du Esel, warum paßt Du

nicht auf!

Der eine kleine Junge (ichlägt ben zweiten Jungen). Meinen Schlegel, Du haft mir meinen Schlegel zerschlagen!

Bweiter Junge (fdreienb). Au, au - lag mich los! Mutter, er reift mir bie Saare aus!

(Alles dieses geschieht unter einem höllischen Gefchrei.)

3weite Scene.

Borige. Clopin Troulfou. Sinter ihm Erollo und Peppo.

Troulfou (bleibt unter der Thure fteben, hebt den Stockin die hohe, und brult mit einer Stentor-Stimme). Halloh, Halloh Gesindel, ist das wilde heer hier los! — Empfängt man so seinen Fürsten ?!

(Mugemeine, plogliche Stille.)

Troulfou (tritt vor). Ift dies ein Betragen für freie, ehrliche Gauner, deren Dacht nur durch Ginigkeit besteht? Peppo! meine Krone! Erollo, mein Scepter!

(Peppo geht hinein und kommt augenblicklich wieder mit einer feltsam gestalteten, gelblebernen Duse.)

(Erollo ebenso hineingehend und augenblicklich zurucksommend, bringt eine Beißel mit vielen weißledernen Striemen, an deren Enden funkelnde Sternden von fpigem Gisenblech hangen.)

XVI.

Troulfou (reift fich bie Perude mit bem fablen Scheitel und ben grauen loden ab, er ift ein fraftiger Mann von ungefabr vierzig Jahren, feine Saare find bunkel. Dann knöpft er fich das Wamms auf, und ftreckt, fich behnend, feinen rechten Urm bervor, er trägt unter bem Wamms purpurrothes Tricot. — Gin berbeigeeilter Bettler ichnallt ihm ben Stelgfuß ab, bies Alles muß febr fonell gefchen). Go! - Gut! - (Er fest fic bie Müge auf, nimmt die Beifel in die Sand, und geht boch aufge= richtet nach bem Borgrund, fteigt auf bas Fag, lagt fich majeftatifch nieder, und ruft.) Wo ift ber perfifche Raifer? ber Bergog von Megnyten? (Gin Zigeuner und ein Gauner treten rechts und links von bem Saffe, mit großem Unftand.) So! - 3ft bas ju ertragen? Ift bas bie Freiburgerichaft, find bas Unterthanen bes Ronigs von Angot? - Geit uns ber Simmel bie Esmeralba nahm, bat ber leibhafte Catan von Euch Befit genommen, aller Friede ift babin! Ilnfer Schutgeist ift meg; fo eft ich beimkomme, liegt Ihr Guch in ben Baaren, und ich erliege unter ber Laft meiner Regierungs= forgen. (Gebieterifd.) ABas giebt's bier! Rebe Befindel! - Wir wollen Bericht halten und entscheiden!

Die Alte und die zwei Weiber (brangen fich mit bem Kind vor, alle zugleich). Machtiger Konig, der Taugenichts — die Margot — fie wollte, er bat —

Eroulfon (brult mutbend). Stille - Die Beiber fdmeis

gen - bie Manner juerft! -

Erster Spieler (mit einem tiefen Budling vortretend). Mächtiger König von Angot: Der Hannibal hat mich mit

falfchen Wurfeln um mein Gelb betrogen! -

Troulfou. Daran that er febr recht, wenn Du bumm genug warst es nicht ju merken, ift's Deine eigne Schulb! Ihr verschnt Euch, er behalt Dein Geld, benn wir sind freie Leute.

(Der Kläger tritt brummend zurud.) Troulfou (schwingt die Geißel). Ist das Urtheil gerecht? Alle. Es ist's, es ist's! — Troulfou. Run weiter! -

Die Alte (heutend). Herr, ich habe mir heute eine fette Gans gestohlen, der Spisbube Mathieu hat sie mir vom . Spieß geraubt.

Troulfou. Saft Du ihn baran gehindert? -

Alte. Rein, ich fah eben bem Banke gu, er that es

binter meinem Ruden! -

Troulfou. Dann hat er als chrlicher Gauner feine Schuldigkeit gethan, die Gans gebort ihm von Nechtswegen, benn wir find freie Leute. —

Dritte Scene.

Borige. Phobus (tritt rafch ein).

Mile (rufen). Gin Fremder, ein Feind!

Troulfou. Hollah, wer da, wer wagt es, hier einzus dringen, wehrend der Konig von Angot hier zu Gericht fist?

(Einige Bettler faffen Phobus fest, und führen ihn vor.)

Troulfou. Ich sche aus Deiner Kleidung, daß Du nicht die Ehre hast, ein Mitglied der Freiburgerschaft zu seyn!

— Weißt Du aber, daß wir hier unsere Gerichtsbarkeit eben so strenge handhaben, als Ihr draußen die Eure? — Und daß wir Ieden ohne alle Procedur hangen, der sich hier eindrängt, wenn er nicht die Ehre hat, Bettler, Wagabund oder Gauner zu seyn? Gieb Deinen Namen und Deine Fähigkeiten an, daß ich entscheide, ob Du wurdig bist als mein Unterthan zu leben, oder vb ich auf Deiner Hochzeit mit dem Dreibein tanzzen werde.

Phobus. Ich gehöre nicht zu Deinen Unterthanen, bes fige keine von ben Fähigkeiten, die in Euren Kreis taugen, und bennoch bin ich in diese Höhle des Lasters und Elendes herabgestiegen, um hier Menfchen zu suchen, denn braußen

find's nur Larven.

Troulfou. Oho! Du haft, fdeint's, eine gute Schule burchgemacht! Willft alfo Gauner werden? -

Phobus. Das will ich nicht - und bennoch mit Guch

in einen Bund treten auf Leben und Tod!

Troulfou. Hoho! das klingt febr gewichtig, aber — (er macht die Bewegung des Geldzählens) es hat doch noch nicht ben rechten Klang! —

Phobus. Nur Geduld! - 3ch beife Phobus von

Chanteaupers!

Crollo und Peppo. Das ift Esmeralda's Liebster, ben

fie ermordet haben foll!

Phobus. Ich bin's, ja, ich, um beffentwillen die Aermfte fo beispielles leidet!

Troulfou. Alber fie lebt ja boch noch!

Phobus. Lebt? ja, mit bem Strick um ben Hals und in ben Handen eines gleisnerischen Pfaffen, der schlimmer

(MIle brangen fich um ihn.)

Troulfou (eifrig, er fteigt vom Sas herunter). Sabt , Ihr Rachricht von unserer armen Esmeralda? - Ift fie nicht

ficher in bem Ufpt! -

Phobus. Bort mich an. (Es zieht fich ein Rreis um ibn.) In Esmeralba's Urmen murde ich burchbohrt - von wem? - bas weiß nur Gott. Man brachte mich ins Hotel Dieu - ich lag lange mifchen Sob und Leben. - Oft fam der Archidiakonus von Notre=Dame, der Claude=Frello, und fab nach mir, jest erft weiß ich, bag er mich beständig fur fterbend ausgab vor bem Gericht, ja, als ich genaff, und nach Esmeralden fragte, fab ich mich wie einen Gefangenen gehalten! Da, eines Morgens, febe ich nur den einen meiner Suter, die Undern maren ju der hinrichtung einer Bere ge= laufen - ich benuse ben Augenblid, mache mich frei - fturge auf Die Strafe und ein Saufe Bolfs, nach ber Rotre=Dame ftromend, fast mich in feine Mitte! 3ch bore - febe, und erftarre - es ift meine Gemeralba, mein fußes Mabchen, bas fie wurgen wollen! - 2016 ich wieder jur Befinnung tam, fab ich fie im Ufpl. 3ch ftelle mich vor bem Gericht, bes

weise, daß sie mich nicht gemordet! Großer Gott! ich erhalte die gräßliche Antwort, daß mein Mord ihr kleinstes Versbrechen, daß sie sterben muß, weil sie selbst gestanden, daß sie eine Here sen! — Verzweifelnd sturze ich fort — dem Mahns sinn nahe, renne ich in der Stadt umher; in Notre-Dame suche ich vergebens einzudringen, die Kirche ist von Häschern umzingelt, die die blutigen Klauen bereit halten ihr Opfer zu packen, wenn es dem Ust entschlüpfen wollte! —

Troulfou. Run, ba konnen fie gehn Sabre figen, bie Rleine wird wohl fo klug fenn, einem Schuport nicht ju ent= flieben, ben bie Konige von Frankreich felbft jum unerreich=

baren Ufpl gemacht! -

Dhobus (verzweiflungsvoll). 2(ch, Damals fag fein Elfter Ludwig auf bem Thron, beffen Gebete Todeburtbeile find, beffen Liebchen ber Balgen ift! - Bor einer Stunde erfuhr ich von einem Sauptmann ber Garben, mas mich mabn= finnig macht - Das Bolt, beweglich wie bas elende Schilf= robr, aufgewiegelt von ben Pfaffen, wogt murrend um bie Baftille, und fordert ben Tod ber Bere! - Der alte Lude= wig ichaut aus feinem fleinen Rammerchen mit Luche=Mugen auf die gabrende Menge - es foll eine neue Steuer ausge= fchrieben werden auf die goldenen Sauben der Parifer Bur= gerinnen, ba muß man fie erft verfohnen, ihnen ein Fest geben! Drei Tage lang bat ber beuchlerische 2Bolf im Webet gelegen vor dem Bilbe unfrer lieben Frau von Paris, bat ihr einen filbernen Ranbelaber gelobt fur bie Berlegung ihrer Rechte, und vor einer Stunde tam ber Befchl, daß morgen beim erften Tagesichein, Die Esmeralba ber Notre=Dame, bem Schut ber Bebenedeiten entriffen und bem Benfer überliefert werben foll! -

Troulfou (wuthend). Schandlich! Niederträchtig! So ehrt man die Patronin von Paris, so ehrt ein Konig bas Wort feiner Borfabren, ba find wir Gauner boch andere Kerls!

211e (brullen durch einander). Schandlich — unerhort,

bas ift ein Frevel! -

Ginige Beiber. Die arme Esmeralba! -

Phobus. Hort mich, hort! Esmeralda kann — auch wenn sie gerettet wird, nie mehr unter Euch leben, das begreift Ihr, man wurde auch Eure Nechte verlachen, wie die der beiligen Jungfrau, und Ihr wurdet mit ihr zu Grunde gehen! Hier! (Er schleubert einen Sack auf den Boden, den er unter dem Mantel trug.) Da find 500 Nofenoble — walt Ihr mir das Madchen überlaffen, uns ungestört fliehen lassen? —

Troulfou (hebt den Sad rash auf, betrachtet ihn mit funkelnden Bliden, und ruft, begleitet von einer lebhaften, freudidigen Bewegung der Uebrigen). Bei meiner Ehre, wenn wir

fie batten, fie follte Guer fenn!

Phobus. Ich werde Euch das Mittel zeigen, fie mir zu geben, schwort aber erft, Ihr Alle, daß ihr sie mir übers laft, ich schwore auch bei meinem Schwerte, daß ich sie zu meinem Weibe mache!

Troul fou (feierlich). Bei unserer Gaunerehre, bei uns ferm haß gegen Geset und Glückliche, bei dem Wort, das kein ehrlicher Gauner je bricht, schwören wir, sie foll Dir ges boren!

Alle (beben die Sande auf). Wir fchmoren!

Phobus. Gut, Ihr fend ehrliche Leute! Es ift abges macht, bas Gelb ift Guer! — Wie viel fend Ihr Gurer im Wunderhof!? —

Troulfou. Un 7000 Seelen umfchlieft unfer Stadte theil, bas Gefindel, bie Weiber, nicht mitgerechnet! -

Phobus. Sabt 3hr Maffen? -

Troulfou. Soho - mas denkt 3hr! - Auf jeden

Mann ein Schwert, einen Dold und eine Genfe. -

Phobus (fraftig). Mohlan benn! — Die Nacht ift noch lang, Die Baficher ein kleiner Baufe, Die Bastille weit vom Plat Notre=Dame — ich fuhre Euch, laßt uns Die Kirche fturmen, und Esmeralda mit gewaffneter Band befreien, meine Pferde stehen bereit, ebe die Morgenftunde mit dem Benker kommt, sind wir schon weit von Parie! —

Alle (jubelnd). Sa, ja — bas ist herrlich! wir find babei! —

Troulfou (entzudt). Das ift ein prachtiger Einfall! Jungens, das ist gottlich! wir werden dem alten Luchs, dem Ludewig eine Nafe drehen, wir werden in unserer Kneipe auch einmal Wachs riechen, wie er in seiner Bastille, wir wollen und die großen silbernen Kandelabers als Nachtlichte mit= nehmen, und die vergoldeten Apostel frei machen, daß sie end= lich ihre Schuldigkeit thun, und predigen gehn in alle Welt!

Alle. Ja, ja, bas wollen wir!

Phobus (verhült sich das Gesicht). D Gott, verzeihe mir, daß ich die Hnane weckte — aber wo follte ich Hulfe finden, als bei dem Laster, wenn das Verbrechen die Tugend wurgte! —

Troulfou. Macht Euch keine Gewissensbiffe, der liebe Gott läßt auch Gauner leben, hat er seine Sonne und Luft und Erde doch für Alle geschaffen! — Alte — hüthe mir das Geld! (Er schwingt die Geißel.) Fünshundert Nosenoble find's, Du kennst mich! —

(Die Alte nimmt ben Sad und nickt.)

Troulfou. Auf, auf, durchzieht den Wunderhof, stoft in's Feuerhorn, ruft Alles mach, mas Beine hat! (Schreiend.) Auf, auf, Freiburgerschaft! Esmeralda gilt's, und einen goldesnen Fang! (Er eilt ab.)

Ulle (ihm nachsturgend). Auf, auf, die Esmeralda, und

einen golbenen Fang!

(Unter diesem Geschrei eilt Alles ab mit Phobus. Die Weiber trugen schon früher, für's Publikum unbemerkbar, die beweglischen Utensilien ab, das Faß und der Heerd verschwinden durch die Versenkungen.)

Bermandlung.

(Die Platferm der Notre Dame, vom hellsten Mondlicht übergofsen, der Mond strahlt am Horizont, welcher mit Sternen übers beat ist, die ganze linke Seite der Buhne stellt die Notre-Dames Kirche dar, bis zum Dach mit vorspringenden Schnörkeln; die

Bühne rechts und im hintergrunde ist von einer gothischen Steingallerie umgeben, ohngefähr vier Juß hoch. Man sieht von sechs zu sechs Tuß die gothischen thurmartigen Spigen, welche sechs Juß über das Gebäude emporsteigend, von außen den Dom verzieren. Auf der hintergardiene sieht man in die Verne hinaus eine Masse von Dächerspisen und Schornsteinen.
— Im hintergrunde ist eine Fallthüre auf dem Boden, die von innen mit Kupfer beschlagen ist, und an einer eisernen Kette beschigt scheint.)

Bierte Scene.

Eemeralba, gleich barauf Quafimobo.

Esmeralda (ftebt im Sintergrunde, an eine ber emporragenden gothijden Spigen gelehnt. Gie tragt noch bas meife Rleib, aber ohne ben ichmargen Gurtel, ihr Saar, in zierliche Flechten geflochten, bangt, wie im zweiten Tableau, um Bruft und Schultern, ihr Geficht ift wieder roth, und bat einen beitern, feligen Musdrud. Gie fieht in die Tiefe binab.) Ud, lieber Gott, wie fcon ift Deine QBelt, wie fuß' ift die Freiheit, wie gottlich Die frifde Luft ber Nacht. - Wie ftill und beimlich liegt bort unter mir bas prachtige Paris - alles ichlaft - nur bier und bort winkt ein einsames Lichtden burch bie Racht! Wie eine filberne Schlange fcbleicht die glanzende Seine im Mond= strahl um bie Infel - (fie athmet tief) und ich mochte mit ibr gieben, und meinen Phobus fuchen. (Gie geht nach bem Borgrund.) Mein Phobus - Du lebft - mas will ich benn mehr! - Er lebt, und liebt bie arme Esmeralda noch - ich febe ibn oft fteben bort in ber Tiefe, und Die Liebe icharft mein Huge, und ich febe feine Blicke funkeln! - D merte ich nie wieder an feinem lieben Bergen ruben? - Bord! bort feucht's die Treppe berauf - bas ift ber bagliche - gute Quafimodo! - Mie graut mir vor ihm - und boch ift er mir lieb! - ber arme Quafimobo!

(Quasimodo steigt aus der Fallthür auf, trägt einen Krug, ein kleines Körbchen und bleibt erschrocken im hintergrunde stehen, da er Esmeralda erblickt.)

Esmeralba (winkt ihm mit ber hand naber). Komm, fomm Quasimodo!

Quasimodo (sest das Körben und den Krug nieder, tritt schücktern und zögernd näher, seine Stimme ist tief, er spricht in seltsam abgestoßenen Worten.) Du bist hier? — Nach Mitternacht! — Blick' auf die Seite, und sieh mich nicht an, ich will Dein Auge nicht beleidigen und Deine Seele nicht schrecken. — Ich glaubte, Du wurdest schlafen, und kam, um wie immer, Deine Nahrung für den morgenden Tag vor die Zelle zu sesen. — Ach — am Tag' wagt es der arme Quazssmodo nicht, vor Dich zu treten! Wie unglücklich bist Du, allein, verlassen in dieser Kirche, die Du nicht lieben kannst, wie ich — und keine Menschen um Dich, nur den schrußz lichen Quassmodo! — Ein Hund wäre Dir wohl lieber!

Esmeralda (fieht ihn mit tiesem Mitleid an). Armer, guter Quasimodo; ach, Du bist wohl recht haßlich, aber Eszmeralda ist Dir doch gut! — Sie dankt Dir ihr Leben, sie dankt Dir Alles! —

Quasimodo (sieht sie starr an). Ich hore keinen Ton Deiner Stimme, ach, wie schon muß sie senn, diese Stimme! aber ich sehe an Deinen Lippen, an Deinen Lugen, daß Du mir etwas Gutes gesagt hast! — Ach — dem häßlichen Quassimodo hat noch nie Jennand etwas Gutes gesagt! — Ich war so zufrieden als mir die große Glocke, meine liebe Maria, mit ihrem Donner-Ton das Gehor zersprengte — denn ich hatte nichts gehort auf Erden, als die Lehren meines finstern Meisters Claude-Frello, und die Schmähungen, den Hohn der Menschen, weil ich ein Findelkind und ein Ungeheuer bin! — D wie gern möchte ich jest wieder hören! (Pause.) Ich habe nie etwas geliebt, als meinen Meister, der mich von der Findelbank nahm, mich Quasimodo tauste, weil er mich an dem Tage fand, mich sprechen lehrte und mich zum Glöckner

bier machte, ihn — und meine Gloden liebte ich! jest ift es anders! — Ich liebe meinen Meister nicht mehr, denn ich sah, daß Du ihn hassest — ich sah Dich blag werden und hinsinken als er hier berauf kam, ich sah, daß er Dich mit furchtbaren Bliden anschaute — und mir ist, als mußte ich Dich vor ihm am tiessten verbergen! — Nicht wahr?! —

Esmeralda (nidt heftig mit dem Ropf und schlägt dann bie Sande vor bas Gesicht). Uch ja, ach ja — ibn haffe ich!

Quafimodo. Giebft Du, ich verftebe alle Deine Be= behrben, er ift Dein Feind! 2016 ich Dich gerettet batte, fließ er mich grimmig mit bem Fug von fich - wie einen Sund! - bas batte er nie gethan - er haft Dich, barum liebe ich ibn auch nicht mehr! Und meine Bloden, (er ichnttelt traurig ben Ropf) meine ichonen Glocken feben mich auch nur noch felten! (Mit glangendem Huge.) Saft Du fie wohl ge= bort am Sonntag, meine berrliche Maria? Saft Du gefühlt (grofartig) wie ber gange, machtige Dom ergittert bis in fein Berg binein, wenn ber allmachtige Rlang fich erhebt, ben man brei Meilen in ber Runde bort? Sa - oftmals bab' ich mich auf bas frachende Bebalte gestellt, neben bie fliegende Glode, und wenn nun ber Son burch mein verschloffenes Dhr brang, ba warf ich mich bin über bas brullende Ungethum, und faßte feinen metallenen Sals mit meinen Fauften und ließ mich fdwenten auf bem brohnenden Schall, zweihundert Raben über ben Sauvtern ber elenden Menfchen. mar gottlich, mar bie eing'ge Luft, bie mir auf Erben ge= worden! (Ploglich entgeiftert, feine Urme finken berab, faft ton= 108.) Aber feitbem ich am Schandpfahl aus Deiner Sand ben frifden Trunt empfing, habe ich meine Maria verlaffen, ibre metallene Bunge ift verstummt, fie ift traurig und still, wie Quasimodo!

(Man bort Gemurmel aus ber Tiefe, diese gange Scene über muß unter bem Pobium ber Larm gemacht werden.)

Esmeralba. Bord - bord - mas ift bas?!

(Sie beugt fich hordend und erschrocken vorwarts.)

Quasimodo (angftlich). Was fehlt Dir - was bes

Esmeralda' (läuft schnell nach dem hintergrund, sieht über die Gallerie und schaut entsest hinab). Weh mir — was ist das? — Bor dem Portal wogt eine schwarze Masse — der ganze Plat ist bedeckt mit Menschen — dort von der Straße Pierre aux Boeuss kommt ein langer Jug her, sie tragen Fackeln — immer mehr — sie steigen aus der Erde auf — was ist das? —

un fimodo (betrachtet fie ftaunend). Was fiehst Du in ber Tiefe? — was ist Dir?

Stimmen von unten. Die Esmeralda, gebt uns bie Esmeralda heraus!

Esmeralda (schreit laut auf, stürzt nach dem Vorgrund und faßt seine Sand). O wehe, wehe! Quasimodo, erbarme Dich! das ist das Volk, sie wollen mich dem Usyl entreißen, sie wollen mich dem Henker überliesern! O Quasimodo, einz siger Freund, mein Schüger, mein Retter — erbarm', erbarme Dich! Alch mein Phobus lebt, ich kann sa nun nicht sterben! Und die Nacht, und der Mond — und die Sterne — ach, und erst die Sonne und das Leben, wie sind sie sich muß, ich will keben! —

(Sie finkt vor ibm nieber.)

Quasimodo (verzweiselnd). Himmel, erbarme dich deisner elendesten Kreatur, gied mir mein Gehör nur auf wenig Augenblicke! sie krumnt sich zu meinen Füßen, sie weint, sie windet das Bast von ihren Handen, sie hat mich berührt ohne Abscheu — ohne Entseten — das hat noch Niemand gethan seit ich lebe — und ich hore sie nicht, weiß nicht, was sie betrübt! — D Du — wie soll ich Dich nennen, Du bist ja namenlos für mich Unglückseligen — Maria — so tause ich Dich, der Jammervollste der Lebenden — Maria, gieb mir ein Zeichen — was willst Du von mir?!

(Der Larm von unten dauert fort, aber sehr ferne, wie aus einer großen Tiefe.)

Esmeralda (fast in rasender Angst seine Sand, reist ihn nach ber Gallerie, beutet hinab, bann auf sich, und spricht bazu). Dort, bort — sieh — sie belagern bas Portal, sie wollen bie Rirche sturmen, mich, mich wollen sie, um mich-zu morden!

Quasimodo (fahrt muthend auf). Sa! ich begreife! bas ift ein Aufftand, bas ift Rebellion! Das ift bas Bolf. bas mahnsinnige, birnlofe Bolt, bies verfluchte Gefindel, bas Dich ermorden wollte! - Gie wollen die beilige Junafrau. Die Bebenedeite im Paradies verhöhnen, fie wollen Dich mir entreißen, Dich tobten, allen gottlichen Gefegen jum Sohn! (Er lacht fürchterlich auf, und ftreift fich die Mermel auf). Sa, ba, ba! fennt ihr mid)? Ich bin Quafimodo, der Glod= ner von Rotre=Dame! Ich bin Quasimodo, bas Findelfind. Quafimodo Krummbein, Ginauge - Sodermann! 3ch bin ber Quafimodo, ben ihr geachtet, weil die Ratur eine Raben= mutter an ihm ward! - 3d will meine Maria und meine Rirche retten! Denkt ibr, diefer ungeheure Steinhaufen babe feine Geele? - 3ch bin ber Beift, ber biefen Granitblod lebendig erhalt! - Erft follen meine Gloden Die Stadt mef= fen, bann will ich euch begrußen, ibr Schurken! -

(Esmeralda wendet fich entfest von ihm.)

Quasimodo. Bitt're nicht, Maria — der Quasimodo lebt! — Wenn Paris erwacht, schieft der König seine Reiter und zu Husse, der König verehrt nichts in der Welt, als die heilige Jungfrau von Paris — er wird ihre Nechte schüsen; und ich werde Notre=Dame halten, die seine Soldner aus dem Schlase erwachen. — Dort, über dem Portal liegen Balken vom großen Bau, die schleudre ich auf das Gesindel — dort liegt ein Hausen Holz, den lege ich unter die bleiers nen Ninnen, daß sie geschmolzen in rothen Bächen auf unsere Feinde stürzen, den Statuen auf der Gallerie der Könige reiße ich die steinernen Häupter ab, und schleudere sie unter die Tieger! — Ha — der Augenblick ist da, wo der Glöckner von

Rotre=Dame fie verlachen wird, Die Stunde der Rache ift gefommen! -

(Er fturzt durch die Fallthur hinab und verschwindet.)
(Man bort dumpfe Schläge, wie an einer eisernen Thur.)

Esmeralda. 2(ch — schrecklich, schrecklich! Wie furcht= bar ift Quasimodo in feinem Born! — 2(ch, welch ein Larm, schauervolles Getofe, das diese ruhige Hohe gleich dem fernen Donner durchbraust!

(Man hört ben Klang einer großen Glocke rasch nach einander anschlagenb.)

Die Sturmglocke — o entsessich! Bon ihrem Klange erbebt ber Boden unter mir! Sie wollen bas Thor einstürzen — o heilige Jungfrau, schüte Deine Kirche! —

(Man hört vier Mal rafch nach einander den Klang eines koloffalen Feuerhorns.)

Webe, das Feuerhorn! Die Schläfer werden erwachen, die Kranken vor Schrecken fterben, die Sterbenden ohne das heilige Sakrament hinüber geben. Biele Bürger werden von Quasimodo getödtet! Und dies Alles um mich! um mich! Cie ftürzt verzweifelnd hin und her.) Wer bin ich denn, was that ich denn, Du großer Gott, daß Du das arme geächtete Zigeunerkind zur Quelle so großen Jammers schufst — hattest Du mich doch nie geboren werden lassen!

(Frello öffnet bei den Worten: "Wer bin ich denn," links in einem Strebepfeiler der Kirche, in der ersten Coulisse ein kleisnes Eisenpförtchen, tritt in seinem schwarzen Mantel herauf, und hört Esmeralda's leste Worte.)

(Sier erhellt fich ber Sintergrund mit purpurrothem Feuerschein.)

Funfte Scene.

Claude=Frello. Esmeralda.

Frello (tritt vor). Besser ware Dir und mir! — Esmeralda (flicht auf die entgegengesehte Seite). Wehe — wehe — da ist er wieder! — Frello. Da bin ich, fa, fo lange Du athmeft, finde ich nicht Ruhe, Du mußt mir gehoren, ober bem Tode! —

Esmeralba. Dem Zobe! bem Tobe!

Frello. Warst Du gestorben, als ich Dich bem henker hingab, wir waren Beibe zur Ruhe gekommen! Der Quasismodo, ber Wahnsinnige! — er dem ich wohlgethan, das einzige Wesen, das mich lieben sollte, er hat den Scorpion genahrt, ber im Verzehen war! Du lebst — Du und ich mussen verseint leben, oder Beide sterben! —

Esmeralba. Sterben, fterben, ach und mein Phobus lebt! -

Frello (fürchterlich lachend). Dein Phobus lebt, drum mußt Du jest mit mir, er foll Dich nie, nie besigen! — (hier bedeckt ben hintergrund eine flammende Röthe. — Der Lärm von unten wird stärker.)

Esmeralda. D Gott der Gnade, erbarme Dich meiner — hier das schreckliche Gespenft — dort unten das grimmige Bolk, die Keinde, die nach meinem Blute lechten! —

Frello (noch lauter lachend). Die Feinde? Sa, ba, ba! bas ift luftig! und Du haft ben Quasimodo auf sie gebest. ber fein Liebchen macker vertheidigt! - (Er tritt an ben Rand ber Gallerie). Sa - berrlich, wie ein Enflove ftebt er bort im rothlichen Schein bes Scheiterhaufens, ben er auf ber fteinernen Gallerie entjundete! Bravo Quafimodo! Beute lobuft Du mir, was ich an Dir gethan! Bei meiner Qual, er ift ein riefiger Streiter! Da fliegt ein Balten mitten unter bie Menge. - Sub! - wie er ichmetternt fallt, wie fie winfelnd auseinander flieben! Berrlich Quafimodo, bort fturgen zwei fluffige Flammenbache von geschmolzenem Blei gifchend auf die Sturmenden! Sa, ba, ba - die fromme Notre=Dame ift ein feuerspeiender Drache geworden - und daß Du miffeft, Esmeralda, warum Du mir folgen mußt - es find Deine Freunde, die Gauner vom Bettlerhof Die ausgezogen find, Dich ju befreien, und Phobus fteht an ihrer Grise! -Esmeralda (fturgt gerschmettert in die Knie). Jesus Maria!

Frello (gebieterisch vortretend). Test folge mir — im Kloster liegen Alle betend in dem Refectorium — dieser Gang — (er deutet auf die Seitenthür) führt mitten durch die Kirche nach dem Kloster, von dort nach dem Terrain und jum Wasser — Quasimodo ist auf der Gallerje — so konnen wir verschwinden wie Beister! Komm!

(Er fast fie an.)

Esmeralda. Ich will nicht, ich will nicht! (Sie reißt, fast rasend vor Angst, ihre hand los, springt auf und ruft mit aller Kraft, deren sie fähig ist, indem sie nach der Gallerie stürzt.) Quasimodo, Quasimodo — halt ein, halt ein, es sind meine Freunde! — Es ist Phobbus!

Frello (geht ihr nach und fast ihre hand wieder). Rufe nur, rufe! Wenn Deine Stimme nicht den Klang der großen Glocke annimmt, wird Quasimodo sie nicht vernehmen! Ha, was seh' ich, dert nahen schon vom linken Scine=User die Reiter des Königs! Jest ist es Zeit, sie kommen, um Dich zu fangen; doch Du sollst nicht Deinen Freunden, nicht Deinen Frinden — mir sollst Du gehören! — Folge! —

Esmeralda (fich verzweifelnd mehrend). Rein, nein -

ich will nicht! ich will-nicht!

Frello (fast fie mit ftarkem Urm um ben Leib, und zieht fie fo gewaltsam mit sich nach der Pforte fort.) Schwache Saube — der Geier aber will! Hinweg, hinweg!

(Er verschwindet mit Esmeralba in der Pforte, Die er hinter fich guschlägt.)

Quasimodo (fturzt athemlos die Treppe herauf, und ruft, noch ehe er die Fallthure verläßt). Maria, meine Maria! Die Reiter des Königs kommen. (Er steht in der Mitte der Bühne und starrt umher.) Wo bist Du? — Maria, komm hervor — Du bist gerettet! (Er eilt an eine kleine Thure im hintergrunde, welche gleichfalls in die Kirche zu führen scheint.) Ihre Zelle ist leer! (Ausschend.) Sie ist fort — man hat sie mir gestoben! (Er schlägt beide Fäuste geballt vor die Stirne.) Stirb, Quasimodo, stirb! — Sie ist dahin, ist verloren!

6

(Er wirft sich zur Erbe nieder, und bleibt wie erstarrt liegen, der Lärm dauert fort, und der Borhang fällt.)

Sechstes Tableau.

(Creve-Plat, wie im zweiten Sableau. Helle Mondbeleuchtung, über dem Gitter von Güdüle's Hohle brennt eine Laterne.)

Erfte Scene.

Gervaife (allein; fie lehnt in ihrer hohle am Gitter, und fieht nach bem Monde.)

Wie hell ftrahlt ber Mond, wie freundlich ift die Nacht. alle Menfchen fchlafen! ach arme Bubule, fur Dich nur ift fein Schlaf und feine Dube! (Gie tritt in bie Boble gurud.) Rein, ich will ben Mond nicht mehr feben, er lacht mich boch nur aus! - Seit zwolf Jahren rufe ich ihm gu, fo oft er über ben Greve= Plat bingebt: Mond - bu gebit um die gange Erbe! Mond, baft Du mein fleines bubiches Madchen nicht geschen? - Er aber geht schweigend vorbei mit feinem falten blaffen Untlig; er fennt fein Erbarmen in feiner Bobe! - Alber Du - Du o Gott follteft Erbarmen haben! Du bift ja unfer aller Bater, und hat ein Bater nicht Erbarmen mit feinen Rindern? - Saft Du mich benn niemals mit ibr gefeben, wenn ich fie in meinen Urmen bielt? - Wenn ich fie an meinem Bergen warmte, wenn ich ihre fleinen rofigen Fugden auf meine Bruft ftellte, und fie bann mit Luft bis ju meinen Lippen aufsteigen ließ? Ach nein, ba haft Du mich gewiß nicht gefeben, fonft batteft Du fie mir ja laffen muffen!

Du hatteft Deine Freude an mir gehabt! - Berr! Berr! war ich benn folch eine gang elende Rreatur, daß Du mich nicht einmal ansehen mochteft, che Du mich verdammteft! -(Sie finkt auf die Steine.) Alch gieb fie mir wieder, - meine Rnien, meine Bande find feit gwolf Jahren vom Beten mund! Bieb fie mir wieber, nur auf einen Jag, auf eine Stunde, auf eine Minute nur! - Gieb, ich bitte Dich ja fo bemus thig, Bott, mit Thranen bitt' ich Dich! und ich fonnte Dich anklagen, konnte leugnen bag Du bift, und Du mußteft es binnehmen - benn Du haft mir mein Rind genommen! -Ud herr mein Gott, ich bin nur eine fchlechte Gunberin aber mein fußes Dabden madte fromm; ich ward religibs aus Liebe ju ihr, burch ihr Engelelacheln fchaute ich Dich an o Gott, wie durch eine Deffnung bes himmels - aber gwolf Jahre Marter, swolf Jahre vergebene Thranen und Entbehren - ich bin fchlimm geworben, ich habe Dir geflucht - ach ftrafe mich, wirf mich ber Bolle ju - (foluchgend) aber lag mich fie nur noch einmal feben. Die Mutter ruft um ihr Rind, bore mich! bore mich! - einmal, mur einmal noch gieb mir meine Fleurette! - 2(ch mein Rind, mein Rind! (Sie finkt mit bem Geficht auf die Steinbank, und bleibt unbeweglich liegen.)

3weite Scene.

Borige. Claude=Frello und Esmeralda, von rechte fommend.

Frello (zieht Esmeralda mit fester Sand nach dem Borgrund, bie sich schwankend von ihm schleppen läst). Da sind wir! —

Esmeralda. Fürchterlicher, wohin schleppst Du mich? durch bunkle Straffen, burch die schweigende Nacht zerrst Du mich Dir nach, und mein Fuß darf nicht raften, meine bebens den Knieen nicht brechen! Ende diese tausenbfache Tobesquaal.

Frello. Gie wird enden! — Wir find jur Stelle! (Er beutet links an die Coulisse.) Sieh in jene Ede, fiehst

Du das Gemauer, das dort einsam und grausig sich erhebt in die Nacht? — Siehst Du wie bleich und zitternd die Monsdesstrahlen dort vorbei schlüpfen — siehst Du die schwarzen Sthatten, die es krächzend umkreisen? Wir sind auf dem Greves Plat, und das dort ist das Hochgericht! —

Esmeralda (zudend). Ad - Gnabe, Gnade! (Sie finkt in bie Knie.)

Frelle. So rief auch ich: Gnade — Gnade! grausames Kind, Du hörtest nicht! — Ich rufe noch einmal Gnade! — öffne Dein Ohr dem Jammer eines Berdammten! — Sieh, ich denke immer, Du weißt nicht, was das Hochgericht ist! — Wie oft hast Du hier getanzt, den göttlichen Fansdango, umstoffen vom hellen Sonnenlicht, umstrahlt vom helleren Glanz Deiner Schönheit, umjauchzt von dem Beisall des schwankenden Pobels! — Ich denke, Du hast dann niemals das freudetrunkene Luge auf jenes Denkmal der menschslichen Grausamkeit gerichtet. Ich sieh hin, dorthin wollen sied Mich — sieh, wie es die riesigen Urme nach Die streckt — sen mein — ich entreiße Dich dem sinstern Bräutigam! —

(Esmeralda wendet fich ftumm von ihm).

Frello. Du schweigst — Du haft kein Wort für mich! — Unglückliche — antworte — warte nicht, bis ich zu Stein werbe, wie jenes Hochgericht, bas Dich zurückfordert! — Ein Wort — ein Wort ber Verzeihung, sage nicht, baß Du mich liebst — nur, baß Du vergiebst — ich glaube bas wird genug seyn. Ach — bie Zeit eilt — benke, baß ich Dein Schicksal in meiner Hand habe — und baß ich sinnlos bin — ich weiß nicht, was ich thun werde, aber es wird etwas Schreckliches — etwas Ungeheures seyn! — Ein Wort — ein Wort! —

Esmeralda (fürchterlich). Morder — ich haffe Dich

ewig, wie ich meinen Phobus ewig lieben will! -

Frello (lacht fürchterlich auf). Gut — fo sturze benn Alles zusammen! Borwarte! (Er fast sie mit beiden Sansben an und zieht sie nach Gudule's Höhle.) Du follst Deinen Brautigam haben, ich felbst will Hochzeitsbitter feyn! — (Mit

ftarfer Stimme in die Höhle rufend.) Gubule — Schwester Gubule! —

Gervaife (fahrt empor).

Frello (ihr Esmeralda's Arm hinhaltend). Hier ist die entlaufene Zigeunerin, rache Dich — halte sie fest, lasse sie nicht los, ich hole die Schergen, Du sollst sie sterben sehen!

(Er eilt ab, von wo er herkam.)

Dritte Scene.

Gervaife und Esmeralda.

Gervaife (fturzte, mahrend Claude=Frello fprach, wie eine hund nach dem Gitter, faste mit beiden Handen Esmeralda's Urm und ruft). Ha! ha! ha! Hab' ich Dich! hab' ich Dich! — O das ift schon!

Esmeralda (windet sich verzweiflungsvoll unter Gervaise's Handen). Alch — ach — Gott, Allmächtiger, diese sleischlose Hand ist von Eisen, es ist eine Klammer des Henkers, um meinen Arm geschmiedet! — (Sie sinkt an dem Gemäuer hin, wie in sich selbst zusammenbrechend.) D las mich los!

Gervaise (wie lacend). Ei nein — ei nein! Tochter Alegyptens, kleines Sigeunerkind, sie werden Dich murgen, und bas werde ich seben. (Salb singend.) Ich lag Dich nicht —

ich laß Dich nicht - hab' Dich lang genug erwartet!

Esmeralda (schmelgend). O laß mich los! Du bist ein Weib — laß das arme Sigeunerkind flieben! Ach, das Leben ist ja so schön — und mein Phobus liebt mich! Ach, die kleine Mucke gaukelt ja froh im Strahl der Sonne, und ich bin unschuldig wie die kleine Mucke, und hab' mein Leben auch von Gott — und will mich meines Dasenns freuen! Bin ja noch so jung! — O laß mich los! —

Gervaise. Sie war auch schuldlos, und gautelte im Sonnenstrahl — und fie mußte auch dabin. Tochter Alegypstens — Bigeunerkind, sollft nicht leben — follft nicht leben!

Esmeralda (in Thranen ausbrechenb). Graufame! Was

bab' ich Euch gethan!

Gervaife (wie zu fich felbft fommend). Was Du mir gethan? - Das fragft Du? Zigennerin - Du willft es wiffen? - Run gut, ich will Dir's fagen! - 3ch hatte ein Rind - borft Du - ein Rind fage ich Dir - bas baben fie mir gestohlen, bie Bigenner! 3molf Jahre bin ich bier in biefer Soble, gwolf Sabre gerftofe ich mein jammervolles Saupt an diefen Wanden, zwolf Jahre lebe ich von meinen eigenen Ehranen - und bas bat mir Deine Mutter - bas baben mir die Zigeuner gethan! - Saft Du ein Berg, Tochs ter Alegyptens? - Stelle Dir vor, mas ein fpielendes Rind bedeutet, ein barmlofes, feliges, fvielendes Rind! - Das haben fie mir genommen, haben's geschlachtet auf ber nachtis gen Saibe, haben fein Blut getrunken! Der liebe Gott weiß es febr mobl, frage ibn nur, er fab ja ben Grauel mit an! -Und Deine Mutter mar auch babei! - fiebst Du nun wohl, baf Du fterben mußt!

Esmeralda. Ungludliche Frau! ich weiß nichts bavon - Send barmhergig! - Alch, Ihr mußt Erbarmen haben!

Gervaife (wuthend). Gieb mir mein Rind gurud! -

Esmeralda. Gnabe! Gnabe! -

Gervaise. Gieb mir mein Kind juruck! Ach On weißt nicht, wie schon sie war — ach, es gab kein solches Rind in Frankreich! kein solches Auge, kein so blühender Mund, keine so reizende Handchen — ach — und keinen solschen kleinen allerliebsten Fuß! — Siehst Du den Schuh hier, (sie halt ihn an das Gitter) den hat Deine Zigeunermutter mir gelassen! 's ist Alles, was die arme Mutter hat von dem Kinde! Nicht wahr, Du glaubst nicht, daß darin ein Fuß Plaß hatte! — Ach, und es ist doch so! Er war einmal rosenroth der Schuh, wie meines Kindes Wangen — jest ist er gelb von meinen Thranen, wie meines Kindes Gebeine im Mondenschein!

(Sie last eine hand los, und wendet weinend ihr Geficht meg.)

Esmeralda (sich mit Anftrengung loswindend, ihr einer Arm wird frei). Gott, großer Gott — gnadiger Gott! (Sie hat das Amulet aufgerissen, und legt den Schuh in Gervaise's Hand, welche diese, da sie Esmeralda frei sieht, weit herausstrecktaus dem Gitter.) Sieh, sieh — ach — daran sollte mich die Mutter ja erkennen! —

Gervaise (starrt den Souh eine Weile an, und foreit bann furchtbar auf). Mein Kind — mein Rind — herr Gott, bas ift meine Fleurette!

Esmeralda (stedt beibe Arme durch das Gitter). Ach meine Mutter! —

Gervaise. Mein Kind — ich habe Dich — und soll Dich nicht kussen, nicht an dies zuckende Herz drücken, das vor Wonne bricht! — Herr Gott — Du giebst der Mutter ihr Kind, gieb ihr auch Kraft — Du mußt sie ihr geben! (Sie greift mit riesiger Kraft in das Gitter und rüttelt es, indem sie sprüft brüllt.) Die Löwin will ihr Junges — heilige Jungfrau höre mich — die Löwin will ihr Kind herzen! (Das Gitter beugt sich nach außen — die Ahur springt auf.) Das Gitter biegt sich, das alte Schloß bricht. (Sie stürzt heraus, faßt Esmeralda in die Arme, und preßt sie in wahnsunger Freude an die Brust, halb lachend, halb weinend.) Mein Kind — mein Kind, Fleurette, ich habe mein kleines Mädchen wieder! — (Sie sinkt an Esmeralda nieder, und umfaßt liegend ihre Knie.)

Esmeralda (beugt sich zu ihr herab, und umschlingt ihren Nacken). Uch Mutter, liebe Mutter, die arme Esmeralda hat eine Mutter!

Gervaise. Meine Tochter! — meine Tochter! — ich habe Dich wieder! (Sie fast ihren Kopf in beide Hande.) Herr Gott, wie schön bist Du geworden — der liebe Gott hat Dich mir genommen, hat mich zwölf Jahr warten lassen, um Dich mir schöner wieder zu geben! — Ich danke Dir Herr! Ich danke! — die guten Zigeuner — ich habe sie lieb — sie haben mein Kind nicht umgebracht. — Ach, Du bist's — darum hüpste mein Herz so oft ich Dich sah; ich dachte es ware der

Haß, aber es war die Freude! — Ach — bist Du mir bose — bist Du mir recht bose! — O vergieb mir, vergieb! Ach, wie bist Du schon! Bon mir Jungfrau, hast Du diese großen frischen Augen — ich hatte sie auch einmal! Kusse mich, o kusse mich tausendmal! — Kommt her ihr Leute — seht, seht, das ist mein Kind, das sein Hals, seine Augen, seine Haare, seine Hande — ach — sucht mir einmal so was Liebes, so was Holdes, seht, seht, und das Alles ist mein Kind! —

Esmeralda (zärtlich fich an fie schmiegend). D liebe, fuße Mutter! —

Gervaife. D wir wollen recht gludlich fenn! Da brinnen liegt ein schwerer Sack voll Gold, den haben sie mir aus Rheims geschickt, damit wollen wir recht froh senn! — ich wollte dem lieben Gott eine ewige Lampe davon stiften, aber er sieht das ewige Freudenfeuer in meinem Herzen, das wird ihn auch vergnügen, meinst Du nicht?

Esmeralda. Ach, meine Mutter, fie wollen mich ja morden — ber fchredliche Priefter!

Gervaise (plöglich zu sich kommend). Herr Gott — wo bin ich — sie wollten Dich ja hinrichten — horch — horch — bort fommt was — Menschen — Fackeln — Barmherziger — bas kannst Du nicht zugeben, fürchte Dich nicht mein Kind — bas giebt Gott nicht zu! — Komm — komm — somm — siebt Esmeralda nach der Thüre, sest sie auf die Bank, zieht die Thüre wieder zu, und spricht indes.) Hier, hier ist Schus für Dich. — Sie werden nicht sehen, daß dies alte verrostete Schloß brach — ich becke Dich mit meinem Leibe, o der Leib einer Mutter ist ein festes Schild dem Kinde! Halte Dich nur ruhig, rühre Dich nicht!

(Sie legt sich mit bem Oberkörper fest an bas Gitter, so bas es unmöglich ist, in die Höhle zu sehne.)

Bierte Scene.

Borige. Ein Hauptmann der Wache mit einem Trupp Sols baten und Schergen. (Mehrere tragen Faceln, welche die Buhne gang erhellen.)

Hauptmann (geht gerade auf Gubule zu). Hier foll sie fenn? Ich sehe nichte! — Mo ist sie — Schwester Gubule, wo habt Ihr die Zigeunerin, die Here, die Euch der Archis diaconus von NotresDame übergab? —

Gervaise (mit bebender Stimme). Ich weiß nicht, was Ihr wollt! —

Sauptmann. Saupt Gottes! Mas krachite benn jener verruckte Priester? — Do ift er?

Erfter Soldat. Gnadiger Berr, er ift verschwunden.

Sauptmann. Run, alte Rarrin - luge mir nichts vor! - Was haft Du mit der here angefangen?

Gervaise (sich mehr und mehr sammelnd). Sprecht Ihr von einem hubschen jungen Madchen, das mir der schwarze Mann übergeben hat? — Meint Ihr die? Die hat mich in die Hand gebissen, und da ließ ich sie lausen! Laßt mich in Ruhe! —

Hauptmann. Luge nicht, altes Gespenst! Der Ronig will sie hinrichten laffen — und Du weißt, was das heißt! des Konigs Wille findet hier Echo auf dem Greve=Plag. — Berstehst Du? —

Gervaise (immer keder werdend). Ich fürchte mich gar nicht vor dem Konige, was kann er mir thun? — Sie ist entlaufen, ich bin nicht hier und bufe, um Gure Heren zu huten, hutet sie selbst besser! — Sauptmann. Wetter! Das ift eine Gevatterin, Die fürchtete fich felbst vor bem Triftan nicht! — Wo ift bas Madchen bingefloben? —

Gervaife (febr erleichtert). Nach ber Strafe du Mouston, glaube ich! -

Hauptmann. Gut, fo laft uns geben! (Er giebt einem Soldaten einen Wink, welcher in die erfte Couliffe rechts abgeht und will fic dann zum Geben wenden.)

Erster Solbat. Gnad'ger herr! fragt boch einmal die Alte, warum die Stabe bes Gitters fo verbogen find, und einer gar abgebrochen. —

Gervalfe (entfest, febr fonell). Das mar immer fo! -

Erster Soldat. Bah — noch gestern sah ich bin, da war's noch ein schones Kreuz! —

Bauptmann. Ich glaube, Die Gevatterin gerath in Bermirrung?

Gervaise (mit ber Recheit ber Berzweiflung). On warst betrunken, wenn Du das sahft — schon vor einem Jahr stieß ein Karren mit Steinen an mein Gitter, und warf es ein! —

(Quasimodo wird im hintergrunde sichtbar, geht über bie Buhne von rechts kommend nach links, und man sieht von Zeit zu Zeit, daß er lauscht.)

Zweiter Soldat. Das ist mahr, bas habe ich selbst mit angesehen! —

Erster Soldat. Wenn es ein Karren gewesen ware, mußte das Gitter nach innen hinein gestoßen senn, aber die Stabe biegen sich nach außen! —

Hauptmann. Gi, ei, Mathieu, Du hast eine Nase wie ein Richter in Chatelet! — Wie lange sagft Du ift es her mit bem Karren?!

Gervaise (zitternd an allen Gliedern). Wochen find's -- ich weiß es nicht mehr Recht!

Sauptmann. Go fo! erft mar es ein Jahr. -

Der Sergeant (welcher vorher auf den Wink des hauptmanns abging, kommt zurud). Herr, burch die Strafe du Mouton kann sie nicht gestohen senn, die Ketten sind noch fest vorgezogen, und der Kettenwächter hat Niemand gesehen.

Gervaise (in Berzweislung). Ich habe sie nicht — weiß nichts von ihr, es ist Nacht, ba kann man sich irren — laßt mich zufrieden, ich will euch nicht mehr Nede stehn! —

Hauptmann. Weißt Du mas? Ich habe Luft, die junge here laufen ju laffen, und die Alte mitzunehmen — bie Folter mird Dich schon sprechen lebren.

(Esmeralda, welche die ganze Zeit am Boben kauerte, und sich in bas Gewand ihrer Mutter versteckte, umfost krampfhaft ihre Anie.)

(Gervaife klammert fich fest an das Gitter an.)

Sauptmann. Brecht einmal bie Thure auf!

(Einige Soldaten geben zogernd bin.)

Hauptmann. Run, mas sieht ihr und besinnt euch?! Zweiter Goldat. Es ist ein heiliger Ort — fie ist eine Bugerin, und eine Tolle bagu! —

Gergeant (tritt vor). Toll ist sie, gnabiger Berr — in ber That! Wenn sie die Zigeunerin losgelassen hat, so ist es nicht ihre Schuld! Sie haßt die Zigeuner — seit zwolf Jahren mache ich die Nunde hier, und jeden Abend horte ich sie die Zigeuner verfluchen! — And wenn die, die wir suchen die kleine Straßentanzerin ist, die haßt sie am meisten!

Gervaife (mit Unftrengung). Ja - bie haffe ich!

Bwei andere Soldaten. Der Sergeant fpricht mahr. Wir haben fie oft rufen horen, wenn jene vorüberging: Un den Galgen mit ihr!

Hauptmann. Run benn - wenn's fo ift - auf benn, Marich - bei ber Notre=Dame geht's noch blutig ber, wir wollen einmal bort gufeben.

(Er geht mit feinen Leuten gang im hintergrund nach rechts ab.)

Gervaife (finkt zusammenbrechend neben Esmeralda bin, und umklammert fie, fehr leife). Du bist gerettet mein Kind! —

Esmeralba. . D Mutter! -

Gervaise (leise). O schweig', um Gotteswillen, schweig', athme nicht — mir ist als horte ich noch immer die Stimme Deiner Henker! — Horch', ist das nicht ein neuer Tumult? — Kind — o mein Herr Gott, sie wird ohnmächtig!

(Esmeralda (läßt den Kopf zusammensinkend auf der Mutter Schooß fallen).

Gervaife (reibt ihr die Schläfe und bemuht fich um fie, leife). Ach, fie ftirbt!

Funfte Scene.

Gervaife. Esmeralda. Quafimodo.

Duasimodo (tritt aus dem hintergrunde hervor). Ich begreife Alles! Alles ist mir klar! Er hat sie mir gestohlen — mein Meister hat's gethan! Wer auch sonst konnte auf die Platform kommen! — Borhin, als ich ihn sah mit den Soldaten, zeigte er ihnen den Weg hieher — er wollte sie verderben! — Sie suchten sie, die Alte sollte sagen, wo sie ist — o, der Quasimodo ist nicht stumpssinnig — er begreist Alles, wenn er auch nichts hort! — Aber was nun — was nun? Wo ist meine Maria hingekommen? — Dort — dort kommt ein Hause — haben sie meine Maria gesangen? — dann mussen sie Alle sterben! — Ich will sie wieder haben!

(Tritt etwas gurud.)

Sechste Scene.

Borige. Troulfou, mit Crollo, Peppo und zwolf Andern feiner Leute, Phobus ist an ihrer Spige, sie haben Fackeln, und kommen aus der zweiten Coulisse rechts.

Troulfou. Was schleppt Ihr uns noch nach! Wir sinden sie nicht, und unfre Brüder werden auf dem Plat Rotre=Dame zusammengehauen und kämpsen Schritt für Schritt um ihr Leben! — Krug und Kneipe, das ist eine beiße Nacht, und nichts gewonnen — laßt sie lausen, es soll nicht senn, Ihr seht es ja! Drangen wir nicht in die Kirche — war sie nicht fort?! — Sie ist vielleicht schon in Sichers beit — kommt mit uns zum Wunderhof! —

Phobus. Nein, nein, nein! mir fagt es bas bebende Herz — Esmeralba ift noch in Gefahr! — Bleibt bei mir — verlaßt mich nicht — helft mir sie finden! —

Esmeralda (hat sich bei dem ersten Ton seiner Stimme hoch aufgerichtet — schreit laut). Phobus — das ist mein Phobus! (Sie windet sich aus Gervaise's umschlingenden Armen, stöft die Thüre auf, fliegt wie ein Pseil auf ihn zu, schlingt beide Hande um seinen Hals und jubelt:) O, er ist da, er ist da — ich habe ihn wieder! —

Alle (rufen erstaunt). Esmeralda! — Sie ist's! —

Phobus (außer fich). Esmeralda — meine füße Esmes ralda! Meine Seele, mein Weib!

(Sie halten fich fest umschlungen.)

Gervaise sift Esmeralda in großer Angst nachgeeilt, stürzt zu seinen Füßen). Du liebst mein Kind! — D laß mich Deine Füße tuffen! — ich bin ja ihre Mutter!

- Quafimodo (ber rafd vortrat, als er Esmeralda erblickt, fieht links ver der Gruppe, bicht vor Gervaije's Sohle, und ftarrt die Liebenden an, bann finkt er mit dem Kopf an die Mauer).
- Frello (tritt in diesem Augenblick aus der zweiten Coulisse links, er hat das Ansehn eines Wahnwisigen. Als er die Gruppe ersblickt, bleibt er mit starren Augen, einer Leiche gleich, versteinert stehen. Niemand bemerkt ihn. Aller Augen sind auf die Gruppe gerichtet).
- Quasimodo (fahrt zusammen, und fixirt, mit weit vorgebeugs tem Oberkörper, den Archidiakonus, sein Auge flammt, seine Glieder beben).

Troulfou. Arug und Ancipe! — ich weine, glaube ich — aber es sind Freudenthranen. Meiner Lebtag hab' ich an keinen Gett geglaubt, jest erkenne ich ihn. Hol' mich der Teufel, ich will von nun an ein ehrlicher Kerl werden!

Frello (dumpf in sich hincin). Ihre Leiche wollte ich mir holen. — Wech, und was erblicke ich! —

Phobus. Nun, meine Freunde, haltet Wort! Noch ist es Zeit, wir konnen uns retten! — Um Près au Clerc stehen meine Pferde, am linken Seineslifer ist alles still, die Stadt schläft, dort unten harrt mein Kahn, Ihr bringt uns hinüber — die Bluthunde sind Alle auf dem Plas Nottes Dame! (jauchzend) in zehn Minuten sind wir in Sicherheit! (jubelnd) jest kann sie kein Gott mir mehr entreißen!

Gervaise (eilt in ihre Boble und zieht ein Sadden Gold unter ber Bank hervor, welches fie herausbringt).

Frello (leife). Aber ber Teufel fann's!

(Er will leife hinwegfchleichen.)

Quasimodo (fürzt blisschnell an den Spielenden vorüber, schleudert zwei Zigeuner auf die Seite, welche vor Frello standen, ohne ihn zu bemerken, fast ihn mit beiben handen um den hals,

und zerrt ihn in die Mitte ber Buhne, indem er mit fürchterlicher Stimme ruft). Halt, halt Meister — ich weiß was Du willst, Du willst sie verderben! —

(Ulle prallen vor Entfesen ein paar Schritte gurud.)

Esmeralda (fdreit, ihr Geficht an Phobus Bruft brudend). Ah — da ift er wieder!

· Frello (wuthend ringend). Lag mich, Wahnfin= niger! — tauber Satan — lag mich!

Quasimodo (ruft immer fert, ihn festhaltend). Du follst nicht von der Stelle — Du willft fie mor= ben — ich laffe Dich nicht!

(Frello macht fich ben rechten Urm frei, und ftößt Quafimodo den Dolch, welchen er hervorzieht, in die Bruft.)

(Quasimodo klammert sich schwindelnd und schreiend mit beiden Armen um seinen Hale, und Ichleudert ihn mit Riesenkraft zur Erde.)

(Frello seufst tief auf, streckt sich lang aus, und bleibt dann regungslos liegen.)

Quasimodo (taumeind und finkend). Er ift babin - wir fichen Beide - nicht wieder - auf!

(Er finkt vor Esmeralba gufammenfturgend nieder.)

Esmeralda (fturzt neben ihm auf die Knie nieder). Ah — er blutet — armer Quasimodo — Phobus — er ftirbt!

(Sie fast feine Sand und fieht ihn mit tiefem Mitleid an.)

(Phobus beugt fich über ihn.)

Quafimodo (sterbend). Du weinst, meine Maria — um ben häßlichen Quasimodo? — Alch — wie schon! Mein Leben war Qual — jest empfinde ich die erste Seligkeit — meines Dasenns — ich sterbe — für Dich —

(Sein Saupt finkt, er ftredt fich aus und ftirbt.)

Google

Esmeralda. Schone Seele, Du fliegst aus einer ents stellten Sulle, zu ewiger Freude! — Und jenem (fie beutet schaubernd und abgewandt auf Frello) moge Gott vergeben! —

Phobus (hebt fie auf.) Sest bist Du mein, Esmeralda! Sest fomm'! —

Bervaife (felig lacheinb). Unfer ift fie! -

Troulfou. Nun sind die Wege rein! Borwarts, Ihr Bielgeprüften! — wir bringen Euch hinüber! — Leb' wohl Esmeralda! Gott ist groß! Du bist frei! —

Alle. Esmeralda — leb wohl! Gott ist groß! Du bist gerettet! —

(Die Zigeuner heben Esmeralda auf ihre Schultern, bilben mit den Fackeln einen Kranz und tragen sie ab. Phobus geht mit gezogenem Schwerdt voran. Gervaise hält eine herabhängende Hand ihrer Tochter. — Indem sie sich Alle zum Geshen wenden, fällt der Borhang.)

Enbe.

Der dumme Peter.

Driginal=Schaufpiel in zwei Aufzugen,

bon

Carl von Holtei.

XVI.

Personen.

Banquier Glang. Mgathe von Leichthall, feine Sochter. Jofeph von Leichthall, beren Gemahl. Rath Erften, Joseph's Freund. Beinrich von Manbel Johann, Bediente. Deter, Undere Bediente. Der Tafelbeder. Erfter 3weiter Gafte beiberlei Gefchlechts. Samuel, ein Landmann. Sufanne, beffen Frau-Christoph, Liefe, Ein Rellner.

Erster Aufzug.

Ein elegantes Zimmer, bessen Mittelthur offen steht, und in gröspere Sale führt. Man kann in ber Entfernung bisweilen Tangsmusst vernehmen.

Erfter Auftritt.

Ersten kommt aus der Mitte und will nach der Seite links. Peter folgt ihm. Er hat ein Theebrett in den handen.

Peter. Berr Rath! Berr Rath!

Erften. Was giebt's?

Peter. Gin Bort.

Erften. 3ch trinfe nicht mehr.

Peter. Gie follen nur boren.

Erften. Mas will Er? .

Peter. Ihnen banfen.

Erften (ihn genauer betrachtenb). Bofur?

Peter. Fur Ihre Empfehlung.

Erften. 3ft Er's?

Peter. Ja, ich bin der alte Bediente, der Peter, der sich Ihnen empfohlen hatte und den Sie nun hierher in dies große Saus empfohlen haben.

Erften. Alfo man hat Ihn angenommen und bes

halten?

XVI.

.

Do Linday Google

Peter. Unbedingt; Ihr Wort gilt viel. Aber fur meine alten Knochen ift ber Dienft ein Biechen schwer.

Erften. Das hatt' Er fruber überlegen follen.

Peter. Wenn man nichts unterzulegen hat, und nichts zuzulegen, überlegt man auch nicht. Wenn man nichts zu beis fen hat, beißt man auch in einen Holzapfel. — Bett, — alle Tage Gefellschaften, ein ewiges Treiben und Toben; ein Fest jagt bas andre; ich halt's nicht aus.

Etften. Bas fann ich babei thun?

Peter. Ein neues Wort für mich einlegen, daß ich ges schont werde. Ihnen schlägt man nichts ab. Gie haben bie Achtung bes Baters und die Freundschaft und Dankbarkeit der jungen Eheleute.

Erften. Co? Sat er bas bemerft?

Peter. Denn Sie haben die Heirath ju Stande gebracht. Ersten (nicht ohne Berlegenheit). Ift Ihm bas auch bestannt?

Peter. Da mußt' ich ja ein Schaaf fenn, ein rechtes Rindvich, wenn ich bas nicht burchgefeben batte. Die andern Bedienten nennen mich zwar ben dummen Veter, - ich lache baju und gehe meinen ftillen Weg. Beute noch vor acht La= gen ftand's noch: "fo fo!" Fraulein Naathe weinte, Berr von Leichthall feufste, unfer Berr Glang blies ben Stanb vor fich meg und alle brei gingen einander aus bem Bege. um ficben Uhr famen Gie, mein Berr Rath. Gine Stunde lang fvagierten Gie mit unferm Berrn im Gveifesaal auf und ab, fprachen eifrig. Biel tonnt' ich nicht vernehmen, benn ich batte meinen Rlug vor ben Obren. Rur bismeilen gudte fo'n Blis in die Racht ber Taubheit, als: "Newnort! - Sa! wirklich? - Million? - wenn Gie bas gewiß wiffen?" und bergleichen. 11m acht Uhr wurden die jungen Leute ges rufen, um neun Uhr mußt' ich jum Beren Superintendenten ein Briefden tragen; ben andern Jag mar bie Trauung.

Erften. Er ift ein Borcher, ein Schleicher -Peter. Berr Rath, wer ichlecht bort, muß aufhorchen, fonft vernimmt er gar nichte; und das Schleichen anlangend, ich trage Luchschuhe.

Erften. Gin Pfiffifus?

Peter (bumm lachend). Satten mich ber Berr Rath benn

fonft mobl empfohlen?

Ersten. Ich that es, weil ich Ihn für einen alten ehrs lichen Kerl hielt. Für einen braven und treuen Dienstboten, wie sie heut zu Tage überall feltner werden und für solch ein großes Haus, wo es ein Bischen bunt über Eck geht, wahre Schäge sind. Als solcher hat Er sich bei mir eingeschlichen und mein Fürwort erbettelt. Zest will ich Alles zurücknehmen was ich für Ihn geredet habe.

Peter. Gie werden doch nicht!? - Ihnen muß ce boch auch lieb fenn, wenn Gie bier im Saufe Thre Bertrau-

ten haben.

Erften. Ich haffe jede Zwischentragereien.

Peter. Stellen Sie fich fo gornig, ale Sie wollen. Sie find dabei intereffirt. Und warum follt' ich mich langer verstellen? Ich weiß ja, daß der alte Onkel unsere jungen herrn, der reiche Kaufmann in Newyork, Sie ju seinem Gesichaftsträger gemacht hat.

Erften. Das ift ein Geheimnif, welches Er mit ber

gangen Stadt theilt.

Peter. Ich weiß, daß ber herr von Leichthall der ein= sige Erbe bes narrifchen Rauges ift.

Erften (halb für fich). Ich wollte, ich mußte bas auch

mit Gewißheit.

Peter (life). Aber bann weiß ich noch ein wichtigeres, neues Geheimniß, welches man mir vertraut hat -

Ersten (indem er geben will). So wird Er's hoffentlich

nicht ausplaudern!

Peter (schneibet ibm ben Beg ab und fest bas Theebrett auf ben Tifch an ber andern Seite). Ich kann's nicht langer halten. — Ihnen muß ich's entbeden: herr Glanz ist ban- querott,

Erften. 3ft Er toll?

Peter. Das heutige Fest wird nur gegeben, um die Glaubiger einzuschlifern und die Stadt in der Meinung zu erhalten, daß Alles herrlich und in Freuden sen. Weis Herr Glanz seinen jungen eleganten Bedienten nicht traut, so hat er mir, dem alten dummen Peter, den Auftrag gegeben, Extra zu bestellen. Heute Nacht 11 Uhr, an die hinterthur, vier Pferde; es reiset Niemand mit; — morgen plagt die Bombe.

Ersten. Das ware ja fürchterlich! — (Für sich.) Uns möglich ist es nicht. — Die wahnsinnigen Papiergeschäfte in einer so bewegten Zeit. — Was soll ich thun? We mich bes

nehmen?

Peter (für sich). Er ist bestürzt. — (Laut.) Ach, Herr' Rath, senn Sie ja nicht bose, ich habe etwas vergessen — (man hat den Kopf so voll.) — in diesem Augenblicke fällt mir's aus's Gewissen. Hier ist ein Brief an Sie, — vor eisner Stunde brachte ihn der Commis von Wallmer; ich verssprach, ihn abzugeben —

Erften. Ber damit, - Ba, von ihm! Das ift doppelt

wichtig in biefem Mugenblid.

Peter. Er fagte: er war' als Ginfdluß aus Newnork

gefommen.

Ersten. Es ift bod nicht feine Band - (Er lieft. Paufe.) Tobt!?

Peter. Der alte Ontel!?

Erften. Tobt! - Und in Diefer Stunde, Diefe Rachricht -

Peter. Der ist wirklich zu einer Zeit goftorben, baß er nicht besser hatte sterben konnen. Den muß man loben. Der versteht, wenn es Zeit ist, zu geben.

Erften (für fich). Mir ift fo unheimlich -

3meiter Auftritt.

Borige. Johann, an ber Mittelthur.

Johann. Peter! Alter dummer Efel! Wirft Du gleich fommen?! Steht die Schneegans hier mit einem großen Brett voll Taffen und drin ist Todesangft und Hungerenoth. Willt Du wohl Deine verwerten Beine in Bewegung segen, fauler Tagedieb?! (Ab von der Thur).

Peter (im Geben). Richt mahr, herr Rath, unser

Schwiegersohn ift nun der reichste Mann in der Stadt?

(Ub.)

Ersten (allein). Das wird sich finden! — Was ist nun das Klügste? daß es mir Glanzen wirklich so steht, wie der alte Diener versichert, muß ich glauben; seit gestern deutet Alles darauf bin, und in diesen Tagen ist es bei seinen Opes rationen nur zu wahrscheinlich. — Soll ich nun die Abschrift des Testamentes öffnen, die der wunderliche amerikanische Onskel mir übersendet hat? — Eines Theils: warum hatt' er sie überhaupt in meine Hände gelegt, wenn er nicht die Absicht damit verbunden, mich, den vertrauten Freund seines Nessen, zum Wollstrecker eines letzten Willens zu machen, der eben diesen seinzigen Verwandten, zum einzigen Erben ernensnen soll? — Das spricht für unste Hosstnung. Wenn aber das Testament mich im Sticke läßt, hab' ich, von der Freundsschaft verleitet, einen Schritt befördert, der Alle in's Unglück führen kann. (Er steht nachdenkend.)

Dritter Auftritt.

Ersten. Joseph. Dann Peter.

Joseph. Hier allein, und grubelnd!? Was fehlt Dir, Rarl?

Erften. Die Luft, mit Guch ju toben. Die Luft, weil mir bie Rraft fehlt. Ich bin erschopft. Freund, feit

den acht Tagen Deiner Che, hat ja der Jubel noch nicht ges fcwiegen.

Joseph. Das tabelft Du?

Erften. Mich bunft, fo follte eine Berbinbung, fur's

Leben, nicht beginnen.

Joseph. Du magst Necht haben. Aber kann ich es andern? Es ist so ber Wunsch meiner Frau. Sie findet so viel Wergnügen baran, sich im Rreise der großen Welt bewuns bert zu sehen! Und wenn alle Leute von ihrer Schönheit, von ihrer Unmuth, von ihrem Geiste entzucht sind, soll ich es dann nicht auch seyn?

Erften. Schlimm, wenn Du die Entzudung Underer brauchteft, um Dich fur sie zu begeistern. Gine fo beife Liebe,

als die Deinige mar -

Joseph. Ift fie es benn nicht mehr? Wird fie es benn nicht bleiben? So lange wir von Gaften umgeben find, gebort Agathe ber Gefellschaft. Wenn wir allein find, gebort fie mir allein.

Erften. Und baran mußte ihr genugen. Gie mußte mit ber Bewunderung eines liebenden Mannes gufrieden fenn.

Joseph. Gie ist jung; burch Erziehung, burch Beispiel ihres Baters so fehr an rauschende Freuden gewöhnt.

Erften. Um Deinetwillen mußte fie Allem entfagen.

Sofeph. Du fprichst — wie mein Freund. Bon jes her gab es eine Eifersucht ber Freundschaft, und nie tritt fie beutlicher hervor, als wenn die Liebe sich ihr gegenüber stellt. Die Freundschaft verzeiht niemals dem Freunde, daß er ihr bie Geliebte vorzieht.

Erften. 3ch mußte nicht Guern Bund bewirft haben,

wenn mich biefer Borwurf treffen follte.

Jofeph (ladend). Bar es benn ein Borwurf? - Es

follte - eine Entschuldigung fenn.

Erften. Und nach diefer suchst bu vergebens. Deine Frau ift nicht ju entschuldigen. Und Du eben so wenig, weil Du ihrem unseligen Sange nachgiebft. Weil Du nicht als

Mann ihren Leichtsinn in bas Gebiet froher Sauslichkeit zu= rudrufft. Was Du im ersten Jahre verfaumtest, — in ben spatern wird es Dir niemals gelingen.

Joseph. Wenn ich nun felbst Bergnugen baran finde,

ein großes Saus ju machen?

Ersten. Dann — dann defto fchlimmer! Wohin foll biefer ungemeffene Aufwand endlich fuhren?

Joseph. Wir find reich.

Ersten. Dein Schwiegervater gilt dafür. Db er es ift? — Kann ein Raufmann feiner Urt das jest felbst miffen? Heute roth, morgen tobt.

Joseph. Gen fein Rind! - 1Ind im ichlimmften

Falle - bleib' ich nicht ber Erbe eines Bermogens -

Erften. Saft Du es ichon?

(Peter erscheint an ber Thur.)

Joseph. Aber, Karl, wie bist Du benn heute? — Der einzige, der geliebte und liebende Bruder meiner theuern Mutzter, reiset gleich nach meiner Geburt in die neue Welt. Er gewinnt durch Fleiß, Unnsicht und selt'nes Glud große Summen. So lange meine Mutter lebt, empfängt sie königliche Unterstüßungen von ihm. Mit väterlicher Sorgfalt forscht er stets nach mir, giebt mir fortdauernde Beweise seiner Liebe und nach dem Tode meiner Mutter wendet er sich an Dich, (von dem ich ihm schrieb, Du senst mein Freund,) macht Dich zu seinem Geschäftsmann, — sendet Dir die Abschrift seines Testaments, gleichsam als Geschenk zu meiner Hochzeit; — wir wissen, daß er ein Hagestolz ist! — Wie kamst Du noch zweiseln, daß ich sein Erbe sen?

Erften. Dein Muth giebt mir ben meinen wieder. Go

vernimm-

Bierter Auftritt.

Borige. Ugathe. Peter, ber fich bei ihrem Eintritte tief vor ihr verbeugt, bleibt im hintergrunde.

Agathe (eilig). Find' ich Dich endlich? — Berzeihung, lieber Ersten! — Joseph, Du mußt mir eine Bitte erfullen. Aber sage nicht: nein. Horst Du? Sage: ja, noch eh' ich bitte.

Joseph. Wie gern; - wenn ich's vermag -

Agathe. Im Saale wird ein Kaschemir ausgespielt. Roch sind die meisten Loose zu haben — ich muß ihn besfiben.

Joseph. Du haft acht Chamle.

Agathe. Reinen von dieser Farbe. D, ich bitte, gieb mir so viel, daß ich alle Loose kaufen kann; eine koftet ja nur zwei Louisb'or. Es ist ein Spottpreis. — Menn ich alle Loose habe, kann er mir nicht entgehen.

Joseph (nachgebend). Go war' es ja einfacher, ibn

gleich ju taufen?

· Agathe. Behute! Die Andern follen fich über mein Glud argern. Sie follen glauben, ich hatte nur ein Loos und gerade bas truge ben Sieg bavon.

Erften (fur fic). Gie macht es im Rleinen, wie ibr

Bater im Großen.

Joseph. Da haft Du meine Borfe -

Agarbe. Saufend Dant - Se, Peter! (Gie fpricht leife mit ibm.)

Joseph (ju Erften). Es ift Die lette Summe, über Die

ich gebieten tann .- Wir muffen auf Newnort hoffen.

Ersten (argerlich). hoffe nicht ju viel; benn eben als Deine Gemablin fam, wollt' ich Dir's fagen: Dein Onkel ift tobt!

Joseph. Todt?

Mgathe (gutretend). Bas giebt's? Ber ift tobt?

Joseph. Mein guter Ontel!

Ugathe. Bin ich boch erichrocen! - Run, Gott gonn'

ibm die ewige Rube! -

Peter (für sich, zur Seite). Jest schlägt er mich tobt! Jest bringt er mich um! Darauf hab' ich schon lange ge= lauert, mabrhaftig!

Joseph (nach kurzem Schweigen). Agathe, Du thust mir webe! — Der Bruder meiner lieben Mutter. Rube fanft, du alter, wunderbarer, braver Mann, bu letter meiner Berwandten. — Jest steb' ich gang allein auf ber Welt.

Ugathe. Das fagft Du in meiner Gegenwart?

Doch fprich, war' es nicht fcon, wenn ber Alte bier ftande, unfern Bund gu fegnen?

Peter (fur fich). Er murde fich huten. - Gin guter Sunge ift's bei all' dem boch; - aber fie foll biefer und jes

ner bolen!

Agathe (die sein Murmeln gebort). Bist Du noch bier, bummer Peter? Co geh' doch endlich in den Tangsaal und bitte herrn von Mandel — wie ich Dir gesagt habe —

Peter. Ja doch, ja doch! (Im Geben für sich). Ra,

Du follst Dich wundern! (26.)

Agathe (fich verbeugend). herr Millionair, ich bringe meine Suldigungen dar, und empfehle Dero ergebene Gemah=

lin Ihrer Freigebigfeit und Grofmuth.

Joseph (heiterer). Meine theure Agathe! Gemiß nur um Deinetwillen freut mich der neue Besis. Was Du wunscheft, was Dein Berz begehrt, ift Dein und jeder junge Tag rufe Dich zu schöneren Stunden!

Mgathe. Die fconften find bod, die ich mit Dir ver-

lebe! —

Sofeph. Dun, Erften, mas fagft Du?

Mgathe. Batt' er an meiner Liebe gezweifelt? -

Erften: Inadige Frau, Sie wiffen, wie ich Sie verehre; wie gludlich es mich gemacht hat, daß mein bester Freund Ihr Gatte murbe. Dies Alles vorangeschieft, kann ich nicht teugnen: ich hab' ibn vorbin gewarnt, nicht zu unbedingt, nicht zu leichtsinnig auf Reichthum zu trogen, ber ihm noch nicht gewiß ift.

Joseph. Rarl!

Mgathe. Nicht gewiß ift?

Erften. Roch ift die Abschrift bes Testamentes verfic= gelt, wie ich fie neulich empfing; meine Pflicht gebot, bie

Siegel vor der Todesnachricht nicht gu lofen.

Joseph. Du fiehft, der Geschäftsmann, nicht zufrieden, feiner Pflicht genügt zu haben, macht fich nun unnuge Sorgen.

Agathe. Was hindert ihn, fich nun zu überzeugen?

Erften. Rur meine Beforgniffe - In meinem Bureau

liegt ber bezauberte Schas -

Algathe. So geben Sie, ihn zu heben. — Dann brinzen Sie uns Entscheidung. Ich hasse nichts so, als Ungezweischeit. Hat der alte Herr und seine Goldhausen zugewenzbet, so wollen wir redlich das unfrige thun, sie unter die Leute zu bringen. Wo nicht — auch gut! — Ich habe meine Hand nicht dem reichen, ich habe sie dem geliebten Manne gegeben, und da es noch immer schwer zu entscheiden blieb, was für Liebende eine größere Wonne sen; ob geben, ob emp fanzen, so erwarte ich Ihre Nachricht mit Nuhe. Besitz Josseph nichts, nun dann besitzt mein Bater genug, und seine Tochter wird ihm doppelt dankbar für seine väterlichen Sorzen senh, wenn ihr dadurch Gelegenheit zu Theil wird, die Kreude des Gebens kennen zu lernen, da sie die jest nur empfing.

Erften. 3ch gebe mit fdwerem Bergen; mocht' ich mit

leichtem Bergen wiederfehren. (Er geht ab.)

Agathe (gleichgultig). Bas bringt ihn benn auf fo trube Bebanten?

Joseph. Er meinte ichon früher, ber felige Onfel mare gegen -

Ugathe. Nun, heraus mit ber Sprache: gegen bie Bers bindung mit mir?

Jofeph. Du fagft's.

Ugathe (gutmuthig). 1Ind mas hatte benn ber alte Sonderling an mir auszusegen? Un mir, die er nicht kannte? 1Ind die boch gang andern Leuten gefiel und gefällt! -

Joseph. Der Widerwille galt ja nicht Dir; er galt ja

Deinem Bater:

Agathe. Meinem Vater! Das muß ich mir noch ernstelicher verbitten. Das Erste hatte nur meine Sitelkeit verlett, bas Undre verwundet mein Herz.

Joseph. Auch nicht Deinem Bater perfonlich, fondern

feinem Stande, feinem Befchaft.

Agathe. Sollte man boch glauben, ber herr Onkel stammte von Fürsten und Grafen ber. War Deine Mutternicht aus einer bürgerlichen Familie? War er es nicht auch? War er nicht auch Raufmann, wie mein Vater? Verdankte er seinem Handel nicht auch den Neichthum, wie mein Vater?

Joseph. Ganz richtig und Du beurtheilst ihn falsch. Eben weil er ein Burger, ein wachter Kausmann von altem Schlage, hat er schon damals gegen die Heirath meiner Mutzter viel einzuwenden gehabt, die sie doch gegen seinen Willen mit meinem Water, einem lebenslustigen Offizier, schloß. Der Tod löste die unglückliche She, und gegen die arme Wittwe ließ mein Onkel sogleich allen Groll schwinden. — Run aber wollt' er, ich sollte in seine Fußtapfen treten, sollte zu ihm kommen — ein sollber Geschäftsmann seyn. Ihm gessiel es nicht, daß ich hier im Kreise der großen Welt —

Ugathe (fpottifd). Warum gingft Du nicht?

Joseph. Beil ich Dich fanb.

Ugathe. Und mas hat er nun gegen ben Gefchaftes mann, meinen Bater?

Joseph. Daß er nicht ein Kaufmann ift, ber Schiffe befrachtet, um ferne Welttheile mit machtiger Sand zu vers

binden, die Mohlfahrt des Landes befordernd. Dag er es vorzieht, feine Erifteng auf den Rurs eines Papiere gu fegen;

baf er an ber Borfe -

Agathe (schnell unterbrechend). Kind, bas versteh' ich nicht; bas lag' ich ihm über. — Nun, wir werden ja feben, wenn Ersten zurückfehrt, wohin bies Alles geführt hat? — Aber, Du bist verstimmt. Hat Dich bie Todesnachricht um bie Freude am Feste gebracht?

Joseph. Ja. - 3ch fonnte boch jest nicht mehr

tangen.

Mgathe. Goll ich auch aufhoren? Wenn Du meinft,

daß es schicklich mare -

Joseph. Richt boch! Es weiß ja noch Niemand um ben Tobesfall. Auch wurd' es bir ein ju schweres Opfer fenn?

Mgathe. Wenn Du es forberft, bring' ich es mit leich=

tem Bergen.

Joseph. Ich will es nicht von Dir verlangen. Alber vielleicht funftig, vielleicht balb, ein größeres.

Mgathe. Und bas mare -? -

Joseph. Schon ist ber Fruhling erwacht. — Die Stadt und ihr Geräusch wird mir manchmal lastig. Wir haben und so selten ungestört; wir leben so wenig für und; ein ewiges Schwirren und Larmen um und her.

Mgathe. Gi, ich bachte, bas mache Dir Freude?

Jofeph. Gemiß, das thut es aud; um Deinetwillen;

und ich liebe die Gefelligfeit -

Agathe. 11m meinetwillen? — Und nur um meinets willen? — Joseph, Du bist verlegen; Du weißt mir nicht zu antworten. Ich will Dich nicht weiter mit Fragen bestürmen. Aber es wurde mir weh thun, wenn eine Unterredung mit Deinem Freunde, die Beranlassung zu diesem Auftritte ware. Was Du von mir begehrst, sollst Du mir immer offen und freundlich sagen. Ich werde in jedem Falle eben so offen und freundlich antworten. Aber was Du mir zu sagen haft, muß immer aus Dir kommen, mein Freund. Richt die spisigen

Meußerungen eines Undern, Deine Gefühle muffen Dich res den heißen, wenn ich gerne boren foll, was Du mir fagft.

Sofeph. Agathe, ce giebt Empfindungen, die in unsferm Bergen follummern. Wenn ein Underer fie erweckt, find fie beehalb nicht unfere Empfindungen? Freilich hatten fie vielleicht langer geschlummert, wenn der Andre fie nicht erweckt hatte; — aber fie waren boch einmal erwacht.

Agathe. Gut, ich laffe bas gelten. Und bann klag' ich Dich zwiefach an. Du fandest keine Freude an ben rauschens ben Vergnügungen, die und umgeben, und Du heuchelteft biese Freude? und Du beforbertest biese Vergnügungen?

Joseph. Wenn ich Dich ju erfreuen glaubte -

Agathe. Soll ich bafur bankbar fenn, fo muß ich jus gleich fragen: warum reicht biefe Grofmuth eben nur bis beute, bis ju biefer Erklarung?

Joseph. D fie foll ja nicht aufhoren -

Agathe. Sie ist nicht mehr fie felbst, sobald bavon gefprochen wurde.

Joseph. Ich wollte nur andeuten, bag boch ein Mitstelweg, — bag nicht alle Tage —

Agathe. Go gefällft Du mir nicht; bas ift Mangel an

Bertrauen!

Joseph. Nein, Agathe, nein! Und ich klage Dich sa nicht an, Dein Berg nicht. Du bist so erzogen, unter etwigen Festen. Deines Baters Haus ist immer ein Ort zerstreuender Geselligkeit gewesen. Es wurde Dir unmöglich senn, Dich in einer andern Sphare glucklich zu fuhlen; das seh' ich ein.

Maathe. Unmoglich!

Joseph. Aber ich klage sa nicht darüber. Ich freue mich ja an Deinen Triumphen, sie machen mich stolz, denn ich sage mir selbst: werbt nur um sie; buhlt nur um einen Blick; schmachtet nach einem Sandedruck; — sie gehört mir boch allein.

Agathe. Sagft Du Dir bas? Und woher weißt Du

es fo gewiß?

Joseph (indem er fie umarmen will). D ich weiß es.

36 fuhl' es!

Agathe (sich ihm fanft entziehend). Rein, ich bin bose, Du haft mich beleidigt. Halift Du mich für ein so kindisches, schwaches Geschöpf, ohne Willen und Kraft?

Jofeph. Befte Agathe, ich halte Dich fur ein - Beib; fur ein gutes, fluges, schones, aber verzeih: immer fur ein

Weib und noch baju fur ein junges.

Agathe. Berstanden! — Und Dich haltst Du fur eisnen Mann, und noch bagu fur einen klugen, schönen, — nun,
und fur einen starken Geist, das versteht sich von selbst. —
D Ihr Manner, wie wenig kennt Ihr und. Wie wenig
kennt Ihr und. Wie viel fester ist unser Wille; wie viel auss
dauernder uns're Kraft; wie viel unbengsamer unfer Muth.

Joseph. Diefe Behauptung ift neu.

Agathe. Diese Mahrheit ist so alt wie die Welt. — Laf' mich ein Beispiel anführen; — aber Du mußt mir auch versprechen, ganz und genau zu sagen, was Du denkst, was Du dachtest — gieb mir die Hand darauf!

Joseph. Ich versprech' es! Agathe. Auf Dein Ehrenwort? Joseph. Auf mein Sbrenwort!

Ugathe. Bas war Dein Entschluß, als Du die lette Unterredung mit meinem Bater gehabt und fein entschied'nes "Rein" empfangen hatteft?

Joseph (zögernd). Ich gab Alles verloren - ich hatte

feine hoffnung mehr - ich wollte nach Remport -

Agathe. Das ist der starke Mann mit dem festen Willen! — Und weißt Du, was Deine schwache Frau that? Sie schrieb an Deinen Freund; er kam redete mit meinem Bater; und nachdem er mit ihm getedet; redete ich mit ihm und erklärte ihm mit der Festigkeit, die er von früher Kindsbeit an mir kennt, und beshalb achtet, weil ich nur selten aufetwas bestand, daß ich Deine Gattin senn wurde, es möchte sich dazwischen stellen, was nur wollte. — Ich dachte nicht das

ran, mich einschläfern zu laffen und wurde weder nach News pork, noch anders wohin gereiset senn, als zum Altare. Ich dachte nur an unf're Berbindung, denn ich hatte einmal den Entschluß gefaßt, Dir nicht mehr zu entsagen.

Joseph. Agathe -

Mgathe. Und weißt Du, feit mann? - Geit einem Jahre! Denn ale im vorigen Frubling jene große Gefellichaft eine Luftfahrt auf's Land machte, und ich, umdrangt von juns gen Berren, faum Zeit fand, Dir manchmal einen freundlichen Blid au fenden. ba verlorft Dn Dich bald aus unferm Rreife. 3d fuchte Dich mit fehnfüchtigen Augen vergebens. Endlich fand mein Borfchlag Gebor: einen fleinen Spaziergang gu machen. Wir jogen fingend burch's Malbchen. Wir aelana= ten an die fleine Wiese, mo fich bas nied're bescheid'ne Saus= den eines armen Landmanns fo reigend ausnimmt. fellichaft blieb fpielend auf ber Wiefe. - Dir gelang es, mich bavon zu ftehlen. 3ch fand mich allein, unbemerft, von Baumen bedeckt. Alles-athmete Rube. Saufend raufchten und mild bie boben Wipfel; ein neues ichones Gefühl land= licher Frommigkeit jog in mein bewegtes Berg; - ba fab ich Did, traurig auf einer Moosbant, weinend - und wie ein Wort von oben flang es in meine Bruft: Du willft ihm Deine Band reichen.

Joseph. Geliebte! -

Mgathe. Dem Worte bin ich treu geblieben - borch -

- die Musik jum Contretange — Sofenh. D bleibe noch —

Agathe. 3ch bin verfagt -

Funfter Auftritt.

Borige. Beinrich von Manbel.

heinrich. hier, meine Gnadige, ihr Ihr Shawl und unfre Francaise beginnt.

XVI.

Ugathe. Ich fliege! — Abieu, Mann! (Beide ab.)

(Joseph allein, fteht flumm und nachdenklich.)

Sechster Auftritt.

Joseph. Peter ericeint an ber Mittelthur.

Joseph. Ift mir boch, ale joge ber Schatten meines

Dheims gurnend an mir vorüber und fragte: -

Peter (der unterdeffen herangeschlichen ift). - Hatt' ich Recht? — Uch, Berzeihung, ich hielt Sie für den Rath Ersten von hinten. Denn ohne Gesicht sieht ein junger Herr völlig aus wie der Andre, in den jesigen Kleidern.

Joseph. Was hatteft Du mit bem herrn Rath?

Peter. Ihnen barf ich bas nicht fagen.

Joseph. Du? Geheimniffe?

Peter (herrn Glanz entgegengebenb). Gie follen eben auch eingeweiht werden, benn ba kommt der herr Schwiegers vater.

Siebenter Auftritt.

Borige. Glang.

Glang (im hereintreten zu Petern). Sind meine Pferde bereit?

Peter. Alles in bester Ordnung.

Glanz. Es ist mir lieb, theuerster Sohn, daß ich Sie bier altein treffe. Ih habe Ihnen eine wichtige Mittheilung zu machen, ich rechne dabei auf Ihre Anhanglichkeit, ich verz trau' auf Ihre Hulfe.

Jofeph. Gie machen mich ftoly, befter Bater.

Glang. Bur Sache. Sie halten mich für einen reichen Mann, die Welt halt mich bafur; — ich bin es nicht mehr. — Ja, Joseph, ich war es schon nicht mehr, als ich Ihnen Agathens Hand verweigerte und dieser Zustand war eben ber

Grund meiner Weigerung. Ein Moment hat mir geprubt, was lange Jahre erworben; eine falsche Staffetten-Nachricht hat mich um Alles gebracht. Blieb diese aus, oder nahmen die Zeitereignisse eine andre Wendung, so war mein Neichzthum unübersehbar. — Das ist Sache des Glücks und des Ilnglücks. — Ich trage den Schlag des Schickslahmit leichztem Herzen, da die Zukunft meiner Tochter gesichert, da meine Stre den Handen meines edlen Schwiegersohnes anvertraut bleibt. — Ich reise muthig. Mein Weg geht für's Erste nach Amsterdam. — Stellen Sie sich den Gläubigern entgez gen! Beruhigen Sie mein Kind und thun Sie Alles, meine Rückslehr zu beschleunigen.

Joseph. Könnt' ich Ihnen den Zustand meiner Seele schildern! Könnt' ich Ihnen ausdrücken, wie das, was Sie Unglud nennen, mir wie ein ersehntes Glud erscheint. Owie wunderbar rührend ergreift mich nun der Gedanke, daß eben heute die Nachricht von dem Tode meines Onkels an mich gelangen mußte, daß eben jest der Besis eines unermes

lichen Bermogens mir vergonnt wird! -

Glanz. Ich erkenne dankbar und freudig; — aber dens noch muß ich reisen, denn noch sind Sie nicht im Besis und es können Monate vergehen, ebe, bei der weiten Entsernung, die Erbschaftsangelegenheiten geordnet sind. Meiner persönlichen Freiheit droht Gesahr. Alles läßt sich leichter abmaschen, wenn ich nicht hier din. Dies heutige Fest, glanzender als eines, ward gegeben, um die Stadt zu täuschen. Alle meine Ereditoren sind zugegen und lassen sich's schmeckn. Meine Bedienten wissen nichts, — nur der dumme Peter ist im Komplott. — (Er sieht sich nach ihm um.) Höre, ruse meine Tochter hierher, aber mache so wenig Ausschen als möglich.

Peter (im Geben). So wenig ale möglich! (Schnell ab.) Glang. Bon allen meinen Bedienten fann ich Ihnen nur den dummen Peter empfehlen. Er wurde mir durch Ersten empfohlen; murrisch, taub und ungeschickt wie er ift, fand

ich ihn boch wohlgesinnt und treu. Er wird schwerlich ein andres Untersommen sinden, und es gereicht mir zur Beruhis gung, wenn Sie sich seiner annehmen wollen. Sie werden nun auch billigen, was Sie anfangs übel zu nehmen schienen, daß ich Euch jungen Geleuten in meinem großen Hause teine Wohnung einraumte. Ich sah voraus, zu welchen Uebelstans ben nun eine solche gemeinschaftliche Haushaltung Veranlassfung gegeben haben wurde.

Jofeph (erstaunt). Diese kalte besonnene Borsorge — Glang. Es ift nicht das Erstemal, daß ich in abnlichem Falle bin, und ich habe erfahren gelernt, daß es dabei nicht an den hals gebt.

Achter Auftritt.

Borige. Peter mit Ugathe.

Peter. Mahrhaftig, Guer Gnaden, der Bert Bater has ben es befohlen.

Agathe (entruftet). Was heißt bas? — Der unerträge lich dumme Mensch brangt sich mitten in die Reihen der Tanzer und schreit mir zu: Ihr herr Water verreiset so eben, et will Ihnen Abieu sagen.

Peter. Sochstens zwanzig Seclen haben's gehort; was

will bas beifen?

Glanz. Nun, das ist doch zu arg! — Joseph, ich nehme meine Empfehlung zurück, der Mensch ist noch dums mer, als ich ihm zugetraut hatte. — Also nun ist Gefahr im Berzuge. Leb' wohl, theures Kind. Eine kleine Fatalität zwingt mich, bei Nacht und Nebel abzureisen. Joseph wird Dir Alles erklaren. Leb' wohl, sen freh, behalte mich lieb. (Umarmt sie.) Aldieu, Sohn, von dort aus schreib' ich. (Ab, durch die Seitenthur rechts.)

Peter. Gludliche Reife!

Glang. Dummfopf!

(Es bleiben: Jofeph, Agathe und Peter.)

Agathe. Gott im himmel, was ift gefcheben? Dein Bater -

Joseph (fie haltend). Dichte!

Peter. Es ift nur eine fleine Flucht.

Joseph. Wirft Du fchweigen!

Agathe. Lag ibn reden. — Flucht? — weshalb? — wobin? —

Peter. Er ift banquerott, oder insolent, wie fie's in der Runffprache nennen.

Agathe. Joseph, mare das moglich? Gine folde

Schande -

Joseph. Es ift wohl nicht fo folimm! Furchte nichte;

bin ich nicht ba? Ich trete ein, ich stehe fur Alles.

Peter. Ja, ber junge Hert steht für Alles. Das wissen auch die Leute, sonst ware der Herr Bater wohl gar nicht davon gekommen. Denn die Extrapospherede sind ja keine Mäuse und die Postillions haben auch geblasen, weil ihenen die Zeit kang wurde; so 'was plaudert sich 'rum. Run sind gerade die schlimmsten Gläubiger hier beim Ball. Wenn die nicht gehört hätten, daß der Herr Onkel, der Goldsisch, abgestanden sind, mit göttlicher Hülse, in Dero amerikanischen Gewässen, ich glaube, sie hätten ihren Wirth als ausmerksame Gäste nicht über die Hintertreppe gelassen. Aber ich habe ihe nen redlich Champagner präsentirt, um sie auf and're Gedanken zu bringen.

Algathe. Joseph, konnte mein Bater wirklich fo leicht=

finnig handeln. In folder Lage ein Fest -

Jofeph. Lag' und nicht mit ihm rechten, Befte. Es ift nun gescheh'n. ABir muffen fur jest handeln, ale mare nichts vorgefallen. ABir muffen jur Gesellschaft juruckstehren.

Mgathe. Ich Gott, mit welchem Bergen.

Peter. Ich will fagen: ber herr Water maren nicht wohl, fie hatten ein Wechselfieber befommen. (Go wird's auch wohl fenn.)

Joseph. Er ift naiv in feiner Dummber.

Mgathe. Du fannft lacheln?

Joseph. Dant fen es meinem guten Ontel!

Peter. Ja, das mein' ich auch. So zu rechter Zeit ist noch kein Mensch in Amerika drauf gegangen. Das sagt' ich unserm Berrn, wie ich den Koffer zuschloß. Ich stand oben d'rauf, weil der Deckel nicht fassen wollte; und strams pette mit den Füßen was ich konnte, und sagte: so liegt nun der alte Onkel vom jungen Herrn und so treten sie ihm die Erde auf die Nase und da liegt er sicher, wie das Geld in Ihrem Koffer.

Jofeph. Abicheulicher Gebante!

Mgathe. Geld hat mein Bater mitgenommen?

Peter. Das mar' ein fchlechter Banquerottirer und Hus-

reifer, ber nicht mehr mitnahme, als er jurudlagt.

Agathe (zurudschaubernd). Pfui! Pfui! — (Sie wendet fich gartlich zu Joseph.) Richt wahr, Du wirst ben Namen meines Baters retten? Meine Shre?

Joseph. Rannst Du zweifeln?

Agathe. Ja, Du wirst! — O wie hat sich nun Alles gewendet! Bor wenig Augenbliden war ich so stolz, Dich mit meinem Reichthum begluden zu konnen. Jest steh' ich vor Dir, als Bittende —

Joseph. Sagtest Du nicht, daß Empfangen noch füßer

fen, als Geben?

Agathe. Sagt' ich das? — D ich weiß es nicht mehr. Aber ich weiß, daß ich Dir vertraue. Daß ich mich mit volster liebender Hoffnung an Dein edles Herz wende. Rein, Du wirst mich nicht verlaffen, wirst meinen Bater nicht verslaffen, — (leise) er bleibt doch immer mein Bater.

Reunter Auftritt.

Borige. Beinrich von Mandel. Gafte.

Peter (fich vergnügt die Sande reibend). Aba, nun geht's los!

Beinrich. Das muffen wir boren, meine Gnabige?

Ihr herr Bater hat und verlaffen?

Erfter Gaft. Und jest in finftrer Racht? (Bum Mach=

ften.) Da muffen wichtige Grunde fenn -

Sweiter Gaft. Ein Banquier, in biefer Epoche — Erfter Gaft. Allerdings febr verbachtig!

Mgathe. 3ch vergebe vor Schaam!

Peter. Mein herr hat nur ein fleines Geschäftchen in Amsterdam. Ich hab' ihm selbst die Pferde bestellt. In acht Tagen ist er wieder hier. Und auf den Tag seiner Unskunft soll ich wieder die ganze Gesellschaft einladen, da hat er mir noch zugerusen, als er in den Wagen stieg; es war die braune Chaise.

(MIle lachen).

Ugathe. Nimm das Wort, wenn Du mich liebft!

Joseph. Meine Herreu, es ist an mir, vermittelnd eins zutreten. Welche Grunde es senn mogen, die meinen Schwies gervater zu dieser unerwarteten Reise bewogen, Ihnen, seinen werthen Gasten, die in feinem Hause immer gaststeie Aufsnahme gefunden, kommt es nicht zu, (wenigstens hier nicht,) krankende Bemerkungen darüber zu wagen. Sollte sich aber Jemand unter Ihnen befinden, der mit seinen Ansprüchen, — (wenn anders dergleichen vorhanden sind,) — (Allgemeines Gemurmel) nicht bis zur Wiederkehr unsers Waters warten wollte, so ersuch' ich denselben, sich an mich zu wenden. Ich verbürge mich, ohne vorher nach dem Umfange seiner Verpflichtungen zu fragen, für ihn als Selbstschuldner.

Peter (für fich). I fo muß ein Donnerwetter b'rein

fclagen!

(Mgathe brudt ibm berglich die Sand.)

Joseph. Und ich gebe Ihnen hierdurch mein Ch= renwort, bag ich mit meiner gangen Erbichaft, - (benn mein Ontel in Newyort ift wie mir heut' erft ein Brief melbete, gestorben,) fur Alles einstehe. (Spottijd.) 3d weiß nicht, ob etwa eine Million hinreicht, Ihre Forderungen ju beden?

Alle (fich tief verbeugend). D gehorsamfter Diener!

Jofeph. Run, fo erfuch' ich Gie, ju thun, ale ob nichts vorgefallen mare und fich gang ungeftort bem Bergnugen gu überlaffen.

Behnter Auftritt.

Borige. Erften.

Erften (noch von außen). Joseph - Befeph - wir find verloren!

Ulle. Was giebt's?

Erften (im Muftreten fprechend; fturgt berein, bleich, faffungelos, obne bie Umftebenden zu bemerken). Das Teftament - bier ift die Abschrift - Du bift enterbt - Du bift gang ausgeschloffen - er hat Alles frommen Stiftungen - (bemerkt die Berfammlung und bricht erftarrt ab.)

(Jofeph bededt fein Geficht mit ben Sanden.)

(Maathe finkt zusammen.)

Beinrich (fie ftugend und auf einen Stubl führend). Theuerste -

(MIle breden auf.)

Erfter Baft. Die Berichtebiener! 3meiter Gaft. Es muß verfiegelt werben!

Alle. Auf Die Volizei!

(Male ab.)

(Es bleiben: Agathe in Beinrich's Armen. Jofeph. Erften. Deter.)

Peter. Das fonnte eine Stunde fpater fommen, Bere Ratb.

Erften (lagt bie Papiere fallen). Berr Gott, mas hab' ich gethan?

Joseph (fic aufrichtend.) Mir den Todesstreich gegeben! Ersten. Ich fah Niemand; mir schwamm es vor den Augen; — die Bosheit des alten Sunders hatte mich außer mir gebracht.

Peter. Ja, das ist ein verwetterter Onkel, das. Und ber gnadige herr versicherte eben die Glaubiger, daß er für Alles aut sagen wolle.

s gut jagen woue.

Ersten. Joseph, mas hab' ich gethan!?

Joseph (reicht ihm die hand). Heut' ober morgen, gesichehen mußte es boch. — Jest ift's geschehen, und ich bin ruhig. —

Peter. Wenn wir nur erft bie gnabige Frau -

Joseph. Uch — Ugathe! — Nein vor ihr kann ich die Augen nicht aufschlagen. — Fort, — fort —

Erften. Wohin?

Joseph. In ben Tob!

Erften. Ich laffe Dich nicht!

Joseph. Es ift zu viel, ich kann's nicht überleben! (fturzt ab.)

Erften (folgt ihm). Joseph, mas willft Du thun?

(Es bleiben: Agathe, Beinrich und Peter).

Peter. Sie fommt ju fich. - Run wollen wir boch feben, wie fie fich benimmt! (er zieht fich in die Mittelthur gu-

rud, wo Johann ab und zu geht.)

Agathe (sieht sich groß um; lange Pause. Endlich fällt ihr Blid auf die am Boben liegende Abschrift des Testaments. Sie nimmt ihr Tuch vor's Gesicht und weint). Wo ist mein Mann, Herr von Wandel?

Beinrich. Er ift entflohen!

Agathe (außer fich). Entflohen!? — Er konnte mich in biefem Augenbl — (fie befinnt fich und bricht ab, fur fich.) So gilt es benn, allein und felbstftandig ju handeln! — herr

von Wandel, ich bitte Sie, mich zu verlaffen. Meine Stims mung ift nicht gesellig.

Beinrich. Konnten Gie fest Ihren treuften, uneigen=

nusigsten Berehrer von fich weifen?

Ugathe. 3ch bitte Sie, mich allein ju laffen.

Heinrich. Agathe, wodurch hab' ich Sie gekrankt? — Hegen Sie Mitleid mit meinem Herzen. Seit langer als einem Jahre an Ihre Blicke gebannt, folg' ich Ihnen hoffs nungslos und ergeben —

Ugathe. Batt' ich es nie gebulbet!

Heinrich. Konnten Sie mich daran hindern? Ift denn je ein Wort über meine Lippen gefommen? Hat eine Acusterung mich verrathen? Hat eine Miene die Grenzen der Bescheidenheit verlet —? Ich sah' Sie glücklich, beneidet, angebetet und folgte schweigend dem Siegeszuge, der Sie vergötterte. Zest überrascht Sie das Unglück. Bater und Gatte verlassen Sie; — sollt' ich treulos werden? Und weil ich nun ganz offen, mit reinem Herzen vor Ihnen stehen will; weil keine Falte, kein Fleck den Abel meiner Neigung entweis ben soll, so lassen Sie mich hinzufügen: wie eben jest in mir die dunkle Hoffnung keinut, daß gerade Ihr Unglück, mein Glück — (er hält inne.)

Ugathe. Bortrefflich! Bollenden Sie doch! Lassen Sie mich Alles hören! — Ach, wie schlimm steht es mit mir. Ich wähnte, man achte mich. — Man hat nur unsern Reichthum

geachtet!

Beinrich (verlest). Gnabige Frau -

Ugathe. Gie find beleidigt? Dank bafur! Wenn ich irrte, wie gern irr' ich in Ihnen. Denn ich brauche einen Freund; einen verschwiegenen redlichen Freund.

Beinrich (gu ihren Gugen). Laffen Gie mich biefen

Freund fenn!

Ugathe (mit einem Blid auf Peter). 11m Gotteswillen stehen Sie auf! — (es geschieht.) Giebt es wirklich eine meigennüßige Freundschaft? —

Beinrich. Rennen Sie es Freundschaft. Ich will es Liebe nennen, und ich will Ihnen zeigen, daß die Reinheit

Diefer Ramen mir beilig ift.

Agathe. Sie sind fehr jung. — Werden Sie nicht wanten? Wird die Sitelkeit nicht sprechen, wenn ich Sie behandle, wie einen alten Freund, deffen graue Haare jeden Argwohn, jede Gefahr entfernen?

Beinrich. 3ch fcmor' es!

Agathe. Ihr ehrliches Gesicht kann nicht lugen. Es fen, ja. Ich will Ihnen Alles, Alles zu banken haben. — Gilen Sie — meine Equipage! — Sie follen mich begleiten!

Beinrich '(gebend). Cogleich!

Agatha (allein). Ja! Ich will ben Sturmen steh'n und mit heit'rer Stirn ihnen Tros bieten. — Was geb' ich auf? — Flittern! (auf's Berz.) hier wohnt ber Friede, hier wohnt bas Gluck! — Dicfe Manner! — bas ihre Kraft, bas ihre Starke!? — Run, so wollen wir Muth haben fur Alle!

Peter (ber bis jest feinen Poften an ber Mittelthur nicht

verlaffen; vortretend). Befchlen Gie vielleicht etwas?

Mgathe. 2Bo ift Dein Gonner?

Peter. Der herr Rath find bem herrn Gemahl ges folgt, als Em. Gnaden in Dhnmacht fagen.

Mgathe. Mein Mann?

Peter. Er ist zu Fuße fort. Johann fagt, ohne Hut. Die Strafe entlang -

Ugathe. Alfo nicht nach Baufe?

Peter. Rein! (-) Sie wohnen dort hinaus - und er find ba hinunter - - -

Agathe (in bochfter Aufregung). Gut! febr gut! bas ift mir lieb!

Peter (für fich). Gi, Du ichandliches -

Mgathe. Wie? ::

Peter. Mein Gebor, mein Gebor! Gin ichandlicher Blug in ben Ohren!

Beinrich (tritt ein). Der Magen!

Ugathe. Ihren Arm, mein Freund! — (Am Ausgange fieht die gefammte Dienerschaft, die heinrich auf dem Fuße folgte.)

Agathe. Tafelbeder, Sie burgen fur Alles. — Sobald ich fort bin, schließen Sie bas Haus. Morgen fruh werden wahrscheinlich Gerichtspersonen kommen —

Safeldeder. Befehlen Gie nicht vielleicht, daß biefe

Nacht noch bas Gilbergeng ju Ihnen gebracht merbe?

Agathe. Nein, es bleibt Alles hier; Sie übergeben bas vorhand'ne schriftliche Berzeichniß, und wehe Ihnen, wenn das Geringste fehlt. Alles soll seinen geraden Gang gehen, und was-da ist, soll, so weit es reicht, zur Befriedigung verwendet werden. — So sag' ich diesem Hause Lebewohl. Hier gesboren, erzogen, (verzogen), in Freuden gewiegt und heranges wachsen, — seh' ich es zum Lestenmale. — Lebt wohl, Ihr Erinnerungen an ehemalige Pracht — lebt wohl! — (Zu Heinrich.) Man muß sich zu trosten wissen.

(Beide ab.) .

Johann. Ja, bas glaub! ich, fie nimmt ben Trofter mit. — Nun, Kinder, laft und unfer Bundel fchnuren. — Peter, fommft Du?

Peter. Ich fuche ben jungen herrn auf!

Johann. Bas foll's mit bem?

Peter. Bielleicht fann er mich boch gebrauchen.

Johann: Der Bettler? — Das hatte mir gefehlt! Ich such einen andern Dienst. Ra, meinetwegen bleibe! Du bist einmal der dumme Peter!

(Alle lachent ab.)

Peter (allein). Sind sie-fort? Bin ich allein? Aber auch ganz allein? — Run, so follen boch gleich alle Teufel aus ber Holle losgelassen werden, und mit einer Schrabande, oder Menuet à la Reine tanzen, zum Kehraus dieses Balles. — Nein, ich war auf Biel gefaßt; auf viel Nichtsnusigkeit und Restoenzwirthschaft; auf Weiberstreiche und hinterlist; aber für so schlimm hatt' ich diese Person nicht gehalten; für eine treulose Buhlerin nicht! — Allso das ist die See, die Sie

paffent, gottlich nannten, mein Berr Rath, ben ber Simmel in einer ichwachen Stunde jum Juriften machte! - Das ift Die mannliche Musbauer, Die fraftige Entschloffenheit, Die Er an fich ruhmte, herr Schlingel von Reffen!? - 1Ind bas bift Du, Madonnengeficht, Tugendfpiegel, Balltonigin, Agathe! Mit einem Laffen am Alrm fahrt fie auf Troft binaus in bie Racht; ber Bater reifet wie ein Schuft und Bantbruchiger in's Solland; ber Bemabl wirft mit meinen Belbfacen berum, als ob er fie fcon batte; bann aber, fobald er merft, bag er fie nicht bat, weint er wie ein Junge und laufe bavon. Gins entflieht bem Unbern, anftatt, bag fie jufammentreten und in ber Roth fich belfen follten; - bas ift Ihre Liebe, Ihre Theilnahme, Ihre Unbanglichkeit; - bas ift Diese schone Belt. - (Auf und ab rennend.) Go wellt' ich boch, ich fag' am Miffifippi und Dronoto, ein Rrofobill mare meine Schwes fter gemefen; - wuft' ich boch, wen ich fest jum Erben ein= feben follte!

Sohann (gurudkehrend). Was giebe's benn hier fur ein

Bollenfpettafel? Bift Du verrudt geworben?

Peter. Geh' mir aus dem Wege, ober ich fclag' Dir ben Schabel ein!

Johann. Ich glaube, Du giehst Dir's Unglud ber Berrichaft ju Gemuthe?

Peter. Du nicht?

Johann. Mich konnte bie ichone finge Frau ein Bis-

Peter. Und ber Berr?

Johann. Der herr von Leichthall? — Richt so viel! — Warum ist ber ein Lumpenhund? Warum hat er nun nichts, als das große Maul von ehedem? Warum hat er den alten Knidbein von Onkel nicht beerbt?

Peter. Rnicebein?

Johann. Ja. - Ich wollt, ich hatte bas ameritanische Sectalb hier, ben Buffel, bas Clendthier, ben Fuchs; fiehft Du, Peterchen, wie ich Dich jest habe. Go wurd, ich ihn

paden und fagen: Ontel, alter schäbiger Filz, Millionair! Willft Du ein Ontel seyn, und weißt nicht was ein Ontel ist; besonders einer über'n Wasser drüben? Hast Du noch teine Romodie gesehen, und weißt Du nicht, was ein Ontel für eine Rolle hat, bei uns in Europa?? Enterben? — Rhis noceros; ruck raus, daß unser Haus fortbestehen kann —

Peter (ihn abicuttelnd mit Kraft und Stot). Beftie!

Daju bab' ich's nicht erworben!

Johann (verblufft). Gieh' mal, Du fpielft ja ordents

lich mit??

Peter. Dazu hab' ich's nicht erworben, daß betrefte Mußigganger, wie Ihr, helfen sollen, es zu verwüsten. Packt Euch hinaus! — Und wenn auch noch vielleicht Gnade für meinen armen Neffen ware, — für Euern Herrn, für Eure Dame, für Euch Gesindel ist keine, und Ihr konnt verhungern, wo Ihr wollt!

Johann (ibm folgend). Er ist mahrhaftig verruckt ges worben! Hahaha! Der bumme Peter hat seinen bummen Berstand verloren! Hahaha! (266.)

(Enbe bes erften Unfzugs.)

3 weiter Aufzug.

Gin fleines Bimmer in einem Wirthshaufe.

Erfter Auftritt.

Erften. Gin Rellner (treten burd bie Mittelthur ein.)

Rellner. Wie konnen Gie glauben, Berr Rath, daß ein folder Berr in einem fo geringen Wirthebaufe mohnen wird?

Ersten. Eben, weil er nicht gefunden fenn will und Niemand ihn hier vermuthen foll. Ich aber bin fein bester Freund, mir gilt sein Bersted nicht, ich muß ihn sprechen.

Rellner. Folgen Gie mir durch alle Bimmer bes Saus fes, herr Rath, Gie werden feben, daß wir ihn vergebens

fuchen.

Ersten. Macht mich nicht ungeduldig! Weiß ich's nicht? Ift er nicht vor mir hergelaufen? War ich nicht dicht hinter ihm, bis die Dunkelheit ihn mir entzog? Ist er nicht hier eingetroffen, ohne-Hut in Balkleidung? Hat er nicht heut' in aller Früh' heimlich Kleider aus seiner Wohnung holen lassen?

Rellner. Ja, Gie wiffen's freilich recht gut.

Erften. Run alfo, bier ift ein Thaler, fage, mein Sohn,

wo er fich befindet?

Rellner (vertraulich). Sinten im Gartenstüdichen; aber Niemand barf's ahnen. Ich hab' ihn heimlich aufgenommen; mein herr weiß es auch nicht. Wenn's verrathen wird, tomm' ich in des Teufels Ruche.

Erften. Go fubre mich bin!

Rellner. - Das geht nicht. Es darf Riemand den Busfluchtsort kennen. Eber persuadire ich ihn, vorzukommen, wenn Sie mir Ihren Namen nennen wollen. —

Erften. 3hr fennt mich ja.

Rellner. Sie find ber herr Rath - aber ben Ramen weiß ich nicht.

Erften. Sagt ihm nur: Rarl mare ba!

Rellner. Karl! Gut, das will ich ihm fagen. Aber fenn Sie verschwiegen und vorsichtig; und wenn der henker unterdeß Jemand hier in's Zimmer fuhren sollte —

Erften. Geht nur, ich fann ja ben Riegel vorschieben. (Rellner geht burd bie Seitenthur rechts ab.)

Ersten (allein; er geht einigemal unruhig auf und ab). Wen foll ich anklagen? — Mich ale Geschäftsmann trifft bie Schuld doppelt und dreifach. — Ich hatte besonnener

handeln follen. - 3ch fann mich gar nicht vertheibigen! . Dich ale Freund ju rechtfertigen, murbe mir leichter werben. - Und auch ale folder hab' ich gefehlt? - Berfchwieg ich mir nicht felbit, mas ich an Agathen gefeben, mas ich an ihrem Bater ahnete? Ich verschwieg mir's und ihm, weil ich fo fest auf Josephs tunftigen Reichthum rechnete. - Thor, der ich war! Warum fdwand Diefe Buverficht, warum lofete fie fich in bange, (ach, nur ju gerechte) Uhnung auf, gleich nachdem bas unfelige Bundnig gefchloffen, unfer Biel erreicht war? - Und mas tann ich nun fur ihn thun? - Mein fleines Gigenthum mit ibm theilen; bas wird er verfchmaben! -Darum auch handelt fich's nicht. Bon bem Glud feines Lebens, vom Frieden feines Bergens, von feiner Liebe ift bier bie Diebe; - ach, biefe find auf immer verloren! - Un ber Seite eines jungen unbedeutenden Menschen ift Diefes leicht= finnige Weib entflohen, nachdem fie vorher Alles ju Gelbe gemacht, mas fie ihr Eigenthum nannte - wovon fo manches ibm geborte. Huch er muß fort, muß weg aus biefer Stadt. Roch liegt in ihm die Rraft ju einer freien, eblen Bufunft: Bildung und Biffenschaft! Uch, bag es mir gelange, Diefe Rraft in ibm ju meden! - Nicht langer barf er bier in jammerlicher Unthatigfeit verftedt bleiben. 3ch gerreife fein findifches Bebeimniß, ich verrathe feinen Aufenthalt. Er muß gezwungen werben, ju flieben, und bas Leben muß ibn bem Leben wiedergeben. -

3meiter Auftritt.

Erften. Peter.

Peter. Da find Sie ja schon, herr Nath! - haben Sie ihn gefunden?

Erften. 3ch erwart' ihn jeden Alugenblid.

Peter. Weiß er ichon, mas die theure Chebalfte un= ternommen?

Erften. Gewiß hat es ihm fein Bertrauter, der Rellner,

vorgeschwast; weiß es boch bie Ctabt.

Peter. Es macht erschreckliches Aufsehen. Die alten Weiber steh'n an den Eden, wie nach einem Brande, und erzählen fich's und belügen Eine die Andere, daß sie ordentlich blau anlaufen und Zede sagt: ja bas war die Rechte.

Erften. Abfcheulich!

Peter. Der herr Nath kommen bei der Geschichte auch nicht gar zu brillant weg. "Der hat nun seinen Ruppelpelz fort, der herr Nath und schiert sich nicht viel drum, ob den jungen Shemann ein Rock bleibt; und wer weiß, was et mit dem alten Onkel vorgehabt hat, und wie's mit dem Testasmente zusammenhangt; denn er mußte doch vorher überlegen, und kluger seyn, weil er einen Juristen vorstellen will."

Erften. Rerl -

Peter. Sagen Die alten Beiber.

Erften. Du bift eines.

Peter. Was das Mitleid anlangt, ja! Denn am gnadigen jungen herrn hab' ich nun einmal einen Narren gesfreffen, herr Nath, ben will ich nicht verlaffen!

Erften. Er wird feinen Bebienten mehr brauchen.

Peter. Und am wenigsten einen alten verrosteten, wie ich mare, wollten Sie fagen. Freilich, freilich; aber ich will mich feiner annehmen. —

Erften. Du - ber nichts ju beißen hatte, wie er

fagte —

XVI.

Peter. Man hat einen Sparpfennig, einen Nothhanker. Allein steh' ich in der Welt, lange werd' ich's nicht mehr treiben. Der Umerikaner hat ihn verstoßen, so soll er den Europäer beerben.

Erften. Satteft Du mich getaufcht?

Peter. Ja, herr Nath, ich habe mir die Erlaubniß genommen. Gar so schlimm, wie ich Ihnen vorpinselte, steht's mit dem alten dummen Peter nicht. — Das bei Seite. — Wie gesagt, am herrn von Leichthall hab' ich einen Narren

.

gefreffen. Der ift in ber furgen Beit, bag ich im Saufe bes Banquiere mar, mit mir umgegangen, wie mit einem Men= ichen. Er bat freundlich mit mir geplaubert. Wenn ich vor bem rechten Ohre ben Flug batte, ließ er fich jum linken berab. Wenn mich bie andern ben dummen Deter nannten, nannt' er mich ben ehrlichen Beter. Wenn bie Frau mit bem Ropfe, mit ber Sand befahl, bat er mit bem Munde. Wenn er tam, fagt' er: nun, Alterchen? Und wenn er ging, fagte er: jest wird wohl noch ein Pfeifchen in's Geficht gestedt? -Und feiner Mutter fieht ber ichmude Junge fo verflucht abn= lich, daß ich ihn mandmal beim Ropfe friegen tonnte und fprechen: Jofeph, Bollenhund, warum machft Du folde Streiche, und warum haft Du ber fchonen Perfon nicht ben Mantel gelaffen und bift entfloben, Jofeph, wie Dein Damens= vetter, anstatt daß Du jest ohne Sut fortlaufen mußteft in ber finftern Ungludenacht; bas mare beffer geme -

Erften (ibn icharf beobachtend). Wie fommt Er mir vor

Deter?

Peter (fich wieder faffend). Dumm? Richt mahr? Die Dummheit ift eine Gabe Gottes, herr Rath, die kann man fich halt nicht nehmen und nicht geben.

Erften. Dumm nicht, aber verdachtig. Peter. Gi, daß ich boch nicht mußte.

Erften. Es ift in Ihm ein Gemifch von Bosbeit, Plumpheit, Gutmuthigkeit, Schlauheit -

Peter. Bergeffen Gie nur bei allen "beiten" bie Schon=

beit nicht.

Erften. Mar' Er ein Spion?

Peter. Ja, bagu bin ich geboren. — Bon wem follte ich ber Spion fenn?

Erften (halb fur fich). Lebte ber Dheim noch? - Mar

Alles nur ein Probespiel?? - (ficht ihn lange an.)

Peter (mit bem bummften Gefichte). Wie meinen ber herr Rath. (Paufe.)

Erften (muß unwillführlich laden). Rein, ich thu' 3hm au viel Ehre an. Er ift wirklich ein Schaafstopf.

Deter (ladt auch). Sa, ja, Serr Dath, auf ben erften

Blid:

Erften (lacend). Es mar ein abenthenerlicher Bebante. Deter. 3ch muß felber bruber lachen.

Erften. Er follte ein Bertrauter fenn! Gin Abgefandter! Sahaha!

Deter. 3ch follte ein Albgefandter fevn!? Sababa! Erften. Wie einem folche tolle: Muthmagungen burch

Erften. Satt' ich boch nicht gedacht - ob, meine Bruft - dag ich heute - ha, ba, ha! - noch lachen murbe!

Peter. 3d auch nicht! Sibibi! - aber über bergleichen Raupen und Schwanke - au, au, meine Milg - mußte ja ein. Hofprediger auf ber Rangel lachen. Tie .143 "

Erften. Wenn ich Ihn fo ansebe - bahabat ? Treist Weter. Wenn ich Gie fo anfebe - hababalaire

Erften. Dein, es ift zu fomifch! Sababa 17019

Deter. Wenn Gie nicht aufhoren, herr Rath, fo muß ich die Sochachtung verlegen - ich bababa! ich plage, und wenn ich zeitlebens unglucklich murbe, bababa!

(Beide laden überlagt.)

Dritter. Wuftritten andereide

Borige. Joseph, ben fie nicht bemerken.

Joseph (nachdem er fie ein Weilchen betrachtet). Bier. gehr's ja recht luftig ju.

Erften. Bergeib! - Barft Du bier gemefen, Du bat=

teft mitgelacht.

Joseph (falt). Dann muß ich bedauern, daß ich mid) fo lange vom Rellner nothigen lief. 3ch mochte felbit mifs fen, wie mich fest bas Lachen fleiden wurde. im Ceithut mic

9 *

191 JOB 25 M Salita 242 c

ubrigens leid, Gure Frohlichkeit durch meine traurige Gegen=

Peter. Hat nichts zu fagen, gnabiger Berr. Wir hos len's nach, wenn wir unter uns find. — Nicht mahr, Herr Nath? Ich fage bann blos: "Abgefandter!" und bann lachen wir gleich los.

(Erften winkt ihm, fich gurudzuziehen.)

(Peter fest fich auf einen binten ftebenben Stubl.)

Erften. Jofeph, ich fam, febr ernft mit Dir ju reben.

Joseph. 3d bore.

Erften. Bas foll aus Dir werben?

Joseph. Weif ich's?

Erften. Das bie Untwort eines Mannes?

Joseph. Gines Bernichteten! Gilt Dir ein folder noch bafur?

Ersten. Bist Du nur Du felbst, wenn Du reich bist? Tofeph. Aber ehe wir weiter sprecon? — sind wir sicher? Ich furchte ben Andlick eines Menschen.

Erften. Peter, geh'? Ich will bann bie Thure foliegen.

Peter. Darf ich benn nicht bleiben?

Erften (leife). Er bietet Dir feine Dienfte an, und, mas mich rubtt, fein tleines erfvartes Ravital.

Joseph (ibm die Sand reichend). Guter Alter! - Bleibe!

- Aber fchließe die Thur.

Peter (riegelt zu und fest fich wieder). Meinetwegen ton= nen Sie reden, mas Sie wollen. Wenn ich hier sie, ift mit's, als ob die Gloden brummten; ich verstehe fein Wort.

Joseph (nach langem Kampfe). Was macht meine Frau? (Erften zucht bie Achfel).

Joseph. Rein, sprich nicht; Du konntest fie verdams men wollen, und eherich bas mit anhore, will ich mich anklagen. Ich bin entflohen, wie ein feiger Berbrecher. Ich habe fie zerschmettert von dem furchtbaren Schlage, in den Ursmen der Fremden gelaffen. Es ift möglich, daß ich ihr ftrafs bar erscheine, und beebalb habt ich noch kein Nicht, ihr einen

Borwurf zu machen. — Aber sett, wo ich es bin, der Alles verlor; wo sie vielleicht aus den verworrenen Angelegenheiten ihres Baters noch mehr rettet, als auf den ersten Blick schien. — Jest war' es unedel, wenn ich mich an sie klammern, wenn ich sie mit herabziehen wollte. — An ihr ist es, mich zu sich zurückzurussen; sest und frei zu erklaren, daß sie den mit Schmach beladenen Gatten noch immer liebt, daß sie nie aufs hören will, die Seinige zu senn. — Ich habe ihr Bedenkzeit gelassen. Nun, Freund, sollst Du es senn, der gleichsam zum zweitenmale den Brautwerder macht. — Du zogerst!? — Du erwiederst durch verleg'ne Blick? Um Alles in der Welt, was weißt Du?

Erften. Serglich gern wurd' ich beinen Munfchen ents fprechen; ja, ich murbe ihnen schon zuvorgekommen fenn; aber Deine Frau ift - -

Joseph (ihn heftig fassend). Was ist sie? Sprich! — (Peter hustet.)

Ersten. Agathe — sie bat die Stadt verlaffen — in Gesellschaft des Herrn von Wandel.

(Joseph ftoft einen Schrei aus und wirft fich nieber.)

(Erften fteht abgewandt und erschüttert.)

(Peter tritt vor und fieht ihn fragend an.)

(Erften weifet ihn gurud.)

(Stummes Spiel.)

(Es flopft ftart an die Mittelthur.)

(Joseph fährt auf.)

(Alle brei fteben schweigend.)

Beinrich's (Stimme von außen). Nath Erften! offnen Sie! ich weiß, daß Sie hier find; ich muß Sie fprechen!

Erften (leife gu Joseph). Bon ihr? -

(Joseph will reben, bezwingt fich aber und geht schnell in bie Scitenthur rechts, die er hinter fich schließt.)
(Erften giebt Peter einen Wink zu öffnen.)

Bierter Auftritt.

A. LITT

Erften. Peter. Beinrich von Mandel.

Peter (leife). Der fieht wohl eher ans, wie ein Abges fandter.

Erften (fur fic). Die Unverschamtheit ift groß!

Heinrich. Herr Nath, Sie werden den Aufenthalt Ih= res Freundes wiffen. Ich ersuche Sie, ihm sobald als mog= lich, diese Zeilen juzustellen.

Erften. Bon Ihnen?

Beinrich. Bon feiner Gemablin.

Ersten. Ein Brief von Frau von Leichthall, ben Gie überbringen, laft keinen Zweifel über feinen Inhalt. Ich werbe mich des ehrenvollen Auftrags bestens entledigen. — Darf ich aber zugleich fragen: wo Gie zu finden sind?

Beinrich. Binnen einer Stunde verlaß ich wieder bie

Stadt, um niemals -

Ersten. Ich verstehe! (für fich) Urmer Freund! (laut) Was auf diesen Brief zu thun ift, soll bald geschehen und das Nothige der Schreiberin zugestellt wurden. Sie, mein Herr, der sich in ihrer Rabe — —

Heinrich. Ich sehe, herr Nath, daß Sie auf falschem Wege sind. Leiber bindet mich mein Wort und ich darf Ihsnen keinen Aufschluß geben in einer Sache, die so seltsam, so unglaublich ist; — doch, das wird sich alles entwickeln. — — Im Begriff, eine weite Neise anzutreten, will ich nicht verzweilen und Ihnen nur scheidend sagen: wie unrecht Sie in Ihrem Argwohne einer hohen, reinen Seele thun. Won mir ted' ich nicht. Ich verdiene jeden Zweisel, jede Beschuldigung, und wenn ich auch, binnen Kurzem, frei und unangeschuldigt vor der Wett dastehe, hab'ich es nicht mir zu danken, nur der edlen Frau, die ich bis zum letzen Hauch meines Lebens verzehren, (halb leise für sich) die ich nie mehr wieder sehen werde. — Die Ereignisse der vergangenen Tage haben mich in meis

nem tiefsten Leben ergriffen und verwandelt. — Eine ungluckliche Leidenschaft, lange verborgen in der Brust glimmend, brach zu hellen Flammen aus; aber die Flammen haben meine Brust geläutert und ich gehe aus dem Kampfe, mit Achtung vor mir selbst. — Diese Erklärung ged' ich Ihnen, für Sie, für Ihren Freund. Genügt sie ihm nicht, so werd ich mich keinem seiner Wünsche entziehen. Ich din zu allem bereit, was sein gereizter Zustand, der öffentlichen Meinung zu Ehren, verlangen könnte. Aber da mich mein Wort verpstichtet, heute noch diese Stadt, heute noch diese Gegend zu verlassen, so bitt' ich, nicht zu zögern.

Erften. Und biefer Brief -

Beinrich. Ich fenne feinen Inhalt nicht. -

Erften (zweifelnd). Mein Bert -

Beinrich. Muf Ghre, ich fenn' ibn nicht!

Erften. Unerflarlich!

Peter (für fich). Unglaublich!

Ersten. Sind Sie benn nicht ber Bertraute, - ber Beliebte -

Heinrich. Mein Herr, ich bin Heinrich von Wandel, meine Wohnung ist Ihnen bekannt, wie ihrem Freunde. Bis heut' Abend steh' ich dort zu Diensten, das durfen Sie verslangen. Aber nicht Erklärungen, die ich weder geben barf, (in so fern sie eine And're,) noch geben will, insofern sie mich betreffen.

Erften. Weld,' entichieb'ner Ton!

Beinrich. Sie erstannen, ihn von dem Jungling zu horen, den Sie noch als Knabe betrachten wollten? Eine Etunde hat mich zum Manne gemacht. Das Vertrauen eis ner verehrten Freundin hat mich über meinen bisherigen Just stand erhoben, und ich scheide mit dem Gefühle meines hohes ren Werthes, und mit voller Dankbarkeit gegen das Wesen, dem ich dies Gefühl verdanke.

(Er geht ab.)

Erften. Peter.

Erften. 3ch bin ftumm!

Peter. Gine recht gute Romodie fpielt ber funge Mann und agirt wie'n Daus.

Erften. Das ift mehr, als eine Rolle. Ich werde irr'

an meinem Urgwobn.

Peter. Ich gar nicht. So fprechen fie alle. Das ift jest ber Modeton bei ihren Richtswurdigkeiten. — Ich wunschte, ber herr schoffe sich mit bem Schwadroneur und schoß' ihm ein Lochelchen in's Buttermilch Sesicht; (für seinen weisen Mund war' bas ber beste Lohn.)

Erften. Deter, Du bift ein tudifcher Rerl.

Peter. D ja, warum das nicht? So tucklisch, wie Eisner, wenn ich tucklisch gemacht werde. — Sonst können Sie mich um den Finger wickeln, so für gewöhnlich. Aber hör' ich solche vornehme Nedensarten, bei schlechtem Gewissen, da kann ich vergessen, daß ich eigentlich gar nicht mehr lebe, und kann in eine Bosheit gerathen, die mich ersticken möchte! Himmel Element, Herr Nath, lesen Sie den Brief, daß wir gewahr werden, was die eitle schlechte Person schreibt. Ich wette, sie nimmt die Feder so voll, wie ihr Buhler den Mund. Und das Ende vom Liede ist bei Beiden dasselbe.

Erften. Der Brief ifi an Guern herrn - er mag ihn

offnen.

Peter. Go wollen Sie bem armen Mann noch bie

Rrantung machen?

Ersten. Sie kann ihm nicht erspart werden. Um wes nigsten, wenn Ugathe wirklich seiner unwurdig ift. Aber noch war's ja moalich —

Peter. Daran erkenn' ich Sie - Sie wollen nun mit Gewalt die Sache in's Gute wenden, weil Sie boch Schuld

find, bag es babin fam.

Erften. Bergeff Er nicht -

Peter. Gben, weil ich's nicht vergeffen habe. Bert

Rath, Sie gaben viel barum, wenn Gie mich fonnten Lugen ftrafen.

Ersten (ungebulbig an bie Seitenthur kopfend). Joseph! Joseph! — komm' betaus! Gin wichtiger Brief fur Dich —

Peter (zur Seite, fur sich). Ich muß mich immer gus fammen nehmen, daß ich nicht weich werde, wenn ich des armen Jungen Thranen sehe. Aber halte Dich, alter Peter, fuhr's durch; es ist einmal begonnen.

Funfter Auftritt. Erften. Peter. Joseph.

Joseph. (niedergeschlagen). Ein Brief - von ihr - nein, ich kann ihn nicht lefen.

Erften. Gen ein Mann!

Sofeph. Ein Mann, ja mobl. Ift fie boch fo gang ein Weib.

Peter. Und mas fur eins, ein Beib fur gehn.

Joseph. Wer brachte den Brief?

Peter (muthend). Der Erofter - ber Begleiter.

Erften. Berr von Manbel.

Jofeph (fcmerglich lächelnd). Run will ich lefen. (Er erbricht ihn.)

"Der starte Mann, der an bem schwachen Weibe zweis felte, sprache fich selbst das Urtheil. Kraft bewährt fich auch im Vertrauen und nur der Muthlose mahnt andre muthlos.

"Ich ftebe jest ladelnd dem Ungewitter, deffen erfter Blis nur mich niederwarf. Mochten feine Schauer den Ba=

genben ju mir, führen!

muß es ihm fagen, — und wenn dieses fpricht, und wenn er beffen Stimme bort, so weiß er mich ju finden. —

Ugathe."

Ersten. Das ist dunkel. Peter (halb fur sich). Das ift: masch' mir den Pels and mach' mir'n nicht naß. - Gie will fich bie Sinterthur offen laffen.

Er ften. Gine feine Wendung; nur verfteh' ich nicht - Joseph. Du verftehft nicht? Ehrlicher Freund, foll ich's

erflaren? -

Sie kann es vor sich selbst nicht verantworten, daß sie entflohen; daß sie mit ihm entflohen. Sie ist noch nicht sicher genug auf dem neu betret'nen Pfade. Run hullt sie sich in Zweideutigkeit, um dann vielleicht sagen zu konnen: ich hab' ihn nicht verstoßen.

Beinrich ift reich, unabhangig - er liebt fie ichon langft. Um meinetwillen ward er verschmaht; - jest werd' ich's um feinetwillen. - Lauf ber Welt! Es ift recht, daß die Reihe

nun an ibn fommt; wer weiß, an wen noch?

Peter. Ja, ja, die Beiber!

Ersten. Du bift schrecklich in dieser kalten Rube. D Freund, in diesem Zustande kannst Du nicht bleiben, Du mußt fort; mußt reisen. —

Joseph. Mit bem Rangen auf bem Ruden von Thur

ju Thur -

Erften. Mas mein ift, ift Dein. -

Joseph. Ich weiß; ich dante Dir! Ja, ja, mein Freund, ich will reisen. — Geh', erzeig' mir die Wohlthat, fur mich ju forgen. Schaffe mir Geld, Papiere, Paffe; — Geh', handle fur mich!

Erften (ihn umarmend). Du machft mich felig; — o daß ich fur Dich forgen, ringen darf! daß es mir vergonnt ift, vielleicht gut ju machen, was ich verdarb: Dein Schickfal!

Lag mich handeln! In etlichen Stunden ift Dein Schiffs chen flott, ein muthiger Steuermann vertrauft Du Dich den weiten Wogen und meine Segenswunsche, meine Gebete fols len die Segel schwellen! — Auf baldiges Wiedersehen!

(M,)

Peter (fur fich). Auch ein recht guter Mann, bas, - wenn er nur nicht fo dumme Streiche gemacht hatte.

Jofeph. Reifen! ja reifen!

Deter. Und ich gebe mit, gnabiger Berr!

Joseph (in Gedanken verloren). Du gehst mit, Peter!
— Was vor allen Dingen jur Reise nothwendig: ein Paar Pistolen; wenn man die Nacht burch fahrt; — sieh', daß Du ein Paar Pistolen auftreibst.

Beter. Piftolen -

Sofeph. Und wenn es auch nur eine mare; - aber ges

laben, Peter.

Peter (ftusig). Geladen. Das versteht sich. Ich werde Ihnen boch keine ungelad'ne bringen? Sab' felber noch ein paar folche Donnerbuchfen; man ist boch auch gereiset; — Sie wollen sich gewiß mit dem Herrn von Wandel schießen?

Jofeph. Bielleicht - . :

Peter. Thun Sie's immer! Sie find ein guter Schube und ihn wird die Angst schon wackeln laffen, das bose Ges wiffen. Ich munschte, Sie kublten sein Feuer ab und mache ten ihn kalt; benn das ist Einer, ben ber Teufel in Gottes Namen holen konnte.

Jofeph (fich mit ber Sand über bie Stirn mifchend). Ralt,

- Deter, gang falt! - Geb', thu' mir ben Gefallen.

Peter (für fic, im Geben). Bas Gutes hat er nicht

vor; - ich will ihn nicht aus ben Augen laffen. (26b.)

Joseph (allein). Aber nicht in der Stadt! — Richt in diesen engen Gaffen, deren stolze Saufer hohnlachend auf mich niedersehen. — Draußen, wo Gottes Frühling weht. Der Wald, die Wiese sen Grab! —

Soll ich ihr Lebewohl fchreiben? - Rein, ich will's

nicht.

Aber meinem armen Freunde, der jest für mich schafft und waltet. — (Er sest fic an den Tijd und schreibt. Rurze Pause.)

Sechster Auftritt.

Jofeph (fdreibend). Rellner (burch bie Seitenthur).

Rellner (tritt langsam ein). Gnabiger herr, 's thut mir herzlich leib, aber ich kann Sie nicht langer heimlich besherbergen. Es ist nun boch herausgekommen, daß Sie hier sind, der Oberkellner har's dem herrn gesagt, viele Leute frasgen nach Ihnen. Ich fürchte sogar, man will sich Ihrer Person bemächtigen; — wenn Sie vielleicht lieber die Stadt verließen? aber Sie mussen mir's nicht übel nehmen.

Joseph (nachdem er unterdeffen gein Briefchen vollendet und geschloffen hat). Ihr habt Necht, guter Freund; ich bin Euch dankbar. — hier, nehmt für Eure Gefälligkeit; — und nun laßt mich still durch den Garten gehen. Mein Bedienter, der alte Peter, wird bald kommen; den schieft mir nach. Das Stadtthot ist ja bier in der Nabe.

Rellner. Sundert Schritt von ber Gattenthur.

Joseph. Draugen werd' ich ibn erwarten. — Wenn Rath Ersten kommt, Dies Billet ift fur ibn. (266; burch bie Seitenthur.)

Rellner. Will Alles punktlich beforgen! — Gottlob, baß er weg ift. Mir fallt ein Stein vom herzen; benn mit bem nimmt es kein gutee Ende und folche Leute muß man fich aus bem haufe ichaffen.

Siebenter Auftritt.

Rellner. Peter, burd bie Mittelthur mit einem Reifefade.

Peter (bie Piftolen verbergend). Gnab'ger Berr, hier bring' ich - wo ift er geblieben?

Rellner. Ein Bischen vor's Thor fpagiert. Ihr follt nachkommen.

Peter. 3d verftebe.

Retluct. Ich hab' ihm felber bagu gerathen; benn vor ber hausthur manbeln verbachtige Gefichter hin und ber.

Peter. Mir find einige davon ins Auge gefallen, die nicht vorzüglich ausfahen. — Was wollen fie uns nehmen? Wo nichts ift, hat der Raifer fogar fein Niecht verloren.

Rellner. Ra, tommt nur Alterchen, ich will Guch

burch ben Garten fubren. - 3ft bas Guer Reifekoffer?

Peter (im Geben). Ja, meine ganze Habseligkeit. So will ich meinetwegen durch die Welt ziehen. Da d'rin ist Alleles, was ich brauche, aber dem himmel sen Dank, ich brauche nicht Alles, was d'rin ist.

Rellner. Benig Bedurfniffe!

(Beide ab.)

Bermandlung.

Ländliches Sauschen, dahinter Wiese und Wald; vorn beitre Baumgruppen.

Achter Auftritt.

Samuel. Sufanne. 3mei Rinder treten aus ber Sausthur.

Sufanne (meinend). Ru, fo leb' mohl, liebes Saus=

Samuel (ebenfalls weinend). Lebe wohl liebes Sausmit weine nicht, Susanne; ich hab' Dir's schon zweimal untersagte

Sufanne. Du weinft ja felber.

Samuel (schluchzend). Das ist nicht mahr! Ich freue mich über den guten Handel. Das Haus ist nicht mehr als tausend Thaler werth und ich habe funfzehnhundert dafür bestommen. Die alten Hausgerathe sind mir bezahlt worden, wie wenn sie neu waren

Sufanne. 3ch hab' fie von ber Mutter geerbt -

Samuel. Beule nicht, Sufanne!

Sufanne. Du beulft ja felber.

Samuel. Das ift nicht mabr. 3ch freue mich aber

bas Gelb hier in ber Rate. Fur bas Gelb frieg' ich ein beffer Saus, mehr Ader, iconere Rube -

. Sufanne. Ift boch nicht meine alte Schede babei -

Samuel. Re! Auch nicht mein blinder Englander - flenne nicht, Sufanne.

Sufanne. Du flennft ja felber.

Samuel. Es ift nicht mahr; ich freue mich auf bie Beranbetung.

Sufanne. Bas werden die Eltern nur fagen, wenn ich ruber tomme?

Samuel. Guten Tag, werden fie fagen, oder guten Abend, je nachdem die Tageszeit ift. Und werden fich wuns bern über ben schnellen Berkauf. —

Sufanne. Aber meine Biege -

Samuel (fortfahrend). Befondere Deine Mutter -

Sufanne. Und unfer Efel -

Samuel. Auch Dein Bater -

Sufanne. Und meine iconen, lieben Banfe -

Samuel. Deine Schwestern werden Dir entgegen laufen -

Sufanne. Uch, unt die fleinen Ferfel -

Samuel. Rommt, meine Kinder! — Wir muffen bem Jammer ein Ende machen. Denn wir stehen hier und lamenstiren; das bezahlt uns der Käuser nicht mit; das kann er nicht brauchen. (Den ältesten Jungen auf den Arm nehmend). Christoph, komm' her; sieh Dir mit Deinen Augen, — was der Junge gloßt! — schau Dir das haus noch einmal an. Siehst Du, Junge, in dem hause bist Du geboren worden. Das mußt Du Dir merken. Wenn Du vorbei gehst, mußt Du immer und jedesmal daran gedenken, daß Du hier das Licht der Welt zuerst erblickt hast. Denn wer das vergessen konnte, oder gleichgultig dagegen senn, der mußte kein Berz im Leibe haben. Und wenn Du schon einmal graue haare haben wirst auf Deinem dicken Schädel und Du gehst hier vorbei, mußt Du immer an diese Stunde gebenken, wo ich zu Dir gesagt

habe: Junge, in bem Saufe bift Du geboren worden. Berstebft Du mich?

Christoph. 3a!

Samuel. Wirft Du's auch vergeffen?

Chriftoph. 3a!

Samuel. Alle Ribben im Leibe fchlag' ich Dir entzwei -

Sufanne. Er kann ja noch nichts andere fprechen, als Papa und ja und Butterbrod; barnach mußt Du Deine Frage einrichten. Wirst Du bran benken, Christel?

Christoph (weinend). Ja, Papa! Butterbrod!

Sufanne. Na, da fiehft Du, was bas fur ein fluges Rind ift.

Samuel. Ru, marich! Du gehft voran mit ber Liefe; ich fomm' nach mit bem Christoph und bem Gelbe.

Sufanne. Udje, taufend Udje!

' Camuel. Marich, fag' ich!

(Alle ab. Das Theater bleibt einige Sekunden leer.)

Meunter Auftritt.

Joseph tritt langfam auf. Peter folgt ihm von ferne.

Joseph (nachdem er eine Zeitlang stumm auf der Busne gestanden, blick, wie aus einem Traume erwachend, um sich). Welch tieser Friede zieht in mein Herz! Hier, ja hier! — Ich fürchte den Tod nicht, aber den Selbstmord muß ich scheuen. Und dennoch bleibt ein anderer Ausweg? Ja, wenn mich des Freundes Treue vor Schmach, wenn mich die eigne Kraft vor außerm Elende retten konnte, — wer heilt mein Herz von den ewig blutenden Wunden verratsener Liebe, zerrist ner Treue? — Nur der Tod!

Jest fei die Erbe meine Zuflucht und tief will ich mich bullen in der Mutter Schoof und schlafen den langen, heilis gen Schlaf der Bergeffenheit!

Sier jum Lettenmale, umgieht mich ihr Rebelichatten ber

Erinnerung. Noch einmal will ich Guern Athem saugen, als war' es Maibuft und Bluthenhauch. Hier, wo Ugathe den Sid ablegte, ich muffe der ihrige werden; sie, die meine — Sie hat ihn gehalten, dent' ich?

Samlet, finftrer, trubfinniger, weifer Ronigfohn, Du haft

wohl Recht: "Schwachheit, Dein Ram' ift Beib!"

Aber man konnte wahnsinnig werden, wenn man sie spreschen hort, die Schwachen. Wie stand ich bewundernd vor ihr — und sie — (witd lachend) flog jum Tanze! Der schone Tanze! Ihm hat sie mich geopfert? Und sie will sich noch den Schein geben — Schwachheit, Schwachheit, Dein Nam' ist Weib!

Peter (vortretend). Berbleiben mir bier?

Joseph. Ja, Peter!

Peter. Mir gefällt es recht bier.

Joseph. Much mir.

Peter. Es ift so beimlich und ftill; hier moche ich schon wohnen.

Joseph. Ich werde hier wohnen.

Peter. Das ift mir lieb. Alfo finden der gnadige herr Freude am Landleben?

Joseph. Große Freude.

Peter. Dann sind Sie auch ein glucklicher Menfch, bei allem Ungluck. — Ja, wenn nur der Onkel nicht so unschristlich an Ihnen gehandelt hatte und Sie konnten sich so recht still und frohlich in den grunen Wald feten, brauchten keinen andern Ball zu besuchen, als wo hirsch und Nehe tanzzen; das mußte doch ein fauberes Leben sein. War's nicht dem reichen Manne ein Leichtes gewesen, Ihnen wenigstens etwas zu verschreiben? Nein, er muß ein steinernes herz geshabt haben und ein schlechter Kerl gewesen senn —

Jo feph. Laftre ibn nicht; er liegt im Grabe, der mir fo viele Wohlthaten erwiesen. — Bin ich nicht felbst Schuld, bag er mich verstoßen? Sab' ich nicht eine Che geschloffen,

gegen die er feine Ubneigung ju erfennen gegeben? 206, und

ward biefe nicht burch bie Folge gerechtfertigt?

Peter. Was hin, was her! Ein malitibser, verstockter Patron war er, daß er Sie angesührt hat, daß er Sie bis jum letten Augenblick hoffen ließ. Konnt' er nicht mit der Sprache 'raus rucken und schreiben: wenn Du die nimmst nehm' ich Dir die Erbschaft; — bann wußten Sie, woran Sie waren!! — Aber ich bin fest überzeugt: er hatte bei jeder Andern auch nein gesagt; denn wie er mit allem en gros handelte, so auch mit seinem Haß gegen das Frauenzimmer. Und was weiß denn eigentlich so'n Junggeselle wie er von den Weibern? — Er schimpste nur in einem Athem auf sie und hatte ein Sprichwort: Gerechtigkeit, dein Name ist Weib! Ich bab' ibm oft eingewendet —

Joseph. 3hm? Du??

Peter. Ja, weil ich benn einmal so viel gesagt habe,
— ich kannte ihn — hab' lange Jahre bei ihm gedient —
kutz und gut: bin ja ber alte Peter, ber bamals mir ihm
reisete, wie er sich im Jorn von Ihrer Mutter, seiner Schwes
ster wendete. — Luf meine alten Tage bekam ich ein Heimweh;
— er entließ mich, reich beschenkt und was ich von ihm bekam,
ist boch eigentlich auch Ihnen gestehlen. Deshalb biet' ich's
Ihnen an, — deshalb schlich ich mich bei Ihnen ein. Sie
werden's nicht verschmähen. Sie sind ein guter, junger Herr.
Er war ein alter, brummiger, eigensinniger Querkopf.

Jofoph. Schweig! Ich mag bie Dienste eines Mannes nicht, ber feinen herrn und Wohlthater ju verlaumben im Stande ift; — überhaupt, ich fann feinen Diener mehr halten.

Peter. Ich bin zwar alt, boch will ich Ihnen umfonft bienen.

Jofeph. 3ch brauche feinen.

Peter. 3ch will ja aber bergeben, mas ich -

Joseph. Und ich will nichts nehmen, - nichts, als Deine Piftolen.

~ XVI.

Deter (angftlich). Gie wollen fich boch nicht etwa er= fdiegen?

Joseph. Rarrheit! - Gieb!

Peter. Gewiß haben Gie jo bofe Bedanken; benn ber herr von Wandel ift ja nicht bier.

Jofeph. Er erwartet mich im Bebuid.

Peter. 's ift erlogen! 3ch geb' bie Piftolen nicht ber!

Joseph. Go geb', lag mich allein -

Deter. Webin foll ich benn? - .

Joseph. Dort in's Saus; bestelle mir ein Glas Milch. Deter. Das will ich thun. Mild fublt ab und ift ein quter, unschuldiger Erant.

(Joseph nimmt ihm die Piftolen.)

Peter. Berr -

Joseph. Du haft nichts ju fürchten.

Peter. Der Teufel trau! -

Joseph. Gemiß! 3d will fie nur haben, nur be= traditen -

Peter. Ihre Band barauf -

Joseph. Sand und Wort — Peter. Ich finde Gie hier wieder?

Joseph. Sier, auf bem Plate! Geb', bringe Mild, ich fterbe vor Durft.

Peter (hineingebend). 3ch hab' 3hr Wort.

(Sofeph tritt gum Tifche unter bem Baum und legt eine Diftole bin, die andere ernst betrachtenb.)

Behnter Auftritt.

Joseph im Borgrunde. Agathe in einfachen Rleibern, tritt aus ber Thure, auf einem Teller ein Glas Mild haltenb.

(Deter wird mit ber Sand von ihr gurud gewinkt. Gie nabert fich leife und unbemerkt ihrem Manne.)

Joseph. Es ift nicht bie ichwarmerifche Gebnfucht eis nes Junglings, die nach unmöglichem Befit trachtet und wie

nach einem Spielwerk, nach dieser ernsten Waffe greist. Ein Mann, der über Gott und Welt gedacht, der in seinem Weibe Alles sinden wollte, was Gott und Welt bieten können: Friede, Glück, Hänslichkeit und Tugend, — wägt dies gewichtige Rohr, mit prüsender Hand, mit ernstem Blick. Wir waren vereint; ich wähnte, auf ewig. — Wir sind getrennt, nun fürcht' ich, auf ewig. Was Gott vereinte, darf der Mensch nicht scheiden; — ich bin geschieden! Ich bin nur halb, bin zerrissen, — soll ich mich langsam verbluten, vor den Augen der gaffenden Menge?

Fruhling und Commer find mir geraubt; foll ich im fablen Berbft bem oben Coneegewolf entgegen wintern? -

Best im Augenblide geb' ich, vom treuen Diener mein Wort jurud ju fordern — und bann — (er wendet sich, sieht bie Frau, erkennt aber Agathen nicht und steht erschreckt, verlegen, mit niedergeschlagenem Blid; endlich nimmt er das Glas, trinkt und seht es wieder auf den Teller. Pause.)

Mgathe (mit bebender Stimme). Reinen freundlichen

Dant?

Jo feph (fclägt bie Augen auf). O mein Gott! — (Peter tritt herzu und nimmt den Teller ab, indem er mit der gespanntesten Ausmerksamkeit und Erwartung Agathen betrachtet.)

Mgathe. Bat Dein Berg Dich diefen Weg geführt?

Jofeph. Diefen Bea ?!

Mgathe. Dies ift ber Ort, ben ich meinte -

Joseph. Dies ift ber Ort -

Mgathe. Du weißt, marum?

In Augenbliden, wie ber unfrer burgerlichen Bernichtung, foll ber Mann, ber starke, besonnene Führer und Berather bes Geschlechtes seyn, bessen Schwäche man kennt und bem bese halb Sitte und Geses so vielen Swang entgegenstellen, wenn es einmal mannlich zu handeln versuchen will.

Mich warf der Schreck zu Boden; — als ich mich er-

mannte, warft Du entflohen.

Joseph, ich zweifelte nicht an Dir. Ich durchschaute, XVI.

was Deine edle Seele fo tief verlette, — aber ich mußte ben= ten: seine Liebe, fein Ernst, werden über diese Regungen ge= trankter Citelfeit siegen; er wird wiederkehren, der Gattin Mann ju fenn.

Du kamst nicht. Da follt' ich handeln, ben Augenblick ergreifen. — Ersten war Dir gefolgt. Ein junger Mann stand mir bescheiden zur Seite; — ich sah ihn wanken, zweis feln an mir. Ich erhob ihn, indem ich mich erhob. Ich nahm sein heiliges Wort, mir zu gehorchen, meinen Willen zu ehren, und — wenn dieser erfüllt sey — mich niemals wiederzuschen. Er hat dies Wort gelöset; denn er verläßt heute die Heimath, um eine Reise auzutreten, die er bisher, — Du weißt es — aus Liebe zu mir verschoben —

Was uns gehörte, mas von dem Eigenthum meines Basters gang getrennt ift, bas und nur bas hab' ich verkauft; mit welcher Beichamung! Welch unnuger Flitterfram ift burch meine Sande gegangen — laf' mich's nicht denken! Die Summen, die wir verschwendeten, waren groß; was ich dafür empfangen ist wenig, aber — es genügte, den glühendsten Bunfch meiner Seile zu befriedigen.

Es genügte, dies Hauschen und jene Landereien zu bez zahlen. Was Du erbliefft ift Dein, — aber von Allem, mas Dich mit Glanz und Zier umgab, ift nichts, mehr ba, als Deine Bucher.

Sier haben wir niedrige Zimmer; rohe holzerne Geraths schaften; wenige Leute, die jur Wirthschaft gehoren; — und wir felbft muffen mit arbeiten.

Ich habe landliche Kleiber angelegt; ich werde feine ans bern mehr tragen.

D was fur ein Muth, was fur ein Friede ist in mich ges jogen!

Und glaube nicht, ich fen ein Rind, bem nur fcon ers fceint, was neu ift. - Ich weiß wohl, wie die ungewohnten

Entbehrungen im Anfang so hart seyn werden; weiß wohl, wie oft die langgehegte Reigung nach rauschenden Freuden, nach stets empfangnen Hulbigungen in mir erwachen wird. — Rein Sieg ohne Kampf; doch Du wirst mich ermuthigen, mich, das schwache, aber liebende Weib. Du, der sich schon früher nach Ruhe, nach landlicher Heimath gesehnt hat.

Bier ift sie, diese Beimath; wir haben fie gefunden; lag und fie festhalten! Mit heißen Thranen beschwor' ich Dich, mein Geliebter meiner Seele, bleibe treu und freundlich bei mir! Trachte nach keiner hohern Stellung. Grame Dich nicht um die Berluste, um deine getäuschten hoffnungen.

Freue Dich bes fleinen geretteten Gigenthums, auf bem fein Aluch rubt. Lag und arbeiten und beiter forgen, bag bie Wiefen grunen, Diefe Felder Frucht bringen. Lag uns lernen, mas wir nicht verftanden baben: jebe bescheid'ne Freude burch Entbehrung und Fleiß ju erhoben; und wenn Du mir fagft, bag Du gludlich und gufrieben an meiner Seite bift, fo merb' ich, als fromme Sausfrau, Deine fleinen Wunfche in Deinen Mugen lefen. Go merben wir unbeneitet - und ungefannt, unfre Tage in Ginigkeit verleben und mit grauen Saaren, will's Bott, ben Zag preifen, bem wir unfre Urmuth verbanten. -Du bift ergriffen; Du verschmabst mich und mein armes landliches Glud nicht? - Du entfagft ber Welt und bem großen Leben? Go reiche mir bie Band: wir ichließen einen neuen Bund! ben erften fcanete ber. Prediger im ftolgen Rreife, mit bochtrabenden Worten und meine Ehranen fielen auf talte Sumelen; - beute fegnet und nur ber unfichtbare bobe Priefter, - in feinem großeften Tempel fteben wir -. unfre Thranen perlen, wie Thau in ben Blumen bes Feldes.

Willft Du mein fenn und bleiben, fo fprich ein lautes, beutliches Ja.

Joseph (fturgt gu ihren Gugen). Ja!

Algathe (ihn umarmend und aufrichtend). Und diese Waffe - Du boser, boser Mensch!

Peter (wirft ben Teller weg und packt die Piftole). Saja und Umen! — darf ich bier bleiben? darf ich mein Bis=
den Geld dazu legen? Ich will arbeiten, ich will ftark fenn.
Aber spiegeln will ich mich an Dir, Du Engel, den ich ver=
kannt habe, und wo Dein Fuß über Nasen schritt, will ich
hinter drein geh'n und die Spuren verfolgen; und ein rechter
Hund will ich seyn, ein treuer Haushund, will bellen, wenn
ein Feind naht; huten, wenn Ihr ausgeht; sapperment! darf
ich bleiben?

(Agathe die nur halb auf ihn gehört, winkt ihm freundlich gu.)

Jofeph. Bu viel! ju viel! Das Glud ertrag' ich nicht! -

Peter. Test will er sich wohl gar vor Blud erschies fen? Ja, prosit die Mabigeit. — Geladen sind sie freilich nicht, denn wer wurde Kindern folch Spielwerk geben; aber sonst hatt' ich ihm auch nicht getraut, wie ich ihn allein ließ. — Jest wollt' ich, sie waren geladen, daß ich sie in die Luft plagen könnte: Wictoria! und piff, paff, puff! Heisa! und Juchhe! und Victoria!

Joseph. Peter, bift Du toll?

Peter. Ja, recht von Herzen; und will meine Bequems lichkeit gebrauchen, ohne Sie um Erlaubniß zu fragen. Jest kommt die Reihe an mich, toll zu fenn, da die Jungen fo klug geworden sind. Run will ich's benuten! (Er springt hin und her.)

Erften (binter ber Scene). Romm' ich ju fpat?

Gilfter Auftritt.

Borige. Erften, Joseph's Brief in ber Sand.

Peter (ihm entgegen). Hierher, Nath, Freund, Brauts führer! bierher! Die Basen und Muhmen haben geträtscht und Sie Kuppler genannt, weil Sie diese She befordert. Ich hab' meinen Senf dazu gegeben und wenn Sie alle Schande gehört hatten, die ich Ihnen in meinen vier Pfahsten privatim angehängt habe, Sie wurden sich der Gelbsucht besteißigt haben, vor Aerger. — Nun hat sich die Rugel umsgedreht. Nun bitt' ich Sie um Berzeihung, nun dank' ich Ihnen, nun vereht' ich Sie. Ja, ja, das ist eine Frau nach dem Herzen Gottes. Und ein lumpiger Narr und Lügner ist dieser Hamlet, mit seinem Spruche von der Gebrechlichkeit des Weibes. Wir, wir sind die dunnen Nohrstäbe, die der Sturm knickt. Aber wenn wir uns an eine solche Lilie Ichsnen dursen, mögen wir dem danken, der die Lilien schuf und sie mit Rosen umgab —

Erften (ber bas Paar betrachtete). Ich fieh' erstaunt! — Hier find' ich! —

Peter. Nur nicht gefragt. Die beiden Leute konnen nicht reden. Richt ben Mund burfen Sie mir aufsperren, pos Element, ich leid's nicht! Seben Sie nicht, daß sie ans bers zu thun haben? Hier Herr Rath, hier ist unfre Wohsnung; hier sind Sie eingeladen auf ein Loffelchen Suppe und ein Gerichtchen Gernegesehn. Aber daß Sie mir keinen mitz bringen aus der großen raucherigen Stadt. Daß mir kein ans drer die Buße steden will unter den Tisch, den Ugathe gedeckt hat! Denn der Tisch ist ein Altar und der Rauch, der von diesem Tische aufsteigt, ist ein helles, reines Opfer, das zum

himmel fauselt, wie Abels Opferrauch! Aber Gie durfen kommen, ober ich mußte nichts gelten; alle Sagel, nichts mußt' ich gelten.

Erften (mit fragendem Ladeln). Wer ift bier Berr?

Joseph. Laf ihn; seine Freude ist fcon. Teder giebt bie Fulle seines Bergens auf eigne Weise kund. Ich freue mich schweigend, indem ich beschämt, der verkannten, treuen Agathe ins Angesicht blicke.

Erften. Alfo auch mein erftes Wort muß eine Bitte : um Berzeihung fenn? -

Agathe. Dem Freunde, dem ich meines Gatten Sand verdanke, hab' ich nichts zu verzeihen; fogar fein Mißtrauen trag' ich ihm nicht nach.

Erften. Uber wenn er nun in Shr ichones Berfohnunges feft mit traurigen Nachrichten tritt?

Mgathe (angstlich). Betreffen fie meinen Bater?

Ersten. Zum Theil. — Man hat Mittel gefunden, ihn einzuholen, feine Reise zu hindern. — Dir, armer Freund, tragen die erzurnten Glaubiger Deinen Stolz nach; sie wollen sich an Dein Ehrenwort halten und mindestens Deine Freiheit beschränken.

Joseph. 1Ind ich mabnte mich im Safen -

Erften. Ich flog nur, burch bies furchtbare Billet ers fchreckt, auf Deine Spur; - jest eil' ich juruck, um Alles angumenden, mein Bermogen und meinen Eredit aufzubicten -

Mgathe. Bortrefflicher Freund!

Peter. Salt! Inkomodiren Gie fich nicht umug, herr Rath. Wieviel glauben Gie wohl, daß man auf die vors hand'ne Maffe bes alten herrn zulegen mußte? Erften (zu Joseph). Es fteht gar so follimm nicht. Die Salfte ber Forderungen bringen wir jusammen und nun boff ich, einen Alford abzuschließen.

Peter (ftampft mit bem Fuße). Nein! Bei heller und Pfennig wird bezahlt! Bas macht der Bettel?

Ersten-(leife zu Joseph). Der Alte ist völlig verruckt ge= worden. — Rach ber ersten fluchtigen Uebersicht, kommen 50000 Thaler heraus und eben so viel wird noch fehlen —

Peter (giebt ein Portefeuille). Da sind fie. — Aber jum Wetter! Erkennt Ihr mich benn gar nicht? Laft mich boch nicht so lange steh'n. Wozu hat Euch benn Gott bie Urme gegeben, wenn nicht jum Umarmen?

Joseph. Welche Wendung? - Soll ich's glauben?

Erften. War mir's boch immer?

Mgathe. Ift bas etwa ber Ontel, ber mich haft -?

Peter. Ja, ja, bas ift er, der Testament=Falscher und Selbstmorder bei lebendigem Leibe. Die Graber springen auf, der Onkel kommt heraus, da steht er — und da liegt, Agathe, eine Million ju Deinen Fußen.

Agathe. Berr Dheim -

Joseph. Bruder meiner Mutter - - (Gie beben ibn auf.)

Peter. Peter, Peter, heiß' ich; ber dumme Peter. — Romm' ber, Ugathe, an meine Bruft; Du, guter Junge, in den andern Urm; und Sie, treuer Freund Ihres Freundes, geben Sie mir die hand.

Und nun lagt mich alten, einsamen, armen, reichen Mann fo bei Guch bleiben; aber bier, in bem Sauschen und futtert mich todt; nur nicht eber, als bis ich Großonkel bin.

hernach will ich mir felber ein recht hubiches, freundliches Stubchen graben, hinten im Garten. Da will ich wohnen, und wenn ich's bezogen habe, so sest eine Riefer barauf. Aber Ihr mußt manchmal nachsehen, ob sie gedeiht?

(Der Borhang fallt.)

Gnbe.

Der Narr seiner Freiheit.

Luftspiet in zwei Aufzügen,

nod

C. Naupach.

Personen.

Der Baron von Seedorf.
Der Geheimerath von Sternberg, pensionirt.
Ulrike,) feine Richten.
Agnes, Der Uffessor von Birken, deren Cousin.
Bediente.

Die handlung geht vor im Garten bes Geheimerathes bei einer größern Provingstabt.

Erfter Aufzug.

Der Garten am hause bes Geheimenrathes; vorn auf jeder Seite eine Laube mit einem Kanapee und einem Tischhen, daneben Gartenstühle.

Erfter Auftritt.

Der Geheimerath fist in der Laube rechts, auf dem Tifche ficht Fruhftud und Wein.

Ein herrlicher Morgen — köstlicher Ungar! — (Er trinkt.) Gaudeamus igitur — Lieber Gott! wie komme ich benn dars auf? Wie paßt ein Gaudeamus in die heutige Welt? Die jesige Jugend muß sich vom zwölften Jahre an vorbereiten auf — (still an den Fingern zählend) auf sieben Eramina, wie bliebe da ein Fleekchen Leben, wo ein Gaudium gedeihen konnte? Der Kopf verzehrt jest den ganzen Menschen, alles Uebrige an ihm vertrocknet ungenährt; wo kame da noch die Kraft her zu einem Gaudium? — Was ist, ist recht, weil es ist, sagt der Philosoph; und ich glaube es beinahe, denn ich weiß nichts Besseres. Aber meine Welt vor vierzig die funfzig Jahren gesiel mir besser. Warum? darum. Zu jener Zeit war die Nartheit Privatsache, und man konnte darüber lachen; jest ist sie res publica, über die man nicht mehr lachen kann; facit — einen braven Verlust an Fröhlichkeit. — Was hilft es? Die

Beit geht rustig vorwarts, und lagt uns Marobeure am Wege liegen. — Je nun, wie lange kann es noch dauern? Pulvis et umbra sumus — gaudeamus igitur — (er trinkt.)

(Illrite ift indeffen von der Linken gekommen.)

3meiter Auftritt.

Der Beheimerath und Illrife.

Ulrife. Wohl zu bekommen, lieber Onkel! Geheimerath. Danke fcom, mein Kind. Willst Du was, Riekchen?

Allrifc. Ihnen einen guten Morgen munichen.

Bebeimerath. Guten Morgen! und Gott befohlen!

Ulrife. Gie ichiden mich fort, Onfelchen?

Geheimerath. Ich fchice Dich fort, Bergchen, weil ich Dich jest nicht brauchen fann.

Ulrife. 3ch werde Gie im Trinfen nicht ftoren.

Beheimerath. 2Bas? als ob ich nichts meiter tonnte als Trinten!

Ulrife. D Gie konnen fehr viel, lieber Onkel; jum Beispiel die Menfchen lieben, dem Gulfebedurftigen beifteben, zwei armen Nichten Bater feing aber Gie konnen auch trinken.

Geheimerath. Gott fei Dank! (Er trinkt.) Aber jest, Riekden, muß ich allein fenn. Der Baron hat mich um eine Unterredung bitten laffen; mahrscheinlich wird es loss brechen.

Ulrife. Gin Donnerwetter?

Geheimerath. Warum nicht gar! Ich meine die Beis rachsgeschichte.

Ulrife. Und ba fagen Gie - loebrechen? Ift eine

Beirath benn ein Gewitter?

Geheimerath. Ei nun, mein Rind, etwas Uehnliches. Der Brautstand gleicht ber Schwule vor bem Gewitter, und,

wenn alles überstanden ift, fühlt man fich gestärkt, wie nach bem Gemitter.

Ulrike. Ihr Gleichnis past nicht mehr. Ehebem, wo ein Beiratheantrag wie eine Bombe ins Saus siel, konnte Einer wohl schwal und bange dabei werden, aber jest, wo man ben Brautstand Jahre lang kommen sieht, weil er schon ans fängt, wenn der Bräutigam die Universität bezieht, wo man Jahre lang jeden Tag ein Bischen Ja sagt, woher follte die Bangigkeit kommen? Höchstens ein wenig Herzklopfen vor der Trauung, etwa wie vor einem Balle.

Geheimerath (aufftehend). Bore, Schafden, Du bift mir herzlich lieb, aber ich hatte Dich noch zehnmal lieber, wenn

Du etwa breifig Jahre alter mareft.

Ulrite. Ach, liebster Onkel, bemuben Sie sich nicht; ich bin mit Ihrer jesigen Liebe vollkommen gufrieden. Sie meinen also, der Baron werde sich heute erklaren?

Geheimerath. Go meine ich, Fraulein Richte. Ein

wichtiger Tag -

Ulrife. Ja mohl. Deshalb hatte ich auch eine Bitte — Geheimerath. Etwa ein Andachtsbuch aus meiner Bibliothet —?

Ulrife. Rein; die Erlaubnif bier ein wenig borchen gu

durfen.

Gebeimerath (tritt erstaunt gurut, bann nach einer turgen Paufe). D beilige Natur! Du allein bift unveranderlich.

Mirite. Es ift boch nichts Unschickliches babei; er wird

fa nicht um mich werben.

Bebeimerath. Muthmaflich nicht; aber mer fann

wiffen? Und borden, Riefden - borden!

Ulrike. Ift boch wohl kein Unrecht. Ausgesprochene Worte gehören mit zur Luft, und barf ich mich nicht bahin stellen, wo für mich die angenehmste Luft weht? Ilebrigens thue ich es ja nur Ihnen zu Liebe; benn benken Sie, bester Onkel, wie langweilig es ware, wenn Sie mir alles wieder erzählen mußten!

Geheimerath. Ich fann es boch nicht hindern; alfo thue, mas Du willft. Aber lag mich -

Ulrife (ihm die Sand tuffend). Gie find ein herrlicher

Onfel.

Weheimerath. Ja, ich war auch ein herrlicher Ches mann, benn ich ließ meine felige Frau thun, was fie wollte.

(Illrife ift unterbeffen gur Rechten abgegangen.)

Geheimerath. Ja, ja - ce geht bem festen Willen, wie ben Gespenstern; jedermann bort gern von ihnen erzählen, aber felbst ihnen begegnen mag niemand.

(Der Baron fommt von ber Linken.)

Dritter Auftritt.

Der Geheimerath und ber Baron.

Geheimerath (dem Baron entgegengehend). 261! wills tommen, liebster Baron!

Baron. Guten Morgen, herr Geheimerath, und gus aleich meinen aufrichtigsten Dank, bag Gie mir diese Unters

redung bewilligt haben.

Geheimerath. Bas Dank? Ich habe nicht mehr fo viel zu thun, bag ich nicht zu jeder beliebigen Stunde anboren konnte, was mir ein Freund des hauses zu fagen hat; und habe ich in Ihrem Briefe richtig zwischen ben Zeilen gelesen, fo haben Sie mir biesmal etwas nicht Unwichtiges zu fagen.

Baron. Das Wichtigfte, mas ich vielleicht jemals fagen

merbe.

Geheimerath. Ift Ihnen nicht gefällig, Plat ju nehmen? (Sie nehmen Gartenftuhle, die bei den Lauben ftehen, und fesen fic.)

Baron. Sie wiffen, herr Geheimerath, wie viel ich Ihrem seligen herrn Bruder schuldig bin, der funfsehn Jahre lang, dem Namen nach zwar nur mein Bormund, der Ihat nach aber mein Bater mar. Ihm verdanke ich außer dem Les

gend, ben ruhigen Besit reicher Guter, Die feine weise und uneigennutige Verwaltung von Schulden befreit, und in Die erfreulichste Ordnung gebracht bat.

Beheimerath. Mein Bruder mar ein Mann von Ehre;

er bat feine Pflicht gethan.

Baron. Gie miffen, baf ich an feinem Rrankenbette, um von feinen Leiden wenigstens die Gorge fur die Bufunft feiner Tochter ju trennen, Die er freilich nicht in ber gunftige ften Lage gurucklaffen tonnte, Gie miffen, bag ich ibn bamals um die Erlaubnif bat, ben 2Boblstand, ben ich jumeift feiner Sorafalt verbanfte, bereinft mit einer feiner Sochter theilen gu burfen. Er nahm biefen Borfchlag auf wie ein meifer gutiger Freund, ber bie Aufwallung eines jugendlichen Bergens meber benugen noch frantend jurudweisen will; boch fchien bie Dog= lichkeit ibn zu erfreuen. Dir mar es beiliger Ernft bamit; es mar ein feierliches Gelubbe, bas ich ablegte. Der Beremigte bat es angenommen, und ich bin nie einen Augenblick zweifels baft gemefen, ob ich es erfullen follte. Die Beit bagu ift ge= fommen; ich bin feche und zwanzig Jahr alt; meine Bilbung ift vollendet. Ich habe erworben, mas jest dem Manne bas Mothigite ift, bas Berftandnig meiner Beit und badurch eine belle Musficht auf die Bufunft.

Beheimerath. Gehr viel fur bie Jugend,

Baron. Die Jugend, herr Geheimerath, an die Sie jett benken, ist nicht mehr vorhanden; das war die Jugend eisner jugendlichen Zeit, die freilich der Vernunftlosskeit sehr nahe stand. Die Jugend einer gereiften Zeit, ist aber gleich dem gereiften Alter einer jugendlichen Zeit.

Geheimerath. Go? In hundert Jahren wird alfo bie Jugend gleich fenn bem Greifen-Alter bes vorigen Sahre

bunderts.

Baron. Unfehlbar.

Geheimerath. Dann ift es mir lieb, bag ich feine Rinder habe; ich murde jest fcon bas Schickfal meiner Ur=

XVI.

entel beweinen. Doch, verzeihen Sie, daß ich Sie untersbrochen.

Baron. Bitte recht fehr. Ich bin nun gesonnen, bie Berwaltung meiner Guter felbst ju übernehmen; Ihre Fraustein Nichten sind herangereift; und so ist in jeder Sinsicht der Zeitpunkt erschienen, wo es vernünftig ift, mein Bersprechen zu erfüllen.

Geheimerath. Rur vernunftig, lieber Baron? Baron. Rann etwas mehr fenn, als vernunftig?

Gebeimerath. Freilich nicht.

Baron. In diesen legten Monaten habe ich nun Ihre verehrten Nichten naher kennen gelernt, und sie mich. Ich bin jest im Stande, eine Wahl zu treffen, und die Gewählte zu entscheiden, ob sie in der Verbindung mit mir ein gedeihs liches Entwickeln ihres Wesen hoffen durse. — (Er wird verslegen.) Ich habe mich — also entschlossen — (mit steigender Berlegenheit) das heißt — ich bin in der Albsicht hieher gekoms men — (Er steht in der Berwirrung auf und geht nach der Linken.)

Geheimerath (fur fic, indem er auffteht). Es wird Einem eiskalt babei. (Er geht zu dem Tifche, schenkt fich ein, und trinkt.)

Baron (unterbeffen fur fich). Bas zaudre ich? Es ift ein Gebot der Bernunft - und muß fenn.

Gebeimerath. Run, lieber Baron?

Baron. Ich bin entschieden, und werbe bei Ihnen, dem Oheim und Bormunde ber jungen Damen, um die Hand des Frauleins Illrike von Sternberg.

Geheimerath. Ulrite? Saben Sie fich nicht verfpros den, lieber Baron?

Baron. Gewif nicht.

Geheimerath. Aber Illrife heißt meine altefte Nichte.

Baron. Dag weiß ich, und um die werbe ich.

Bebeimerath. Allfo um Ulrifen in allem Ernfte?

Baron. In allem Ernfte ber Bernunftigfeit.

Gebeimerath. Alfo Illrife.

Baron. Es fcheint Gie ju befremben, Berr Bebeimes

rath; warum?

Geheimerath. In der That, lieber Baron, es uberrafcht mich. Alles, wie feit drei Monaten geschehen ift, hat mich ju dem Glauben veranlaßt, Ihre Wahl wurde auf Agnes fallen.

Baron (bewegt). Ugnes? Rein! nein!

Geheimerath (bies bemerkend). Co - fo! herr Baz ron, mare es nicht unmaggeblich beffer, Sie bedachten bie Sache noch acht bis vierzehn Tage?

Baron (aufgeregt). Im Gegentheil, herr Geheimerath, ich muß recht fehr bitten — wenn Gie und Fraulein Ulrike meinem Antrage geneigt find, — die Sache zu beschleunigen.

Geheimerath. So — fo! Aufrichtig, lieber Baron, es kommt mir vor, als ware hier etwas Jugend aus jugends licher Zeit im Spicle. Auf welcher Seite die Schuld ist, weiß ich nicht, wahrscheinlich auf beiden. Da giebt es keinen bessern Bermitter als das ruhige Alter; wie ware es, wenn Sie mich dazu annahmen? Ich bin ja doch einer Ihrer altessten Bekannten, Ihrer altessten Freunde darf ich sagen; Sie waren ein Knabe von neun Jahren, als Sie in das Haus meines Bruders kamen; wir wurden bald Freunde; Sie ginz gen am liebsten mit mir spazieren, wann ich draußen war; Sie zogen mich bei Ihren Hauptz und Staatseltcionen zu Nathe, Sie legten mir Nechenschaft von dem Geschehenen ab, wenn ich wieder kam, und vertrauten mir, wenn ich Sie auf meinen Knieen schaukelte, Ihre kleinen Geheimnisse.

Baron (ihm die Sand reichend). Und fo foll es wieder fenn. Ja, Sie follen wiffen, warum ich einen Schritt thue, ber Sie vielleicht mit Necht befremdet. Doch muß ich wuns

fchen, daß es ein Beheimnig bleibe.

Bebeimerath. Gin Mann, ein Wort!

Baron. Die Burde bes Mannes besteht in ber Freis beit; Freiheit ift jugleich die unerläßliche Bedingung der nas

XVI. 11 *

turgemaßen Rraftsentwickelung; Freiheit ist endlich die Aufsgabe jedes Einzellebens, weil nur die Freiheit der Einzelnen zu der Freiheit des Ganzen, und dadurch zur endlichen Harsmonie führen kann. Ich habe eifrig nach dieser Freiheit gestrebt, und darf sagen, ich hatte sie errungen; aber die Fahrslässigkeit, mit der ich dieses höchste Gut bewacht, hat mich gestürzt.

Geheimerath. Ich verstehe. Ja das alte Sprüchwort wird wohl für die Jugend aller Zeiten gultig bleiben. Je nun, lieber Baron, dergleichen bose Erfahrungen haben wir alle gemacht, benn wir sind allzumat arme Sunder. Ihr

Stury wird wohl nicht fo tief fein.

Baron. Cehr tief.

Beheimerath. Ei - feben Sie boch! - Run - wie tief benn? (Ploblich zusammenschredent, für sich.) herr Gott! ba habe ich vergeffen, daß bas heillose Madchen horcht.

Baron. Go tief, bag -

Geheimerath. Ein ander Mal, lieber Baron, ein ans ber Mal!

Baron. Rein! nein! bie Ctunde mochte nicht fo balb

wiederkehren; es hat mich Uleberwindung gekoftet -

Geheimerath. Sie werden fich ein ander Mal über= winden - mir ju Liebe -

Baron. Menn Ihnen irgend baran liegt -

Geheimerath. Ja doch — ja. Ich will — ein ans ber Mal! — ich will Sie wieder auf den Knicen schaukeln — da sollen Sie —

Baron. Gie fpetten meiner, herr Beheimerath? Sest

ober nie!

Geheimerath (fich febend). In Gottes Namen - her

benn mit ben Gunden! ich will Beichte figen.

Baron. In dem Umgange mit Ihren verehrten Fraus lein Nichten hat fich allmählig, mir felbst unbewußt, eine — mit Schaam, aber eben zu meiner Beschämung, gestehe ich es — eine heftige Liebe zu Fraulein Ugnes meiner Secle bes

meistert, eine Liebe, Die mich fiort, verwirrt, um alle Rube bringt -

Geheimerath. Peinigt und qualt.

Baron. Ja, peinigt und qualt.

Geheimerath (rasch aufftehend). Bravo! (3hn umarmend.) An mein Herz, wackerer Jungling aus einer jugendz lichen Zeit! Der alte Gott lebt noch; ben bringt Ihr auch nicht herunter. (Er geht zu dem Tische.) Das starft einen alten Mann. (Er trinkt.) Nun weiter in Ihrer Beichte!

Baron. Beiter? Goll ich noch mehr at befennen

baben?

Geheimerath. Das ware benn Alles? Baron. Ift ce nicht mehr als ju viel?

Geheimerath. Gie treiben Ihren Schery mit mir, Baron.

Baron. Der Schers geborte einer Beit an, Die nicht mehr ift.

Geheimerath. Das fen Gott geklagt. Alfo eine fo naturliche, paffende, ich mochte fagen vernünftige Liebe, scheint Ihnen ein Unglud?

Baron. Ist eine Leibenschaft nicht immer ein Unglud? Ist Leidenschaft nicht des Mannes unwurdig? ist sie nicht eine Unfreiheit, die jede Entwickelung nach eigenen Gesehen hemmt? Und nun, diese Leidenschaft, die und nicht nur zu Stlaven unserer Triebe, sondern auch zu Knechten eines fremden Wilstens macht! Oder ist es nicht natürlich, unausbleiblich, daß die Frau, für die wir eine Leidenschaft hegen, und beherrschen wird? — Und ist es nicht des Unwurdigen Unwurdigstes, besherrscht zu werden? Kann ein fremder Wille jemals im Sinne unseres Dasenns wollen?

Geheimerath. Ah! nun verstehe ich Sie; das heißt ins Deutsche übersett, Sie wollen nicht unter dem Pantoffel stehen. Ja, lieber Baron, mit dem Pantoffel ist es eine eisgene Sache; er scheint, genau betrachtet, das Grundprincip des Lebens zu seyn. Freund, Sohn, Frau, Tochter, Nichte, Kas

narienvogel und Eichkachen, alles, mas Ihnen lieb ift, bes berricht Sie, und Sie beherrschen es wieder, und aus diesem Beherrschen und Beherrschtwerden bildet sich das Gewebe des Lebens, daß der Mann Herr senn soll, ist so eine Halbs wahrheit.

Baron. Es ift gar feine Mahrheit. Die Frau ift fo gut wie ber Mann ein felbstständiges Dasenn, bas fich nach eigenen Geseben entwickeln foll.

- Geheimerath. Darnach mußte alfo auch die Frau ben

Mann nichelieben?

Baron. Das muß fie auch nicht.

Beheimerath. Serviteur! - Alljo, um nicht beherricht

ju werben, wollen Gie meine gute, liebe 2Ignes -

Baron. Gut und lieb, ja das ift fie, unschuldig und verständig, schon und liebenswurdig — (sich zur Gelaffenheit zwingend) Sie sehen, ich bin gerecht.

. Gebeimerath. Und wollen fie boch nicht heirathen?

Baron. Bestimmt nicht, weil ich gerecht bin. Ich wurde nicht glucklich fenn, weil mein Leben in dem Rampfe mit meiner Leidenschaft verloren ginge, sie nicht, weil ich um biese Leidenschaft nicht zu nahren, sie vielleicht hart, ja graus fam behandeln wurde.

Beheimerath. Wer mit Ulrifen hoffen Gie gludlich

gu fenn?

Baron. Ich bin bavon überzeugt. Es kommt nun bars auf au, ob auch bas Fraulein biefe lleberzeugung gewinnen kann.

Geheimerath. Nehmen Gie mir es nicht übel, Bas

ron; bas fieht boch einer Thorheit fehr abnlich.

Baron. Wir Jungern dieser Zeit sind daran gewöhnt, und von dem Alter als Thoren verschreien zu horen. Wir handeln für eine Zeit, für eine Gestaltung des Lebens, die noch kommen soll, und dem veralteten Geschlechte zu fern liegt, um sie, und mithin uns, zu versteben.

Beheimerath. Dho, Ihr jungen Berren! fo boch ftebt

The noch nicht, daß man Euch nicht versteben tonnte. Freis beit ift Euer Geschrei; aber der tuchtige Mann, der in sich felbst frei ist, hat immer außere Freiheit genug, und nur der Stlave feiner Leidenschaften schreit danach. Ihr fend Sclasven, und die Kette, an der Ihr liegt, ift Guer Hochmuth.

Baron. Mit wollen nicht streiten, herr Geheimerath, benn wir wurden und schwerlich verständigen. Sie werden wenigstens die Gewogenheit haben, Fraulein Ulriken mit meisnem Antrage befannt zu machen, und mir dann Ihre und des Frauleins Entscheidung schriftlich mitzutheilen. In sedem Falle hoffe ich Ihr schafbares Wohlwollen nicht dadurch zu verscherzen, daß ich nach meiner innigsten Ueberzeugung handle.

(Er empfiehlt fich und geht gur Linken ab.)

Geheimerath. Ein Narr — ein junger Narr — und doch schon prima sorte. Gott! wie rasch die jesige Jugend vorwarts schreitet!

(Unterdeffen find Illrife und Agnes von ber Rechten gefommen.)

Bierter Auftritt.

Der Geheimerath, Illrife und Ugnes.

Ugnes. Guten Morgen, lieber Onkel. Geheimerath. Go? auch Du? Guten Morgen! Run, habt Ihr gebott?

Ulrife. Wir haben gebort.

Geheimerath. Und fend nicht vor Lachen erftictt?

Geheimerath. Co? Nun, mas fagt Ihr denn baju? Urife. Der Baron ift ein fchagbarer Charafter.

Geheimerath. D ver - Still meine Secle, ftill! - Schafbar, bag er -

Ulrife. Geine Leidenschaft bekampfen, der Bernnnfe ben Gieg erringen will, eine Berbindung, worin ber Beift ftatt bes Triebes waltet, wurdiger findet -

Geheimerath. Nichte! Silf mir, Gott! Bift Du wohl

Ulrife. Angunehmen? Ja, bester Onkel, wenn es mit Shrer gutigen Bustimmung geschehen kann, so bin ich entsichloffen —

Geheimerath. Bift Du? wirflich? Freilich mohl, bie foone Berrichaft, dreimal hundert taufend unter Brudern -

Illrife. Gewiß, er tonnte fich barauf abeln laffen, wenn

er nicht Baron mare. ..

Geheimerath. Reinen politischen Wie, Fraulein! ben barf ein Beheimerath ex officio nicht leiben, wenn er auch pensionitt ift.

Mirite. Mas? ber Dig ift penfionirt?

Geheimerath. Thorheit! den Wis pensionirt man nicht.

Utrife. Sehr unrecht; benn er wird leichter Invalide, als jum Beisprel der Unverstand. Der arme Big! graben barf er nicht, und zu betteln schämt er sich; was foll er machen?

Bebeimerath. Gich reich verheirathen.

Ulrife. Sa - mit wem? Ich mußte nur eine Partie fur ihn, die Schmeichelei; aber die denkt nicht daran, weil sie allein fortfommt.

Beheimerath. Gefdmas! 2Bas fagft Du, 2Ignes?

Ugnes. Bas bie Schwester fagt, lieber Onfel.

Baron heirathet? Ich hatte geschworen, Du liebtest ihn.

Mgnes. 2Bo benfen Gie bin, lieber Onfel?

Ulrife. Gin Rind von fiebzehn Jahren, Onkel!

Geheimerath. Gi, wer weiß denn heutzutage, wo das Kind aufhort?

Ulrife. Agnes wird fich fur ben Coufin entscheiben.

Gebeimerath. Bab? Fur den Uffeffor? Ich hatte gefchworen, ben liebreft Du.

Mrife. 2Bo benfen Gie bin, lieber Onfel?

Ugnes. Ein Rind von — nein, bas paft leiber nicht. Ulrife. Laf mich reden, Ugnes! Bester Ontel, unsere Entschlusse seben Sie in Bermunderung; aber Sie werden sie gewiß billigen, wenn Sie unsere Grunde boren.

Beheimerath. Swei junge Madden und Grunde!

MIrife. Seit dem Tode unsers seeligen Baters wissen wir, daß eine von uns dem Baron bestimmt ist, daß er freie Wahl har, und daß die Weigerung der Gewählten unsere Fasmilie um ein glanzendes Gluck bringen wurde. War es also nicht vernünstig, daß wir unsere Herzen frei erhielten? Auf der andern Seite sahen wir von Jugend auf in unserm Cousin einen Freund, einen altern Bruder, und sein Bunsch, daß eine Verheirathung diese freundlichen Bande vor der auflösens den Kraft des Lebens sichern möchte, schien und so natürlich, daß er unser eigner wurde. War es also nicht vernünstig, daß wir mit einander überein kamen, die, welche der Baron nicht wählte, sollte der Cousin heirathen?

Geheimerath. Bilf, Berr! Das ift, als ob ich wieder einen Bortrag im Collegium borte. Es erregt Graufen, wie

vernünftig bie heutige Jugend ift.

Mirite. Warum denn, lieber Onkel? weil die Ehen nicht mehr, wie ju Ihrer Zeit, mit Mondsucht, Seufzen, Thranen und Ohumachten geschloffen werden? Wiffen Sie, woher das kommt? Das Privatleben ift unbedeutend gewors den neben dem öffentlichen Leben, und für Kleinigkeiten sett man sich nicht in Unkosten. Das Institut der Ste

Geheimerath. Genug! Unbedeutend das Privatleben? Ihr Aberwisigen! Das Privatleben bleibt ewig die Hauptsfache; aus dem Privatleben erwächst die Gesinnung, auf der Gesinnung ruht das öffentlisse Leben. Und schämst Du Dich nicht, die heilige Ehe ein Institut zu nennen? Darüber sollte ein Mädchen blutroth werden, wenn sie es nur hort. Habe ich diese gottlose Zeit der Institute erleben mussen? Alles ist jest Institut, Staat, Kirche, Ehe, Familie, am Ende himzmel und Hoble. (Er trinkt hastig.) Pfuil da habe ich vor

Alerger getrunken. Schabe um ben ichonen Ungar! Sa, wollte man jest bie Freude abwarten, fo fturbe man vor Durft. (Er geht raich links ab.)

Fünfter Auftritt.

Ulrife. Gut! nun ift er bofe, nun lagt er uns freie Sand.

Ugnes. Wir follten ihn body lieber ins Beheimniß

ziehen.

Illrife. Rein, nein; er fann fich nicht verftellen.

Algnes. Bas follte er nicht? Es ift ja fo finderleicht.

Ulrite. Mohl, weil es Dir jest ein Paar Minuten

lang gegluckt ift? Wer weiß, wie es weiter geben wird?

Ugnes. Ich bin fo gut ein Madden wie Du, und bie Natur hat mich nicht stiefmutterlicher behandelt, als Dich. Ich werbe mich schon verstellen, wenn sich ber Cousin nur in feine Rolle findet.

Illrife. Den übernehme ich.

ugnes. Wenn es und aber fehlschlagt? wenn ber Ba= ron bei feinem Borfage beharrt?

Ulrife. Dann haben wir folecht gefpielt.

Ugnes. Die Manner follen aber jest viel ichwerer gu behandeln und hintere Licht gu fuhren fenn, als gu unfrer

Grofmutter Beiten.

Ulrife. Sie haben freilich jest weniger handhaben, woran fie ju fassen sind; aber dafür sind auch wir zehnmal pfiffiger als unsere Grofimutter. Die liebten noch von herzen mit Schmerzen, weinten und gramten sich noch über Kaltzsinn, fielen noch in Ohnmacht über eine Untreue, starben noch vor ungludlicher Liebe

Agnes. Uch! die braven Frauen!

Illrife. Beh, geh! Du bift ein Rind!

Ugnes. Mit Deinem Rinde! Mit fiebzehn Sahren ift

man boch wahrhaftig fein Rind mehr. Ich will bas nicht mehr boren.

Ulrife. Nimm es nicht ubel! Ich vergaß ben Refpekt, ben ich Dir ichuldig bin, feitdem wir wiffen, daß sich ein Mann nicht nur in Dich verliebt hat, sondern auch Deine herrschaft fürchtet. D Du Fürchterliche! hahaha! (Sie geht zur Rechten ab.)

Agnes. Sie verspottet mich. Wart nur! Um mich ju tachen, will ich mir alle mögliche Muhe geben, ihr bei ber Romodie, die wir spielen werden, ben Cousin abspenstig zu maschen. Wenn sie mir aber dann den Baron entsuhrte? Nein — der fühlt ja eine heftige Liebe für mich, eine Liebe, die ihn qualt und peinigt; der wankt nicht. Aber der Cousin — wer weiß? Es ware ein Spaß, wenn es gelange; da wurde sie doch sehen, daß ich kein Kind mehr bin. (Sie geht zur Linken ab.)

Sechster Auftritt.

Ulrike kommt mit bem Uffeffor von ber Linken gurud.

Ulrife. Du haltst also formlich um Ugnes an, und fpielft ein Paar Tage lang ihren gartlichen Brautigam.

Uffeffor. Das ift eine fehr unangenehme Aufgabe,

liebe Illrife.

Ulrife. Ein Jurift follte boch an folche Aufgaben ges wohnt fenn. Uebrigens fragt man bei nothwendigen Dingen nicht nach dem Angenehmen.

Uffeffor. Ift es nothwendig? Warum nicht bem Bas

ron geradeju fagen -

Ulrife. Und meine Schwester um einen reichen und ihr werth gewordenen Mann bringen? Das mare unfehlbare die Folge meiner Weigerung; die Nartheit ist consequenter als die Weisheit.

Affessor. Wenn er aber aus wirklicher Reigung Dichi gewählt batte?

MIrite. Dann hatte ich ibn freilich gradezu ausschlagen muffen.

Uffeffor. Batteft Du? Ja, ich weiß, Du batteft.

Ulrife. Bersteht sich. Sast Du einen Augenblick bas ran zweiseln konnen? Rach meinen Begriffen muß in der She alles gleich seyn; irgend ein Uebergewicht auf einer Seite kann das Glud nur storen. Dankbarkeit, die ich meinem Gatten schuldig ware, wurde meine Liebe zu ihm verfalschen. Wenn ich reich ware, wurde ich gewiß keinen armen Mann nehmen; nun ich arm bin, gewiß keinen reichen.

Uffeffor (ihr bie Sand kuffend). Meine liebenswurdige,

geiftreiche Freundin!

Ulrife. Gut, Coufin; aber jest gehft Du jum Dheim, und bringft Deine Werbung an.

Affeffor. Es ift eine febr unangenehme Aufgabe.

Mirite. Immer noch? und warum benn?

Affeffor. Ich bin bann genothigt, ber Cousine ben Hof zu machen, und bich aus ben Augen zu laffen; ber Baron bas gegen — jung, wohlgebildet, auch geistreich, wenn er nicht grade ein Narr ist, — ber Baron hat ein Recht — wie soll ich fagen? — zuthulich, galant, — wohl gar vertraut — —

Mirite. Wie, Coufin? Gifersucht in einem juriftifchen

Bergen?

Alfessor. Sa, Allrife, Gifersucht, wuthende Gifersucht — ich habe es nicht Sehl. Wir Actenmenschen haben sowenig vom Leben; wir schreiben um zu leben, und leben um zu schreiben; und dieser ewige Gang im Nade verzehrt unsere Kraft, wie unsere Zeit. Was ich aber doch vom Leben habe, das Einzige vielleicht, was ich jemals haben werde, das soll mir ganz ungetheilt; ausschließlich, in jedet Minute, jeder Ses kunde gehören, Dein Berz, Ulrife, mat ich im bei der Bei

11 11rife (ihm die Sand reichend). Dank fur Deine Eifers fucht, mein lieber, murrischer Freund! Aber die Aufgabe kann ich Dir nicht erlassen. Die Che ist eine Republik, der Brautsstand aber eine Despotie, und ich will einmal Dein Despot

im verjungten Maafftabe, b. h. Dein Prasitent senn. (Mit mannlichem Anstande.) Herr Affessor von Virken, ich habe Ihsenen diese Sache zugeschrieben; ich hoffe, Sie werden sie mit allem Fleiße bearbeiten; wenn ich mit Ihnen zufrieden bin, so wird es mir zum Bergnügen gereichen, Ihnen höheren Ortes (sie macht dabei am Munde das Zeichen eines Kuffes) eine anges messene Belohnung auszumirken. (Indem sie ihn mit einem Compliment verabschiedet, fällt der Borhang.)

3 weiter Aufzug.

Scene: Wie im vorigen Mufguge.

Erfter Auftritt.

Der Geheimerath, ibm gur Rechten Ulrife und ber Baron, gur Linten Ugnes und ber Uffeffer figen bei Tifche.

Geheimerath. Run zum Schluß! das Brautpaar foll leben! (Auf Ulrifen und den Baron zeigend) foll leben hoch! (Er ftoft mit bem Affessor und Agnes an und trinkt.)

Uffeffor (nachbem er getrunten, für fich). Gift und

Baron. Meinen verbindlichften Dant!

Beheimeraft. Ein trockener Dank. Getrunken, Bas ronchen! getrunken, Riekthen! (Er ftoft mit Beiben an, und nos thigt fie jum Trinken, worauf er felbst trinkt.) Go recht, lieber Baron! Nun die Braut umarmt! einen Kuf —

Affeffor (heftig). Durchaus nicht. Geheimerath und Baron (erftaunt). Bie fo?

Districtor Gongle

Uffeffor (verlegen). Ich meine - bas ift burchaus - nicht mehr Mobe.

Bebeimerath. Proh dolor! nicht mehr Mode seine Braut ju fuffen? Herr, bas ist eine ewige Mode; mit Abam fing sie an, erst mit bem lesten Menschen wird sie aufhoren. Rur zu, Baron! nur zu! Berg gefaßte Riekchen!

11 Ulrife. Erlanben Gie, lieber Onfeld Der Coufin hat Decht, es ift nicht mehr Mobe.

Alfessor (Athem schöpfend). Sehen Sie? feben Sie?

Geheimerath. Was meinen Sie ju folder gottlofen Lehre, lieber Baron?

Baron. Es durfte vielleicht nicht gang schiedlich fenn — Geheimerath. So — so. Run, wie's gefallt. Ich fuffe meine Braut, so oft ich mag. (Er trinkt.) Das ist eine Mode, die nie alkommen wird.

Ulrife. Ber weiß, lieber Onfel? Das Gesundheittrin=

fen fommt ichon ab.

Geheimerath. Warum nicht gar!

Ultite. Gewiß! Gie durfen in großerer Gefellschaft feis neb Mannes Gefundheit mehr trinfen.

Beheimerath. Barum nicht?

Ulrife. Bei beit allgemeinen Boberftreben ift gewiß irgend ein Underer jugegen, der auf feine Stelle wartet, und gegen den mare es boch febr unjart, auf eine Gefundheit zu trinten, die ihm im Bege fteht.

Geheimerath. Bier ift aber Reiner, ber auf bes Uns

bern Stelle Unfpruch machte :- 20 2 200 - 30

Mrife. Das fonnen Sie boch nicht wiffen, lieber Ontel.

Geheimerath. Ich will es aber wiffen. Alfo einges schenkt. (Er schenkt Ulriken und dem Baron ein, dann das Glas ergreifend, und auf Agnes und den Affesforzeigend.) Das Brauts paar foll leben!

Baron (heftig ergriffen). Brautpaar? - Fraulein Ugnes mare

Geheimerath. Berlobt mit ihrem Coufin. Sollen

Baron. Durchaus unmöglich!

Alle (erftaunt). Bie fo?

Baron (verwirrt). Das heißt — unmöglich insofern — als es für unmöglich — ich meine — ber herr Uffessor — ober vielmehr bas Fraulein — ist — (rasch, wie bei einem plöslichen Gedanken) noch fo sehr jung.

Beheimerath. Co übermäßig jung ift ber herr Uf=

feffor nicht.

1. Ulrife. Und meine Schwester ift fiebzehn Jahre.

Ugnes. Schon einen Monat im achtzehnten. Erinnern Sie fich benn nicht, herr Baron? Sie felbst ichenften mir ja ein niedliches Bouquet ju meinem Geburtstage?

Baron (ber fich nicht erholen fann). Ja - gang recht

- in ber Berftreuung -

Ugnes. Wie, herr Baron? in der Berftreuung haben

Sie mir das Bouquet gefchentt?

Baron. Richt boch, mein Fraulein — in der Zerftreus ung — wollte ich fagen — hatte ich Ihren Geburtetag vers geffen.

Ugnes. Rein; Gle hatten ihn ja eben nicht bergeffen.

Geheimerath. Still! bas Brautpaar foll -

Baron. Da muß ich boch bemerten -

Uffeffor. Bas muffen Gie bemerten, herr Baron?

Baron. Muffen? ich muffen? herr Affeffor, ich muß

nie, wenn ich nicht will.

Geheimerath. Still! Last mich meine Gesundheit zu Ende bringen! das Brautpaar soll leben — hoch! (Er stößt mit dem Baron und Ulrifen an, und trinkt.) Und nun basta! (Er steht auf.) Gesegnete Mahlzeit! (Alle stehen auf. Nach den gewöhnlichen Begrüßungen, treten der Baron und der Ussesson nach vorn, während sich die Damen und der Geheimerath noch am Tische beschäftigen, den darauf zwei Bediente wegtragen.)

Baron (für fich). Manes bat mich alfo nicht geliebt o bie junge Beuchlerin!

Uffeffor (fur fich). Wer weiß, ob in meiner Ubwefen=

beit ber Ruf nicht Mobe gemesen mare?

Baron (wie oben). Und boch - es ift vielleicht nur Rache, Bergweiflung -

Uffeffor (wie oben). 3ch barf fie nicht aus ben Mugen

laffen.

Beheimerath (ber gwifden fie getreten, fieht balb ben Einen bald ben Undern an). Go ernft, Ihr jungen Berren? und nach Tifche? Ift bas ber Wieberschein eines froblichen Mables?

Uffeffor. Man ift nicht immer aufgelegt ---

Baron. Bielleicht fehlt und ber Befchmad an folcher

Froblichfeit.

Beheimerath. Der Gefdmad? 3ch will es Euch befa fer fagen mas Guch fehlt: Bleifch und Blut. 3ch, meine nicht bas thierifche - nein - bas habt Ihr; ich meine bas menfche liche Fleisch und Blut, Gefühl und Phantafie. Ihr fend nichts mehr als Gedanten, Gedanten ohne Maaf, ohne Unhalt, ohne Richtung, Bedanken, die im Leben berum flaggern und fcmarmen, wie Brelichter über einem Rirchhofe. Gott beffere es! (Er geht gur Linken ab.) Muf Wiederseben!

3 meiter Auftritt.

Die Borigen, ohne ben Geheimerath.

11 lrite (bem Affeffor gur Rechten, beimlich gu ihm); Lag mich mit bem Baron allein.

Uffeffor (ebenfo). nimmermehr!

Ufrife (ebenfo). Wie foll ich bas verfteben? Wir baben

es ja fo verabredet. (Sie fprechen leife weiter.)

Mance (bie fich bem Baron gur Linken geftellt hat, und bon ihm unverwandt angesehen wird). Es ift heute ein recht iconer Tag, Berr Baron.

Baron. Birflich, mein Fraulein? (Gich ihr nabernd, leifer.) Ich beneide Gie nicht barum, mein Fraulein — bei Gott nicht! - ich beneide Gie nicht um den fconen Sag.

Ugnes. Das glaube ich mohl; Gie genießen ihn ja mit. Baron. Ich genieße? - Gang recht, ich genieße, mein Fraulein, ich genieße in vollen Bugen, mein Fraulein.

Meife (wie oben, zum Affesfor). Du bist findisch - es

muß fenn.

Uffeffor (laut). Coufine Ugnes, Du haft wohl keine Luft ju einem Spaziergange?

Ugnes. Dich bin fo mube -

Uffeffor. Richt mahr? (Gid rafc fegend.) Ich auch. - Ugnes. Rein; ich meine mute vom langen Gigen. Romm! wir wollen ins Malbchen geben. (Gie fommt gu bem Mffeffor.)

Baron (fur fid). In's Balbden? Warum nicht gleich

in einen Urwald?

Uffeffor (Ugnes gur Rechten wegführend, fur fic). Sol= Ienquaal!

Dritter Auftritt.

Illrife und ber Baron.

Baron (ihr ben Urm bietenb). Ift Ihnen gefällig, mein Fraulein?

Ulrife. Mobin, Berr Baron?

Baron. Geben wir nicht mit?

Mirife. Und warum follten wir?

Baron. Es ift doch bedenflich -

Ulrife. Bedenklich, herr Baron? Bas meinen Sie Damit?

Baron. O nichts Bebenkliches - nichts in der Welt - ich meine nur - (mit ploglichem Ginfall) ja, ich habe meine Dogge mit, wenn die Ihnen in den Weg tame, und ich ware nicht babei -

XVI.

Ulrife. Sein Sie unbeforgt! Ihre Dogge ift einges fpertt.

Baron (heftig). Bas? fie hat fich einsperren laffen?

Die Rugel vor ben Ropf!

Ulrife. herr Baron - ich verftebe Gie nicht.

Baron (fur fich). Berftande ich mich nur felbit! (Laut.) Scherz, mein Fraulein, Scherz! (Nach ber Rechten febend.)

Simmel fie find verichwunden. (Er will fort.)

11 lrife (ihn haltend). Sie haben die Allee nach dem Wäldchen eingeschlagen. (Ihn nach der Linken zuruckführend.) Gönnen wir ihnen eine glückliche Stunde der Einsamkeit, dez ren wir ja auch bedürfen.

Baron (halblaut, nach ber Rechten umfchauenb). Gine

gange Stunde?

Ulrike (fest fic, und rudt einen Stuhl zu ihrer Rechten, worauf fie ben Baron fich zu segen nöthigt). Ihre Entscheidung, Herr Baron, hat und Beide in eine Lage verset, die wohl von allen Lagen des Lebens am meisten in der Seele des Menschen nie gekannte Gefühle und Gedanken hervorruft; wie sollten wir und nicht Beide nach Mittheilung sehnen?

Baron (nach ber Rechten blidenb). Ja - wie follten wir nicht? - Bang recht, mein Fraulein! - Ich mußte nicht,

wie wir nicht -

Mrife. herr Baron, Gie icheinen gerftreut - faft

modte ich glauben -

Baron. Glauben Sie nichts, meine Gnabige. (Für fich.) Ungludlicher, fasse Dich! (Laut.) Wenn ich nicht so-gleich Worte zu finden weiß, so bitte ich Sie zu erwägen, daß bieselben Gefühle, Stimmungen, Regungen, Berfassungen bei einem Menschen wortreich, bei dem andern wortkarg sind. (Immer sower Athem holend.) Ich fühle mich zu dem ehr= furchtvollsten Danke verpflichtet für die Ehre, die Sie mir et= zeigt haben, für die Gute, die Sie gehabt haben, für das Bettrauen, das Sie in mich geseth haben, (immer muhsamer)

für bie Milbe, mit ber Gie geruht haben - meinen fo uns verhofften Untrag -

Hlrife. Unverhofft?

Baron (für fich). Gott fen gelobt!

Illrife. Go gang unverhofft, durchaus unverhofft -(fich verlegen ftellend) - war er wohl nicht; - was man wunicht - bas bofft man.

Baron. Bas man municht? :-

Ulrife. Ja, warum follte ich bas Berlangen, Ihnen mein Berg ju offnen, jest noch jurud brangen? Forbett mich nicht Ihre ABabl bagu auf? ja, macht fie es mir nicht gur Pflicht? Saben Gie nicht querft burch biefe Wahl mir ge= fagt, baf Gie in mir alles vereinigt finden, mas Shr Berg wie 3hr Beift von ber funftigen Lebensgefahrtin forbert, bag Sie die unverwuftliche Heberkengung, ben beiligen Glauben in fich tragen, mit mir und burch mich bas bochfte Lebensgluck au erreichen?

Baron (nach ber Rechten blidenb). Das alles hatte ich? Illrife. Etwa nicht?

Baron. Bang gewiß, mein Fraulein - ich meine nut - bas nicht allein - fondern noch viel mehr!

"Ulrite. Marum follte ich alfo Ibnen langer vorenthals ten, mas Gie mit Freuden vernehmen werden. Ja, lieber Baron, auch in meiner Bruft waren Bunfche entstanden, Die, ware Thre Babl anders ausgefallen, unbefannt bier vermodert maren, ju benen ich mich aber nun freudig befeunen barf. Sa, ich darf gesteben, daß mein Berg fcon langer fur Gie folagt, bos ich Sie liebe - (17)

Baron (überrafot jouffpringent). Gie lieben mid?

Ulrike (aufstehend, und feine hand fassend): Ja, mein Freund, aber feine Borte, feine Betheuerungen, in bie bei foldem Geftandnig die Leidenschaft ber Manner fich ju ergies fen pflegt! fie maren biefer Stunde unmurbig.

Baron (außer Faffung). Gang unmurbig.

Ulrife. Wir wollen nicht reden von ben Rofenpfaden, XVI.

12 *

auf denen wir mandeln, von den Blumenketten, die uns umsschlingen werden; wir wollen nicht reden von dem ewigen Frühling, der uns umblühen, noch von den Jahren, die uns nur Augenblicke scheinen werden; wir wollen nicht reden von dem irdischen Paradiese

- Baron (wie oben). D Gott - nein! wir wollen gar nicht bavon reben.

Ulrike. Das Gluck, bas in die Tiefen der Seele bringt, ift stumm, und so wird das unsere senn. Ja, mein Freund, Ihre Zufriedenheit wird das ewige Trachten meines Geistes, das unverrückte Ziel meines Strebens senn; Ich fordere nur wenig, nur Eines, nur Liebe, wahre Liebe, heiße Liebe, aussschlickliche Liebe, grenzenlose Liebe, unendliche Liebe, Liebe, die in jedem Worte klingt, jedem Blicke leuchtet, jedem Zuge lächelt, Liebe, der nichts zu köklich, zu hoch, zu heilig ist, um es nicht jubelnd für das Geliebte aufzuopfern.

Baron. Weiter nichts, mein Fraulein?

immer das falte "Mein Fraulein?" Wiffen Sie denn nicht, daß ich Ulrife heiße?

Baron. Illrife Gleonore. "

Three— liebe Ulrike? ward nicht Shre gute, ober (verfcamt)

Baron. Meine liebe Ululte?

Ulrife. Welch ein feelenvoller Klang! (Sie nimmt feistnen Urm.) O mein füher Freund! welchem Glude ges ben wir entgegen! (Sie führt ibn nach der Linken gu.)

Baron (fich mechanisch führen laffend, für fich). 3ch fann's

nicht feben; es ift alles Debet wor meinen Mugen.

niem auf gene Gene Gelengehen vorn zur Linken ab.)

விரு புதிரி உரும் இதிருள்ளில் பிரி பிரி மிரியில் மணியில் சிரியில் ம

- Mario est trace of mine solid) - 25

Write Course when may recent one ten Majurgh my

Bierter Auftritt.

Der Uffeffor und Ugnes tommen binten von ber Rechten.

Ugnes. Beb' boch nicht fo fchnell, Coufin! wenn man babei fprechen foll, tommt man ja gang außer Uthem.

Uffeffor. Rimmi es nicht ubel, liebe Manes! ich mar

in Gebanten.

Ugnes. Geltfam! Grabe beshalb gebe ich langfam; ich bin auch in Bebanken.

Uffeffor. Go? Und mas bentft Du benn?

Ugnes. Bie der Menfch fich oft felbft taufcht, und wie ihn zuweilen bas Schickfal zwingen muß, fein mabres Glud ju erfennen.

Uffeffor (fur fic). Die Rleine legt es formlich auf eine Eroberung an. Das tommt nicht aus ihr; bas ift ibr eingegeben.

Ugnes. Run? mas haft Du benn, Coufin?

Uffeffor. Ich bente über bas nach, was Du eben fage teft. (Fur fic.) Dabinter ftect etwas.

Manes. Und findeft Du nicht, bag ich Recht habe?

Uffeffor. Allerdings. (Fur fic.) Benn Illrife mich Tos fenn wollte - (Laut.) Gehr Recht, liebe Coufine. (Fur fic.) 3d muß ibr fcmeicheln, um ins Klare ju tommen. (Laut.) Gang gewiß, liebste Manes, oft bedarf es bes munders barften Bufalls, um uns über uns felbit aufzutlaren.

Ugnes. Wenn ber Menfch nur immer bem Schicffale

ftill hielte, und fich geduldig die Augen offnen liefe!

Affeffor. Bon lieber Sand lagt man fich ja gern bie Augen verbinden, "um wie wiel mehr fie offnen. Ge tommt alfo barauf an, in welcher Geftalt und bas Schictfal ers fcheint.

Ugnes (für fich). Es gelingt. (Laut.) Und in welcher Geftalt mußte es benn erscheinen?

Uffeffor. Es ift fcmer, bem Dunkeln, Rathfelhaften

eine Bestalt ju geben. Bei mir murbe es viel ausrichten, wenn es jum Beispiel in Deiner lieben Gestalt erschiene.

Ugnes. Beh! Du fchmeichelft, Coufin.

Uffeffor. Saft Du das je an mir bemertt?

Ugnes. Rein, ich weiß, und alle fagen es, Du bift ein offener, mahrhafter Menich.

Uffeffor. Cen Du es auch, liebe Ugnes, und fage mir

Ugnes. Wie follte ich nicht? Wir find ja fo nabe verwandt.

Uffeffor. Dein; ich meine es anders.

Ugnes (fur fich). Er geht in's Res. (Laut.) Unders? Das wird Dir wohl fehr gleich fenn; ift boch Illrife Dein Ein und Alles.

Uffeffor. Sie ift mir naher an Jahren; ich habe fie fcon in der Wiege gefannt, ihre ersten Schritte mit geleitet, fie die ersten Worte gelehrt. Als Du geboren wurdest, war ich schon auf der Schule.

Ugnes. Freilich - ich bin noch ein Rind.

Uffeffor. Aufrichtig, liebe Coufine, dafür habe ich Dich bis jest gehalten.

Ugnes. Gie halten mich alle dafür, und ich laffe fie babei, benn unter ber Daske hat man mehr Freiheit.

Alfessor (für sich). Rieine Schlange! (Laut.) Bei mir nun nicht mehr, Sousine. Denn als Du vorbin sagtest, Du warest es zufrieden, wenn der jest scheinbare Tausch ein wirklicher wurde, da siel es wie Schuppen von meinen Augen; als ob ich nach langer Abwesenheit Dich jum ersten Male wiedersahe, standest Du plostich vor mir als vollendere Jungsfrau lieblich und schon, klug und verständig, kluger als Manches die sich unendlich weise dunken.

Ugnes (rafd). Meinft Du? (Gid befinnend.) Lag.

1. 60 1 11.11

Affessor (ihre Sand fassend). Edles Berg!

Ugnes (für fich). Er ift mein. (Laut, und ale ob fie verlegen die hand jurud ziehen wollte.) Lieber Cousin!

Uffeffor. Richt mahr, theure Ugnes, die, von benen wir fchweigen mollen, glauben Bunder wie fein sie ihr Spiel angelegt haben.

Algnes (zweifelhaft). Ja mohl! fie glauben Wunder.

Uffeffor. Aber man fieht durch.

Ugnes (wie oben). Man mußte febriblind fenn, um da nicht durchzuseben.

Uffeffor (für sich). Go flar! (Laut.) Alfo Du weißt, theure Cousine, was im Berke ift. Bon wem weißt Du es? Doch nicht von ihr?

Ugnes (wie oben). Rein; von ihr? nein. - Bon bem

Uffeffor. Alfo auch ber im Spiele?

Ugnes (wie oben). Und wie! (Für sich.) Wenn ich ihn nur verftande.

Uffessor. Freilich, eine reiche Frau zu werden, ist ein wunschenswerthes Biel, aber man will doch den Schein der Treulosigkeit vermeiden; da sucht man es so zu spielen, daß die Untreue von der andern Seite zu kommen scheine; man scheut sich nicht, die Unschuld selbst als Versucherin aufzustels len — es ist entseslich. Nicht wahr?

Ugnes. 3ch weiß nicht, mas Du meinft - -

Uffeffor (ben rechten Urm um ihre Schultern legenb). Meine gute, geliebte Ugnes, fage mir alles!

Ugnes (für fich). 3ch foll ihm gestehen, bag ich ihn

liebe. (Laut.) Lag mich, liebster Coufin.

Affeffor (ihr die hand kuffend). Rein, ich laffe Dich nicht, bis Du mir gestehft - -

(Der Baron fommt rafd von ber Linken vorn.)

Funfter Auftritt.

Die Borigen und ber Baron.

Baron. Mein Herr! Affessor (Agnes loslaffend und fich umwendend). Mein Berr!

Baron. Bas beliebt?

Uffeffor. Das habe ich ju fragen.

Baron. Bas haben Gie ju fragen?

Uffeffor. Bas Ihnen beliebt.

Ugnes (erfdroden fur fich). Berr Gott! fie werden fic

buelliren. (Sie geht vorn gur Rechten angftlich eilig ab.)

Baron (heftiger). Was foll mir belieben?

Affeffor (ebenfo). Bas Ihnen gefällig ift.

Baron. Gie find alfo - nicht ber Meinung?

Uffeffor. 3d bin nicht ber Meinung.

Baron. Gie behaupten - fchlechterbings?

Waron. Ste benaupten — junicuntervings:

Uffeffor. Ich behaupte schlechterdings.

Baron. Und find nicht gefonnen -

Uffeffor. Diemale gefonnen -

Baron (fur fich). Bin ich benn bon Ginnen?

Uffeffor (fur fich). Bin ich denn aberwitig?

Beibe. Gehr wohl, mein herr.

Uffeffor. Wir fprechen une noch.

Baron. Ja, wir fprechen uns.

(Beide kehren fich um, und geben rasch jeder babin, wo er bergekommen, ab. Bugleich kommt Ugnes mit bem Geheimerath binten von der Rechten.)

Sechster Auftritt.

Geheimerath (lachend). Da laufen ja Deine Bluts

gierigen, ber Gine nach Often, ber Undere nach Weften. Das waren munderliche Wege ju einem Duell.

Ugnes. Uch, Onfel! sie werden einander schon begegnen. Geheimerath. Ja freilich, wenn sie um die Erde herumlaufen, so treffen sie sich bei den Antipoden. Und da ist es noch die Frage, Kind, ob sie einandersnicht im fillen Dean verfehlen, wo es nicht einmal Chausseen, geschweige benn Eisenbahnen giebt.

Ugnes. Lieber Ontel, wie tonnen Gie fchergen, mo folches Ungluck brobt?

Agnes. Mein Gott! ich habe es Ihnen ja schon gesugt, als ich Sie zu-Bulfe rief. Sie sind Beide in mich verliebt, sterblich verliebt und muthend eifersuchtig auf einander. Sie batten nur horen sollen, wie es ging "mein Herr!" "mein Herr!" — und nun werden sie Degen holen und einander erstechen.

Beinen alten Ummenmahrchen. Das ift eins von

Manes. Gewiß, nicht Ontel. Uch Gott! Gie merden nicht eher glauben, als bie Blut um mich gefloffen ift.

... Gebeimerath. Das wollen wir rubig abwarten.

Mgnes. Rubig abwarten?

Geheimerath. Ich will Dir mas fagen, Rind: Ihr Madden konnt nicht viel vertragen, und Ihr habt heute Alle zu viel getrunken.

Agnes. Co will ich Ulrifen zu Bulfe rufen. (Sie will hinten zur Linken abgeben, kehrt aber schnell um.) Da kommt ber wuthende Baron. (Sie eilt vorn zur Rechten ab.)

Geheimerath. Der muthende Baron? warum nicht gar bas fille Donnerwetter.

Siebenter Auftritt.

Der Gebeimerath. Der Baron kommt binten von ber Linken und fieht fich bewegt um. Spater ber Uffeffor.

.... Bebeimerath. Wen fuchen Gie, lieber Baron?

Baron. Ben? - Gie. - !

Geheimerath. Wer hat Ihnen benn gesagt ---

Baron. Riemand — ich fah ihr' Rleid burch bie Baume fchimmern.

Geheimerath. Wirklich? Satte ich boch nicht gedacht, daß mein dunkeler Nock schimmern und mich jum Leuchtthurm machen könnte.

D' doch! wenn die Sonne darauf ischient. — das Luch har viel Glang.

. Geheimerath. Bemahre! estift ja becatirt.

Baron. D verwünscht! Nichts als Unglud!

Geheimerath (halb für fich). Unglud, daß mein Rod becatirt ift?

(Der Uffeffor tommt rafch born pon ber Linken.)

Alffessor, (stugend da er die Beiden erblickt; für sich). Hatte ich doch geschworen — (Laut ohne zu wissen, was er sagt.) Uch! sieh da!

Baron. Men fuchen Sie, herr Uffeffor? Wifeffor. Wen? - Sie, herr Baron. Baron. Run, Sie haben mich gefunden.

Geheimrath (für sich). Agnes hat doch wohl Recht. (3wischen Beide tretend.) Bort einmal Ihr jungen Berrn! die Fama erzählt, Ihr hattet oder suchtet Bandel. Warum? weißich nicht; aber auf seden Fall muß ich es mir in meinem Hause verbitten. Was wird es auch seyn? Eine Lappalie wie immer. Also send vernunftig, versohnt Euch! (Er legt Beider Sande in einander).

Uffeffor (fur fic). Bertlich! Run babe ich ibn.

Baron (fur fich). Bortrefflich! Run halte ich ibn. Uffeffor (wie. oben). Rein tete-a-tête mehr mit =: 3: 20 Baron (wie oben). Er foll Agnefens Sand nicht mehr Bebeimerath. Run? Bollt Shr. Eudenicht verfohnen? - Uffeffor Friede und Freundschaft! ... nar end & Baron. | Freundschaft, und Friedelt a . der bi war? dia Uffeffor. Schade, daß wir nicht mit einander fubirt haben .- ! : : is to the motivator district . Baron. (Sa mobly wir maren Universitätisfreunde! 1 Uffeffor. Bergliche innige Freunde. Baron. Muf Jod und Leben. Uffeffor. Aber auch fo -Baron. Ja wohl, auch so — Mifeffor. Bollen wir Freunde fenn. Baron. Die fich vertragen, fich verftanbigen, einander nachgeben ---Miffeffor. Mir aus ber Seele. Ift Ihnen ein Spas zietgang gefällig? Canan in in in in in angan in ini

Uffeffor (fur fic). Er foll Illrifen nicht mehr begegnen.

Baron (für fich). Er foll Algnesen nicht niehr finden. (Während bieses raschen und heftigen Gespräches haben sie fich mis mer enger und fester gefaßt; und gehen nun so Arm in Arm mit einander vorn zur Rechten ab).

Geheimrath (der mit Staunen zugehört, sieht ihnen einen Augenblick nach). Sage ich es doch: sie haben heute Alle zu viel getrunken. (Er geht hinten zur Einken ab.)

Achter Auftritt.

Ulrife und Ugnes fommen vorn von der Linken. Ugnes. Ja, liebe Ulrife, ich will Dir alles befennen. Siehst Du, ich wollte Dir den Cousin abspannstig machen, weil ich bose war, daß Du mich noch immer wie ein Kind behandelst. Daß es mir gelingen wurde, glaubte ich wohl, da sich doch der Baron schon sterblich in mich berliebt hattes aber daß es so leicht geben sollte — nein — das glaubte ich nicht. Wir waren nur histzum Wäldchen und wieder zurück gegangen, so war es geschehen. Ich war auf einmal, sagte er, zur Jungfrau aufgeblüht, ich war schon, lieblich, verständig — Nein, ich will Dir nicht alles sagen, was ich war, denn es muß Dir doch weh thun. Dann faßte er hestig meine Hand, dann küste er sie, dann schlang er den Arm um mich, und nannte mich seine geliebte Agnes, dann sollte ich ihmigestehen, daß ich ihn liebte —

Ulrife. Madchen, ich glaube, Du bift mondfuchtig.

Ugnes. Go? Es ist wohl nicht möglich? Ich bin wohl noch ein Kind?

Ulrife (mit einiger Bewegung für fich). Gollte er wirts

lich -? Nein! nein!

Agnes. Mir wurde schon bange, weil es so fchnell ging, baß ich mich kaum besinnen konnte, und nun, mabrend mich ber Cousin noch in den Armen hielt, kam gat der Baron daz zu. Da brach es los wie ein Gewitter Du battest nur boren sollen, was für entsehliche Neden sich die Eifersuchtigen zuwars fen; sie hatten gewiß die Degen gezogen, wenn sie Offiziere gewesen waren.

Ulrife, Schabe, baf fie es nicht fint. Beld eine Ehre, wenn fie fich Deinetwegen geschlagen batten!

Ugnes. Rein! nein! Schwill feine blutige Chre. Uch, liebe, liebe Ulrite, fuche nur bas Blutvergießen zu verhindern.

Ulrite. Siehst Du, es ist Dir gegangen, wie dem vors wisigen Zauberlehrlinge, der den Befen aus dem Wintel rief, und ihn nachher nicht wieder hineinbannen konnte. Run, ich will sie schon verschhnen; dafür mußt Du aber jest Deine vors geschriebene Rolle spielen, und nicht wieder ertemporiren.

Ugnes. Ich will alles thun, was Du willft, Dir auch ben Coufin wieder abtreten, ihn recht schnode behandeln, daß er zu Dir zuruckfehrt, wenn sie sich nur nicht duelliren.

(Der Baron und ber Affeffor geben hinten, Urm in Urm, wie fie früher abgegangen, rasch von der Rechten zur Linken über bie Bubne.)

Ulrite. Furchte nichts, tubne Eroberin! Da geben fie

Ugnes (ifnen nachsebend). Ja mahrhaftig!

21 Mrite. Dreft und Pplades nach dem neuesten Schnitte. Agnes. Wenn fie nur nicht die Piftolen fcon in ber

Tafche haben?

Mirite. Wo denkst Du hin? Pistolen auf keinen Fall; sie mögen nun Orestes und Pylades, oder David und Jonasthan, oder Damon und Pythias seyn, Pistolen find gegen bas Costum. Romm! komm! Wir muffen sehen, was unser Heldenpaar beginnen wird.

(Sie geht mit Agnes hinten gur Linken ab.)

Meunter Auftritt.

Der Baron und ber Affeffor kommen Arm in Arm, wie fie fruber abgegangen, ftarfen Schrittes, vorn von ber Linken.

Beibe (nachdem fie auf die rechte Seite vorgeschritten, bleiben freben). Uff!

Baron. Es ift entfeslich beig.

Uffeffor. Drudend heiß.

Baron (fich losteifend). Ich fann nicht mehr; (fich auf einen Stuhl werfend:) ich muß ein wenig ruben, Freund.

Alfeffor. Wie Sie wollen, mein Freund. (Für fich.) Go fann ich ungeftort Ultiten fotechen. (Laut.) Alfo auf Wiedersehen! (Er geht worn zur Rechten ab.)

Baron (will auffteben). Nun witd er Ugnesen — (er findt auf den Stuhl zuruck.) Mag er! mag er finden, was er will — Engel, Gotter, Paradiese — ich fann nicht mehr.

(Sich den Schweiß abtrocknend,) Wie er ausschreitet, der entzfegliche Criminalist! wie der Tod, den er herauf beschwört. — Mein Arm ist wie gelähmt, so fest hat er mich gehalten, so heftig mich gedrückt — grade als ob er meine Absicht gehabt hatte. — Meine Absicht! — Was will ich denn? — Meiner Bernunft gehorchend habe ich um Ulrikens Hand geworben, was geht mich num Agnes noch an? — Sie liebt mich nicht — Wielleicht ware ich grade darum glücklicher mit ihr gewesen. — Nein, nein! hinweg mit diesen stlavischen Gedanken und Wünschen! Göttliche Freiheit! Lebensluft der Seele! Dich will ich erringen mit jedem Opfer.

(Man bort Ugnes binter ber Scene eine traurige Beife fingen.)

Baron (rafc aufftehend). Agnes! — Ja, sie ift ce. D bes lieblichen, erquidenden Rlanges! — Aber welche traustigen Tone! — als famen sie aus einem tummervollen Bergen. Ware es möglich?

(Ugnes fommt binten von ber Linken.)

Behnter Auftritt.

Der Baron und Ugnes.

Ugnes (fommt, als ob fie ben Baron nicht bemerkte, fingend vorwärts.)

Baron (bagwifden). D! - o! o!

Ugnes (ben Baron erblidend, als ob fie erfdrate). Ud! Berr Baron!

Baron. Theuerftes Fraulein, erfchreden Gie vor mir?

Ugnes. Ja; aber ich murde vor jedem Andern auch

erfchroden fenn; benn ich glaubte mich allein.

Baron. Sie suchen die Einsamkeit; wiffen Sie auch, baf es nur der Rummer thut? Sollte wirklich - benn, was Sie sangen, klang so traurig.

Ugnes. Dan fingt oft, ohne ju miffen mas.

Baron. Dann ift diefer Gefang der unverfalfchte Muss brud unferer Stimmung. Ugnes. Wenn auch; man ift wohl zuweilen traurig ohne Grund. Gie felbst, herr Baron, scheinen mir traurig, und haben boch gewiß keinen Grund.

Baron. Meinen Gie?

Ugnes. Gewiß. Gie lieben meine Schwester, meine Schwester liebt Sie, nichts ficht Ihrer Berbindung entgegen.
— Mochten Gie recht gludlich fenn!

Baron. Das klingt ja faft, als ob fie zweifelten, mein

Fraulein.

Ugnes. Nicht im Geringsten. — Wie follte ich benn? Baron. Warum wollen Sie nicht gutig gegen mich fenn, und mir fagen, was ich doch in Ihren Zügen lefe, die, aufrichtiger als Ihr Mund, mir verrathen, daß Sie an meinem Glucke zweifeln. Ift es nicht fo?

Ugnes. Es ift nicht fo, benn ein Mann ift boch etwas

Underes als eine Schwefter.

Baron. Gie alfo maren nicht gludlich mit ihr.

Ugnes. Das mare ju viel gesagt. Aber sie ist vier Sahre alter als ich, und spielt barum gemissermaagen meine Gouvernante, und mahrhaftig nicht die milbe, nachsichtige, gutige, benn sie ist sehr herrschlüchtig.

Baron (ergriffen). Berrichfüchtig?

Ugnes. Ja, mas fie fich eingebildet hat, bas muß ge= fchehen, mas es auch koften, mas and baraus entstehen moge.

Baron (wie oben). Go berrichfüchtig! - Gie haben alfo

bittere Tage mit ihr verlebt?

Ugnes. Uch ja.

Baron. Gie find gewiß nicht herrfchfüchtig?

Ugnes. Ich? Dein mahrhaftig nicht. Es muß ja eher eine Qual als ein Vergnügen fenn, Andere ju beherrichen. Weiß man sich boch oft felbst keinen Rath, und nun foll man gar noch denken und besehlen, was Andere thun follen. Ift es nicht viel leichter und angenehmer, von jemand Anderem zu boren, was man zu thun und zu lassen hat, und bann bloß

ju gehorden? und macht nicht ber Gehorfam bem, ber ein Recht hat uns gu befehlen, noch obendrein Freude?

Baron (ihre Sand faffend). Theures, holdfeeliges Befen — Ugnes. Um Gotteswillen, laffen Gie mich; herr Baron! Die Schwester konnte uns überraschen, und ich mare

berloren; benn fle ift furchtbar eiferfüchtig.

Baron (ergriffen und ihre Sand fahren laffend). Gifer=

füchtig?

Ugnes. Uch ja! Ich durfte es nie merken laffen, daß ich eine meiner Gespielinnen liebte, sonft hatte ich bofe Tage; ja, der Ontel felbst mußte seine Liebe zu mir verheimlichen, sonft mar es mit ihr nicht auszuhalten.

Baron. Entfeslich! - Urmes, armes Fraulein!

Ugnes. Es ist mein Schieffal - ich barf nicht klagen. Baron. Rum, Shre Leidenszeit ift ju Ende. Ihr funftiger Gatte mird Sie entschadigen fur -

Manes. Das gebe Bott!

Baron. Die? Gie find nicht überzeugt - - -?

Algnes. D boch! Ich bin ja fest entschloffen, ales gutthun, um ben Coufin gufrieden zu stellen, bei guter Laune gu erhalten. Freilich, er ift oft murrifch, raub, eigensinnig -

Baron. Das wiffen Gie, und haben ibn gewählt?

Madchen eine Wahlt, Herr Baron? Alls ob man uns Madchen eine Wahl jugestände, als ob wir nicht in diesem, wie in allem andern blind gehorchen mußten. Sine von uns war dem Cousin bestimmt; das Loos hat mich getroffen; es ist der unwiderrusliche Wille meines Oheims; was bleibt mir übrig, als ju gehorchen?

Baron. Gerwungen? Gie lieben ben Coufin nicht? Ugnes (als ob ihr bie Thranen nabe waren). Laffen Sie uns nicht mehr bavon fprechen, herr Baron!

Baron (febr bewegt). D mein Gott! nicht bavon fpres

den, was mich - -

Ugnes (wie vorbin, hatb bie band binreichend). Ich bitte Sie barum.

Baron (bie hand mit heftigkeit faffend). D meine holbe

(Ulrife kommt plöglich vorn von der Linken, und ftößt, als ob fie heftig erschräke, einen Schrei aus; Ugnes thut daffelbe, und entflieht vorn nach der Rechten. Der Baron bleibt betroffen unbeweglich stehen.)

Gilfter Auftritt.

Der Baron und Illrife.

Illrike. Was habe ich sehen, was habe ich horen mussen? It es denn wahr? muß ich es glauben das Entsehliche, Berzzerreißende? Ich bin verrathen, zwiesach, schmählich verrasthen; das Gluck meines Lebens ist vergiftet. Verräther! Heuchler! warum wählten Sie mich, wenn, Sie eine Andere liebten? Warum sind Sie jest stumm? warum reden Sie nicht? warum entschuldigen, vertheidigen, rechtsertigen Sie sich nicht?

Baron (eingeschüchtert). Ja, mein Fraultin - wenn Sie mir nur erlauben wollten - ein einziges Wort -

Ulrife. Ein Wort? Und woher wollten Sie dieses Wort nehmen? Was konnen Sie sagen? Nichts konnen Sie sagen; Sie konnen sich nicht entschuldigen, nicht vertheibigen, nicht rechtsertigen. War ich nicht selbst Zeugin? Drückten Sie ihr nicht die Hand? nannten Sie sie nicht "meine holde Ugnes?" waren Sie nicht versunken in ihrem Unblick?

Baron. Das fonnen Gie doch unmöglich gefeben bas

ben; ich fehrte Ihnen ja ben Ruden.

Ulrife. Das Auge der gekrankten Liebe ist scharf; an der Krummung des Ruckens, der Haltung des Kopfes, erkennt es, was das Herz empfindet, der Blick ausstrahlt, der Mund flüstert. — Verrathen — aufgeopfert — und wem? Meiner albernen Schwester — einem unreisen Kinde! Aber, Schlange, Du sollst es mir entgelten! (Sie thut einen Schritt, als wollte sie Agnes folgen.)

XVI.

Baron (ihr in ben Weg tretend). Go mabr ich lebe,

mein Fraulein, Thre Schwester ift gang unschuldig.

Illrife. Unichulbig? Co glubend, fo unermeflich ift Ihre Liebe, bag Gie, um bie Geliebte ju retten, fich felbft Preis geben? Go tonnen Gie lieben, fo haben Gie gelobt mich ju lieben; fo lieben Gie eine Unbere! D mein Berg! mein Berg! (Sie finft, wie ohnmabtig werdend, auf einen Stuhl.)

Baron (angftlich). Berr mein Gott! (Ihre Sand faffend.) Theuerstes Fraulein - ich bitte Gie - faffen Gie fich! Es war gewiß nur ein unschuldiges Gefprach - von Be=

fühlen, Die Gie vorausseben, gar nicht bie Debe.

Illrike (febr fomad und fomerglich). Bebe, Webe mir! Baron (noch angftlicher). Gerechter Simmel! Theuerfte Illrife, - ich bitte Gie, ich beschwore Gie - mas fann ich thun ju Ihrer Beruhigung? Ich will ja gern alles thun, mas Sie wollen.

Ulrife (fomach). Was fonnen Gie thun? Konnen Gie ben fanften Druck aus Agnesens Sand, ben Liebesblick aus ihrem Huge, bas Schmeichelmort aus ihrem Dhre, bas fuße Web, bas fie barüber empfunden bat, aus ihrem Bergen reis fen, und auf mich übertragen ?.

Baron. Dein - bas fann ich freilich nicht.

Illrife (wieder lebhafter). Gie konnen nicht; Gie mol-Ien auch nicht.

Baron. 3ch wollte nicht?

Illrife. Rein; wenn Gie auch tonnten, Gie murben nicht wollen; benn Ihre Gunde ift Ihnen lieb. Ware bas nicht - (immer lebhafter) - wie ftanben Gie noch aufrecht por mir? wie hatten Gemiffensquaal, Reue, Berknirfdung, Bergweiflung, Gie nicht langft ju meinen Fugen geworfen? (Beftig.) Aber ein trobiger Frevler - (fie will auffteben.)

Baron (fich ihr rafd ju Gufen werfend, fo, baf er'fie am Muffteben bindert). Bergebung, theuere Illrife, wenn ich Gie

gefrantt -

Illrife (fanft). Gefrantt, tief verwundet. Aber (indem

sie aufsteht und ihn aufhebt) auf, allzu theurer Berrather! ich vergebe. (Sie halt ihm die hand so hin, daß er sie kuffen muß.) Ich weiß, ich follte nicht vergeben — aber die Liebe ist sansts muthig, geduldig, verschnlich. — Alles vergeben und vergessen — nur kein Ruckall mehr, — er wurde mich todten. Fühle ich mich doch jest schon zum Tode matt. Ich bedarf einiger Augenblicke Erholung.

Baron (für fich). 3ch einiger Stunden.

Ulrite. Ulfo auf Wiederschen, allzu geliebter Frevler! (Der Baron fußt ihr bie Sand; fie geht vorn gur Linken ab.)

3molfter Auftritt.

Der Baron allein.

Baron (nach einer Paufe). Wie ift mir benn? (Tief aufathment.) 2Bobl - febr mobl - als mare ich aus bem Qualm eines Dampfbabes an Die freie himmelbluft getreten. - In welch ein Labnrinth bin ich gerathen! - Ugnes liebt mich - Ulrife liebt mich. Gine muß unglucklich werden und ich auf jeben Rall. - Sat fie mich nicht ichon unters iocht? babe ich nicht um Bergeihung bitten, fnieen muffen wie ein Schulfnabe? ich ein Mann, ein freier Mann! - 2Bas rum babe ich burch meine Babl ihre furchtbare Leibenschaft erwedt, gestarft, berechtigt? - Bare meine Dahl eine Thot's beit gemefen? - Es mare entfeslich, wenn ich die Entdeckung machte, bag ich ein Rart fen - ein Rarr in biefer Zeit bet Bernunft - ein Negation bes Beiftes mitten unter bem Bes fchlecht ber positivften Beifter - ein wieder aufgelebter Sput aus ben finftern Sahrhunderten, wo biefe Degationen bunte Jacken und bann gestichte Rleiber trugen! - Dein! ich bin fein Narr. 3ch habe vernünftig gebandelt, und ich will ce ju Ende fuhren, benn nur fo ift meine Freiheit ju retten. Bes gen die Laube Mance murbe meine Liebe mich wehrlos mas den, gegen Die Furie Mirite, Die ich nicht liebe, werbe ich ein Mann fenn.

XVI.

(Indem er hinten zur Rechten abgehen will, kommt ihm der Ges heimerath entgegen.)

Dreizehnter Auftritt.

Der Baron, der Geheimerath und fpater ber Uffeffor.

Geheimerath (ben Baron haltend). Halt! endlich habe ich Gins. Ihr huscht durch den Garten wie Nebelbilder. (Ihn genauer beobachtend.) Aber was feben meine Augen? Ift das eine Brautigamephysionomie?

Baron. Bielleicht eben bie rechte, aufrichtige.

Geheimerath. Mas? Go fabe ber Menfch aus, wenn er auf ber Schwelle feines Gludes fieht?

Baron. Marum nicht, wenn er weiß, daß er emig auf

ber Schwelle bleibt und nie in bas Saus gelangt?

Geheimerath. Er gelangt binein - ber Sochzeitstag fommt - ber Ebestand beginnt -

Baron. Und barin wohnt bas Glud? Es konnte - o! wenn unfere roben Sitten und barbarifchen Gefege es nicht unmöglich machten.

Gebeimerath. Robe Sitten, barbarifche Gefege? Dho,

junger Berr!

Baron. Ift es etwa nicht rohe Sitte, daß nur die Che für preiswurdig gilt, die aus Leidenschaft, also aus blindem Triebe geschlossen wird. Sind es nicht barbarische Gesetz, die das Weib dem Manne unterwerfen, es zu seiner Magd herabwurdigen? Stände die Gattin frei, unabhängig, selbststänz dig neben dem Gatten, so wurde es keiner Frau einfallen, den Mann beherrschen zu wollen, denn nur der strebt nach herrsschaft, dem keine andere Wahl gelassen ift, als entweder herr oder Sclave zu senn.

Geheimerath. Baronchen, Sie haben ja eine mahre Bollenfurcht vor bem Pantoffel.

Baron. Die Sache ift fo miberlich wie ber Ausbruck.

Aber die Zeit ift nabe, wo die Emancipation ber Frauen, nach

ber fie fich alle febnen -

Geheimerath. Sie sehnen sich? Ja, weil man sie durch die Emancipation der Juden aufrührerisch gemacht hat. Geht mir mit Euern Emancipationen vom Leibe! Ihr werdet so lange emancipiren, bis die Emancipirten Euch mancipiren werden.

Baron. D ich glaube es gern, daß Sie kein Freund von Emancipationen sind. Sie gehoren einer Zeit an, wo die Gewalt das Leben regelte, und in Ihrem Hause herrscht noch das Necht bes Starkern.

Geheimerath. `Bab? regiere ich mein haus mit dem Stocke?'

(Der Uffeffor fommt vorn von ber Rechten.)

Baron. Es giebt andere Mittel der Gewalt, die nicht beffer find. Sie verfügen über Ihre Nichten, wie über Leibz eigene, bestimmen deren Schicksal nach Laune und Willführ, zwingen zusammen, was sich nie vereinigen wird, und trennen, was sich schmerzlich nach Bereinigung sehnt.

Geheimerath. Das thue ich? (Er fieht fich um, und erblickt ben Uffeffor.) Saben Gie gehort? Thue ich bas?

Affessor. Nicht durch offene Gewalt, durch Lift und Schlaubeit, durch die Intrigue, die einft neben der Gewalt das Leben beherrschte, wiffen Sie das Bie Ihrer Willführ zu erreichen. Durch fein angelegtes Spiel verstehen Sie es zu trennen und zu binden, wie es Ihrer Absicht gemäß ist, unbestummert um das zerftorte Gluck —

Baron. Unbefummert um bie Ehranen -

Affessor. Unbekummert um die Berwünschungen — Geheimerath. Hollah, Ihr Herren! Wenn Ihr auch noch einmal so jung waret, ja noch in der Wiege läget, Ihr hattet darum kein Necht, grob zu seyn. Aber ich will es Euch nicht anrechnen, denn Ihr habt heute Alle zu viel getrunkenzich bin hier der einzige Mensch, der seiner Sinne mächtig ist. (Er geht hinten zur Rechten, der Baron rasch im Unwillen porn

gehen, Ulrike kommt ihm aber entgegen und halt ihn auf.)

Bierzehnter Auftritt. Der Affeffor und Ulrife.

Ulrike. Endlich finde ich Dich. Uffeffor. Ja - endlich, endlich!

Illrife. 3ch bin febr ungufrieden mit Dir, Coufin.

Affeffor. Du mit mir? Was foll ich benn mit Dir fepn?

Ulrife. Gehr gufrieden, beim ich thue nichts, als mas verabredet mar, mas Du vorher mußteft. Du aber thuft alles

gegen unfern Plan.

Uffeffor. Ich thue nichts, als was Du vorher mußteft-Ich habe aus meiner Eifersucht kein Geheimniß gemacht. Es hangt nicht von mir ab, eifersuchtig zu fenn oder nicht; die Eisfersucht ist eine Krankheit, so gut wie Netvenschwäche. Wenn man aber weiß, daß ein Mensch schwache Nerven hat, so reizt man ihn nicht auf, oder, wenn man es thut, so wundert man sich nicht über seine Krämpse. Darum bitte ich Dich instansbigst, wenn Du mich noch lieb haft, so mache ein Ende.

Illrife. Hangt denn das von mir allein ab? Ich glaubte schon, wir waren am Ende; der Baron wurde nach unserm letten Auftritte losbrechen; aber er ist hartnackiger als ich versmuthet. Ich habe mir nun noch eine Scene ausgedacht, die ich ihm vorspielen will; deshalb suche ich Dich. Romm! wir mussen uns in seine Nahe schleichen. (Sie nimmt seinen Arm, und führt ihn einige Schriftsmach der Linken.) Aber — (unschlüssig, ob sie sagen soll, was sie sagen will) was wollte ich noch —? Ja, was hast Du denn mit der Schwester angesans gen? Die kleine Thorin behauptet, Du hattest Dich in sie verliebt.

Uffeffor. Sie fchien mich fangen zu wollen; ba machte ich mir ben Scherz.

Ulrife. Rein guter Scherz, Cousin. Du haft sie umsarmt, fie geliebte Ugnes genannt — fie hat ohnehin eine so große Dosis Sitelkeit, wie irgend eine Sochter Eva's — ift es vernünftig, fie darin zu bestärken?

Affeffor. Ulrife - liebe Ulrite! Du bift eifersuchtig.-

fubl - ber Rleinen megen -

Affeffor. Rein! nein! Ich iere mich nicht. (Ihre hand kuffend.) Dank, herzlichen Dank für Deine Eifersucht, geliebte Ulrike! D, das ist mehr, als wenn Du mir zwanzigs mal gesagt battest: ich liebe Dich.

Ulrike (leise gerührt). Munderlicher Mensch! — Da kommt der Baron; (nach der Linken hin winkend) er erspart und die Mühe ihn aufzusuchen. Ruffe mir die Hand, wenn er da ist, nenne mich "liebe Ulrike," aber nicht zu feurig, und dann entserne Dich schnell. — Er kommt.

(Der Baron kommt vorn von der Linken.) Affessor (Ulriken die Hand kuffend). Ja, liebe Ulrike. (Er geht vorn zur Rechten ab.)

Sunfzehnter Auftritt.

Mirife und ber Baron.

Ulrite (wendet fich rafd um, als ob fie bei dem Unblide bes Barons heftig erschräfe). herr mein Gott!

Baron. Sabe ich Gie erschrectt?

Ulrife (febr angftlich). Berr - Baron -

. Baron. Mein Fraulein!

Ulrife. O nicht biefe Tobtenfalte!

Baron. Tobtenfalte? Ich mußte nicht -

Illrife (fie wirft fich ibm ploglich gu Fugen). Bergebung, mein theuerer, beleidigter Freund! o Bergebung, nicht fur eine Schuld, denn keine lastet auf meinem Gewissen, wohl aber fur den Schein der Schuld, den ich unbedachtsam auf mich lud, und der Sie verwunden mußte.

Baron (fie mit Muhe aufhebend). Ich bitte Sie, stehen Sie auf, mein Fraulein! Ich bin auf dergleichen nicht eingestichtet — ich weiß wahrhaftig nicht — was soll mich benn verwundet haben?

Ulrife. O warum diese Berftellung? Bas Gie bier gefeben, gebort -

Baron. Mas denn? The Coufin hat Ihnen bie Sand gefüßt, Sie liebe Ulrife genannt — mein Gott! bas ist ja so naturlich unter Verwandten.

Ulrife. Gießen Sie die Schaale Ihres Jornes über mich aud! Sie werden bann vergeben, und die Angst meiner Seele ist vorüber. Jest aber hore ich, sehe ich, fuhle ich, bag Sie Entsesliches in sich verschließen, auf eine furchtbare That, auf Blutvergießen sinnen.

Baron. Welcher Damon hat mich benn hier in ben Ruf gebracht, daß ich ein blutgieriger Raufbold fen. Senn Sie ganz unbeforgt; Sie haben nichts zu befürchten.

Ulrike. Je freundlicher Ihre Worte klingen, desto ents fehlicher wird ber Ausbruch fenn —

Baron. Wie foll ich Sie benn überzeugen, wobei foll ich Ihnen schwören, daß ich ruhig, ganz ruhig bin, daß ich auch nicht die leiseste Bewegung des Unwillens, geschweige bes Bornes empfinde. Genügt Ihnen mein Manneswort nicht, so fühlen Sie meinen Puls, legen Sie Ihre Sand auf mein Herz; es schlägt ganz ruhig.

Ulrike (einen Augenblick die Sand auf fein Berz legend).

Ruhig — (sie tritt einen Schritt zurud, mit hohler Stimme:) ruhig wie im traumlosen Schlafe! — (Plöglich in Thranen ausbrechend.) Ich Elende — Ungluckseige!

Baron. Berr meines Lebens! wieder etwas -

Ulrike. Sie lieben mich nicht — Sie find nicht eifers füchtig. Glimmte auch nur ein Funke Liebe zu mir in Ihrer Bruft, wie wurde jest Ihre Eifersucht wetterleuchten in Ihrer Blicken, donnern in Ihrer Stimme! wie wurden Sie mich mit Schmach überhäusen, mich verwunschen, mich miß= handeln!

Baron (erschroden gurudfahrend). Mighandeln? - ein weibliches Wefen? -

- Ulrike. Wer liebte jemals glühender als Othello? und weffen Eifersucht war rasender als Othello's? Erinnern Sie sich, wie er Desdemona's Haar um seine Hand windet, wie er den Dolch in ihren Busen senkt! O die Glückselige! — Und ich — und ich — o! — (Sie stellt sich, als ob sie um= sinken wollte.)

Baron (sie haltenb). Um Gott, mein Fraulein? War= um qualen Sie sich und mich? Es ist ja doch wahrhaftig nicht meine Schuld, daß ich kein Mohr bin, kein Othello.

Ulrike (sowad). Rein, es ist die Schuld der ungerecheten Natur, daß Sie kein Mohr sind. Aber dennoch, wie ist es möglich, daß meine heiße Liebe nicht ahnliche Gefühle in Ihrem Herzen weckt? (Heftig.) D himmel —!

Baron (rafd). Sie thut es, mein Fraulein, fie thut es ja; nur außert sich daffelbe Gefühl bei verschiedenen Mensichen verschieden.

11lrife. Soll ich ihn glauben biefen fußen Glauben? D wie gern - wie gern mochte ich! (Bon ihm gurud tretend.)

Rein, ich fann nicht, barf nicht - O ber Quaal! Und mann werben Gie enben biefe Tage ber Quaal?

(Baron feufst tief auf.)

Ulrife. Und boch (wieder zu ihm tretend) ich will glausben können — ich will glauben. (Sich an ihn lehnend.) Es ist eine unendliche Schwachheit, von mir zu glauben, aber — (Ihn plöslich von sich stoßend.) Rein! ich kann nicht glauben — ich kann es ewig nicht.

(Sie geht rafd vorn gur Rechten ab.)

Sechszehnter Auftritt.

Der Baron allein.

Baron (vor Unmuth halb weinend). Und wann werden sie enden diese Tage der Quaal? Nimmer — nimmer! — Sie sollen enden — heute noch — in dieser Stunde noch. Ja, ich will mich gegen den Oheim erklaren — mein halbes Bermögen, um mich von dieser Furie lodzukaufen — Aber warum lasse ich mich beherrschen von der wahnwisigen Quaslerin? warum gelingt es mir nicht, wie ich hosste, gegen die Ungeliebte ein Mann zu senn? — Ach! Anstand, Sitte, Rucsssichten, das angeborene Mitseid mit diesem schwächeren Gesschlechte — Freiheit! Freiheit! wo weilst Qu auf Erden? (Er wirft sich auf das Kanapee in der Laube zur Linken. Ulrike kommt mit Ugnes und dem Asselffor hinten von der Rechten, zeigt auf die Laube zur Linken, und geht dann hinten zur Linken ab, während die beiden Andern vorwärts kommen.)

Siebzehnter Auftritt.

Der Baron in der Laube, Ugnes und der Affeffor.

Affessor. Ich bin febr unzufrieden mit Dir, Agnes. Ugnes. Das thut mir berglich Leid, lieber Coufin. Affessor. Du haft lange mit bem Baron gesprochen.

Mgnes. Reine funf Minnten.

Baron (hordend fur fich). ABer hat ihm das gefagt? Gewiß die eifersuchtige Turie.

Affeffor. Das wirst Du in Zukunft bleiben laffen, und überhaupt mit keinem Manne mehr fprechen, der über funfzehn und unter siedzig ift.

Ugnes. Ja, lieber Coufin.

Baron (wie oben). Unvernünftige Forderung!

Uffeffor. Die funf Sinne eines Maddens und ber Mund dazu muffen geschloffen bleiben bis zu ihrer Berheirasthung, benn nur jum Besten ihres funftigen Gatten ift sie von der Natur damit begabt.

Agnes. Ja, lieber Coufin.

Baron (wie oben). Simmlifche Sanftmuth.

Uffeffor. Auch Deine Rleidung miffallt mir gang und gar.

Ugnes. Das thut mir berglich Leid, lieber Coufin.

Affessor. Was soll der Kram von Bandern, Blonden, Kragen, Cravatten? Das alles muß verschwinden, wenn Du meine Frau bist.

- Ugnes. Ja, lieber Coufin.

Uffeffor. Ich habe wenig, Du haft fo viel wie gar nichts.

Baron (wie oben), Rober Mensch, ihr bas vorzus werfen!

Affeffor. Ich fann Dir nur eine Bedienung fur bie grobfte Arbeit halten; im Saufe mußt Du alles felbft machen.

Mgnes. 3a, lieber Coufin.

Affessor (ihr nachspottenb). Ja, lieber Coufin. Was ift bas für eine Antwort? Bist Du denn so einfaltig, baf Du nichts Anderes weißt?

Ugnes. Mas foll ich benn fagen? Wiberfprechen will ich Dir nicht; was also bleibt mir ubrig, als bas einfache Ja?

Affeffor. Wiberfprechen? bas follte Dir einfallen!

Baron (wie oben). Enrann.

Agnes. Sei nur gut, lieber Coufin! ich will Dir ja in Allem gehorden, und gewiß alles thun, um Dich zufrieden zu ftellen; Tag und Nacht will ich darauf sinnen, Dir zu ges fallen.

Baron (mie oben). Urmes, armes Madden!

Ugnes. Rur um Gines bitte ich Dich flebentlich.

Uffeffor (rauh). Run? mas ift es?

Manes. Ginmal im Sahre erlaube mir ju tangen.

Uffeffor. Unfinn! - fchnobe Reigung!

Ugnes (weinend). Rur ein einziges Mal!

Baron (wie oben). D fromme Dulberin!

Uffeffor. Gut. Einmal im Jahre — aber gang als lein — bei verschloffenen Thuren.

Baron (hervorfturgend). Bor Gott und aller Welt foll fie tangen - alle Tage foll fie tangen, Barbar!

Uffeffor. Sind Sie von Sinnen, herr? Wer giebt Ihnen bas Recht, sich in meine Angelegenheiten ju mischen?

Baron. Mein Berg - Die Menschlichkeit, von der fein Funte in Ihnen ift.

Uffeffor. Saben Gie vernünftiger Menfch auch ein Berg? Und Ugnes ift meine Braut.

Ugnes. Uch, herr Baron, Ihre Theilnahme macht mich nur ungludlicher.

Baron (zwischen Beide tretend). Ruhig, theuerste Ugned! so lange ich athme, schüße ich Sie. (Zum Uffessor.) Sie ist nicht Ihre Braut; ich habe freie Wahl zwischen ben Schwesftern —

Uffeffor. Und haben gemablt.

Baron. Unüberlegt gemahlt. Ich gerreife bas Band, bas kaum noch eines ift. Agnes ift meine Wahl, wenn sie einwilligt.

Uffeffor. Wenn ich einwillige.

Baron. Ihnen ftebe ich zu Dienst mit Degen oder Dis

Uffeffor. Wie? Gie bieten mir den Zweikampf an? Sie, ein Junger der Bernunft.

Baron. Bur Solle mit ber Bernunft, wenn fie uns bindern wollte, ber Robbeit und Unmenschlichkeit entgegen gu treten. Ugnes ift meine Braut.

(Ulrife ift mabrend beffen von der Linken gekommen.)

Achtzehnter Auftritt.

Die Borigen und Illrife. Spater ber Beheimerath.

Ulrife. Gi, Berr Baron!

Baron (erschrickt, fast sich aber balb). Meine Gnabige, ersparen Sie uns jede peinliche Erklätung, die nur zu einem unangenehmen Auftritte führen wurde. Ich habe es klar eins gesehen, ich habe es tief empfunden, daß eine Uebereinstims mung unserer Gemuther unmöglich ist, daß wir also von uns serer Verbindung nie Gluck zu hoffen hatten, daß die Tage der Qual, wie Sie selbst fürchteren, nimmer für uns enden wurden. Bestimmen Sie selbst den Preis, das Opfer, womit ich ein Wort zuruck erkaufen soll, das das Ungluck unsers Lesbens machen wurde.

Ulrike. Ei, herr Baron, Sie konnen also auch die Sprache der Leidenschaft sprechen? das hatte ich Ihnen nicht zugetraut. Ein Opfer fordere ich nicht. Sie lieben meine Schwester, und wenn der Cousin mich fur Agnes nehmen will —

Uffeffor (gu ihr tretend). Bon Bergen gern, liebe

MIlrite. So trete ich Sie bafür meiner Schwester ab. Der Cousin ist zwar auch fein Mohr, aber boch naber baran als Sie.

Baron (hochft erftaunt). Mein Fraulein, wie foll ich -

Ulrife. Das verstehen? Je nun, alles was seit einer Stunde geschehen, war nur Scherz, gleichsam eine lustige Doctor-Disputation. Wir wollten Ihnen den Sat beweis sen: daß die Welt kein Gedankending ist, und das Leben sich nicht nach einem Systeme zuschneiden läßt. Sie haben sich tapfer gewehrt, aber die Wahrheit hat den Sieg davon gestragen.

Baron. 3ch war alfo ber Narr - --

Ulrife. Gi, herr Baron! mer mird fo etwas aus= fprechen?

Baron. Warum nicht? Der Schleier ift zerriffen; schaubernd erblicke ich die grause Mahrheit; ich bin ein Narr - ein Narr in dieser Zeit-ber Bernunft.

Affessor. Troften Sie sich, herr Baron. So febr ist bie Bernunft noch nicht im Schwunge, bag man die Zeit nach ihr tausen konnte; bas versichere ich Sie als Erimis nalist.

Baron (vor Agnes knieend). Schone Ugnes, baß ich Sie innigst liebe, wiffen Sie; finden Sie mich Ihrer noch wurdig, so nehmen Sie mich bin! Beherrschen Sie mich, machen Sie mich zu Ihrem Sclaven! ich ward zu nichts Befferem geboren; ich bin ein Narr, ein Nichts.

Ugnes (ihn aufhebend). Gramen Sie fich nicht, lieber Baron! bas follen ja grade die besten Ehemanner werden.

Uffeffor (gu Ulrifen). Die find einig; wir doch auch, liebe Ulrife?

Ulrife (ihm bie hand reichenb). Einig. Aber wir wolsten einander nicht beherrschen, sondern gleich berechtigt und gleich gesinnt, friedlich und freundlich durch das Leben geben.

(Indem der Uffeffor Ultifen und der Baron Agnefen die Sand fußt, kommt der Geheimerath von der Mitte her.)

Geheimerath. Gi! mas feben meine Augen? Sabt 3hr denn heute Alle ju viel getrunken, oder mas geht hier vor?

Mirite. Diese herren ber Schopfung haben die Braute getauscht.

Bebeimerath. Bas? getaufcht? im Ernft?

Ulrife. Im Ernft; und die Braute find. es gufrieden, wenn ber gutige Ontel bamit gufrieden ift.

Geheimerath. Bufrieden Rind? feelensfroh baruber.

(Der Borhang fällt.)

Enbe.

Im

Kleinen wie im Grossen.

Luftspiel in einem Att,

von

Albini,

XVI.

14

Personen.

Herr Schmehling, ein reicher Privatmann.
Madame Schmehling.
Friederike, deren Kinder.
August, deren Kinder.
Wilhelm Berlinsky, Sohn eines Hofrathes.
Karl Neumann, eines Kaufmanns Sohn.
Emilie, seine Schwester.
Ludwig Manheimer, eines Banquiers Sohn.
Sara Wolff, seine Cousine.
Ferdinand Bertold, eines Kapellmeisters Sohn.
Zacob, Bedienter in Schmehlings Hause.
David, Joken des Journalisten Kannibale.

Scene: Ein Saal bei herrn Schmehling.

Erfter Aufzug.

Gin Gaal mit einer Mittel= und zwei Seitenthuren.

Erfte Scene.

Wilhelm. Auguft.

August (hat bie Sande auf den Ruden gelegt, und geht gemächlich auf und nieder). Ich bin doch ein excellenter Junge.

Withelm. Das bift Du.

August (ladelnd). Ich habe die Mama herumgekriegt, die Mama hat den Papa herumgekriegt, und nun haben wir die Erlaubnis.

Wilhelm. Wir haben fie.

August. Es wird vielen Spag geben, hahaha.

Bilhelm. Berrlichen Gpag.

August. Wenn nur auch schon alles fertig gemacht mare.

. Bilbelm. Dafür laffe mich forgen.

August. Ja, ich laffe Dich forgen, Du bist ein kluger Junge. Aber bore, was Du fertig machst, muß boch immer fo aussehen, als ob ich es fertig gemacht batte.

Bilhelm. Naturlich, es geschieht Alles in Deinem

Namen. (Er fdreibt immer fort.)

XVI.

Muguft. Denn eigentlich werden die Romodien boch in meinem Saufe gespielt, und bas Theater, auf welchem fie ge= fpielt werben, wird auch in meinem Saufe fenn, und es ift boch mein Daya, ber uns die Erlaubnig gegeben bat, Romodie au fpielen.

Milhelm. Freilich, alle Chre gebuhrt Dir; es wird immer beifen, die Romodien find bei August Schmehling.

Muguft. Die allerliebsten Romobien, wird es beifen, und bas ichone Theater find bei August Schmehling.

Wilhelm. Richtig, bei Mugust Schmehling.

Muguft. Da werden die Leute auch fprechen von mir. Milhelm. Das fann nicht fehlen, in der gangen Stadt. Muguft. Wenn ich nur Alles boren fonnte.

Milhelm. 3ch will Dir es wieder ergablen.

Muguft. Ja, thue bas, es wird mir viel Gpaf machen. Bift Du benn bald fertig mit bem Schreiben?

Milhelm. Gleich; zwei Beilen nur noch.

Muguft. Was haft Du benn eigentlich gefchrieben? Milbelm. Ginen Entwurf ju ben Gefeben fur unfer Theater.

August. Ja, Gefete muffen fenn, bas ift die Saupt= fache, und ich gebe bie Befege, nicht mabr?

Milhelm. Du giebst fie eigentlich nicht, Du schlägst fie vor und bie übrigen nehmen fie an.

August. Die nehmen Sie ans ja, fo ift es recht, ich birigire aber boch Alles, nicht mabr?

Milhelm. Das beißt, Du birigirft im Großen.

Muguft. Aba, im Großen, bas ift recht.

Wilhelm. Du bift ber eigentliche Berr, barum giebst Du Dich auch mit ben fleineren Gegenstanden gar nicht ab.

Muguft. Mit benen gebe ich mich gar nicht ab.

Wilhelm. Fur biefe mird ein Direttor gemablt.

Muguft. Dichtig, ber muß gewählt werben, ber giebt fich mit ben fleinen Gegenstanden ab.

Digitized by Google

Milhelm. Deine Stimme giebst Du mir, wie Du versprochen haft.

Muguft. 3ch gebe fie Dir.

Milhelm. Ludwig Manheimer wird zwar auch Direfs tor fenn wollen.

August. Der bumme Junge, ich mag ihn nicht leiben. Wilhelm. Sein Bater ift reich, barauf bilbet er sich wiel ein.

August. Mein Papa ift auch reich, und bie Komobien find boch in meinem Sause.

Milhelm. Das ift die Hauptsache; und bann, menn Manheimer Direktor mare, murbe er Alles nach feinem Kopfe machen, allein ben herrn fpielen wollen.

August. Das tonnte mir gefallen; nein, baraus wird

nichts.

Wilhelm. Daraus darf nichts werden. Gieb Du mir nur Deine Stimme, und mache, daß Schwester Riekchen sich auch fur mich erklart.

August. Ich will wohl machen, aber bas wird fchwer

, halten.

Milhelm. Schwer, marum?

August. Na, Schwester Rieke ist ein dummes Made den, und sie meint, der Junge ware gar so klug, und wenn er zu uns kommt, so hat sie sich gewaltig mit ihm; ich glaube gar, sie ist verliebt in ihn. Hahaha. (Er lacht recht berzlich.)

Wilhelm. Du bift bodi ein wisiger Junge, bababa.

(Er lacht mit.)

August. Ja, ich kann recht nedische Sachen ju Markte bringen. Mama will sich immer ju Tode lachen, wenn ich etwas fage.

Bilbelm. Du mußt alle erften, fomifchen Rollen fpies

Ien. (Er fteht auf, und ordnet feine Papiere.)

August. Das versteht sich; ich weiß ichon was ich spies len werde; Ihr follt Guch alle ju Tobe lachen.

3weite Scene. Borige. Friederife.

Friederike (sehr phlegmatisch. Sie spricht durchaus langfam und gemeffen, und fagt auch Dinge, welche andere nur in höchster Auswallung sagen wurden, mit dem kaltesten und gleichgültigsten Tone). It es denn wahr, was mir Mutter eben gesagt hat?

August. Wie konnen wir denn wiffen, ob es mahr ift, wenn wir nicht wiffen, was sie Dir gefagt hat; das ift wieder

einmal bumm.

Friederife. Uch, mit Dir fpreche ich nicht, Du bift ein Ignorant.

Muguft. Du bift bie Ronigin Gaba aus bem Morgen=

lande. Saha.

Wilhelm (leife zu August). Mache sie boch jest nicht übler Laune, che wir sie fur uns gestimmt haben. (Laut zu Briederike.) Ja, mein schönes Fraulein, es ist wahr, ich errazthe, was Sie zu wissen wunschen; Ihr Herr Vater hat uns bie Erlaubnis ertheilt, ein Theater zu errichten

Muguft. Das heißt; mir hat er bie Erlaubnig er=

theilt.

Wilhelm. Gang recht, Die hat er die Erlaubnif erstheilt. (3u Friederike.) Und einmal in sedem Monate spies len zu durfen.

Friederike (febr phlegmatisch). Das freut mich, bas

freut mich recht fehr.

August. Mich auch. Ich werde alle ersten fpafigen

Rollen fpielen.

Friederike. Das wurde freilich fehr fpaßig werden, aber ich hoffe, wir werden die erhaltene Erlaubniß besser bes nugen, als uns mit Possen abzugeben.

August. . Da, mit mas werden wir uns denn abgeben?

Friederife. Mit Großem, mit Murbigem.

Muguft. Das ift benn groß und murdig?

Friederike. Wenn ich Dir es auch fagte, Du murdeft mich nicht begreifen.

August. Was Du begriffen hast, werde ich wohl auch

begreifen.

Friederife (gu Wilhelm gewendet). Mird ber Bater

bie Stude mablen, die mir geben merben?

Wilhelm. Nein, wir felbst; Ihr Herr Bater hat Alsles uns überlaffen, er will an den Geschäften des Theaters keis nen Theil nehmen.

Friederite. Das ift fehr gut, ba muffen wir mit Sam=

let ben Unfang machen, ich fpiele Die Ophelia.

August (lact aus vollem Salfe). Sahaha, Du bist wohl verrudt, Du eine Pringeffin, ba lade ich mich zu Tode.

Friederife. Wie ungezogen; ich fpreche nicht mit Dir.

Bas meinen Gie, Milhelm?

August. Die will eine Pringeffin vorstellen, bas murbe eine faubere Wirthichaft geben.

Friederike. Ignorant, Ophelia ift feine Pringeffin, fie

wird nur von einem Pringen gelicht.

Muguft. Das mußte ein verrudter Pring fenn, ber fich in Dich verlieben wollte.

Friederite. Du bift artig wie gewohnlich. Bas mei=

nen Gie, Wilhelm?

Wilhelm. Ueber die Wahl der Stude werden wir wehl einig werden, wenn erst alles Uebrige geordnet ist. (Leife zu Friederiken.) Der Gedanke macht Ihnen Ehre, mein Frausletn, ich bin auch fur Hamlet.

August. Freilich muffen wir einig werden, bas erfte Stud ift Staberl und Urfchel, ich fpiele ben Staberl, ba find

wir einig.

Frieberife. Welch fein abicheulicher Gebante, nim= mermebr.

Wilhelm (letfe zu August). Du bift ein ercellenter Junge, es ift nicht möglich, ein befferes Stud zu finden.

Muguft. Sa, flug bin ich, bas ift weltbefannt.

Friederife. Aber mas meinten Gie benn, bas noch ju ordnen mare.

Wilhelm. Wohl noch manches, mein Fraulein, ba uns das ganze Geschaft überlaffen ist; wir muffen fur's erfte den Stand unferer Gesellschaft festsegen, und dann einen Dis retter mablen.

August. Das Gange, bas Große, birigire ich.

Bilhelm. Ja, bas dirigirt Ihr Bruder, aber fur das eigentliche theatralifche Geschaft muß ein -

Muguft. Beftifcher Direktor fenn, fagte Papa.

Friederike. Ein technischer, wird Papa gefagt haben.

Wilhelm. Richtig, mein Fraulein, und nach Ihres Beren Baters Willen, mußte diefer von allen Gliebern ber Gefellschaft burch Stimmenmehrheit gewählt werden.

Friederife. Go, das ift vernunftig. Wann wird bas,

gefchehen?

August. Das muß alles heute noch geschehen. Sie werben gleich Alle hier fenn.

Friederite. Wer wird hier fenn?

Wilhelm. Alle unfere Freunde, welche an diefem Bers anugen Theil ju nehmen munichten.

Muguft. Sa, ber Jatob ift fcon feit einer Stunde fort,

fie ju holen, fie muffen gleich ba fenn, bann geht es los.

Friederife. Ludwig Manheimer wird boch auch fomsmen?

August. Aha, nach bem fragt fie zuerft. Friederife. Weil er der Klugften einer ift.

August. Ach gebe boch mit seiner Klugheit.

Friederike. Du begreifft fie freilich nicht. Er nur tonnte ben Samlet fpielen.

Mugust. Ja freilich mare bas ein Pring, fur fo eine Pringeffin, wie Du bift.

Bilbelm. Gen boch artig, August!

Muguft. 3ch bin immer artig, ich fann nur bas dumme

Beug mit bem Samlet nicht leiben. Staberl und Urfchel, ba ift boch noch ein Menschenverstand ju finden.

Friederife. Wir werden ihn nach Schlegels Heber= fegung geben.

Wilhelm (leise zu Friederiken). Zuverlässig. (Laut.) Wo sie boch alle so lange bleiben. August, sieh boch einmal, ob Jakob noch nicht gurud gekommen ist.

August. Ich will sehen. (Im Abgehen.) Den Stasberl spiele ich, bas ist ausgemacht, wenn wir nur schon eine Urschel hatten, die ist zu dumm, die kann keine Urschel spiesken.

Dritte Scene.

Friederife. Wilhelm.

Friederike. Der Junge wird uns viel Aerger machen. Wilhelm. Gang und gar nicht, mein Fraulein, wenn erft die Hauptsache geordnet, der Direktor gewählt ift.

Friederike. Sollte Ludwig nicht ein guter Direktor fein? Run, was meinen Sie?

Wilhelm. D ja, warum nicht, wenn Gie meinen. Ludwig -

Friederife. Ift febr gebilbet, und weiß gut gu fpres chen.

Wilhelm. Bas die Kenntniffe betrifft, tonnen wir taum einen beffern Direktor finden, nur glaube ich -

Friederife. Bas glauben Gie?

Milhelm. Daß er ju fanft, ju weich ift, um so ein Geschäft mit glücklichem Erfolge ju führen.

Friederife. Ja, gut und weich ift er-

Milhelm. Aber eben biese Gute und Weichheit murbe ibn hindern, unferen, und besonders Ihren Bunfchen ju ents fprechen.

Friederife. Bie fo?

Milhelm. Sie werben feben, wie ein jeder von uns eine verschiedene Meinung haben, jeder etwas anderes wollen wird.

Friederife. Das tann freilich nicht fehlen.

Milhelm. Der größere Theil wird auch nicht bas Gute wollen, bem Guten fogar entgegen ftreben.

Friederike. Uch ja, das febe ich vorber, fclug nicht mein Bruder felbft das abicheuliche Stud, Staberl und Urichel vor.

Wilhelm. Wir werden noch Schlimmeres boren, und werden noch feben, daß die wenigen, welche das Gute wollen, überstimmt werden, und das Gemeine dem Erhabenen vorges gogen wird.

Friederike. Das ware traurig. Wenn nicht Hamlet unfere erste Vorstellung ift, spiele ich gar nicht mit.

Wilhelm. Nun, dann hatte die gange Sache ein Ende und wir waren um unser icones Bergnugen gebracht, das wollen wir aber nicht, mit ein Bischen Klugheit konnen wir alles leiten, wie wir es munichen.

Friederike. Das ware mir lieb. Wie ware es gu machen?

Wilhelm. Wenn Sie mir Ihre Stimme nicht versasgen und ich Direktor werbe, so will ich mit den jungen hersten und Damen schon fertig werden, und es follen keine ans dern Stucke auf unsere Buhne kommen, als solche, die Ihnen Bergnügen machen, die Sie wunschen.

Friederike. Mit Hamlet muß angefangen werden.

Wilhelm. Mit Samlet.

Friederike. Ja, fpiele die Ophelia, Ludwig ben Samlet.

Wilhelm. Den Samlet.

Friederike. Zwar hatte ich mohl gewunsch!, bag Lud= wig Direktor wurde.

Wilhelm. Es fteht gang bei Ihnen, mein Fraulein, nur furchte ich, daß wir bann nicht fo schnell zu unserem Biele kommen.

Friederike. Run gut, ich will Ihnen meine Stimme geben, vergeffen Sie aber ja ben hamlet nicht; ich bie Ophelia.

Milhelm. - Alles, wie Gie befehlen.

Friederike. Wer find Sie denn auch Ihrer Sache fo gewiß, werden die Anderen auch Alles thun, was Sie wollen?

Wilhelm. Dafür ift mir nicht bange, ich habe Gesebe entworfen, welche Alle unterschreiben muffen, und haben sie erft unterschrieben, dann bin ich herr. (Er hat seine Papiere aus ber Sasche gezogen, welche er ihr zeigt.)

Friederite. Nun gut, so machen Sie, meine Stimme follen Sie haben.

Bierte Scene.

Borige. August. Jacob.

August. Na, nun wird es losgehen, Sie werden gleich ba fenn; Jacob hat sie Alle ju Hause gefunden.

Jacob. Ja, bis auf den jungen herrn Bertold. — Das war ein Jubel, als ich fagte von dem Theater, deckens hoch sprangen sie alle; der junge herr Manheimer gab mir ein blankes Achtgroschenstuck, und der junge herr Reumann sagte, er werde mir ju Weihnachten etwas versprechen.

August. Ich freue mich erschrecklich - Staberl und Urichel, nicht mahr Wilhelm?

Friederife (fur fich). Wie dumm ift ber Junge.

Wilhelm. Das wird fich alles finden, lieber August, vor ber Sand haben wir wichtigere Dinge ju ordnen.

August. Wichtiger als Staberl und Urschel, ih gehe boch. Das sage ich Dir, Wilhelm, wenn ich nicht ben Stasberl spielen kann, spiele ich gar nicht mit.

Wilhelm (leife zu August). Du follft ibn fpielen, fen jest nur ruhig.

Friederike. O Shakesspeare! (Recitirend, ohne Karikatur.) "Sie fagen, die Eule war eines Backers Tochter; — Uch Herr! wir wissen wohl was wir sind, aber nicht was wir werden konnen. Gott segne cuch die Mahlzeit." — Gott= lich!

August. Das klingt bumm. Die Eule war eines Backers-Tochter, was foll bas heißen? Nein, bas ist Lirum Larum, aber. — (Er spielt.) "Auch ein Blinder barf in die-Sonne sehen, warum foll ein Parapluimacher nicht in bem Wolkenbruch Deiner Neize lustwandeln durfen?" — das laustet gut, bas ist gottlich, man konnte sich gleich zu Tode lachen.

Wilhelm. Ja, man riekirt wirklich so etwas. Doch nun wollen wir die Anstalten zu unserer ersten Sigung maschen. Einen Tisch hieber, in die Mitte des Zimmers. Liesber Jacob, helsen Sie doch. — (Er und Jacob segen einen Tisch in die Mitte des Zimmers.) Nun Stuhle!

August (ergreift einen Armstuhl und fest ihn an den Tijch.) Der Stuhl gehört fur mich, und hier in der Mitte fige ich;
— ich dirigire das Große, das Ganze. (Er wirft sich in den Stuhl.) Du kannst da sigen, Wilhelm, rechts von mir.

Wilhelm. Ich werde schon Plat finden. Uebrigens gebühren Die ersten Plate ben Damen.

Muguft. Welchen Damen?

Wilhelm. Wie Du fragen fannft; ben Fraulein, welche unferen Berein bilben, mit und fpielen werben.

August. I gebe boch, die Madchen find ja feine Damen.

Friederike. Du bift boch gar ju roh, Bruder August. August. Gekocht bin ich freilich nicht. Wenn ich nur schon mußte, wer die Urschel spielen wird.

Jacob. Mich brauchen Gie wohl nicht mehr?

Angust. Nein, Du kannst gehen, wenn wir Dich brauschen, werde ich rufen oder klingeln. Postausend! Da ist keine Klingel. Jacob, Du mußt eine Klingel holen.

Jacob. 3ch will gleich eine bringen.

(Er geht ab.)

August. Gine Klingel muß ich haben, wenn ich bas Ganze birigiren foll, ich freue mich rasend. Sah! ich glaube ba kommen schon welche.

Funfte Scene.

Borige. Rarl und Emilie Neumann.

Emilie (auf Friederike zueilend und fie kuffend; febr lebs haft). Ift es mahr, liebes Rickchen, haben Sie wirklich vom Papa die Erlaubniß erhalten, werden unsere Bunfche wirklich erfullt werden? Neden Sie, sprechen Sie, ich weiß mich kaum au fassen.

Friederike (immer gleich langfam und gemeffen). Ja, es ift mahr, liebe Freundin, Dapa bat und erlaubt —

August (auf seinem Stuble). Das heißt, mir hat er ers laubt, weil mein Geburtstag ift, hat er mir erlaubt, Ihr Alle hattet lange warten konnen.

Rarl (August begrüßend). Serviteur, August, Du haft und eine große Freude gemacht, ich liebe Dich jest um zehn Procente mehr als sonst.

August. Ich mache allen Leuten Freude. Run, marstet nur, wenn es erft losgeben wird; Staberl und Urichel.

Emilie: Wann werden wir anfangen, wann wird das erfte Mal gespielt, was werden wir zuerft geben?

Wilhelm. Wenn es möglich ift, fo foll an Madame Schmehlings Geburtstag die erfte Borftellung fenn.

Emilie. Warum foll es nicht moglich fenn, man muß es moglich machen, es lagt fich Alles machen, wenn man will.

Wilhelm. Wir werden uns Mube geben, aber Gie-begreifen, mein Fraulein, daß der Bau des Theaters und so viele andere Dinge, welche noch geordnet werden muffen, Zeit erfordern.

Emilie. Es lagt fich Alles machen; Sie, herr Wils belm, Sie find ja ein Taufendfunftler, wenn Sie fich die Sache angelegen feyn laffen, fo wird es wohl geben.

Wilhelm. Sie find fehr gutig, mein Fraulein, ich werde thun, was ich vermag, boch unfer Freund August muß bas Beste thun.

Muguft. Ich werbe ichon thun, dafür fend nicht bange, bas Große, bas Gange birigire ich.

Karl. Die Nechnungen, das Einkaufen und dergleichen übernehme ich; was wir brauchen an Farben, Lichtern und folchen Dingen, kann in unferm Laden geholt werden, versteht sich gegen baare Bezahlung.

Emilie. Das, sind Nebendinge; aber wer wird die theas tralischen, die musikalischen Angelegenheiten leiten, wer wied Regisseur fein?

August. Wir brauchen keinen Regisseur, wir werben eis nen, - wie heißt bas dumme Wort, tednerisch -

Bilbelm. Tednifden -

Muguft. Michtig, technischen Direftor haben.

Emilie. Go? Aber wer wird diefer technifche Direftor fenn, wer wird ihn bestimmen?

Bilbelm. Die Wahl ift gang und überlaffen.

Emilie. Das ift gut, bas ift vernunftig.

Rart. Mich mablt nicht, bas fage ich Gud; nein, mich

mußt Ihr nicht mablen. (Gur fic.) Wenn fie mich nicht mablen, fo fpiele ich auch nicht mit.

Emilie. Nur der fam gewählt werden, der die meiften mufikalischen Kenntniffe befist; denn ich hoffe, daß wir nur Opern und Baudevilles geben werden.

Wilhelm (leife zu Emilie). Wenn ich Direktor werde, nichts als Opern.

August. I geben Sie doch, bas ist einfaltig. Staberl und Urschel wird gegeben.

Karl. Abbalino, der große Bandit, muß das erste Stuck seyn, ich spiele den Abbalino. — (Er spielt den Abbalino durch die Rase sprechend und schreiend.) Ich bin Abbalino, Abbalino der große Bandit; Benetianer, was glaubt Ihr? (Piöslich in einen zärtlichen, schmachtenden Ton übergehend.) Freundschaft und Seligkeit.

August. Sahaha, das steht Dir dumm an.

Ratl. Bon bergleichen verftehft Du nicht viel, Freund Auguft.

Friederike. Auch kann von diesem unsinnigen Stude teine Rede fenn; mit hamlet wird begonnen.

Emilie. Sie scherzen wohl, liebes Riekchen, das murde mich das Leben koften.

Friederike. M. murde Gie bas Leben toften?

Emilie. Wenn ich biefes dumme und langweilige Stuck mit anhoren mußte.

Friederife. Mas fagen Gie?

August. Sie hat Recht, es ist eine dumme Romodie, Staberl und Urschel, nichts anderes.

Rarl (burch die Rafe ichreiend). Abbalino! Abbalino! Ich fann Tobte erwecken; was glaubt ihr Benetianer? und

dazu will ich mir die Nafe mit Bindfaden, gang in die Hobe gieben, febt, fo; (er zeigt es) da werdet Ihr Euch verwundern.

Milhelm. Ich bachte, wir ließen bas noch -

Sedfte Scene.

Vorige. Ludwig Manheimer. Sara Wolff. Jacob. (Jacob öffnet die Thure, Ludwig und Sara treten ein; dann seht Jacob eine Klingel auf den Tisch, welche August hastig ergreift, und entsernt sich; ab.)

Ludwig (nach ber letten Mobe gefleibet, golbene Uhrkette mit vielen Berloques, Tuchnabel mit Brillanten, eine Babine in ber Sand. Gehr geziert; boch mit wenig frembartigem Dialekt). Wir kommen boch noch nicht ju fpat? Schneller ju fommen war nicht moglich, auf Ehre! Coufine Gara hatte noch nicht Toilette gemacht, und ich auch nicht, und Gie miffen, bas geht nicht fo ichnell; bod ließ Pava gleich unfere braunen Englander anspannen, benn einer von die Schimmel, fur melde Papa erft in verfloffener Woche breibundert Lugedors gegeben bat, ift frant, und wir fuhren, auf Chre! fein Lord in Engs land fahrt fcneller als wir. - (Bu Friederife.) Ihnen, mein fcones Fraulein, brauche ich wohl nicht ju erklaren, was ich fühlte, als Jacob und Die Nachricht brachte, fo oft haben wir von Samlet und Ophella getraumt, Gott! nun feben wir unsere Traume in Erfallung geben. (Bu Muguft.) fter August, bas haben Gie gut gemacht, bag Gie Dava's Erlaubniß zu erhalten mußten. Gie find charmant, August, darmant.

August (immer in seinem Stuhle, die Klingel in der Sand). Ja, charmant bin ich. Run wird es losgehen, ich spiele den Staberl.

Sara (fehr elegant und gefchmadvoll gekleibet, ift gleich bei ihrem Eintritte von Emilie empfangen und begrüßt worden; jest naht fie fich Friederiken, es folgen wechselseitige Begrußungen; fie

hat mehr fremdartigen Dialekt als Ludwig.) Gott, wie freue ich mich, Sie zu sehen, Freundin. It es auch gewiß, wir wers ben ein Theater haben, ein regelmäßiges Theater? Ich konnte mich nicht mäßigen vor Freude, Tante schalt, aber ich war zu glücklich. Rabale und Liebe muß unser erstes Stück senn, Sie (zu Friederike) spielen die Luise, ich die Lady Milford, Tante giebt mir ihre Armbander und Collier von Brillanten, im ersten Akt ein Kleid von étosse de Paris à la Girasse, ber —

(Rarl hat mahrend biefer Rebe den mit August sprechenden Ludmig bei Seite gezogen, und spricht leife mit ihm, indem er ihm etwas sehr nachdrudlich vorzustellen scheint.)

(Wilhelm ift während Sara's Rede zu August getreten, und hat ihm einige Worte in das Ohr gestüstert.)

August (klingelt ploglich sehr heftig und ichreit). Silen-

(Alle Madden fahren erfdroden zusammen.)

Sara. Gott!

Emilie. Was ift es!

(Bugleich.)

Friederife. Aber August!

August (aus vollem Salfe lachend). Nicht mahr, ich kann auch Respekt machen; ja Respekt mußt Ihr haben vor mir, wenn ich bas Gange birigiren foll.

Karl (leife zu Lubwig). Rur, daß ber Wilhelm nicht Direftor wird.

Ludwig (leife und fonell). Wenn man vernünftig ift, kann die Bahl des Direktors boch nicht zweifelhaft fenn.

Rarl (das auf fich beziehend). Freilich nicht.

Wilhelm (welcher indes zu den Madden getreten ift, und fie zu beruhigen schien). Sie verzeihen, meine Damen, daß ich sie unterbreche; unfer Freund August wunscht -

Muguft (febr laut). Ja, ich muniche.

XVL

15

Milhelm. Und wir alle muffen wunschen, bag bie Sache vorworts fchreite.

August. Die Sache muß fchreiten.

Wilhelm. Da wir nun eigentlich nichts unternehmen tonnen, fo lange nicht ein Direktor gewählt ift -

August. Gin technerischer, denn das Gange dirigire ich.

Wilhelm. So meint Freund August, daß wir vor als lem anderen jur Wahl schritten. —

August. Go meine ich.

Frieberit. Run ja, warum gogern wir.

Emilie. Uch, nur fcnell, fcnell!

Gara. Die Mahl wird balb entschieden fenn.

Rarl. Seid aber auch klug und vorsichtig, und bedenkt Alles wohl; mich mußt Ihr nicht wahlen, bas fage ich Euch.

Lubwig. Dun, wie machen wir es?

Milhelm. Es ift nothig, daß wir zuerft Plas nehmen. Meine Damen, wenn es beliebt.

(Die brei Madchen machen sich wechselseitig Komplimente, indem sie durch Zeichen sich einladen Plas zu nehmen; keine macht ben Unfang.)

Milhelm. Erlauben Sie, daß ich hier entscheide. (Er nimmt Friederiken an der hand.) Zuerst die Dame vom Hause. (Er führt sie am Prosenium vorüber gegen den Tisch; im Gehen spricht er leise zu ihr). Sie vergessen nicht, Ihre Stimme —

Friederife. Rein, aber Samlet. -

Wilhelm (leife). Hamlet. (Laut.) So, hier, neben Freund August. (Er weist ihr den Plat rechts neben August an.)

August (ficht feine Somefter an). Ach herr Je, bie

Pringeffin Ophelia.

Wilhelm (eilt zu Emilien). Wenn es gefällig ift. (Er

reicht ihr die hand und führt fie gegen ben Tisch; im Geben leife zu ihr.) Wenn Sie mir Ihre Stimme geben, follen nichts als Opern gegeben werden.

Emilie (leife und schnell). Sie follen fie haben; die Italienerin in Algier zuerft.

Wilhelm (leife). Gang recht. (Er weift ihr ben Plag links neben August an.)

August (sieht fie an). Mollen Sie bie Urschel spielen? Sie waren eine gute Urschel.

Emilie. Uch, geben Gie boch, mit Ihrer Ilrichel.

Sara (für fich, unmuthig über den Borzug, den er Emilien gegeben). Der unartige Mensch.

Wilhelm (gu Sara tretend). Mein ichones Fraulein, wenn Sie erlauben -

Sara. O bemuhen Sie sich nicht, ich werde schon Plat finden. (Sie geht an den Tisch und sest sich, von den übrigen entfernt, an den letten Plat.)

Wilhelm (für sich). O webe, ich habe einen Bod ges macht, diese Stimme bekomme ich nicht. (Bu Ludwig, indem er ihm ben Plat neben Friederike anweist.) Herr Manheimer, wenn's beliebt. (Leise zu ihm.) Sie geben mir Ihre Stimme, ich gebe Ihnen meine, so haben Sie alle Stimmen fur sich.

Rudwig (gleichgultig, als ob er seiner Sache gewiß mare). Run ja, wie Sie meinen. (Er sest fich neben Friederike.)

Wilhelm (zu Karl tretend). Du mablit Dir Deinen Plat, Freund Karl. (Leise zu ihm.) Es ist tein Zweisel, bag Du gewählt wirft, meine S.imme hast Du, jum Scheine gieb mir die Deine.

Karl (leife). Ja; Ihr konnt boch keinen bessern Dis rektor mahlen als mich. (Er und Wilhelm segen sich, der eine rechts, der andere links.)

August. Da, endlich find wir beisammen; gebt's jest los. -

XVI.

Bilhelm (fteht auf). Wenn es mir erlaubt ift, will ich bie verehrte Gefellichaft mit bem eigentlichen 3med unfes rer Versammlung in wenigen Worten —

August (fteht foncll auf). Rein, halt einmal, bas will ich thun, bas tommt mir ju, benn ich birigire bas Bange.

Milhelm. Wie Du willft, ich wollte Dich nur ber Dube -

· Ludwig. Mein Gott, wir wiffen boch alle, warum wir bier find.

Emilie. Die vielen Umftanbe werben langweilig, es konnte icon Alles abgethan fenn.

Karl. Es muß boch eine gehörige Ordnung beobachtet werben, ich will bann auch eine Rede halten, wegen bes Albsbalino und wegen ber Artifel, die wir aus meinem Laden hoslen konnen.

Sara. Coufin Louis, werden Sie nicht Ihre Talente zeigen?

Ludwig. Ich werde mir bann die Erlaubnig erbitten, einige Stellen aus Lieks bramaturgischen Blattern vorzulesen, welche wir besonders beruchschtigen muffen.

Friederife. D ja, bas thun Gie; ein herrlicher Be-

Rarl. Aber erft muß ich meine Rebe halten.

August. Rein, erst ich. (Er kingelt heffig.) Silentium.

— Ich — (Er huftet.) Da wir — Indem wir — wir sind alle versammelt, weil wir zusammen gekommen sind — die Absicht der Versammlung oder des Zusammenkommens war, oder ist, daß ich Euch habe rufen lassen, denn es wurde kein einziger gekommen senn, wenn das Theater nicht die Absicht der Zusammenkunft gewesen ware; da aber Papa mir heute, an meinem Geburtstage, versprochen hat, ein schönes Theater aufrichten zu lassen, und da er auch erlaubt hat, auf diesem Theater Komödie zu spielen, so ist unsere Absücht, mit Stas

berl und Urichel ben Anfang ju machen, weil bas nicht nur eine Komobie, fondern auch die beste Komodie ift und ich ben Staberl spiele, indem die Ubsicht —

Friederife. August, Du bift unerträglich.

Wilhelm (fteht auf). Berzeihe, Freund August, Du kommst von dem eigentlichen Zwecke Deiner Rebe ab, Du wolltest von der Wahl eines Direktors —

August. Ih, gar so viel kann ich auch nicht sprechen; bie Hauptsache habe ich gesagt, ich bin schon gang mude, macht nun, was Ihr wollt. (Er sest sich.)

Wilhelm. Es Durfte kaum nothig fenn, Die Nothwen= bigkeit zu beweifen, bag an der Spige unferes Unternehmens -

Siebente Scene.

Borige. Ferdinand Bertolb.

Ferdinand (ffurst berein. - Man batte ibn mabrend Wilhelms letter Rede außen, aus Mozarts Figaro fingen gehört). "Bald wirft Du fleiner Prahler vergeffen." (Er ift außerft lebhaft, beinahe ungeftum). Uh, ba fend 3hr ja fchon Ulle bei= fammen. 200 ift August? Ab ba fist er. August, Bergenss funge, Du bift ein toftlicher Junge! Laffe Dich fuffen. (Er Fust ibn.) Meine Berren und Damen, gehorfamer Diener. Do ift benn bas liebenswurdige Fraulein vom Saufe. (3u Friederife.) Fraulein Riekthen, ich bin 3hr gehorfamfter. -Emilie! fcone Emilie! nun werden wir zeigen, wer wir find. (Er lauft zu Emilien und fingt aus Don Juan:) "Gieb mir bie Band, mein Leben, fomm in mein Saus mit mir." (Sprict.) Run, wie weit fend Ihr ichon in Guren Berhandlungen, ift Alles riftig? Mit welcher Oper wollt Ihr aufangen? Don Juan? Beht nicht. Es ift argerlich, aber Die Chore, Die ver= bammten Chore. Run tommt Rinder, lagt und bas vernunf= tig und ernstlich verhandeln. (Er wirft fich in einen Stuhl.) Mit einem bischen Klugheit lagt fich viel machen.

ist — (Während dieser Rede haben alle Andern Lust ihn zu unsterbrechen, allein er spricht so schnell und heftig, daß es keinem möglich wird.)

Achte Scene.

Borige. herr und Madame Schmehling.

herr Schmeling (aus einer Seitenthur tretend). Run, ba figen fie ja alle in Pleno.

(Alle verlaffen ihre Sibe und eilen hertn Schmehling entgegen, nur August bleibt siben.)

Rarl. Befter Berr Schmehling.

Ludwig. Die Freude, Die Gie und ges macht haben.

Emilie (zu Madame Schmehling). O liebe Mama. (Sie kuft ihr die hand.)

Sara (auch zu Mab. Schmehling). Mas bame Schmehling, wie gutig find Sie.

zugleich.)

Ferdinand. Papa, Herzenspapachen, nehmen Sie nicht übel, ich muß Sie umarmen. (Er kußt herrn Schmehling, bann zu Madame Schmehling.) Allerliebste Maman, Sie find ein Engel. (Er kußt ihre hand und liebkof't ihr.)

herr Schmehling. Sachte, fachte Rinder, lagt mich nur auf meinen Beinen fteben.

Mad. Schmehling. Schon gut, meine Lieben, es freut mich, Guch frob gu feben. Wo ift benn August?

Muguft. Sier fist er. (Er flingelt.)

herr Schmehling. Ab fo. Bift Du jum Prafibensten ber respektablen Gefellschaft gewählt worden, ober haft Du Dich selbst erhoben?

August. Ich dirigire das Große, Papa, das Gange. Serr Schmehling. Nun, Gott gebe seinen Segen;

wenn ich eine Stimme gehabt hatte, murde ich Bedenken ges tragen haben, fie Dir ju geben.

Mad. Schmehling. Marum boch? - August wird fich fo flug benehmen als irgend ein Anderer.

August. Dafür senn Sie nicht bange, Mama, ich bin nicht auf den Ropf gefallen; sehen Sie mich nur erst den Staberl spielen.

Mad. Schmehling. Wirft Du den Staberl fpielen, August?

August. Ja, ich den Staberl. Wir haben nur keine rechte Urschel, Schabe, daß die Mama nicht mitspielt, das gabe noch eine tuchtige Urschel; die Madden da haben nichts als verruckte Dinge im Kopfe.

herr Schmehling. Du wirft fie ichon jum Beften leiten, Du bift ber Mann baju.

Mad. Schmehling. O gewiß, was irgend ein anderer versteht, weiß mein August auch.

Muguft. Die Mama bat Recht.

Herr Schmehling. Run, lagt Guch in Guren weiteren Berhandlungen nicht ftoren. Ueber die hauptpunkte send Ihr wohl schon einig. Mit welchem Stucke, wenn es erlaubf ift, ju fragen, wird benn Eure Buhne eröffnet?

Friederife und Ludwig. Mit Samlet.

Rarl. Abbalino, Abbalino.

Sara. Rabale und Liebe.

Emilie. Die Stalienerin in Mgier.

Ferdinand. Gine Oper von Weber ober Menerbeer.

August (mit machtiger Stimme). Staberl und Urfchel.

Wilhelm (welcher neben Emilie fteht, ruft mit ihr zugleich). Die Italienerin in Algier.

(Zugleich.)

(Er wendet sich aber dann schnell zu Friederifen, und ruft:) Hamlet.

Herr Schmehling. Ich sebe, es herrscht hier eine ganz vortreffliche Uebereinstimmung der Gesinnungen; nun, macht das unter Euch aus, was mich betrifft, ich halte was ich versprochen habe, Ihr follt ein Theater haben und auch die nöthigen Dekorationen, Zauber= und Affen=Romodien verbitte ich mir, übrigens thut, was Ihr wollt. Die kleinen Ausgaben Beleuchtung, Musik, Garderobe bestreitet Ihr von Euren Tassschengeldern.

Rarl. Die Rechnungen übernehme ich, auch konnen bie meisten Artikel bei und ausgenommen werden, die Preise sollen sehr billig ausfallen, es muß aber Alles gleich baar bezahlt werden, der Ordnung wegen.

Herr Schmehling. Run feht, da ift Euch ja gehols fen, nur das Baarbezahlen mußt Ihr nicht vergeffen. Adieu, indef wir kommen bald zuruck, dann werdet Ihr das Ges schäft wohl schon geordnet haben. Adieu!

Mad. Schmedling. August, Du bittest Deine Freunde und Freundinnen auf ein Butterbrod. Abieu, mein Rind.

August. Adieu Mama!

(Herr und Madame Schmehling gehen durch bie Mittelsthüre ab.)

Reunte Scene.

Borige, ohne herr und Madame Schmehling.

August (klingelt). Test fest Euch wieder hin, wo Ihr gesessen habt, damit wir fertig werden. Wegen des Butters brodes habt Ihr schon gebort, ich brauche es nicht noch einmal zu sagen; es wird wohl Braten und Ruchen auch dabei senn. Also wir fangen an.

(Alle begeben fich wieber auf ihre Plage.)

Rarl. Da wir die kleinen Ausgaben von unseren Tassichengelbern bestreiten muffen, so dachte ich, wir machten fur's erste einen Ueberschlag, wie viel es uns wohl kosten konnte, benn das muß ich aufrichtig sagen, sollte es viel kosten, so spiele ich nicht mit, denn das Geld ist heut zu Tage —

Ferdinand. Da haben wir den Kaufmann; Geld, nichts als Geld, wer wird jest an Geld denken, da uns die Musen winken. (Er singt.) "Treibt der Champagner Alles im Kreise, o welch ein Leben —"

Muguft (flingelt). Silentium!

Emilie. Sie haben Recht, Bertold. Pfui, Rart, Du follft Dich fchamen.

Rarl. Was ift ba ju schämen, das Gelb wird alle Tage feltner, fagt Water, ber Sandel -

Ferdinand (fingt). "Treibt der Champagner Alles im Rreife -"

Muguft (flingelt). Silentium!

Wilhelm (fieht auf). Ich murbe unterbrochen, als ich über die Nothwendigkeit fprechen wollte, an die Spipe des Unternehmens denjenigen von und zu stellen, welcher durch —

Behnte Scene.

Borige. Jacob; gleich barauf David.

Sacob. Es fteht ein Junge außen, und fpricht, er muffe burchaus herein.

August. Na, wer ist er, was will er, wie sieht er aus, wie heißt er?

Jacob. Wie er heißt; weiß ich nicht, aber sein herr, fagt er, heißt — ih, wie heißt er doch — Kanni — Kannisschale —

August. Sahaha, Rannibale. — Na, wie sieht er aus, ber Kannibale?

Jacob. Es ist ja nicht der Kannibale selbst, sondern sein Jokei. — Er sieht aus, kurios, das heißt: die Livree ist stark abgetragen, auch spricht er sehr kurios, ich glaube, er ist namlich — (In dem Augenblicke erinnert er sich, daß Manheimer am Tische sist, schlägt sich auf den Mund, und verbessert.) — ich glaube, daß er kein guter Christ ist.

Wilhelm. Du kannst ihm fagen laffen, August, bag Du fest nicht Zeit haft, bag wir eben fehr dringend beschäftige find; er mochte ein anderes Mal-

August (zu Jacob). Ja, bas laffe ich ihm fagen.

Sacob. Ich habe es ihm auch febon gefagt, aber er foreit, und meint, er muffe berein, partub!

August. Das ift ja ein impertinenter Junge. Mun, was meint Ihr, foll ich ihn hereintaffen?

Ludwig (welcher bisher im eifrigsten Gespräche mit Frieberike war, ihr aus einem Buche im Saschenformat eine Stelle mit lebhaften Bewegungen vorgelesen hat, blickt nun unwillig auf und ruft). Rein, nein.

MIle. Rein, nein.

' (David öffnet die Mittelthure.)

Jacob. Rein, nein. (Er wendet sich um, zu geben, und erblickt David.) Ih, Gott fen bei une, da ist er schon! — (Er bleibt in bem hintergrunde stehen.

David (tritt schnell und breist vor an-ben Tisch, er. trägt eine Jade mit rothem Kragen, Pantalons, welche vormals gelb gewesen seine durften, einen alten runden hut mit silberner Treffe; die halbinde ift lose, das ganze Neußere nicht sehr empfehlend). Berseihen Se, warum lassen Se mich stehen außen so lange, hat Se der Bediente nicht gesagt den Namen von meinen Herrn?

Wilhelm. Den Namen hat er uns wohl gesagt, allein, ba wir etwas fehr beschäftigt find, und da wir nicht die Ehre haben Ihren herrn zu kennen —

David. Bas, Gie haben nischt die Ehre zu kennen meinen herrn, Gottes Wunder, Gie kennen nischt den graus fen, ben weltberühmten herrn Kannibale?

August (aus vollem Salfe lachend). Sabe in meinem Les ben nichts gehort von einem berühmten Kannibale.

Ferdinand (fpringt fonell auf David gu). 3ft 3hr Berr vielleicht ein berühmter Birtuos, tomponirt er?

David (springt gurnd). Aleh maih! wie haben Ge mich erschreckt. Ne, mit ber Musik giebt er sich nicht ab, wos ist bes, es spielt ein jeder die Musik, mein herrr spielt sie nischt die Musik.

Wilhelm. Wollen Gie und miffen laffen, wer Ihr herr ift und womit wir ihm dienen konnen.

David. Mein herr ift ber berühmte Schurnellift, der Redafteur von des weltberühmte Schurnell, mas fommt bers aus sechsmal alle Woche.

Wilhelm. Welchen Titel hat Diefes Journal, wir has ben noch nichts gebort von fo einem weltberühmten Journal.

David. Ge haben nischt gehort von dem Schurnell, Se wissen nischt was es hat für einen Titel, waih geschrieen, was sein Se für Lait. Do, do, lesen Se den Titel, daß Se wissen, was passirt Graußes, Gewaltiges in der Welt. — (Er giebt Wilhelm ein Blatt Papier, welches er unter mehreren her-vorsucht.)

Wilhelm (nimmt das Blatt und lieft). "Der Leporello, ein Morgen-, Mittag-, Abend- und Nacht-Blatt, nebst einer Beilage für Theater, Tanz, Eleganz, Galanterie, Stattleben, Moben, Mimik, Musik, Plastik, Naurik, Statistik, Novellistik, Jovialität, Popularität, Trivialität und viele andere Dinge, welche die Leser finden oder nicht finden werden. Redigirt und herausgegeben- von U. F.+G. P. Q. Kannibale.

Mugust (lacht). Das lautet bumm; und mas geht uns bas Alles an?

David. Was es angeht Se? Das wissen Se nischt, und Se wollen spielen Komodie hier im Sause?

August. Freilich wollen wir spielen, Staberl und Urs fchel, ich spiele ben Staberl.

Rarl. 3ch ben Abbalino.

David. Und Ge benten nischt, baf Ge muffen werben gefritifirt, baf mein Berr muß ichreiben ane Rritif uber Ge.

August. Warum nicht gar. Was zu schreiben ift, wers ben wir schon felbst schreiben, er foll sich baher nicht weiter bemuben, ber herr Kannibale, hahaha.

Rarl. Und foll und gufrieben laffen.

Ferdinand. Wenn Dein Herr Musik versteht; fo mag er die kleine Oper beurtheilen, welche in einigen Wochen auf bem neuen Theater gegeben wird, sie ist von mir, wenn er nichts versteht, moge er das Maul halten, hier aber giebt es nichts zu kritisiren.

Sara. Ich glaube boch, es ware fehr angenehm für und, wenn wir in einer offentlichen Zeitung genannt wurden; wenn geschrieben wurde, wie wir gespielt, welche Rleider, welche Brillanten wir gehabt haben, ob wir angezogen waren nach bem Journal de Paris.

Ulle. Dein, nein, nein!

August. Bas Brillanten, Die Urschel braucht feine Brillanten.

Wilhelm. Sagen Sie Ihrem Hrrn, wir dankten für die Aufmerkfamkeit, allein da unfer Zweck nur ift, und in eisnem kleinen, freundschaftlichen Kreise zu unterhalten, so mussen wir und sede Erwähnung unserer Bühne verbitten; auch sind, so viel ich weiß, Privatbuhnen nicht für öffentliche Bershandlungen geeignet.

David. Alls fe nischt find geeignet, mein herr wird fe machen geeignet; mas nischt ift offentlich, er wird es machen offentlich, Ge mogen verbitten oder nischt verbitten.

Bilhelm. Das ift aber etwas fonberbar.

Muguft. Der herr Kannibale ift ein vertracter Menfch.

David. Jo, er ift ein gewaltiger Menfch, bes weiß bie gange Welt.

Wilhelm. Aber noch wiffen wir den eigentlichen 3med Ihrer Sendung nicht.

David. Se follen horen fogleich. (Er sucht unter feinen Papieren zwei geschriebene Blatter hervor und reicht fie Wilhelm.) Do find zwei Kretiken über bas erfte Stuck, Sie werden aufsführen auf Ihrem Theater.

Wilhelm. Wie? Rritifen über bas erfte Stud, und wir wiffen noch nicht, welches Stud wir geben werden.

David. Das hat fu bedeuten gar nifcht, die Rretifen fenn fertig, fenn geschrieben, und werden gedruckt, bas heißt

eine wird gedruckt, welche Ge wollen haben, daß foll werden gedruckt, lesen Ge nur erst alle swei.

Wilhelm (lieft). "Herr Schmehling, einer ber gebils betsten und geistreichsten Manner unserer Stadt, hat nun auch in seinem Hause einen kleinen Musentempel errichtet. Der Gedanke, mehrere junge Leute aus den besten Hausern, welche, wie alle junge Leute, oft in Verlegenheit sind, ihre Mußesstunden zweckmäßig zuzubringen, auf diese angenehme, die geisstige Vildung befordernde Weise zu beschäftigen, verdient die rühmlichste Anerkennung. Gestern hatte die erste Vorstellung statt. Die Wahl des Studes macht dem Geschmacke des kleinen Vereines Ehre."

August. Aba, Staberl und Urschel, ich fagt' es ja.

Friederike. August, schäme Dich!

Rarl. Das ließ fich nur von Abbalino fagen.

Ludwig. Ich dente, nur von einem Werte Chakeds peares.

Emilie. Rur von einer Oper.

Sara. Ein Werk Schillers follte unferm Geschmade nicht Ehre machen ?!

August (Kingelt). Silentium! Laffe boren, Wilhelm, weiter.

Wilhelm (lieft). "Wir gestehen gern, baß wir nie et= was Bolltommeneres in diefer Art gesehen haben. Besonders zeichneten sich die jungen Herren N. N. N. —"

Digitized by Googl

Muguft. August Schmehling.

Wilhelm (lieft). "In ben hauptrollen aus." -

August. Staberl!

Wilhelm (lieft). "Möchten boch manche, am Theater ergraute Schauspielerinnen, die Fräulein R. R. N. in den Rollen R. N. N. geschen haben. Wahrlich diese jungen Damen seben den Kritiker in Berlegenheit, wie er sie hinz länglich loben soll. Die ausgewählte, kunftsinnige Bersamm= lung spendete den jungen Kunftlern lauten und wohlverdienten Beisall."

Muguft. Da, bas lautet gut.

David. Das lautet freilich gut, aber lesen Ge nun auch die andere Kretif, die andere.

Wilhelm (liest). "Die ungludliche Sucht jungen Leusten ben vertrackten Geschmad am Kombbiespielen einzuimpfen, greift leiber täglich mehr um sich. Wir haben ber Winkelstheater noch nicht genug. Wer eine Vorstellung, wie die, welche gestern im Hause eines gewissen Herrn Schmehling statt fand, nicht gesehen hat, kann sich keinen Begriff von eisner kompleten Miser machen."

Muguft. Dho, bas lautet grob.

Wilhelm (lieft). "Acht bis zehn unbeholfene junge Menschen haben sich freundschaftlich vereinigt, ein Bild des vollendeisten Jammers zu liefern. Wer der schlechteste unter ihnen war, ist durchaus nicht auszumitteln."

Muguft. Postaufend, bas lautet febr grob.

Sara. Gott, mir wird fclimm, ich fpiele nicht.

Friederife. Das ift ein haflicher Menfc.

Rarl. Sat mich noch nicht ben Abbalino fpielen feben und fcbimpft boch.

Emilie. Und er hat nicht die große Arie aus ber Ita-

Ludwig. Ich bezahle hundert Lugedors, er muß aus ber Stadt geschafft werden.

Ferdinand. Bift Du bald fertig, Milhelm, es brudt mir bas herz ab. (Er singt bas Duett aus dem Dorfbarbier.) "Luft, Luft! ber verdammte Schuft, Luft, Luft."

Wilhelm (fieft). "Die Herren Papas und gartlichen Mamas der gottlosen Kinder weinten Freudenthranen, und applaudirten mit beiden Handen. Selig find die, welche ders gleichen nicht geschen haben."

(Alle find in heftiger Bewegung.)

August. Postausend, nun ift es zu viel.

Rarl. Der ift grober als unfer Stangenherr.

Gara. Rein, id) fpiele nicht; ich mare bes Tobes.

Ulle. hinaus mit bem Jungen.

Ferdinant. Ich will ihn transportiren. (Er padt David.)

David. Waih geschrien, halten Se, halten Se an, lassen Se mich reden zuerst, es kann werden noch Alles gut. Se sain alles reiche Laite, als Se werden schicken meinem herrn dreißig Thaler, so wird er lassen drucken, was Se has ben gelesen zuerst, als Se ihm werden schicken nischt, er wird lassen drucken, was Se haben gelesen su zweit.

Ferdinand. Dein herr treibt alfo Sandel mit Rristien?

David. Waih, es handelt ein jeder in ber Welt, ber eine mit Gold, ber andere mit Papier und einer mit alte Rleiber, ein jeder ber will effen, muß handeln.

Rarl. Das ift freilich mahr, aber es giebt benn boch noch andere Artikel, mit welchen man einen ehrbaren Sandel treiben fann als -

Ferdinand. Ich bitte Euch bemuthig, bas Rapitel vom Sandel und Wandel ein anderes Mal abhandeln zu wollen, und fur jest ben Jungen abzufertigen.

Milhelm. Doch muffen wir erft berathen, wie er abs

Ferdinand. Das wird bald berathen senn; indef ift es am besten, ber Junge geht nach Saufe, und fragt in einigen Wochen wieder an.

David. Was ist bes? Warum foll ich geben nach Hause, warum soll ich anfragen in einigen Wochen wieder?
— Mein Herr will haben eine Untwort, gleich auf ber Stelle will er se haben die Antwort, ich muß ihm bringen die Antswort sogleich.

Ferdinand (heftig). Wie aber, wenn wir nun teine

David. Was, Se wollen geben keine Untwort? Was rum wollen Se geben keine Untwort? Se muffen geben eine Untwort, ich gehe nische fort als ich nischt bekum eine Untswort, ich bleib stehen dahier bis ich habe eine Untwort, warum foll ich nicht haben eine Untwort?

Alle. Der unverschamte Junge! Binaus! Binaus!

David. Wos schreien Ge hinaus? Warum foll ich hinaus? Als Ge mir geben eine Antwort, ich will geben hinaus, als Ge mir geben kaine, ich bleibe fteben bier.

Ferdinand (auf ihn zuspringend, als wollte er ihn paden). Also Du gehft nicht hinaus?

David (fcreit und budt fic, als erwartete er Prügel.) Ach waih, ah waih! (Er brudt bie Augen fest zu.)

Ferdinand. Du gehft nicht?

David. Ich gen nifcht, ale ich nifcht hab eine Unte wort, ich muß bringen eine Antwort.

XVI.

Ferdinand. Wilhelm, mache bas Fenftre auf.

David. Meh maih! ah maih!

Sara. Gott! mir wird fchlimm.

(Friederike und Emilie beschäftigen fich mit ihr.)

August (läuft jum Fenster und öffnet es). Das Fenster ift auf.

David. Geben Sie mir eine Antwort, geben Sie mir breifig Thaler.

Ferdinand. Weder eine Untwort, noch breifig Thaler,

aber — (Er fast ihn.)

David (fdreiend). Baih! Bas wollen Ce mit mer?

Ferdinand. Du willst nicht geben ohne Antwort, wir wollen keine Antwort geben, so bleibt kein anderes Mittel, als Dich aus bem Fenster zu werfen.

David. Aleh maih! Ift's boch?

Ferdinand. Sundert Ellen. August, faffe an.

David (fdreiend und fich budend). WBaih! Und Ge ges ben mir nifcht breißig Thaler?

Ferdinand, Muguft, Rarl. Rein, nein!

David. Und Ge geben mir nifcht eine Untwort?

Ferdinand, Rarl, Auguft. Rein, nein!

Ferdinand (beftig). Aber einen Rafenstuber, wenn Du

nicht gleich gebft.

David (gewaltig screienb). Mas, Se wollen mich schlas gen, Se wollen mir geben eins uf die Nas? Warum wollen Se mich schlagen, warum wollen Se mir geben eins auf die Nas? Wer senn Se, daß Se mich wollen schlagen? Do, do steh' ich, schlagen Se, als Se haben Kurasch, mer wollen seben, als Se mer werden geben eins auf die Nas.

Ferdinand. Da fiehst Du es. (Er giebt ihm einen

Masenstüber.)

David (plostich in einen sehr ruhigen Son übergehend, so wie jemand, ber über etwas seine volle Zufriedenheit ausbrückt). Aeh sau! Ru ist's gut. (Er halt sich die Nase mit beiden handen und geht ab.) August. Sa, ba, ba febt, nun gebt er boch gang rubig ohne Antwort.

(Jacob geht mit David ab.)

Ferdinand. Und auch ohne breifig Thaler. Emilie. Fi, das war eine hafliche Scene.

Rarl. Dreißig Thaler! Eine ungeheure Summe; Baster fpricht, bas baare Geld wird alle Tage feltner.

Cara (fich erholend). Ift er fort?

August. Ja, fur biefes Mal, es braucht Ihnen nicht mehr ubel ju werden.

Sara. Gott! wenn wir folche Scenen ju erleben bas

ben, fpiele ich gewiß nicht mit.

Ferdinand. D, bergleichen Dinge werden wohl noch ofter kommen, an die muffen wir und gewohnen. Mein Bater erzählt noch gang andere Streiche, die bei den Schauspielers Gesellschaften paffiren.

Sara. Colde Ungezogenheit! Mein Berg ift gu fenfis

bel, es fann bas nicht ertragen.

Ludwig. Beruhigen Sie fich boch, Coufine, es ift vors über.

Sara. Ich bin ju fensible.

Wilhelm. Ich muß nun auch bitten, ben Borfall ju

vergeffen und ju unferem Geschafte jurud ju fommen.

August. Michtig, wir muffen boch etwas zur Welt bringen. (Er fest fich an feinen Plat und Klingelt; auch bie Uebrisgen nehmen ihre Plate ein.)

Milhelm. Es ift die Mahl eines Direftors, welche uns

querft beschäftigen muß.

Muguft. Gines gewiffen - technischen, benn bas Gange

birigire ich.

Wilhelm. Ich will nur in wenigen Worten auf die Rudfichten aufmerkfam machen, welche und bei biefer Bahl leiten muffen.

Friederife. Auch diefe wenigen Borte durften übers fluffig fenn. Bir find alle ju vernunftig, Die erhaltene Ers

XVI. 16*

- Dylledby Google

laubniß nicht jum Besten benugen ju wollen. Es ift gewiß nicht ju besorgen, bag wir Großes und Murbiges vernachlafs sigen werden, um und mit Gemeinem und Niedrigem ju bes fassen.

Muguft. Der Staberl ift nicht gemein und auch nicht

niedrig.

Rarl. Run, der Abalino doch auch nicht, er macht bie gange Republit Benedig gittern.

Muguft. I gebe both, die wird gittern.

Ludwig. Mit Erlaubniß, Freund Rarl, biefer Abalino ift ein cheatralisches Ungeheuer, nur bei Shakespeare ift, wie Fraulein Friedeifte fpricht, Großes und Wurbiges zu finden.

Karl. Mas, der Abalino ein Ungeheuer? Das vers bitte ich mir; ein Abalino ist mir lieber als zehn Samlets,

Die gange Republik -

August. Wirst Du nicht aufhören mit Deiner Republit. Ludwig (lacelnd). Run ja, ein jeder spricht, wie er es

Rarl. Richtig, Sie verstehen ben hamlet, ich verstehe ben Abalino, ben Sie nicht verstehen, worüber ich mich auch nicht wundern kann.

Muguft (flingelt). Silentium! Der Abalino bebeutet

nicht viel, ber Samlet aber gar nichts.

Ferdinand. Mit Erlaubnif. Ich ehre Shakespeare, und in des Himmels Namen auch den Abalino und die Respublik Benedig, aber für uns passen sie beide nicht. Musik, Kinder, Musik ist doch nur die wahre Himmelstochter, und da wir alle musikalische Kenntnisse haben, da Emilie und Fraulein Niekchen singen wie die Engel, ich und Ludwig, der von meinem Bater Unterricht hatte, ein Paar kapitale Sansger sind, August und Karl auch wohl zu kleineren Parthien verwendet werden konnen, so sehe ich nicht ein, warum wir nicht kleine Opern geben wollen, denen wir gewachsen sind, und die Hamlets bei Seite lassen. Die Atrangements übersnehme ich, und auch mein Bater wird und unterstüßen.

Sara. Sa, gewiß, es ware gut, wenn nur Opern gegesten murben, ba bin ich gang entbehrlich, benn ich finge nicht.

Rarl. Ich auch nicht; nicht wenn ich breißig Procente

au gewinnen mußte.

August. Da habt Ihr Necht; bas mochte ein schones Gequide geben. Nichts da! Staberl und Urschel, ba spricht ein jeder, wie ihm der Schnabel gewachsen ist. Mamsell Sara, wollen Sie nicht die Urschel spielen.

Sara. 3ch? Gott! mas fallt Ihnen ein.

Muguft. Run, warum nicht, ich will Gie ichon ein biechen abrichten.

Sara. Ich banke; ich fpiele die Lady Milford, oder

gar nicht.

August. Da haben wir es. Nun, bas wird noch ein

fcones Gequirl geben, bis wir in Ordnung fommen.

Emilie. Ich muß bekennen, daß ich ganz Ferdinands Meinung bin; kleine Opern sind allein für und passend, und es giebt deren so viele, die wir ganz vortrefslich geben können. Ich denke: mit Hamlet und endlich gar dem Abalino des Bruder Karl würden wir wenig Glück machen; aber der Gastshof zum goldnen Löwen, oder die Lottonummern werden allsgemein interessiren; ich singe die Abele, Ferdinand spielt den Plainville, Niekchen die Betty und August den Wirth. Ich bin gewiß nicht eitel, aber daß man mich vergöttern wird, kann ich wohl sagen. Erst vor einigen Tagen habe ich die Arie: "Nein, ich singe nicht, mein Herr," in einer großen Gesellsschaft gesungen und alles war entzückt, und die Herren nannsten mich die kleine Sonntag.

Sara (für fic). Die eitle Rarrin, alle Welt lacht

fie aus.

Rarl. Nimm nir nicht übel, Schwester Emilie, bie Herren, welche Dich die kleine Sonntag nannten, waren alle jum Abendbrod bei uns gebeten, und so machten sie denn ber Mutter die Freude, und sagten, Du warft die kleine Sonnstag, wenn aber Leuse, die nicht bei und Abendbrod effen wols

Ien, Dich miauen horen, mochten bie Romplimente wohl ans bere ausfallen.

Emilie. Miauen, miauen! Ungezogener Menfch, Ras pellmeister Bevesempre hat gesagt, er habe in feinem Leben keine schönere Diskant=Stimme gebort als meine.

Rarl. Der wollte wohl auch jum Abendbrod gebeten

fenn.

Emilie. Run muß ich Dir aber fagen, Bruder Rarl, baß fich nichts Lacherlicheres benten lagt, als Dich, mit Dei=ner Figur und Deiner abgeschmackten Pedanterie als Abalino qu feben.

Rarl (fpringt auf). Meiner Figur, mas fehlt meiner Figur? Ich bin hubich genug, ben Abalino gu fpielen.

Emilie. Den Abalino, ja, aber wenn die Deihe an

Flodoardo fommt, o webe.

Karl. Marum, o webe? (Als Floboarbo.) Freundschaft und Seligkeit.

Emilie. Sabaha, jum Davonlaufen.

August. Sore, Karl, Du fiehft richtig bumm aus, wenn Du bas fagft.

Rarl. Uch gebe, Du bift ber Berr Staberl.

August. Es ift beffer ein vernünftiger Staberl ju fenn,

als fo ein Freundschaft und Geligfeit.

Wilhelm. D nicht doch, nicht doch; fo gelangen wir zu nichts. Alle diese Schwierigkeiten werden mit einem Male beseitiget seyn, sobald wir une über die Wahl eines Direktors verständigt, und diese Geses, welche ich vorläufig entworfen habe, angenommen haben.

Emilie. Das ift mabr, ber Direktor mag bann thun,

was ihm beliebt.

Ferdinand. Was ihm beliebt, und wir durften gar nicht mudfen, bas will mir auch nicht gang gefallen. Was fagen benn biefe Gefese eigentlich?

Wilhelm. Dag die theatralifchen Angelegenheiten, Die Bahl ber Borftellungen bem Direttor überlaffen bleiben.

Distrect by Google

August. Ja, er fann thun mas er will, nur Staberl und Urfchel muß zuerft gegeben werden.

Emilie. 2ch! mit Ihrem Staberl! Mablen wir einen

Direttor.

Muguft. Juftament, Staberl; Wilhelm muß Direktor fenn, fonft geht es nicht.

Emilie. 3d bin auch fur Wilhelm.

Friederite. 3ch auch.

Auguft. Das ift vernunftig. Juchhei, nun wird ber Staberl losgeben.

Emilie. Gie burften fich boch irren, Muguft.

Friederife. 3ch bente auch.

August. Daß Ihr Guch nur nicht irrt, wir haben bas ichon zusammen ausgemacht, so wie er Direktor wird, kommt ber Staberl los, bas hat er mir versprochen.

Briederife. Wie, Wilhelm, Sie hatten das wirklich

verfprochen?

Emilie. Mir haben Gie ja die Oper jugefagt.

August. Seht boch, ber ift flug, er verfpricht einem jeben etwas Underes.

Wilhelm. Ich werbe Sorge tragen, alle zufrieden zu

ftellen.

Friederike. Sie haben mir aber doch ausdrucklich vers fprochen, alles so zu leiten, daß Hamlet unsere erfte Borftels lung wird.

Wilhelm. Ich werbe Ihren Munschen -

August. Ihren Bunfchen? Wo blieben benn meine Bunfche und ber Staberl? Bore Wilhelm, Du bist furios.

Friederite. Ich muß befennen, daß mir Ihr Betragen nicht gefällt.

Emilie. Ich finde es fonderbar von Ihnen, uns fo ju bebanbeln.

Friederife. Ich bin febr ungufrieden und nehme mein Wort gurud.

Emilie. 3ch auch.

Friederife. Ludwig foll Direktor merben.

Emilie. Ferdinand foll es werben.

Friederike. Ich benke, Ludwig allein ift geeignet, Di= rektor ju fenn.

August. Freilich, wegen ber Gule, Die eines Bacers

Emilie. Ferdinand muß es fenn.

Rarl. Dann giebt es ju fingen fur bie fleine Conntag; nein, Ferdinand nicht, ber nicht.

Friederife. Aber Ludwig, nicht mabr?

Rarl. Gott bemabre, ber gar nicht.

Lubwig (empfindlich). Fur men murben benn Sie fich erklaren, herr Rarl?

Rarl. Das fann ich noch nicht fagen.

Emilie. Das ift eine langweilige Befdichte.

Sara (ficht auf). Ich habe mich im Leben nicht fo ennuniert. (Gie geht im hintergrund ber Buhne auf und nieber.)

Milhelm. Es konnte zuverläffig noch Alles gut mers

ben, wenn -

August. Rein, nein, laffe Du es nur gut fenn, Dir trauen wir nicht mehr.

Ferdinand (fingt ben Chor aus Mine). Wir rathen bin,

wir rathen her - hahaha!

August. Der lacht. Da ist nichts ju lachen; nun sigen wir schon eine Stunde jusammen und haben noch nichts tiche tig gemacht.

Ferdinand. Das ift eigentlich Deine Schuld, Bruber

Muguft; Du hatteft bas Alles fruber beffer ordnen follen.

August. Nun feht, jest tame die Schuld auf mich. Ich birigire bas Große, bas Gange, aber fo lange nichts Groß bee, nichts Ganges da ist, kann ich nichts dirigiren. Auch ist mit Euch nichts zu machen, ein jeder will etwas Anderes.

Friederife. Und leider wollen nicht Alle das Bernunf= tige; man fchlagt Stucke vor, um Brillanten und Kleiber ala

Giraffe jur Schau ju ftellen.

Sara (fommt vor). Es konnen nicht alle Menschen fo vernunftig fenn wie Mamfell Friederike.

Friederife. Das glaube ich beinahe felbft.

Sara. Gott, ja, ich auch; Sie werden wohl nie eine Rolle mablen, die es nothig machte, Brillanten zur Schau zu ftellen, aus guten Grunden.

Friederite. Rein, fo laderlich werde ich mich nicht

maden.

August. Die fragt nichts nach Brillanten, die will nur Faren machen, wie eine Berruckte. Die Gule mar eines Baders Fran.

Friederife. Dir hat die Gottin mit ber Gule auf ims

mer ben Ruden gefehrt.

Muguft. Liegt mir auch nichts baran.

Ferdinand. Meine herren und Damen, erlauben Sie mir ein Wort. Wenn wir fo fortfahren, nimmt bie Sache fein gutes Ende; wir erhiben und, und bringen nichts ju Stande. August, Du mußt etwas Entscheidendes thun.

August. Etwas Entscheibendes? Damit will ich gleich

fertig fenn. Sortmich an.

Friederife. Du wirft Dich wieder hochft lacherlich

Muguft. Mache nur Du Dich nicht lacherlich.

Ferdinand. Run, laffe boren August, mas meinft Du?

August (klingelt). Silentium! Ich meine fo! wir brauschen gar keinen technischen Direktor, das Wort hat mir nie gefallen; Wilhelm wollte Direktor seyn, und hat jedem etwas anderes versprochen, ein Anderer macht es vielleicht noch schlims mer, da benke ich so, ich benke

Friederike. Du dentft fo viel, daß wir nicht erfahren

werden, mas Du bentft.

August. Ich bente fo: bas Gange birigire ich, sobald wir eines haben werden, von den anderen Rleinigkeiten nimmt feber ein Stud, und wir alle gusammen —

Qudwig. Das murbe noch mehr Bermirrungen geben;

einer muß an ber Spige fteben, ber einen rein afthetifchen Ginn bat.

Muguft. Mefthetifch - beift bas Samlet? Friederife. Es beift bas Bute und Schone.

August. Die Backere-Frau? Emilie. Sind Opern nicht zu bem Guten und Schos nen ju gablen?

Friederife. Das mohl, boch finde ich an Opern fein

Beranugen.

Emilie. Es fonnen aber nicht alle Menschen an bem langweiligen Pring Samlet Bergnugen finden.

Friederite. Die Bernunftigen, alle.

Emilie (fteht auf). 3d bante, Mamfell Friederite, Sie find febr gutig. (Gie geht in ben hintergrund ber Bubne au Sara, wo Beibe, auf und nieber gebend, fich befprechen, und, wie man aus ihren Bewegungen bemerken fann, fich leibenschaftliche Meußerungen über Friederifen gufluftern.)

Rarl. 3d bin gewiß vernunftig, fehr vernunftig, aber

mit dem Samlet modte ich boch verschont bleiben.

Ludwig. Aber Gie wollen und mit bem Abalino nicht verschonen.

Rarl. Der Abalino ift ein fuperbes Stud.

Emilie. Rarl mir ift nicht wohl, begleite mich nach Baufe.

Sara. Coufin Louis, ich gebe mit Emilie Neumann, ich fühle mich auch febr unwohl.

Ferdinand (geht in ben hintergrund zu Emilie und Sara).

Meine Schonen Fraulein, fenn Gie boch vernunftig.

Emilie. Gie haben gebort, daß ich nicht vernunftig

bin. Lubwig. Aber Coufine, Gie werden boch nicht. Gara. D ja, es ift am beften, bag bie Unvernunftigen fortgeben und die Bernunftigen nicht ftoren. Bleiben Gie nur, Coufin, und handeln Gie nach Ihrem Belieben, ich fpiele boch nicht mit.

Emilie (beftig). Rarl wirft Du fommen.

Rarl. Wir haben ja noch nichts richtig gemacht.

Emilie. Es ift auch nicht nothig. (Beftig.) Rarl, fomm!

August. Boren Sie, Mamfell Emilie, fenn Sie klug, bleiben Sie da, spielen Sie die Urschel, so ist Alles in Ords nung.

Emilie. Ich fpiele gar nicht. - Rarl, wirft Du

fommen!

Muguft. Rarl, bleibe ba, Du mußt ben Beren Better

fpielen.

Rarl. Rein, aufrichtig ju fagen, wenn ich nicht ben Abalino fpielen fann, will ich auch mein fcones Gelb nicht weggeben. (Er fteht auf.)

Muguft. Da haben wir es.

Friederite. Es ift boch traurig, bag wir uns nicht eis nen fonnen.

August. Mer ift Schuld, ale die Pringeffin Ophelia. Ludwig. Rein, Fraulein Friederite bat feine Schuld, Die Berichiebenheit unferer Unfichten, die Berichrobenheit -

Sara. D, daß Coufin Louis Mamfell Friederite vers

theibigen wird, mußten mir ichon.

Emilie. Pring Samlet muß boch bie ichone Ophelia

bertheibigen. Rarl, fomme boch!

Ludwig. 3ch wurde fie nicht vertheidigen, wenn fie Iln= recht hatte, allein fie hat Recht. Emilie. Naturlich.

Emilie.

Gara. Daran war nicht ju zweifeln.

Ludwig. Es ift betrübend, daß wir grade Dinge mah= Ien, welche einen ganglichen Mangel an afthetischem Ginn ver-

Ferdinand. Rleine Overn follten und boch nicht las

derlich machen.

Muguft. Der Staberl ift febr afthetisch; wenn ich nur mas davon batte.

Emilie. Ronnte man fich nicht auch mit bem Samlet

lacherlich machen?

Ferdinand. 3ch bente auch, bag wir bem Samlet nicht gewachfen find.

Friederike. Darüber fenn Sie unbeforgt, ich habe die

Ophelia studirt und fpiele fie gerade wie Madame Pagig. Ferdinand. Das will ich glauben, aber mit ber Ophes lia allein ift es nicht abgethan.

Ludwig. 3ch habe ben Samlet vor einer afthetifchen

Berfammlung gelefen und bin bewundert worden.

Muguft. Bat die Berfammlung Abendbrod bei Ihnen gegeffen?

Rarl. Ich weiß ben Abalino gang auswendig. "Ros famunde von Corfu, biefes Beilchen —"

Muguft, Und Freundschaft und Geligkeit! wenn ich nur was bavon batte.

Rarl, wenn Gie und begleiten wollen, fo fom= Gara. men Gie.

Emilie. 3d warte nicht langer.

Rarl. Run, wenn ich teinen Abalino fpielen foll, gebe (Er gebt zu ben llebrigen im hintergrund ber ich auch. Bubne.)

Ferdinand. Finita la comedia, ich gebe auch. Frau= lein Emilie, ich begleite Gie, wir fingen bei Ihnen bas Duett

aus der Stalienerin.

August. Das ift eine faubere Geschichte; mas wird Dana fagen, wenn er fommt; ber wird lachen.

Friederife. Heber die Bernunftigen wird er nicht

lachen. Emilie. Doch wird er erft entscheiden, wer die Ber=

nunftigen finb.

Friederife. Das ju entscheiden, wird ihm nicht fcmer merben.

Emilie. Freilich nicht, er weiß mo bie Bernunft gut finden ift; ach Gott, wer boch auch fo vernunftig fenn konnte.

Mugust (flingelt). Silentium!

Friederite. Es mare gut, wenn alle Leute vernunftia maren; die nicht fingen tonnen, wurden bann nicht fingen mollen.

Emilie. Und es murbe niemand einfallen, fich als Dobes

lia auslachen zu laffen.

Mugust (flingelt). Silentium!

Friederite. Biffen Gie benn auch, wer die Dobes

lia ist?

Emilie. Nein, ich bin nicht fo gelehrt, wie Gie. In-beg empfehle ich mich Ihnen, Mamfell Friederike, Gie werben mich gefälligft bei Beren und Dadame Schmehling entichuls bigen, aber ich bin wirflich febr unwohl. Rarl!

Muguft. Boren Gie, Mamfell Emilie, ich frage Gie

jum letten Dale, wollen Gie Die Urfchel fpielen?

Emilie. Bedaure recht febr, nicht bienen ju tonnen, übrigens fann es Ihnen ja an Urfeln nicht fehlen. (Gie ift

an ber Mitteltbure.) Rarl!

Rarl. Do fein Malino ift, brauche ich auch nicht gu fenn. Benetianer, Benetianer, Ihr follt von mir horen. Abien Bruber August, auf ein anderes Mal. (Er fieht auch an ber

Mitteltbur.)

Sara (ebenfalls an ber Mittelthur ftebend). Mamfell Friederite, empfehlen Gie mich herrn und Dadame Schmeh= ling. Wenn Samlet aufgeführt wird, werden Gie wohl fo gutig fenn, mid avifiren ju laffen, bag ich Gie bewundern fann.

Friederite. Ich werde nicht vergeffen, Sie konnen dann alle Thre Brillanten auf fich nehmen und fich in die erfte Reihe feten, man wird Gie auch bewundern, ober (halblaut) menigstens die Brillanten.

Auguft (flingett). Silentinm! feine Stichelreden. Ferdinand. Ich bente auch, wir konnten doch gute Freunde bleiben. Abieu, August, wenn Du ein andermal Deine Geschäfte beffer rangirt haft, laffe mich rufen.

Muguft. Deine Gefchafte maren gut rangirt, aber 3ht fend folche Dicktopfe, und dann hat Wilhelm eigentlich Die

gange Ronfusion gemacht.

Wilhelm. 3ch bitte um Entschuldigung, ich habe feine Schuld, ich wellte alles jum Beften leiten, ich murbe in ber Folge Alle gufrieden gestellt haben, nur barum nahm ich eine Daste vor, barum erfchien ich in einer boppelten Gestalt.

Rarl. Aba, er bat es machen wollen, wie Abalino. Milhelm. Man hat meine gute Absicht verfannt, ich muß es dulden und empfehle mich. (Er tritt auch an die Mit-

telthure ju ben Uebrigen.)

Muguft. Bald werde ich gang allein ba figen. (Er fieht auf Friederite, welche noch auf ihrem Plage ift, und in bem Buche, welches ihr Ludwig gegeben bat, eifrig zu lefen fcheint). Uch nein, Die Ophelia ift auch ba.

Ludwig (ift indes zu Sara getreten, und hat ihr leife bringende Borftellungen gemacht). Aber Coufine, ich bitte Gie, mein Wagen ift nicht ba, Gie werden boch nicht ju Sufe -Sara. D ja, fenn Gie gang unbeforgt um mich.

Gilfte Scene.

Borige. Berr und Madame Schmebling. (Me bie Mittelthure fich öffnet und herr und Madame Schmebling eintreten, theilt fich bie Gruppe ber jungen Leute, fo baß Die Mitte frei bleibt.)

herr Schmehling (befremdet, als er alle an der Thure erblidt). Run, was bedeutet bas, ist die Sigung ichon aufs gehoben, habt Ihr Eure Geschäfte ichon geordner? Uugust. Ra, Papa kommt eben recht; bei uns steht es

fclimm, es wird feine Romodie gespielt, fie wollen alle fort. Berr Schmehling. Gi marum, wie fo, mas ift benn

vorgefallen?

Mad. Schmehling. Du bift boch nicht unartig gemes

fen, August? Muguft. Gott bemahre, ich bin immer artig, aber mit ben Leuten da ift nichts angufangen.

Berr Schmehling. 3 fo fprecht bech, was hat es ge=

geben?

Ferdinand (tritt vor). Bester Papa, Sie finden die Dinge bier in dem schlimmsten Justande; ein jeder will etwas anderes, jeder behart auf seiner Meinung, keiner will nach= geben, der eine will rechts, der andere links, dabei konnte es natürlich nicht ohne kleine Sußigkeiten von der einen und ansebern Seite ablaufen, die Gemusher erhisten sich, und eben hat sich die ganze Versammlung aufgelost.

August. Rur ich fige ba, mochte gern bas Große, bas Gange birigiren, aber es will fich fein Mensch birigiren laffen.

Herr Schmehling. Das ist gewöhnlich, Direktoren sind immer leichter zu finden als Leute, welche sich wollen die rigiren lassen. Nun, meine Schuld ist es nicht; ich habe mich bereit gezeigt, Euch ein Bergnügen zu gewähren, Ihr wollt meine Erlaubnis nicht benuten, so bleibt mir nichts übrig, als sie zuruck zu nehmen.

Mugust. Da haben wir ce. D mein Staberl, mein

Staberl.

Mad. Schmehling. Und wollt Ihr benn wirklich fort, wollt nicht August's Gatte fenn?

Alle. Wir banken, Madame Schmehling, wir muffen

nach Hause. Herr Schmehling. Wie Ihr wollt. Ich sehe, das Misvergnügen ist allgemein, doch es befremdet mich nicht, im Meinen, wie im Großen. So manche kluge und geswandte Manner haben versucht Leute, welche Komedie spielen wollen, unter einen Hut zu bringen, es war vergebens, und machen es die Kunkler von Profession zuweilen ein bischen arg, so machen es die Herren Dilettanten nicht selten noch ärger. — (Er sieht nach der Gruppe ber an der Thür Stehenden.) Ihr scheint es ziemlich arg gemacht zu haben. Nun, so mögt Ihr es Euch selbst zuschreiben, daß Euch der Spaß verdorben worden ist. Adieu.

(Wilhelm, Karl, Ferdinand, Ludwig, Sara und Emis

lie verbeugen sich und gehen ab.)

Herr Schmehling (zu feiner Frau, indem fie Beibe in eine Seitenthure geben). Indest ift es mir lieb, fo wohlfeilen Kaufes weggefommen zu fepn. (Mit feiner Frau ab.)

Friederike. D Shakespeare! (Sie erhebt sich und geht lesend in eine andere Seitenthüre ab; beinahe zu gleicher Zeit mit Herr und Madame Schmehling.)

August. D Staberl! Staberl!

Der Jussfall.

Dramatischer Scherz in zweiundsiebzig Reimzeilen,

nod

Ludwig Robert.

Es ist ein Stud ein Dugend Worte lang. Shakespeare: Sommernachts-Traum.

Personen.

Der Fürst. Die Fürstin. Die Hofbame. Der Abjudant.

Erste Scene. Hofbame. Abjudant.

Udjudant. Und kurz und gut! Ihr Herz hat sich von mir gewendet! Ich wiederhol' es, fal Der Furst hat Sie verblendet.

So wie die Fürstin Sie! — Genießen Sie Ihr Glude Und nehmen Sie dies Bild.

Adjudant.

Und fie ben Ring jurud. (Beide ab.)

3weite Scene. Fürstin.

Es freut mich febr, baf Gie heut meiner Meinung find, Er ift gu flatterhaft!

Fürstin. Und sie noch halb ein Rind! Fürst.

Sie follen warten noch! Fürftin.

Erst die Bernunft befragen!

Bu frube Beirath ift oft übel ausgeschlagen.

Bezieht fich biefes Wort ...?

Fürst. Umalie!

XVI.

Fürstin.

Rein, mein Freund!

Du liebst mich!

Burft. Und Du bift treuliebend mir vereint.

Berdien' ich biefes Glud? Fürftin.

Fürst. O mehr als dieses!

Mir ist so wohl, so weh! Ich muß jest einfam seyn. (Sie umarmen sich, er führt sie an die Thur und sie geht ab.)

Dritte Scene.

.. - Fürft (allein).

Sie ift fo gut! Und ich? Wie kann ich fie fo kranken, Und neben ihrer Huld Elisen's Huld gedenken? (Im Abgehen.) Was ist des Menschen Herz?!

Bierte Scene.

Der Fürst, Die Sofbame (tritt tom an ber Thur entgegen.)

Furft. Mein Kind! Hofbame. Mein Fürft.

. Surft.

Elife!

Sofbame.

Bur Farstin muß ich. Furst (ihre Sand ergreifenb). Bleib!

Sofbame. Sie find... Fürst (einfallend).

3m Dimmel felbst! so oft Dein Unblid mich begludt.

La Lida Google

Bofbame. Bofbame. 3hr hoheit icheinen.. jal.. ber Erbe faft entrudt. Furft.

Du fpotteft.

So, mein Furft? Ich bin febr ernst gestimmt;

Bas gefchah? Dein Aug' in Thranen fcwimmend! D konnt' ich zaubern boch, bag fie ber Luft entrollten.

Sie konnten es! Sofdame.

Fürft.

Und wie?

Hofbame. Benn Sie mich schonen wollten. Fürft.

So bin ich Dir verhaft?

Sofbame. Das nicht., boch.. Fürst.

Nun?

Sofbame.

3ch liebe ..

Fürst (einfallend). Und scheu'st Dich zu gesteh'n des Herzens zarte Triebe. (Die Fürstin tritt ein und lauscht.) Fürst (fortsahrend).

D rofig-holbe Schaam! Du liebst! Bon beinen Lippen! Gewähre Theure mir bies Balfamwort zu nippen!

11m's Simmelswillen!

Boch feben wir uns balb! (Ab.)

Hofdame. Mein Fürst!!

Fünfte Scene. Hofdame. Fürstin.

Welch Misverständnis! Ach! von allen so verkannt. (216.)

Sedifte Scene.

Fürstin (allein).
Das ist zu viel! Das war doch mehr als nur galant.
Ich Blinde; daß ich das auch nicht geahnet hatte!
Ich armes, armes Weib! Treuloser, falscher Gatte!
Das also war, wie sein! der still=geheime Grund,
Weshalb er stets verschob Elisen's Ehebund.
Werrather! — Nun, und ich? Werf ich ihm sest nicht vor Was ich... Nein, nein! Mit war gleichgultig der Major.
Nun aber will ich ihn, sa den Major erwählen,
Im, wie er mich sest qualt, den Gatten auch zu qualen.
Da, eben recht! Weh' mir! Ich fühle mich erbeben.

Siebente Scene.

Fürftin. Adjudant.

Abjudant. Den Fürsten glaubt' ich bier. Ihr Hoheit wird vergeben! (Will ab.)

Den Fürften?

Abjudant (verlegen).

Zu Befehl.

Fürstin. Migbilligt mein Gemahl Roch immer Ihren Wunsch und Ihres herzens Mahl? Abjubant.

Gottlob! Er thut's.

Fürstin. Gottlob? Ift Liebe bas und Treue? Abjudant.

Erfpart hat mir ber Furft bie lacherlichfte Reue. Ich mahnte mich geliebt.

Fürftin (mit Bartlichkeit).

Sie sind's! Abiudant.

Fürstin.

3ch war es nie.

Sie taufden fich.

Abjudant. Rein, nein! Berachtet bin ich. Fürftin.

Sie?

Die konnen Sie berlei sich in ben Ropf nur seten? Im Gegentheil, wir Frau'n, wir wissen Sie ju schähen; Und keine giebt es wohl, die Ihren Werth nicht kennt, Selbst, wenn der Zufall Sie von dem Erkannten trennt. Udjudant.

Die gnab'ge Furstin icheint mit Ihrem Rnecht ju ichergen.

So war ber Scherz nur Schein. Ich fprach aus tiefftem Bergen!

Abjubant.

Ift's moglich? Himmel!

Fürstin.

Ja! Adjudant (zu ihren Fugen).

D selig=sufe Stunde!

Bas magt' ich! fteb'n Gie auf!

(Der Fürst erscheint im hintergrunde.)

Furftin.

Wenn je bievon bie Runbe ...

Achte Scene.

Die Borigen. Der Furft.

Fürst. Was feb' ich? ha! Madame! Und Sie so offenbar! Die Schmach! Ist's moglich? Nein! Nein, nein! Es ist nicht wahr:

Sie find bes Lodes, herr! wenn Sic's nicht laugnen! Gleich!

Adjudant (verlegen).

Ihr Hoheit ...

Fürft.

Reben Gie!

Adjudant.

Furft. Bor Schrecken bleich!

Mein Furft verkennt mich gang. Ich bin fein Uebelthater, Ich fam jur Furftin bier; fie mar voll Sulb... Fürft.

Berrather!

Abjudant.

Fußfällig wagt' ich es ... Fürft.

Und Gie? hat es gelitten ...

Adjudant.

Sie um Elifen's Sand als bochfte Gunft zu bitten.

Bie, um Glifen's Sand? bei ihr? Ubjubant.

Ja, infofern

Alls folch ein Furwort wirkt bei meinem gnab'gen herrn. Furft (gur Furftin).

Und Gie, mas fagen Gie?

Fürstin. Daß mir's geziemt zu schweigen. Kürft.

So wie zu glauben mir, und dieses will ich zeigen. (Er geht in ein Nebenzimmer, unterdeffen steht der Abjudant und die Fürstin stumm und verlegen ba.)

Reunte Scene.

Die Fürstin. Der Abjudant. Der Fürst. Die Sofbame.

Fürst (Elisen hinein= und dem Abjudanten zuführend). Mie ich's versprach, mein Kind, so will ich Sie verschnen Und Ihres Herzens Wunsch durch die Erfüllung kronen. Sie werden heute noch verlobt mit dem Major, Doch fahren Beide Sie schon Morgen aus dem Thor, Dieweil wir huldvoll Sie, Herr General ernannten Beim Hofe zu Madrid zu unserem Gesandten.

Die Reise

anf

gemeinschaftliche Kosten.

Romische Gemalde in funf Akten, frei nach bem Frangofischen,

non

Louis Angeln.

Perfonen.

Bert Liborius. Brennide, fein alter Rammerbiener. Commerzienrathin Balbini, funge Mittme von 30 Jahren. Sufanne, ihre Rammerfrau. Beinrich, ihr Bedienter. Bette, ihr Stubenmadden. Berr von Connenwald. Die Gastwirthin ju Dranienburg. Lene, Bausjungfer. Sans, Rellner. Die Mirthin ju Cachfenhaufen. Grusmacher, Revierjager. Bier andere Jager. Rnauft, Holzhauer. Schramm,

Dorthe, Rnauft's Frau.

Zwei Vostillione.

Holzhauer.

Ein Bedienter bes herrn von Sonnenwald.

Der erfte Aft fpielt in Berlin, ber zweite in Dranienburg, britte in Sachsenhaufen, ber vierte im Raffenheiber Forft, fünfte in Lowenberg.

Erfter Aft.

Ein elegantes Zimmer bei Mad. Balbini. Hie und da stehen noch Schachteln und Cartons.

Erfter Auftritt.

Commerzienrathin Balbini, in Reisekleibern, auf ber Buhne. Sufanne tritt burch bie Mittelthur ein. Dann heinrich und Jette.

Sufanne (ift mobibeleibt und bequem). Fra' Commer= gienrathin, ber Reisemagen ift vor der Thure.

Mab. Baldini. Go lag alles aufpaden, und fieh nach,

bag nichts vergeffen wird.

Sufanne (ruft). Beinbrich! Jette! Der Bagen ift ba! Fir, Die Sachen runter!

(Beinrich und Jette erscheinen, und tragen die Schachteln und Cartons binaus.)

Mad. Balbini. Ift mein Reifegefahrte mitgekoms men? -

Sufanne. Re, Fra' Commerzienrathin.

Mab. Balbini. Gieb Acht, er wird uns marten laffen.

Sufanne. Fra' Commerzienrathin find ja febr auf bie Abreife erpicht.

Mad. Balbini. Mein Bruber, ber Ctabtjuftigrath, ift

auf Commission vier Monate lang abwesend; ohne ihn kann ich nicht gut Gesellschaften geben und besuchen; ich ennunire mich abso in unserm triften Berlin, und die Reise nach Dobsberan wird mir sehr wohl thun. Der Doctor behauptet, das Seebad werde mir alle meine Frische wieder geben.

Sufanne. Das hat's Seebad nicht nothig; - Fra' Commerzienrathin baben ibre Frifche noch jar nich verloren.

Mad. Baldini. I nun — allerdings — ich sehe noch passabel aus — zu Zeiten — wenn ich gut geschlafen habe — aber die Balle dieses Winters haben mich zu stark angegriffen — ich bedarf einer Restauration.

Sufanne. Werden Gie mich benn mit in die Gee

nehmen, Fra' Commerzienrathin?

Mad Balbini. Ja mohl, liebe Gufanne; bas Baden

wird Dir ebenfalls febr juträglich fenn.

Susanne. Nu, das gebe Gott! Denn ich falle alle Tage mehr ab — und vielleicht verliere ich meinen Reffmatis= mus badurch?

Mad Baldini. Das Geebad hilft fur Alles.

Sufanne. Ich hatte boch taum geglaubt, bag Fra' Commerzienrathin fich ju ber Reife entschließen murben -

Sie find Berlin eegentlich jar ju jut.

Mad. Balbini. Was mich am meisten dazu bewog, war die schone Gelegenheit, die sich mir bot. Herr Liborius, ben ich oberstächlich kenne, ließ im Intelligenzblatte bekannt machen, daß er einen Reisegefährten auf gemeinschaftliche Kosten nach Dobberan hin und zuruck suche; ich melbete mich, unser-Vertrag ward schnell geschlossen, und ich schmeichle mir eine sehr angenehme Neise zu machen.

Sufanne. Will biefer Berr auch feine Frifche im

Bade wiederholen?

Mad. Balbini. O nein, benn er genießt der festesten Gesundheit. herr Liborius mar — streng genommen — nur ein Materialist — ein Colonialwaaren-handler, ber Del, Salg, u. f. w. en gros perkaufte, und sich babei bereicherte.

Sufanne. Das will ich mohl glauben. Bei Salg und Del fann man icon fett werben.

Mad. Baldini. Jest - von ben Geschaften gang guruckgezogen - glaubt er in's Bab geben ju muffen, weil alle reiche Leute fich biefen Benug verschaffen. Der gute Mann giebt fich badurch allerdings ein Ridicule, - allein ich profitire von feiner Manie. Es giebt fo vicle Leute, Die, ohne ihr Ribicule, ju gar nichts auf ber Welt gut maren.

Sufanne. Da haben Fra' Commerzienrathin gemiß recht - obgleich ich nich begreife wie eine Mannsperson mit einem Ridicule geben fann - allein aber furchten Fra' Com= mergienrathin nicht bas Gerede von Ihren Bermanbten, und Betannten? - Alleine zu reifen mit einem einzelnen Berrn!

Mad. Balbini. Sabahaha! Berr Liborius ift ein Funfgiger, burch feine Moralitat und Gutmuthigkeit allgemein bekannt, - ba muffen alle Lafterungen fchweigen. Und ubri=

gens, bift Du benn nicht bei mir, Gufanne?

Sufanne. Das ift gewiß, und wie bem herrn feine Moralitat, fo find auch meine Grundfate allgemein befannt. Man nennt mich überall die feusche Sufanne. Fra' Commer= zienrathin find noch jung und fcon, und fonnen ein fublendes Berg gewiß noch febr entflammen; allein baben Sie feine Bange, wenn quantsweise ein judringlicher Liebesjott Ihnen au nabe fommen wollte, fo ftelle ich mich an Ihre Geite, und fraule ibn fort!

Mad. Balbini (lacht). Ich banke Dir, Sufanne. Hebrigens fieht man im großen Leben taglich bergleichen Reisen. Die fleine Baronin Meran ift - um ihren Mann nach St. Petersburg ju folgen, mit einem Legations-Secretair auf gemeischaftliche Roften babin gereift, und tein Menich bat ein Mergerniß baran genommen - nicht einmal ihr Mann. Ich habe obendrein noch das Glud, Wittme ju fenn.

Sufanne (aushordend). Und - Fra' Commerzienrathin - boch eegentlich halb und halb noch Braut!

M. Baldini (feufgend). Uch bamit hat es noch gute Bege.

Sufanne. - Da, hat benn herr von Sonnenwalt nicht

um Ihnen angehalten?

Mad. Balbini. Allerdings — und ich habe ihm auch Hoffnung gemacht — aber — feine Bermogenes Berhaltniffe — die Lage, in der er sich befindet — genug — in Dobberan wird sich hoffentlich alles gestalten.

Sufanne. Bie fo denn in Dobberan?

Mab. Balbini. Nun — bort erwartet mich Sonnenwald! Su fanne. Uch fo! — merkst Du was! — ja, nun erklare ich mir Ihre Borliebe für bas Bad — na! mir kanns recht fenn. Aber horch! ich glaube, Ihr Reise = Compangon lagt fich brauken boren.

Mad. Balbini. Go fieh geschwind nach, Sufanne,

ob alles eingepactt ift.

Sufanne. Sier ift nichts liegen geblieben.

Mad. Balbini. Ift auch aus meinem Zimmer nichts vergeffen worden?

Sufanne. Das follt' ich nicht benten.

Mad. Balbini. Heberzeuge Dich.

Sufanne. Wenne schlechterdings fenn muß!
(Langsam ab in die rechte Seitenthur.)

3meiter Auftritt.

Berr Liborius. Mad. Baldini, julest Beinrich. Dann Sette.

Liborius. Dun, fcone Dame? find wir flar?

Mad Balbini. Endlich, endlich, mein herr! Biffen Sie wohl, daß es nicht ichon ift, Damen warten zu laffen? -

Liborius. Dh, bitte tausendmal um Ercuse! Rann ein Mann sich so weit vetgeffen eine Dame warten ju laffen, bann bort Allens auf! Aber — (Er zieht die Uhr heraus.) Ich bin sieben Minuten vor ber verabredeten Zeit hier, also —

Mab. Balbini. 3d bin feit 5 11br fcon auf ben

Beinen.

Liborius. Berrlich! herrlich! ich febe mit großem Bers anuaen, baß Gie eine treffliche Reifegefahrtin fenn werben.

Mad. Balbini. Uch mein herr, Sie follen fich muns bern; auf Reisen bin ich fein zimperliches Damchen, — ich bin ein Mann, ein mahrer Mann!

Liborius. Defto beffer! Defto beffer! Denn ich - wie Sie mich bier feben, ich bin auf Reisen eine Frau, eine

mabre Frau!

Mad. Balbini. Wie bas?

Liborius. Hinsichtlich der Neugierde; Hehehe! — Berzeihung für das kleine Epigramm, schone Dame! Spaß muß getrieben werden, sonst hort Allens auf! Uebrigens ist es wahr, auf Neisen bin ich entsesslich neugierig, will Alles sehen, Alles wiffen, Alles untersuchen. — Was ist das für ein Berg? — wie heißt dieses Dorf? — wem gehort dieser Wald? — und dieses Schloß? — und dieser See? — genug Allens! — ich bin einmal nicht anders! kann man sich auf Reisen keine geographischen Kenntniffe erwerben, so hort Allens auf. Auch kann ich mich deshalb nie entschließen, mit der Schnellpost zu reisen. Man gehort sich nicht selbst an, auf der Schnellpost, man ist ein Sclave des Schirmeisters.

Mad. Balbini. Damen konnen nun vollende gar nicht mit bem Gilmagen reifen. Denn wen trifft man barin?

Meinreisenbe, Birtuofen, Stubenten -

Liborius. Und Juben; gestern stiegen drei aus, mit solchen langen Barten! Da bort Allens auf. Ginmal hab' ich's versucht, aber mir fommt nicht wieder! — Ich hatte einen Mittelplat ruchwarts, Nummer sechts neben mir einen dicen Dekonomen, links einen Caviar = Russen; der eine roch nach Juchten, der andere nach veredelter Wolle. Und nun das Geartere, das Getreibe, das Gejage! man will Kaffee trinken, Mittag effen, einen Schluck auf die Lippen nehmen — schnetz terdeng! bläßt der Schwager los! man verbrennt sich die Zunge am heißen Kaffee, der obligate Kälberbratenknochen bleibt einem im Halse steden und der Pommeranzen kommt in die unrechte

Rehle — fort muß man! Da bleibt in der Hast ein Hands schuh liegen, dort ein Negenschirm, hier vergist man ein Schnupftuch, dort einen Stock; — dann im Wagen die Hiße, im Cabriolett der Staub, der Tag ohne Leibesnahrung, die Nacht ohne Schlaf, hier ein Stoß in die Nippen, dort ein Tritt auf den Fuß — da hort Allens auf! — Nein, da lobe ich mir einen eigenen Wagen und Ertrapost, da kann man doch mit Vergnügen reisen.

Dad. Balbini. Ihre Chaife foll portrefflich fenn?

Liborius. Erquist! Reise-Chaise und Stadtwagen in einer Person; ich habe sie expres dazu bauen lassen; nichts sehlt daran, nichts. Ich liebe meine Bequemlickeit, warum? — ich bin reich, und wenn man reich ist, ware man ein Nare sich nicht Ales mögliche zu Gute thun zu wollen. Dabei bin ich Aunggeselle, und habe sogar das Glück, keinen Neffen zu haben — neln, der himmel hat mir nur eine Nichte gegeben und Nichten machen keine Schulden — mit Ausnahme immer — aber meine macht keine, sonst hörte Allens auf. — Aber dem Postillion wird die Zeit lang werden. It's gefällig, so können wir reisen.

Mad. Balbini. Sie feben ja, ich warte auf Sie. — Bergeffen Sie unsere Verabredung nicht! Sie machen unter= weges alle Auslagen, in Dobberan berechnen wir uns. Zeder die Halfte.

Liborius, Auf gemeinschaftliche Roften! verfteht fich, fcone Dame! Ift ja formlichft unter uns abgemacht.

Mad. Baldini (ruft). Beinrich!

Beinrich (tritt ein). Frau Commerzienrathin!

Mat. Baldini. Bo ift Jette?

Beinrich. Gie ordnet Alles im Magen.

Mab. Balbini. Sie foll herauf tommen! 1Ind - Heinrich! - nimm meinen Nachtsack aus meinem Bimmer, und trage ihn in ben Wagen.

Beinrich. Bu Befehl, Frau Commerzienrathin.

(302)+

Mad. Balbini. Sie werden wohl gefälligst meinen Nachtfack unter Ihre Fuße nehmen?

Liborius. Bitte - ich habe icon ben meinigen.

Mab. Balbini. Run fo legen Sie einen auf ben andern. Ihr Wagen ift ja groß?

Liborius. Gehr groß. - Ihre werthe Rammerfrau

wird mit meinem Brennide auf bem Bod figen.

Mab. Balbini. Bas? Sufanne auf bem Bod? — Sie wurde Ihnen ein ichones Gesicht machen, wenn fie bas borte.

Liborius (erfcroden). Sie wollen fie mit in den Das gen nehmen?

Mad. Balbini. Run, bas verfteht fich.

Liborius. Co? — allerdings — wenn Sie es munfchen. Mab. Baldini. D, Sie fcheinen meine Sufanne nicht zu kennen.

Liborius. Habe nicht die Shre — nur — kommt es mir vor — als ob sie ziemlich corpulenter Natur ware?

Mad. Balbini. Beim ersten Unblid fieht es allerdings fo aus, aber wenn fie erst im Wagen fist, bemerkt man bas gar nicht.

Liborius. Das ist möglich — denn die Perspective — im Wagen — da hört Allens auf. — Wenn Ihnen nun aber gefällig ware — wollen wir absegeln — denn wir mussen doch in Gransee übernachten.

Mad. Baldini. In Granfee? und warum?

Liborius. Ei, um nicht ju lange unterweges ju bleiben. Mad. Baldini. Wozu die Gile? einen Tag mehr oder

weniger - barauf kommte nicht an.

Liborius. Wenn Sie's durchaus munschen! (Bette tritt durch die Mitte ein.)

Mad. Baldini. Run, Jette, endlich! wo ift Heinrich? Bette. Unten beim Wagen, Fra' Commerzienrathin. Mad. Baldini. Gi mas - ar foll herauf fommen;

die Berhaltungeregeln die ich Dir geben will, betreffen ihn ebenfalls.

Bette. Gleich, Fra' Commerzienrathin! (266.)

Mad. Baldini. Mein werther herr Liborius, Sie haben wohl die Gute, diefen Shawl zu nehmen — und diefen Sonnenschirm — biefes Paraplui — und diefes Nahkaftchen.

Liborius. Mit dem groften Bergnugen, icome Dame! (Er wird bepadt.)

Mab. Balbini. hier noch biefes Luftfiffen - bas Perfpectiv -

Liborius. 3ch werbe bas Alles in's Des placiren.

Mab. Balbini. Barten Gie - Die Enveloppe - ber Strobbut - Die Gummifchube - und hier ber Carton.

Liborius. Bitte gehorsamst, wenn Sie den Carton noch auf biesen Babylonischen Thurm stellen, so bricht er auf ber Treppe jusammen — und bann hort Allens auf.

(Er balancirt fich nach ber Thur.)

Mad. Balbini. Run, fo fann ibn Beinrich holen.

Liborius (im Abgeben). Beste Dame, laffen Sie mich ja nicht lange warten, benn in Granfee muffen wir übernachten; wenn wir nicht in Granfee übernachten konnen, so bort Allens auf!

Mad. Balbini. 36 folge Ihnen fogleich.

Dritter Auftritt.

, Madame Balbini. Bette. Beinrich.

Mad. Balbini. Seinrich! Jette! kommt her Rinder! Ich laffe Euch alle meine Schluffel, und recommandire Euch mein Wohnzimmer. Es muß alle Tage aufgeraumt werben, als ob ich zu hause mare.

Beinrich. Fra' Commerzienrathin konnen fich auf uns

perfchwabiren.

Mab. Balbini. Borguglich empfehle ich Guch, nie beibe ju gleicher Zeit quejugeben.

Rette. Fra' Commerzienrathin wiffen ja woll, bag ich auferft feltfam ausiebe.

Mab. Baldini. Und bag meine Rangrienvogel ordent=

lich gefüttert werden!

Bette. Es foll bie lieben Beefter nichts nich abjeben, Fra' Commerzienratbin.

Mab. Balbini. Und ber Peter wird mit ber größten

Uchtung, Bartheit und Gorgfalt gepflegt!

Bette. Der jute Brummfater! wie es ben leid thun wird, Fra' Commerzienrathin fo lange entbehren ju muffen! (Weinerlich.) Er fcnurrt jest schon's immer fo wehmuthig -Das tommt - (ichlucht) weil er mir ichon geit zwei Rach= ten vor Tram ichluchen bort, bag wir unfe jute Berrichaft auf brei Monate verlieren follen.

Beinrich (weint aud). Ja, traurig ift es fur einen treuen Diener, feine Frau Commergienrathin nich accompaniis

ren ju burfen.

Mab. Balbini. Run, troftet Gud, Rinder! Drei Mo= nate vergeben ja balb.

Sette (foluchzend). Ja, bei Fra' Commerzienrathin, Die

fo jutig find -

Beinrich (foluchgenb). Die die Grogmuthigfeit fo prat-

tigiren -

Mad. Balbini. Schon gut, icon gut! - Sette, Du machft eben fo viel Wflaumen, Upricofen und Wfirfichen ein, wie im vorigen Sabre - aber fpare bubich ben Buder nicht ju fuß, borft Du?

Jette (foludit). Ich werde 'ne Sand voll bittre Man=

beln anthun, Fra' Commerzienrathin.

Mab. Balbini. Und gieb aufe Porzellain und aufe Ernstall Ucht, bag ber Peter nichts gerichlagt.

Beinrich (foludzt). Ich werde ihn bran ju conveniren wiffen, Frau Commerzienratbin.

Bierter Auftritt.

Borige. Liborius.

Liborius. Berehrungswurdige Dame, es hat icon gehn Uhr geschlagen.

Mab. Balbini. Gleich! gleich! wo ftedt nun aber bie

Sufanne? Beinrich! Zette! ruft Sufanne!

Beinrich und Jette (fdreien). Mamfell Susanne! Mamfell Sufanne!

Mad. Balbini. Aber werther herr, rufen Gie boch

auch mit!

Liborius (etwas verbruflich). Wenn Sie es wunschen! (Ruft mit ben beiben andern zugletch.) Mamsell Susanne! Mammell Susanne! Ma, wenn sie nun nicht bort, so bort Alslens auf.

Fünfter Auftritt. Borige. Sufanne.

Sufanne (tritt ruhig an die Schwelle der Seitenthur). Was ift denn los? warten Sie nur noch eine kleine funf Misnuten.

Piborius. Wir verlieren aber die toftbarfte Beit.

Mad. Balbini, Bas haft Du benn noch ba brinnen ju thun, Susanne?

Sufanne. 3ch lege die Rarten, Fra' Commerzienrathin,

um ju feben, ob unfere Reife gludlich ausschlagen wird.

Liborius. Jest legt fie bie Rarten! nu, ba bort 201=

Sufanne. 3ch bebe nur noch zweimal ab.

(Geht gurud.)

Mad. Balbini. Gin wenig Gefälligkeit, mein herr, ich bitte! Susanne exellirt im Rartenlegen; manchmal fagt fie

mir die erstaunlichsten Sachen. Diese Reise hat sie mir auch prophezeiht.

Liborius. In der That?

Mab. Balbini. Ja. Ich wurde in einem Magen aus Berlin fahren, mit einem schonen schwarzbraunen jungen Menschen. Der schone schwarzbraune junge Mensch find Sie. —

Liborius. O, Sie belieben ju fcmeicheln. Schon? o ja, jur Noth, bas geht wohl, — jung? — i nu, fein Mesthusalem bin ich nicht, allein schwarzbraun — da bort Allens auf. —

Mad. Balbini. Wenn Sie auch jest nicht mehr fcmarzbraun find, fo wette ich boch, Sie waren es einst — Susanne kann sich gar nicht tauschen.

Liborius. Gie taufcht fich bennoch, benn ich mar blond,

wie Apollo.

Mad. Balbini. Biffen Gie bas gewiß?

Liborius. Der Teufel foll mich h- auf Geele! ein außerst niedlicher Blondin; beim schonen Geschlecht bekannt unter bem Namen ber blonde Liebesjott aus bem Siropssladen.

Mad. Balbini. Das glaube ich nimmermehr.

Liborius. Ja, bann bort — aber ich bitte Sie um Gotteswillen, Mabam, laffen Sie uns fahren.

Mab. Balbini. Sufanne, bift Du fertig?

Sechster Auftritt.

Vorige. Sufanne.

Sufanne. Ja, Fra' Commerzienrathin, und wir konnen ohne alle Furcht abreisen, allens gelingt uns; hochstens kriegen wir unterwegens ein Donnerwetter. Das fage ich Ihnen gleich, Fra' Commerzienrathin, fur ein Donnerwetter kann ich Ihnen nicht gutstehen.

Liborius. Bormarts, vormarts, um's himmelswillen! XV.

Sufanne (fur fic). Gott bemahrens! Der hat es ja außerft preffant!

Mad. Baldini. Run Adieu Rinder; auf Biederfeben!

Ihr habt boch meine Ermahnungen nicht vergeffen?

Jette und Heinrich. Ne, Frau Commerzienrathin! Mad. Balbini. Mein Zimmer — ber Peter — bie Canarienvogel — bas Ernstall — bas Porzellain — bie Servante —

Bette. Wird allens beforgt, Fra' Commerzienrathin.

Mad. Baldini. 1Ind das Eingemachte — daß es aber ja nicht verdirbt — die Glafer hubich blank vorher polirt — borft Du Jette — herr Liborius, Sie glauben nicht, wie vortrefflich die Jette Eingemachtes anzufertigen weiß.

Liborius. Gingemachtes ift in jedem Falle eine fehr fcone Sache, treffliche Dame, in diefem Augenblicke aber -

Siebenter Auftritt. Borige. Brennide.

Brennicke. Juten Dag, allerfeits! - herr Liborius, ber Postillion wird unangenehm.

Dab. Balbini. Wer ift biefer Menfch?

Liborius. Das ift Brennicke.

Mad. Balbini. Brennice?

Liborius. Mein Kammerdiener — mein alter Gefahrte — er ift vierzig Sahre in meinen Diensten.

Sufanne. Ru, er is eben nich fett brin geworben.

Liborius. An Pflege hat's ihm nicht gefehlt, es hat aber nicht angeschlagen, und das ist in diesem Augenblicke — muffen Sie gestehen — ein großes Gluck — denn wenn er Ihre Peripherie und Ihr Gewicht hatte —

Mad. Balbini. Mein herr, feine malitibfen Unfpies lungen auf meine Rammerjungfer, ich bitte! - Ihren Urm!

Liborius (reicht ihn ihr). Beste Dame - es fallt mir nicht ein, malitios ju fenn - allein wenn ich nicht mehr bie

Mahrheit fagen foll — (verbeffert fich) einen kleinen Spaß machen foll, fo bort Allens auf! (Sie geben.)

(Heinrich öffnet die Thur und geht ihnen nach.) (Brennicke und Susanne haben sich betrachtet. Susanne hat jenen mitleidig stold, Brennicke diese mit höchster Berswunderung über ihr Embonpoint gemeffen.)

Brennice (bricht los, indem er bei Seite, mit Pantomime bes Umfanges in höchfter Berwundrung fagt:) Donnerwetter!

Sufanne (ftopt ibn unfanft an, und halt ibm ben Urm bin.) Ru!

Brennide (führt fie ab). Dh! außerst schmeichelhaft! (Beibe ab.)

Jette (burch die Thur, schluchzend nachrufend). Abie, Fra' Commerzienrathin, gluckliche Reise! kommen Sie recht jesund retour!

Achter Auftritt.

Sette (allein.)

Sette (wischt sich die Thränen ab). Na, Jott sen Dank! endlich ist sie fort! ich jlaubte, sie wurde jar nich wegkommen.

— Juchhe! nu sind wir Herren von's Haus, Heindrich und ich — die drei Monate wollen wir uns höllisch zu Ruse machen. —

(Man hört einen Wagen abfahren.)

Da fahren sie hin! nu bin i d) Fra' Commerzienrathin. — Da is 'n Carton stehen geblieben! — was is 'n dadrin? (Deffnet ihn.) Madam ihr Rosa=Bibi! (Sie sest ihn auf.) Ad! und der kleidet mir wundervoll! (Sieht in den Spiegel.) I ja, dann konnen vornehme Damens wohl für schon passiren, wenn sie sonne Hute aufhaben.

Reunter Auftritt.

Beinrich. Sette.

Beinrich. Hurrah! Bivat boch! Sie haben fich absfentirt! Ru, Ibtter=Jette fann bas Jotterleben angeben! (Umfaßt fie von binten.)

Jette (giebt sich Airs). I, Musje Heindrich! was sennt denn dieses für unanständige Manieren! Ich bin jest für drei Monate die Madame von Hause, die fast man nich so um! ich bitte mich den gehörigen Respekt aus!

Heinrich. Das ist auch mabr! (Spielt auch ben herrn.) Madame! ich pratendire Ihnen meine Huldigungen, als Ihr

allergehorfamfter Laborateur!

Jette. Das heeft, wenn Gie die Bedienten=Livree aus=

gezogen haben, benn fo -

Heinrich. Ra, bas versteht sich am Rande! In 10 Minuten werde ich mir in ben elejantesten Schenkelmann mestamortisitren! Wir speisen hier beide im Salon, Abends in's Konigsftabtiche —

Bette. Und alle Tage in's Elnsium, Raffee trinken

in's Freie.

Sott, Jette, welche Aussicht! Dabrauf einen einzigsten Rug!

Jette (geziert). Zubringlicher! aber - mit Unftanb. (Reicht ibm bie Bange.)

Beinrich. Wie es fich conditionirt! (Ruft fie.)

Behnter Auftritt.

Borige. Liborius (tritt rafch ein).

Jette (foreit laut auf). 2(d)!

Liborius. Uh! ba bort Allens auf! Bergeiht Rinderchen, wenn ich Guch flore -

Beinrich (verlegen). Ach-Sie find's, herr Liborius? Liborius. Ja mohl; Eure Gebieterin bat etwas vers

geffen, - ließ am Ende der Strafe ben Wagen halten, ich mußte gurudlaufen, - puh! ich bin gang außer Athem!

Bette. Was hat benn Fra' Commerzienrathin vergeffen? Liborius. Gin fleines grunes versiegeltes Schachtelchen. Sie glaubt, sie habe es im Tischkaften steben laffen. (Fur fic.) Es sollen fur 6000 Thaler Brillanten brin fenn; bas lohnt schon bie Muhe guruckulaufen.

Beinrich (nimmt bas Schächtethen aus bem Tifchkaften).

3ft es dufes?

Liborius. Ein grunes Schächtelchen, ganz recht! (Für sich.) Da bin ich noch zu rechter Zeit gekommen; — fen ein Dienstbote noch so ehrlich — lockt ihn die Versuchung, so bort Allens auf. Die hier wußten vielleicht nicht, was die Schachstel enthielt — ich muß ihnen doch auf ben Zahn fühlen. — (Laut.) Wissen Sie, liebes Kind, was hier brinnen ist?

Sette. D woll! Fra' Commerzienrathin ihre fchmerg-

stillenden Pillen.

Liborius (verblufft). Dillen ?! - Dillen ?!

Sette. Da ja, Pillen! ich habe fie gestern Abend erft

aus ber Apothefe geholt.

Liborius. Pillen!!! — Ich muß aus dem Magen steigen, Courier laufen, um ihre Pillen zu holen! Da bort Allens auf! (Er schüttelt die Schachtel.) Es klappert mahr= haftig wie Pillen! (Er riecht daran, zieht die Nase und schaubert.) Brr —! Und mir sagte sie, es ware ein Werth von 6000 Thalern darin — bas nenne ich auf eine merkwurdige Weise die Pillen vergolben.

Beinrich (zu Tette leise). Fra' Commerzienrathin wird - bem alten Reise=Cumpan noch manche andre harte Pille zu

verschluden geben.

Liborius. Bas fagen Sie, Mann?

Beinrich. Wir celeberiren Ihnen von Bergen eine fludliche Reife.

Jette. Und pflegen Sie unfre Madam recht unterweges. Liborius. Darüber beruhigt Cuch, Kinder, ich werde

Sorge für sie tragen, wie für mich felbst — benn bie Reise geht auf gemeinschaftliche Kosten — babei bin ich von Natur gutmuthig, und nicht leicht zu erzürnen, benn sonst — müßt ihr gestehen — um folcher Brillanten willen (riecht wieder daran.) puh! — umtehren zu muffen — das ist starker Kaffee — aber wenn ich's übel nehme, gleich bei der Abfahrt — dann hort Allens auf! Ich schlucke also meine Pille runter, und wunsche Euch vergnügte Feiertage! (Geht ab.)

Jette und Beinrich (ihm nachrufend). Blud auf ben

Weg! Hahahaha!

(Ende bes erften Afts.)

3weiter Aft.

Wirthshaus in Dranienburg.

Erfter Auftritt.

Wirthin. Lene.

Lene (fturzt herein). Madam, 'ne Extrapoft! Wirthin. Bor unferer Thur?

Lene. De, noch nich! biegt erft um bie Gde.

Wirthin. Bouf entgegen — fen angenehm — führe fie ber, fonst schnappt fie ber vom Adler meg!

(Lene eilt binaus.)

Wirthin. Sein Saus sieht von außen propperer aus, wie meins, allein gegen meine Betten kommt er nicht auf. Er kriegt aber doch manchen fetten Reisenden! Nu, eins habe ich ihm abgesehen; die Fremden, die bei ihm einkehren, läßt er für die mitbezahlen, die nicht bei ihm einkehren; so will

ich's kunftig auch halten. (Geht ans Fenfter.) Uch! die Lene hat sie richtig erwischt! — (Ruft hinaus.) Hans! auf'n Posten! es kommen Fremde.

3meiter Auftritt.

Mad. Baldini. Sufanne. Lene. Die Wirthin, gulest Liborius.

Mirthin (ihnen entgegen). Senn Sie fchon willfoms men, meine Herrschaften!

Mab. Baldini. Ihre Dienerin, Madame! haben Sie

ein etwas prafentables Bimmer?

Wirthin. Meine Zimmer find alle prafentabel, Madam! bei mir haben Prinzen und Prinzessinnen logirt!

Sufanne. Das fagen alle Gastwirthe.

(Liborius tritt bintend berein.)

Mab. Baldini. Ei, Herr Liborius, mas fehlt Ihnen? es fieht ja aus, als ob Sie hinkten?

Liborius. Es ift nichts, icone Dame, es ift gar nichts.

Der rechte Suß ift mir eingeschlafen.

Mad. Balbini. Ich muß Ihnen auch meinen Dank bafür abstatten, daß Sie Ihren Plat im Fond, der armen Susanne überließen!

Liborius. Bitte!

Sufanne (für fich). Seine verfluchte Schuldigkeit,

meiter nichts!

Mab. Balbini. Ein Mann macht fich wenig baraus, ob er vorwärts ober rudwarts fist, aber Damen konnen felten bas Rudwartsfahren vertragen — ich wenigstens nicht.

Sufanne. Na, wenn Berr Liborius fich nich auf'n Rudfis gefest hatte, mar' ich Ihnen im Wagen bes blaffen Tobes gewefen.

Liborius. Mamfell, es schmeichelt mir febr -! (Bei Geite,) Bol fie ber Teufel! ich bin gerabert, als ob ich bie

brei Meilen zu Fuß gemacht hatte; ber verbammte Rudfig ift fo fcmal — ba bort Allens auf.

Wirthin. Befehlen Madam Mittagbrod ju effen?

Mab. Balbini. Bielleicht ber herr hier - ich brauche nichts, als ein Zimmer.

Wirthin. Lene - mach Rummer brei jurecht.

Lene. Gleich, Madam! (216.)

Mad. Balbini. Es ift boch eine Klingel barin?

Wirthin. Ja wohl!

Mad. Balbini. Das ift gut, benn ich will bie arme Sufanne nicht ju febr ermuben.

Liborius. Alfo Gie wollen keinen Imbig nehmen,

fcone Dame?

Mad. Balbini. Nein, noch nicht — spater — auf ber nachsten Station, eine Taffe Kaffee mit Sahne — bas ist auf Reisen meine Erholung.

Liborius. Auf ber nachsten Station? ich bachte, ba wollten wir uns nicht aufhalten, um ju Nacht noch nach Grans

fee ju fommen.

Mad. Balbini. Ei, was, nach Gransee — ober nach Lowenberg — mir ganz gleichviel. — Effen Sie, trinken Sie, — wie's Ihnen beliebt — ich lasse Ihnen die Zeit dazu, und rechne auf Erwiederung von Ihrer Seite, wenn die Gelegens heit sich zeigt.

Lene (fommt gurud). Nummer brei ift flat - Gie

fonnen fommen! hierher, Mabame! nur mir nach!

Mad. Balbini. Romm Gufanne! (Mit Lenen und

Sufannen in's Nebengimmer.)

Wirthin. Befehlen Sie, daß ich deden foll, mein Herr? Liborius. Ja, ja — zwei Couverts — eins fur mich — eins fur meinen alten Diener. Effen muß der Mensch, fonst hort Allens auf.

Wirthin. Den Augenblick! (Ab zur Mitte.)

Dritter Auftritt.

Liborius (allein).

Drei Meilen auf bem Rudfis! - Aber, Liborius, Du baft es gewollt! Wer ließ benn bie wundervolle Unnonce mit fingerlangen Buchstaben und mit einer Ralefche als Bignette nebenbei, in's Intelligensblatt einruden, als Du? "Ein Reisender, welcher mit Ertrapost nach Dobberan in's Geebad ju reifen gedenkt, bietet einem herrn ober einer Dame - eine Dame wurde er vorgieben - Die Balfte feiner mundervollen Reisechaise auf gemeinschaftliche Roften an, und fann fich ein folder - eine folde mar ihm lieber - melben ba und ba, ben und ben, ber und ber." - 3ch habe felbst bie Unnonce aufgefest, - aber ich bot nur bie Balfte meines Ma= gens, und man nimmt mir brei Biertel - ich tann breift fagen - funf Gediftel - benn bie Schachteln und Cartons bie obendrein auf dem Rudfis liegen, laffen mir nur fo ein Plaschen (er beutet es an) übrig. Da bort Allens auf! Und 's ift nicht einmal ein Rudfis, ber Wagen ift nur zwei fisig, es ift fast nur ein Brett - ich fige fo fnapp brauf, wie eine Rrabe auf einem Bligableiter — bei bem leifesten Stoß — tichupp — rutich ich herunter! — Und die alte Suse icheint mir gar nicht bievonirt, mir meinen Dlas jurudjugeben! Gie mummelt fich in Die Ede binein, und fist wie auf einem Sopha auf bem Riffen, bas ich erpreß neu fur mich aufrols ftern ließ! Wenn man fo unverschamt fenn fann, bann bort Mllens auf.

Bierter Auftritt.

Die Wirthin. Hans (welcher kommt und geht, bringt Tisch= zeug und Teller). Liborius. Bulest Sufanne.

Wirthin. Nun, mein werther herr, was foll ich Ihnen benn eigentlich ferviren?

Liborius. Was Sie wollen — mas Sie haben — wenn ich nur nicht warten muß.

Birthin. D, Gie konnen nach Bequemlichkeit effen

- Die Madame bat fich vollständig entfleibet.

Liborius. Entfleidet? - entfleidet? - Und mann benft fie benn meiter ju reifen?

Wirthin. O bald - vermuthe ich - wenn fie fich

wieder angefleidet hat.

Liborius (geht auf und ab). So, fo - ja, ja - nas turlich! - Decken Sie noch nicht?

Wirthin. Gie feben, wir find babei!

(Sie hilft bem Sans.)

Liborius. Uch - ja - fur zwei - fur mich, und meinen alten Brennide.

Wirthin. Bie Gie befohlen haben.

Liborius. Ginen Teller Bouillonsuppe fur Brennice

- er ift fie gern.

Wirthin. Es wird grade nur noch eine Portion da fenn — wir hatten hente Mittag viele Tischgaste — aber sie ist belikat! (Es wird geklingelt.) Es klingelt — das ist Ihre Reisegefährtin — aber die Lene ist ja bei ihr!

Liborius. Wenn die fich übrigens auf jeder Station ausliebt, und wieder anzieht — bann bort Allens auf — bann

fommen wir heute nicht mehr nach Granfce.

(Es klingelt gewaltig.)

Mirthin. 3 Gott bewahre! Die ist erschrecklich uns gebulbig!

Sufanne (an ber Seitenthur erfceinenb). Aber Frau

Wirthin, boren Gie benn nicht?

Mirthin. Das Madden muß ja bei Ihnen fenn?

Sufanne. Die haben wir jum Pofamentir nach Runds fcnur geschieft, und nun brauchen wir Sie außerft nothig. (Geht gurud.)

Wirthing Aber mein Gott - es muß boch jemand ben herrn bier bebienen.

Liborius (halb angfilich). Geben Sie, liebe Frau, geben

Sie ju ihr - um ein Ende ju machen.

Mirthin. Bans, bede vollends auf! (26 gur Seite.) Liborius (feufzt). Die Pillen - Die Pillen! ich muß fie einnehmen. (Ruft zur Thur binaus.) Brennide! Brennide!

Funfter Auftritt.

Brennide. Liborius. Sans (bedt fehr langfamben Tifc). Spater Sufanne. Bulest Die Wirthin und Lene.

Brennide (noch braugen). herr Liborius!

Liborius. Warum fommft Du benn nicht herein, Brennide?

Brennicke (an ber Mittelthur). 3, Die Fra' Commers zienrathin hat mich beim Wagen als Schildwache bingestellt.

Liborius. 216 Schildwache? - am hellen lichten Tage?

- im Gafthofe? - fomm 'rein und if!

Brennide (tritt ein). Mit dem jrogten Plaifir, Berr

Liborius, denn ich habe ichauderofen Sunger.

Liborius. Ich auch, Brennicke, ich auch! und ce ift, weiß Gott, noch nicht einmal vollständig gedeckt. (Bu Sans, ber eintritt.) Aber fo fpute Er fich boch, mein Freund! fir! fir!

Bans. Aber Berr Je! id fpute mir ja!

Liborius. Ich babe Dir eine Bouillonfuppe bestellt, Brennicke.

Brennide. Uch, Gie find far ju futig - mit einer Carmenade, oder ein tuchtig Stuck Rindfleisch. Meinen Sie nicht, Berr Liborius?

Liborius. Lag Dir geben, was Du willft — habe ich

Dir fcon jemale etwas verfagt?

Brennide. D ne, lieber Berr Liborius! Gie find die Bute felbft! und ich mochte lieber gehn folche Berren bedies nen, wie Gie, als die Fra Commerzienrathin jang alleine.

Liborius. Brennide!

Brennide. Berr Liborius!

Liborius. Darüber halte Du's Maul! Man muß nie

Hebles von einer Dame reden, fonft bort Allens auf. (Es Flingelt wieder febr beftig.) Uba! Das ift fie ichon wieder!

Band. Da, mas flingelt fe benn? Die Fra' Mirthin is ja felber bei ibr.

(Es flingelt wieder.)

Liborius. Die Rlingel wird ihr gerfpringen, gieb mal 2(cht!

Sufanne (an ber Seitenthur). Ra bort Er benn nicht, Menich, oder ift Er taub? Gleich fomm Er!

Sand. Aber du lieber barmbergiger Simmel, unfe Ma=

bam is ja bei Ihnen breinter.

Sufanne. Uch mas, die haben wir in die Stadt ge= fchickt; fomm Er rafch, fag ich Ihm. (Geht gurud.)

Sand. Ru, wenn's abfolut fenn muß! (Folgt ibr.)

Liborius. Und wer wird nun fur uns beden?

Brennide. 3d, herr Liborius, wenn Gie's erlauben. Liborius. Ja, bede, bede! - Teufel noch mal! bagu gehort benn boch paffable Geduld!

Brennide (mudid). Itebrigens - wenn ich bier Bes bienter fpielen muß - batten wir lieber gu Saufe bleiben fonnen. Ich bachte mich auf biefer Deife recht zu erholen. aber nanu - o Berr je!

Liborius. Brumme nicht, Brennide! Es ift eine Dame! Wirthin (tritt ein). Dun, ba bin ich! ba bin ich!

Liborius. Das ift ein hohes Glud!

Mirthin. Geon Gie nicht bofe, lieber Berr! Die Madam hatte mich zu meiner Waschfrau geschickt; Die foll ibe geschwind ein Rragentuch aufplatten, bas ein Bischen ger= fnautscht mar: - Aber ba kommt bie Lene ichon mit ber Bouillonfuppe - und Gie follen einen außerft belifaten Ravaun befommen.

(Lene hat die Bouillon in einem Suppenteller auf den Tifch gefest.)

Bennice (vergnügt). Uch - bie Guppe fieht nicht ubel aus - schade man, daß fie fo heiß ift! (er blaft.)

(Es klingelt wieder.)

Wirthin. Da geht's schon wieder los, das Gebimmele! Sufanne (tritt wieder ein). Sagen Se mal, geschieht bas und jum Possen, daß wir immer ohne Bedienung bleiben?

Wirthin. Mein Gott, ich fomme ja eben von Ihnen!

Was wollen Sie benn?

Sufanne. Wir wollten Ihnen fagen, Sie follten uns den Musje Brennicke schicken.

Brennide. Mich?

Sufanne. Sa, Sie! gehen Sie, laufen Sie, holen Sie uns das Paket, das im Magennete liegt.

Brennide. Ra boren Ge, Mamfell, mir baucht benn

doch, daß —

Liborius. Brennice!

Brennide. Berr Liborius!

Liborius. Thu, mas man Dir fagt, und raisonnire nicht.

Brennide. Schon herr Liborius! (3m Abgehen.) Ru, bas is 'ne jottliche Bucht! (Ab.)

Sufanne. Frau Wirthin, fann ich mohl 'en Teller

Bouillonfuppe friegen?

Mirthin. Thut mir fehr leib, Mamfell, aber bas mar meine lette. (Auf Die Suppe zeigenb.)

Sufanne. Die lette? - Ru, ich brauche auch feine

andere. (Sest fich an ben Tifch und ift).

Liborius. Bitte! bitte! - erlauben Gie, Mamfell, bie Suppe mar fur Brenniden bestimmt.

Sufanne. D Musje Brennice fann fie ichon entbeh-

ren! Erft bas fchone Gefchlecht, bann bas andere!

Liborius (fur fich). Ru, wenn bie fich jum ichonen

Gefdlecht rechnet, bann bort Allens auf!

Sufanne. Musje Brennide hatte mir die Suppe gewiß felber gern überlaffen; benn er ist febr jalant, Musje Brennide. Wie fann bas auch anders fenn! wie der herr, fo ber Diener!

Liborius (für fich). Ich glaube, bie Alte macht fich

noch obendrein über uns lustig! (Laut.) Wenn Sie satt sind, Mamsell Susanne, so fragen Sie doch Ihre Madam, ob

wit nicht die Pferde wieder vorlegen laffen tonnen? -

Sufanne. Laffen Sie sie nur vorlegen. Beffer, bie Pferbe warten auf uns, als wir auf die Pferbe! — Die Suppe ist übrigens wirklich außerst kraftig, fur ein so kleisnes Neft.

Liborius (fur fich). Der arme Brennide! Das hatte

bem alten Menschen fo mohl gethan!

Brennicke (kommt mit dem Paket zurud, und fieht Sufannen seine Suppe effen). Nanu! nanu! Geniren Sie sich
nicht, Mamfell Sufe! — Aber Herr Liborius! Das haben
Sie zugegeben? —

Liborius. Brennide!

Brennide. Berr Liborius!

Liborius. Sen stille, ich bitte Dich! Wenn nachher ber Rapaun kommt, follst Du die Reule von mir kriegen. (Er schlägt mit bem Messer an ein Glas; es klingelt wieder von ber Seite.) Da klingelt die schon wieder!

Sufanne. Geben Sie Acht, Sie haben die Fra' Commerzienrathin wieder allein gelaffen! Ich muß mich nur ers barmen! (Geht und nimmt das von Brennicke gebrachte Paket mit.)

Bans (bringt eine Schuffel). Bier, mein bester Berr, ift ein Ravaun, - ba ift eine Machtel ein Bund bagegen!

Liborius (fest fic und besieht bas Gericht). Hm — bas wollen sie mir für einen Rapaun zu effen geben —? — Das ist wieder eine Pille! — Hor' mal, mein Sohn, Dein Rapaun sieht aus, als war er in seiner Jugend ein alter Hahn gewesen.

Sans. D herr je, lieber herr, auf unfen hof tommt

in feinem Leben fein Sabn nicht.

Liborius. Run, bas muß Guern Suhnern fehr anges nehm fenn! — Du haft mir ja feinen Wein gebracht?

Sans. Uch, meiner Gir, ne! — ja, da muffen Se fich noch en Weilchen gedulben, die Wirthin hat den Rellerschluffel

bei fich, und die fremde Madam bat fie eben wieder gur Bafch=

frau geschicft, um ihre Rollerette wieber ju holen.

Liborius (steht auf). Oh — oh — das ift ein Bischen zu stark! Ich bin ein geduldiger Mensch, sanft, gefällig, nachs giebig, ich kann einen Puff vertragen, ich laffe Holz auf mir haden, aber da hort Allens auf! Ich glaube, wenn ich die Macht hatte, meine liebenswurdige Reisegefährtin zum Teufel zu schieden, so ware sie jest schon bei ihm!

Die Wirthin (fommt außer Athem, und mit einer Flasche Wein zurud). Berzeihen Sie, mein werther Herr, daß ich Sie warten ließ — und wenn die Wascherin nicht glücklicherweise bicht neben an wohnte, — uf — ich bin höllisch gelausen — hier ist Wein — ein wundervoller Scheng Sülieng. (St. Jülien.)

Liborius. Nun — das mare etwas — (Bieder heiter.) Sest geschwind Brennicke, fes' Dich! (Er zerschneibet das huhn.)

Brennicke. Uch lieber Herr Liborius, Sie sind jar zu jutig! (Er fest sich.) Niechen thut er febr einschmeichelnd! (Genießt schnalzend im Borgeschmack.)

Sufanne (tritt ein). Serr Liborius, Fra' Commerzien=

rathin wollen abreifen, auf ber Stelle!

Brennide. Nanu!

Liborius (steht auf.) Sind benn die Pferbe schon ans gespannt?

Wirthin. 3a - fo eben.

Liborius. Na denn — in Gottesnamen vorwärts! — Brennicke, pack den Hahn, den Wein, und ein Brod ein — wir wollen im Wagen effen — da sparen wir Zeit, — es hat so lange genug gedauert — das ist mir um so lieber. — (Zu Susannen.) Kommt Ihre Madam hierher?

Sufanne. Sie ift im Garten. Aus dem Fenster fah fie fcone Rosen stehen, da ging sie hinaus, und pflucte sich ein Bouquett. Daberbei sagte fie: herr Liborius ist außerst unfalant, daß er babran nicht einmal gedacht hat. (Ab.)

Brennide (bei Geite, verftodt). Dh!

Liborius. Brennice!

XV.

Brennide. Berr Liborius!

Liborius. Schweig, um Gotteswillen!

Brennide. Aber, herr Liborius, ich habe ja nichts

gefagt! -

Liborius. Du lugft, Brennicke, benn Du haft: Oh! gefagt. — Ich hab's gehort — beutlich gehort, und es ist unerhort, daß ein Diener sich bergleichen Resterionen erlaubt! — "Oh!" — weißt Du wohl, was das Alles bedeuten will? "Oh!" — Das kommt ungefahr so heraus, als wolltest Du sagen: Oh! Diese Madam ist verrückt! oder auch, Oh! — mein herr ift ein Schaafskopf — und dann hort Allens auf!

Brennide. Ich fann Ihnen juschworen, herr Liborius — Liborius. Schweig! ich befehle es! — Beim ersten

"Dh!" — ichide ich Dich wieder nach Berlin gurud.

Brennide. Uh!

Liborius. Uh! bas lag ich mir gefallen — fage, ah! fo viel Du willst — aber oh! — wie gefagt, ba bort Allens auf! — Was bin ich schuldig, Frau Wirthin?

Birthin. Bier Thaler gebn Gilbergrofden fur Madam,

und Ginen, funfgehn, fur Gie.

Liborius (bezahlt). Bier Thal -! ba! hier ift Geld! ift's fo richtig?

Wirthin. Bu Dank bezahlt —! Doch warten Sie, noch gehn Silbergrofchen fur ein Band jum Schnurleib.

Liborius (zahlt). Da! — (Für fic.) Ein Band jum

Schnurleib auf gemeinschaftliche Roften!

Mirthin. Da fommt bie Madam! fie hat mir meinen gangen Garten geplundert.

Sechster Auftritt.

Borige. Madame Balbini (mit einem großen Blumenstrauße.)
Sufanne. Lene.

Mad. Balbini (fingt). Rleine Blumen, fleine Blatter,

Streuen Dir mit leichter Sand, Gute junge Fruhlingegotter, Sandelnd auf ein luftig Band.

Liborius (für fich). Ei — fie ist doch wenigstens immer lustigen humors, das ift doch etwas! — (Laut.) Run,

fcone Dame! reifen wir endlich?

Mad. Balbini. Ei, mein Herr, ich warte schon eine halbe Stunde auf Sie, und hoffe, Sie haben sich nicht über mich zu beklagen. Zum Essen habe ich Ihnen hinlanglich Beit gelassen — und so sollen Sie mich auf der ganzen Reise sinden — ich lege Niemandem Zwang auf — genire nicht im geringsten. Sehen Sie doch nur die schone Blumen! Sollte man wohl glauben, daß in dem traurigen Oranienburg eine so üppige Vegetation herrschen könnte?

Liborius. Wir wollen reifen, befte Dame! um Gots,

teswillen!

Mad. Balbini. Wiffen Sie wohl, herr Liborius, baf Sie auch nicht ein klein wenig galant sind? Ich liesere Ihnen die Gelegenkeit, mir ein Compliment zu machen, und Sie lassen sie trocken und ruhig entwischen! — Sie hatten auch nicht daran gedacht, mir diese Blumen zu offeriren — glucklicherweise besitze ich einen Talismann, der Alles um mich her an meine Person sesselt, und dessen Kraft sollen Sie auch zur Zeit noch empfinden.

Liborius (mit unterdruckter Ungeduld). Brennicke!

Brennide. Berr Liborius!

Liborius. Warum fibeft Du nicht auf Deinem Bod? Siehst Du nicht daß Madam vor Ungeduld vergeht?

Brennide (argerlich). 3 Gott, ber Bod looft mir

nich weg!

Mad. Balbini. Das ift mahr, ber Menfch ift auf eine Weife langfam, bie -

Brennide. Go ift's recht! nanu bin ich Schuld, daß

wir nicht vom Fled fommen.

Mad. Baldini. Allone, vormarte! - Abien Frau Wirthin! - auf der Ruckreise fpreche ich wieder bei Ihner ein.

XV.

Mirthin (fur fich). Gie foll nur tommen! ihre Cujon= naben hab ich mir tuchtig bezahlen laffen.

Mad. Baldini. Herr Liborius, geben Gie dem Mad= den etwas fur ihre Muhe - fie half mir Blumen pflucken.

Liborius. Dicht mehr wie billig! (Fur fic.) Auf gemeinschaftliche Roften! (Er gabit.)

Lene. Dante fcon, liebe Dabam!

Ein Postillion (tritt ein). Ra, meine Herrschaften, wie is't benn? wenn Ge nich fahren wollen, spann ich meine Pferbe wieder ab!

Liborius. Gie boren, fcone Dame -!

Mad. Balbini. Der Postillion ift colossal, in der That! — bin ich etwa da, um mir von ihm besehlen zu laffen? Spanne Er in Gottesnamen Seine Pferde wieder ab, wir nehmen Andre.

Postillion (argerlich). 3 Schwernoth - fo will ich

boch 'n Dogenblick -

Liborius (halt ihn auf). Bleib, Schwagerchen! — (Bu Mab. Balbini leife.) Ich bitte Sie um Gotteswillen — viels leicht find feine andern ba — und bann bort Allens auf!

Mad. Balbini. Oh, mit meinem Talismaun finde ich beren überall. Aber ich habe heute meinen nachgiebigen Tag — also — kommen Sie! (Geht, kehrt wieder um.) Wiffen Sie, Herr Liborius, was ich mir auf Reisen immer einbilde zu fenn? Die Prinzessin von Navarra, aus Johann von Paris. (Ihm gravitätisch die hand reichend.) Groß=Seneschall! reicht mir Eure Hand!

Liborius (reicht ihr die Sand). Oh — daß — ich — (Mit einer Wendung gurud fprechend). Nein, da hort Allens auf! (Führt fie aber bennoch demuthig und fich budend zur Thur

hinaus.)

Wirthin. Lene und Bans folgen.

Sufanne (zu Brennide). Und wiffen Sie, Musje Brennide, wie ich mir vortomme?

Brennide. Da?

Su fanne. Wie Johann von Parifen fein Page! Klid! flact! flink und rafch, wie der Wogel in der Luft! (Schiebt fich hinaus, indem fie thut, als petische fie das Pferd.)

Brennide (fieht ihr verwundert nach). Na das ist ein jottlicher Page! O Ratur! Natur! Du bist im Irrthum! (Geht nach.)

(Ende bes zweiten Ufts.)

Dritter Aft.

Garten in einem Dorf-Wirthshause zu Sachsenhausen. hinten eine Mauer. Tifche. Stuble, eine Regelbahn zc.

Erfter Auftritt.

Grühmacher und vier andere Jäger sieen an einem Tische, und trinken Bier und Branntwein. Die Wirthin zu Sachsenhausen. Die Jäger schieben Negel und singen ein munteres Jägerlied; mitten darin ertönt plöglich von draußen hornerruf; sie hören auf zu singen.

Grus macher. Na, pos Sidenbud! was hat benn bie Trompeterei schon wieder zu bedeuten? muß man hier im schönsten Gesange aufhören! Schandlich, meiner Secle! is boch ein cujonnirtes Leben, hier so'mit allerhand Bauerlums meln, die kein Scheunenthor treffen konnen, alle Augenblicke auf dem Schießtand zu liegen! schnetterdeng! — Scheibensschießen, Krahenschießen, Strohmanner schießen! und es ist so gemuthlich bei unserer hubschen Wirthin, der ich lieber Liesbespfeile in's Herz schieße.

Wirthin. Dante icon, Bert Grusmacher! - aber

wollen Gie benn nicht jum 2(ppell?

Brusmacher. Wollen? ne! aber wir muffen! nu, Rameraden, ben Abschiedetug an unfre Liebfte bier! (Deutet auf bie Branntweinflasche und ichenkt ein.)

Erfter Jager. Bebe! Die is mir lieber, als eine

lebendiae.

Grusmacher. Doch nicht lieber, als bier Frau Mehls meiern! Das ift boch meiner Geele bie fconfte Sabagiftin von bie gange Mark Brandenburg. Alfo Rameraden: - Di= vat bas ichone Gefchlecht im Allgemeinen! und Bivat bie Frau Mehlmeiern noch jang aparte!

Alle Sager. Bivat Die Frau Mehlmeiern jang aparte!

Grusmacher (bezahlt). Und bier ift Ries - ich merbe noch 'n paar Gilbergrofden raustriegen - die bole ich mir nachher ab. - Ru tommt Rinder! - Abies, angenehme Meblmeiern!

(Er umfaßt fie und geht mit ben Jagern rechts ab.)

(Das Jagdborn blaf't in größerer Entfernung Appell, mit ihm zugleich bort man bas Blafen eines Pofthorns, bas aber nicht mit bem Jagbborn ftimmt.)

Mirthin (nachrufend). Auf Wiederschen, Berr Grus-

macher! - 36 fo weit ein febr niedlicher Menich!

Sinter ber Mauer ericeint jest ber obere Theil bes Reifemagens, ber vorüber fahrt; man erblidt Liborius und Brennide auf bem Bode figend, und gang bestäubt. Liborius tragt einen Sonnenschirm.)

Wirthin (fahrt wahrend bem fort gu fprechen). Und fo viel ift gewiß, rejolvir ich mich, wieder ju beirathen, fo muß es ein Jager fenn. Ramentlich find bie Revierjager meine Daffion! Die tonnen Forfter werden, mit der Beit Dberfor= fter - bas mare fo ein Fund fur mich. Ach eine Extrapoft! febrt bei mir ein? na, bas paffirt mir felten.

(Gebt rechts ab.)

3weiter Auftritt.

Liborius. Madame Balbini. Sufanne (treten nach einer kleinen Paufe von rechts ein.) Dann die Wirthin.

Liborius (voran). Rann die Pringessin von Navarra bier mohl ein Unterkommen finden? (Burudfprechend.) Rom= men Sie, schone Dame! es ist Niemand im Garten.

Mad. Baldini (folgt ibm). Rein, Berr Liborius,

bier ju bleiben fann fein Gott mich gwingen.

Liborius. Salte mich auch weber für Jupitern noch fur Bulkanuffen, ba aber nur ein Kaffeehaus in Sachsenhaus fen ift —

Mad. Balbini. Wenn wir nur recht fuchen, finden

wir ichon ein Underes.

Liborius. Unmöglich, denn der Postillion fagte, es fen bas einzige.

Sufanne. Gin Raffeehaus? Diefes? D fagen Gie

vielmehr eine Rneipe.

Liborius. Ich hore mit Vergnügen, daß Mamfell Susfanne zu unterscheiben weiß. Allein, Raffechaus oder Rneipe, es scheint mir ziemlich convenabel; es ist Niemand hier, und da Sie durchaus Raffee trinken wollen, — so wird er Ihnen an diesem hölzernen Tische ganz vortrefflich munden! Wollen Sie hier die Delikate spielen, so hort Allens auf. (Ropft auf den Tisch.) Heda! Rellner! Marqueur! Hausknecht!

Wirthin (fommt gurud). Sier bin ich! Bas befehlen

bie Berrichaften?

Liborius. Raffee mit Sahne, wenn Sie welchen haben.

Mirthin. I bas verfteht fich; brubfiedendheißen Raffee; ben habe ich immer vorratbig.

Liborius. Na, so schroten Sie mal ein Paar Portionen an. Und für mich eine kleine Weiße. (Rämlich Weißbier.) Wirthin. Den Augenblick!

Mad. Balbini. Wie, meine Gute, Gie haben fer= tigen Raffee?

Mirthin. Bu jeder Minute - die Fuhrleute haben

nicht viel Zeit ju marten.

Mad. Balbini. Wie? und Gie benten mir ben Raffee vorzusegen, ben Gie fur Fuhrleute gekocht haben? Der muß ja abicheulich ichmecken!

Wirthin. Ra, boren Sie, Madam, das feh' ich nicht ein! Glauben Sie benn, die Fuhrleute tranten nicht eben fo

gern guten Raffee, wie Gie?

Mab. Balbini. Das ist möglich; Sie werben mir aber vergonnen ju glauben, meine Gute, bag ein Fuhrmann etwas weniger bifficil ist, als ich. Ich mag keinen Kaffee, ber fur Karrner bestimmt ift.

Liborius. Ru, dann fenn Sie so gut, liebe Frau, und machen Sie frischen fur die Dame; aber um Gotteswillen sputen Sie sich, benn die Zeit verfliegt, und wir friechen wie die Schnecken. Es ist schon vier Uhr; wir kommen weiß Gott nicht mehr nach Gransee.

Dab. Baldini. Uch, mit Ihrem Granfee!

Wirthin. D, wenn Gie warten wollen - mir kann's gleich fenn - in gehn Minuten habe ich frifchen gefocht.

(Will ab.)

Mad. Balbini. Nein, bleiben Sie. — Susanne foll mir Raffee machen — ich habe welchen bei mir — geh, Sussanne, hol' ibn; in der blechernen Buchse — Du weißt ja!

Sufanne. 3 mas werd' ich's benn nicht miffen? (206.)

Liborius. Aber, schone Dame, diese neue Berspatung — Mab. Baldini. Run, ich werde doch wahrlich nicht Ihnen zu Gefallen Fuhrmanns=Kaffee trinken follen? In der That, Herr Liborius, Sie sind ein wenig — drollig, und haben nicht die mindesten egards für mich.

Liborius. Ich glaube nicht, icone Dame, bag ich es

bisher baran fehlen ließ.

Mab. Balbini. Nun - nicht grade gu - bas gestehe ich - aber Sie treiben mich auf eine Urt -

Liborius. In Ihrem Interesse so gut, als in dem meinigen. Abgereis't sind wir — wozu? — um anzukom= men, und zwar — war es auch nur aus Occonomie — um sobald als möglich anzukommen — denn halten wir alle Augenblicke an, so haben wir doppelte und dreisache Kosten, und da hort Allens auf.

Mad. Baldini. Was thut Ihnen das, ba ich bie

Balfte ber Roften trage?

Liborius. Ja — meine Halfte wird dadurch doppelt. Mad. Baldini. Das heißt acht kaufmannisch gerechnet! Liborius. Oh, horen Sie —! übrigens, Kausseute verstehen zu rechnen und kennen ben Werth der Zeit. — Hatten wir zusammen in Oranienburg Mittag gegessen, so waren wir jest schon in Lowenberg, und konnten in Gransee übernachten.

Mad. Balbini. Sie find befessen mit Ihrem Granfee! Sufanne (fommt zurud). Hier ist Kaffee, Filtrirsack, und geschlagener Zuder.

Wirthin. Da, horen Gie mal, ich habe meine Wirth= fchaft bier jest in's siebente Sabr, aber fo mas ift mir noch

nicht gearrivirt.

Mad. Balbini. Nehmen Sie bas nicht gar zu übel auf, liebe Frau; mein Kaffee ist meine Leidenschaft — ich nehme vielleicht den ganzen Tag über nichts Anders zu mir — Sie begreifen baher wohl, daß ich barauf sehen muß, ihn gut zu bekommen.

Sufanne. Bo ift benn nu bie Ruche?

Wirthin (verdriestich). Kommen Sie nur mit! — (Im Abgehen.) Wart, die werd' ich einrauchern, daß sie schwarz werden foll! (Links ab mit Susannen.)

Mad. Balbini (fest fic). Ohne Sie, herr Liborius, wurde ich es nicht magen hier langer zu bleiben. Ich fürchte mich formlich vor diesem Weibe. Es ist in der That erstauns

lich, um wie viel grober die Leute werden, je weiter man fich von Berlin entfernt. — Sind Sie nicht meiner Meinung? — Aber antworten Sie mir doch irgend etwas — Sie laffen mich immer und ewig alle Koften der Unterhaltung allein tragen.

Liborius. Bas tann ich Befferes thun, fcone Dame,

als Gie anboren.

Mad. Baldini. Das ist grade so eine von den Ant= worten, wie mein verstorbener Mann sie mir immer gab. — Und wirklich — nur daß Sie alter find — ist es erstaunlich, wie ahnlich Sie ihm find — in Anstand und Manieren.

Liborius (ungedulbig). Madame - fehr fcmeichelhaft - aber wenn 3hr Raffee nicht bald fommt, fo bort Allens auf!

Mad. Baldini. Sie sind ein erschrecklicher Mann mit Ihrer Ungeduld! Sie wurden besser baran thun, mir die Zeit vertreiben zu helfen, als immer so murrisch zu senn. — Da liegt eine Zeitung, lesen Sie sie mir vor.

Liborius (für fich). Ach, bu barmbergiger himmel! (Caut.) Das - munichen Sie boch nicht im Ernfte?

Mad. Baldini. Gi das versteht sich! Die Zeitungen find jest außerft intereffant. Lesen Sie, herr Liborius, ich bore aufmerksam gu.

Liborius (bei Seite). Wieder keine üble Ville! — (Laut.) Aber schone Dame, ich habe die Zeitung schon vor drei Boschen gelesen und versichere Sie, daß sie nichts Neues enthalt.

Dab. Baldini. Bor brei Wochen? Ift es benn nicht

bie heutige?

Liborius. Allerdings, es ist die heutige — aber das ist gleichviel — jest ist eine wie die andere. Alles kann man heut zu Tage mit Dampf treiben, nur die Welt=Ereignisse nicht. In dieser Zeitung mag vielerlei stehen, nur nichts Neues. Ich kenne deren Inhalt schon auswendig. Dom Michel und Dom Peter, Hahnenschlag und frische Wurft, Griechenland's Restauration und Bairisch Bier unter den Linden, Dom Carlos und Cortez in Spanien, Don Carlos und Cortez im Opernhause, verlorne Sachen, wer sie wieder=

findet, bekommt bei Verschweigung seines Namens herzlichen Dank als Douceur; die unschuldige Königin Jabelle und ein Mann im bemittelten Burgerstande sucht eine Lebensgefährtin mit einem dieponiblen Vermögen von 5000 Thalern! Elementine P., die sich Pharmaceuten verbittet, und die Rose ersscheinen läßt; Theater-Necensionen, gespielte Karpsen mit Rohlfallat — wegen Abreise einer Herrschaft werden sehr wohlseile Möbeln verkauft, — Involer Kleeblatt nur im Schuls garten, Tivoli und Elysium, noch einmal frische Wurst — und — da hört Allens auf!

Mad. Balbini. Sie find, wie ich merke, ein Liberaler? Liborius. Sehr liberal, gegen Jedermann, und auch ein wenig gegen mich selbst; das Liberalste ware mir jest, wenn wir weiter reisen konnten.

Dritter Auftritt.

Borige. Susanne (mit Kaffee). Wirthin (mit einem Glase Weißbier, welches fast nichts als Schaum enthält, so daß Libozrius beim Trinken nicht bis zum Bier gelangen kann).

Sufanne. Hier ist Ihr Kaffee, Fra' Commerzienrathin! Aber feben Gie mich an; ich bin in ber schwarzen Ruche ein= geräuchert norden, wie ein Schinken.

Wirthin (malitios.) I nu, vielleicht wenn Gie noch

ein Paar Tage brin aushalten wollten, mar's moglich!

Sufanne. Fra' Commerzienrathin, ich flaube, Die grobe Liefe flichelt.

Mad. Baldini. Gieb Dich nicht mit ihr ab - folche Leute muß man ruhig reden laffen.

Sufanne. hier in bem Topf ist auch Milch, als Sahne verstellt.

Wirthin. Das ist wieder nicht mahr; suchen Sie mal, ob Sie irgendwo beffere finden werden.

Sufanne. Ja, wenn Sie die einzige find, die welche vertauft, mochte mir bas fehr ichwer werden.

Bierter Auftritt.

Borige. Brennide.

Brennide. Berr Liborius!

Liborius. Was willft Du, Brennice?

Brennide. Ich fomme, Ihnen ju fagen, daß bie Sprungfedern am Magen reparirt oder gestütt werden muffen.

Liborius. Bie? jest fcon?

Brennide. Ja, lieber Gott'- ich habe fie nicht nies

bergebruckt!

Liborius. I Sapperment, bas weiß ich wohl! — Die Mamsell Sufe ba hat eine Wucht! — Konnen wir denn nicht wenigstens damit bis nach Gransee kommen?

Brennide. Der Schmidt, ber ben Magen nachfah,

meinte, es mare ein bischen gefahrlich.

Liborius. Der Schmidt - ber Schmidt - ber muß fo reben - er will was verdienen. Ich werde felbft nachfeben.

Mad. Baldini. Die, Berr Liborius, Gie wollen mich

gang allein bier in biefem jammerlichen Rruge laffen?

Liborius. Liebe Dame, es geschieht ja ju unfrer beiders seitigen Sicherheit — auch steht ja der Wagen dicht neben bei, in zwei Minuten bin ich wieder hier. Denken Sie sich boch — wenn die Sprungfedern brechen — dann hort Allens auf! Komm Brennick!

Brennicke. Gleich, herr Liborius! (Für fic.) Die, macht fich's bequem, trinkt Kaffce — i das glaub' ich — ich tranke felber welchen, wenn ich ihn kriegte! (Ab.)

Fünfter Auftritt.

Madame Balbini. Sufanne. Mirthin.

Mad. Balbini. Herr Liborius ist ein Mann ohne alle Lebensart — ein anderer ware besorgt, zuvorkommend, eifrig gegen mich, er behandelt mich ganz sans ceremonie.

Sufanne (trinkt Raffee). Laft Fra' Commerzienrathin

allein, um nach bem bummen Magen ju feben.

Mab. Balbini. Er ift nur bann erträglich, wenn man ihm Gelegenheit giebt, einige abgedrofchene Wiße zu machen; bann hort er sich felbstgefällig mit an, und außert etwas wesniger Ungeduld. — Wie nennen sie diesen Ort, meine Gute?

Mirthin. Cachfenhaufen.

Mad. Baldini. Sind wir noch weit von Lowenberg? Wirthin. Ne; erst kommen Sie durch den Nassenheis ber Wald, und dann —

Sufanne (fieht auf). Wir muffen burch einen Balb?

- ach, wenn nu ba Spigbuben und Rauber brin find?

- Wirthin. I warum nicht gar! In dem Walde find Sie so sicher und gut aufgehoben, wie bei mir.

Sufanne (fur fid). Du, bas beruhigt mich eben nicht

jar ju febr.

Sechster Auftritt.

Borige. Grusmacher.

Grusmacher. Pos Sidenbud, ba bin ich, angenehme Mehlmeiern!

Sufanne. Uch du lieber Gott, Fra' Commerzienrathin! ein Jager! aus'n Balbe!

Wirthin. Gi, Berr Grugmacher! ichon gurud?

Grugmacher. Das horn galt mir nicht — fondern nur den Neulingen — jest will ich den Rest meiner Silbers jrofchen vertilgen.

Mirthin. Womit fann ich aufwarten?

Grusmacher. Mit Joldmaffer, joldne Mehlmeiern! Mirthin. Sie wiffen ja, daß ich ben nicht fubre.

Grügmacher. Nu benn, Persiko und Pommerangen. lebrigens, was Sie reichen, wird Ales zu Jolde — durch ben Sonnenstrahl Ihrer Spisbuben-Augen, und Ales fuß, wenn's auch bitter ware! — horen Sie, freundschaftliche

Mehlmeiern, wozu langer faceln! vernehmen Sie die Liebes= Empfindung eines gefühlvollen Revierjagers, der Sie anbetet, und Ihnen seine Buchse, seine Jagdtasche, und sein Pulver= born zu Füßen legt.

Sufanne (thut ethe). Ach, Fra' Commerzienrathin, der Jagdmenfche denkt hier in unfrer Gegenwart eine Liebes=Er= - klarung ju machen.

Wirthin. Senn Sie boch ftill, herr Grusmacher, es

find ja Fremde hier.

Grusmacher. Defto besser, angenehme Mehlmeiern; ich wollte die janze Welt erführe, daß ich mein Gewehr und Pulverhorn und das Gefühl meiner Liebe, in dem Ausbruch der Zärtlichkeit gegen die jöttergleiche Wittwe eines gestorbenen Leinwebers vertauschen will. Denn

Mirthin. Sind Gie toll?

Grusmacher. Dieses ift moglich! allein aber wer hat mich bazu gemacht? Sie, reizbare Sastwirthin, Ihre schels mischen Augen, Ihr stets lächerlicher Mund, Ihre niedlichen Füßchen —!

Mad. Balbini. Frau Wirthin, wenn Gie bem Mensichen nicht ben Mund verbieten, gehe ich auf ber Stelle fort.

Grusmacher. I pos Bidenbud! mas hat benn bie

verdorbene Pringeffin ba?

Mad. Baldini. Berborbene Pringeffin! - Reine gros

bern Leute als die Jagerburfchen.

Grüsmacher. Was? Sie beleibigt die janze Zunft? Die janze Jagd-Compagnie? alle Jäger in der janzen Welt überhaupt? Pos Zickenbuck, vornehme Madam! wenn Sie zusfälliger Weise eine Mannsperson ware und eine Plempe trüge, so wollten wir und die Barte ein wenig pupen! Aber so— als Frauenzimmer betrachtet — ich achte das Geschlecht — aber pos Zickenbuck, wenn Sie einen Mann hatte — ber sollte mir Nede stehen!

Mirthin. 3 da fommt ja grade ihr Mann! Gruhmacher. 3hr Mann? Wundervoll!

Siebenter Auftritt.

Borige. Liborius.

Liborius. Dun? ift ber Raffee vergehrt?

Grugmacher (nimmt ihn beim Rragen). hierhergefeben Civilift!

Liborius. Be? mas foll's?

Grusmacher. Alfo Gie find ber Mann Diefer Prin-

Liborius 3hr Mann?

Mad. Balbini. Sa, mein Mann. (Leife zu Liborius.) Ich hoffe mein herr, Sie werden mich nicht ungestraft von

biefem Elenben beleidigen laffen!

Grusmacher. Civilist! Eure Frau hat mich in dem jangen respektablen Corps der Jäger beleidigt, — heißt das, sie hat das jange Corps Jäger in meiner respektablen Person beleidigt — und da sie mir nicht Nechenschaft geben kann — so komm der Herr einmal her, und versuche er einen Gang mit mir.

Liborius. Ginen Gang? einen Spaziergang? (Bei Seite.) Ru, bas fehlte mir noch!

Mab. Balbini (gu Liborius). Die Befchimpfung, Die man mir angethan, muffen Gie rachen!

Liborius. Gine Befchimpfung?

Sufanne. Der Jager hat Fra' Commerzienrathin eine verdorbene Prinzessin geschimpft.

Liborius. Ei — ba hat er Ihnen wohl ein Rompli= ment damit machen wollen — ober er ist vielleicht halb sieben.

Grügmacher. Mas? halb sieben! um sechs Uhr Nachs mittage, halb sieben! pog Zidenbuck, Steenbuck und Holzbuck! Civilifte! Das hast Du nicht umsonft gesagt! Also Du suchst Krakehl, Philister! schon! Du sollst ihn kriegen! nicht hier im blühenben Garten ber friedliebenden Mehlmeiern — aber draus fen im Dorfe — vor der Thur — Borwarts Marsch!

Liborius. Jager Dieses Reviers, horen Sie die Stimme ber Vernunft! Madame und ich haben durchaus nicht bie Absicht gehabt —

Mad. Baldini. Wie Berr Liborius! Gie bitten gleich=

fam um Gnabe, fur mich?

Liborius. Durchaus nicht, burchaus nicht! allein mich

Grüsmacher. Nu, wird's bald, alter Aribbenbeißer? — Liborius. Kribben—beißer? (Mit Burbe.) Forstbes wohner, Sie mißbrauchen Ihre gesellschaftliche Stellung! Bitden Sie sich ein, in einem Staate zu sevn, wo der grüne Bagdrock ungestraft den braunen oder blauen Leibrock edjonniren dars? — Sie irren sich, Jünger des St. Hubertus! wir leben unter einer friedliebenden und versöhnenden Negierung, die bes waffnete und unbewaffnete Individuen gleichmäßig beschützt, und den in der Activität des Naffenheiderforstes von allzu überslüssem Wildpret reinigenden Nevierjäger nicht mehr gesachtet wissen will, als den vom Geschäft sich zurückgezogen habenden Materialisten en gros und en detail, und dadermit lassen Sie mich zusrieden, sonst Allens auf!

Brugmacher. Uh! Du willft alfo nicht mit hinaus? - Na wart' - hobo! ba bor' ich meine Kameraden! Pos Bif-

fenbuct! jest fann's luftig werben.

Achter Auftritt.

Borige. Die vier Jager.

Jager. Was giebt's denn hier? was ist denn los? Grusmacher. Der alte Mensch dort schimpft auf die Sager! —

Erster Jäger. 3 da foll ihm ja das Donnerwetter! Grügmacher. Nicht wahr, das habe ich auch gesagt! Allo raus!

Liborius. Meine herren — und verehrte Manner — horen fie mich! (Er capitulirt.)

Mad. Balbini (wird fowad). Sufanne! es wird Ernft! Sufanne (angftlich). Uch Jott Fra' Commerzienrathin! fie werden ihn doch nicht todt follagen!

Mab. Balbini. Dein, bas durfen Gie nicht! Das ift

gegen bie Rriegegefete.

Liborius. Wenn wir unser zwei waren — (Muft.)- Brennicke! à la bonne heure! — Aber fünf gegen Einen — Brennicke! — und noch dazu mit Buchsen, Hirschfängern — Brennicke! und Pulverhörnern — da hört Allens auf! (Er wird hinaus gedrängt. (Mad. Balbini fällt in Shnmacht in Susannens Arme, Die Wirthin steht ihr bei.)

(Ende des britten Afts.)

Bierter Aft.

Die Sutte eines Holzhauers im Walbe. Mittel= und zwei Seiten= thuren. hinten ein großer Mehlkaften. Es ist Nacht.

Erfter Auftritt.

Rnaust (eintretend mit Dorthen die eine Lampe trägt). Berdammter Nebel! man sieht keine hand vor Augen; — es ware schändlich, wenn und der Fang verloren ginge. Fix Dorthe, ju Bette! Mit Tages-Anbruch muß ich wieder hers aus. Schramm und seine Leute holen mich ab; wir haben was wichtiges vor — Du weißt ja!

Dorthe. Woll wech ich! — 's ware aber zehnmal beffer,

Du bliebst rubig in Deinen vier Pfahlen.

XV.

Rnauft. Frau, Du weißt nicht, mas Du redeft.

Dorthe. Man ju jut! wenn Du jest in den Wald gehft, laft Du Art und Sage ju hause, und nimmst die Flinte auf den Buckel — bas wird Dir mal schlecht bekoms men, sag' ich Dir.

Rnauft. Uch, dummes Zeug! Wer mich erwischen will, muß früher aufstehen, als ich, und das foll ihm fauer werden. (Es klopft.) Ra! wer klopft denn da noch fo fpat in der Nacht?

(Er öffnet.)

3weiter Auftritt.

Borige. Zweiter Postillion.

Rnauft. 3 fieb boch, ber Gottlieb!

Postillion. Guten Abend, Rnaust! Guten Abend Rnausten! Konnt Ihr wohl 'n Paar Reisenden eine Nacht= herberge geben?

Dorthe. I mas ift benn paffirt?

Postillion. D, eegentlich nich viel — en Unglück ist just nich derbei vorgekommen; umgeworfen hab ich sie — aber sie sind weech gefallen, nur die Sprungsebern am Wagen sind zum Deubel, und mitten im Walbe laßt sich das nich reparisten — dazu brauchen wir den Schmidt, und bis Lowenberg kann ich die zerbrochene Karrete nich bringen — nu haben wir lange auf offener Landstraße campirt, da siel mir Euer Sausschen ein. Es scheinen reiche Leute zu senn — und Ihr wers det nich zu kurz kommen, wenn Ihr sie aufnehmt.

Dorthe. 3, wenn fie auch arm maren, murben wir fie

boch willtommen beigen.

Postillion (bei Seite). Ra, wer bas nu jlaubt! -

indeffen - (gebt an die Thur.)

Dorthe (freudig zu Knauft). Da konnen wir was bei Iuren! — ich werde jleich unsere Schlasstube en bischen aufsräumen. (Bur Seite ab.)

Postillion (ruft hinaus). Hierher, Madamen! hierher! immer breift!

Dritter Auftritt.

Borige. Mab. Baldini. Gufanne.

Mad Baldini (tritt zagend ein). Wohin haben Sie und benn geführt, lieber Postillion?

Sufanne (angftlich und leife zu ihr). Das ift bier ficher

eine Mordergrube!

Postillion. Zu braven Leuten, die Ihnen aus sutem Herzen ein Nachtlager geben. Gegen Morgen komm ich mit 'n Schmidt retour, so lange werd' ich den Wagen, so jut es geben kann, untern Schuppen schieben! — Wunsche wohl zu leben, die dahin! — Gute Nacht, Knaust!

Rnauft. D ber Bagen fteht ba ficher, wie in Abrahams

Schoof. Gute Racht, Jottlieb!

Sufanne (leife gu Mab. Balbini). Gie fcheinen mir beibe im Ginverstandniß, Fra' Commerzienrathin.

Mab. Balbini (zu Knauft). Machen Gie bie Thure noch nicht zu, es ift noch Jemand mit uns!

Rnauft. Uch? eine Mannsperfon?

Sufanne. Rein, zwei Mannsperfonen.

Rnauft. Genen ober zwee, bas is und ejal!

Sufanne (leife). Fra' Commerzienrathin, verstehen Sie, was bas fagen will? Der Postillion hat uns in eine Raus berhöhle geführt.

(Rnauft nieft.).

Sufanne (erfdrickt gewaltig). Ach! Fra' Commerzien= rathin!

Mad. Balbini (nicht weniger angstlich). Aber Sufanne, fen boch nicht gar ju angstlich! Wir konnen und in bem Sause irren, und das mare fehr beleidigend fur unsern Wirth.

Sufanne. Aber Fra' Commerzienrathin gittern ja felber

noch doller wie ich!

Mad. Baldini. Rufe Herrn Liborius. Sufanne (ruft mit Mad. Baldini zugleich). Herr Libo= rius! Herr Liborius!

Bierter Auftritt.

Borige. Liborius (aus ber Mitte.) Dorthe (von ber Seite.)

Liborius (hat eine Beule an der Stirn, ift aber ganz heiter). Da bin ich, schone Dame, da bin ich! Horn Sie mal, ich kann von Gluck sagen. Bei der Magen-Umwerserei hatte ich mir konnen Hals und Beine brechen — und bei dem Täger-Scharmüsel mein bischen Leben einbüßen — aber nein — dort komme ich mit einem blauen Auge und hier mit einer Beule davon! Ist das nicht spaßhaft? — Guten Abend Leutschen! nehmt's nicht übel, wenn wir Such ungelegen kommen, aber es soll Guer Schade nicht sein; — übrigens konnen wir nichts dasur — wir hatten platterdings nicht die Absicht uns umwerfen zu lassen — denn wo solche Absicht vorhanden ist, da hort Allens auf! — nicht wahr, Madam und Mamsell?

Mad. Balbini. Gi, mein Berr, tonnen Gie in einem folden Augenblice icherzen? Noch bagu, ba boch eigentlich nur

Sie bie Schuld tragen.

Sufanne. Ja, das ift gemiß, Gie jang allein find Schuld.

Liborius. Oh! bitte! — Und bin ich nicht bas Opfer

geworden?

Mad. Balbini. Gie?

Liborius. Nun, ich dachte doch, das fprange in die Augen! (Zeigt seine Beule.) Und wenn sich nun vollends die Mamfell beklagt, dann hort Allens auf! Ich lag unten, die Mamfell auf mir, und die Madam auf der Mamsell! — hozen Sie mal, Sie sind nur Ihrer zwei, aber im Momente der Purzelei dacht ich doch, weiß Gott, alle neun Musen auf dem Puckel zu haben. — Und mein armer Brennicke, der schoß vom Bock, wie ein Pfeil von einem Flisbogen! Glücklicher's

weise hat er sich keine Nibbe gebrochen, benn er fiel in den Entenpsuhl — ziemlich weich. Das ist allerdings sehr verz brießlich, schone Dame, aber eine ruhige Nacht macht alles wieder gut. Werdet Ihr uns recht weiche Betten geben Leutchen? wir wollen sie anständig bezahlen, versteht sich am Nande!

Dorthe. Lieber Gott, wir haben im Ganzen nur eins, das fieht aber Ihnen und Ihrer lieben Frau recht-gerne zu Diensten.

Liborius (bei Seite). Dho! meiner Frau!

Dad. Balbini (verachtlich). Diefer Berr ift nicht

mein Mann.

Liborius (für sich). Aha! merkst Du was? aber bei ber Jägerparthie, wie ich mich für sie herumbalgen sollte, ba war ich's! (Laut.) Mit Vergnügen trete ich Ihnen bas Bett ab, schone Dame. (Zu Dörthe.) Und wo bleib ich, Kinderchen?

Knaust. Ja ich kann Ihnen weiß Gott nichts anders anbieten, als hier ben Grofvaterstuhl! Da druf hat schon mancher verierte Wanderer geschlafen.

Liborius. 3, ficht auch gang paffabel aus, ber Groß=

vaterftuhl! - Und mas gebt 3hr meinem Brennice?

Knauft. Ja - ich ibabe ba unter ber Treppe fo'n

Berfchlag, wo trocine Blatter brin liegen.

Liborius. Berftebe — Die Hundeschlafftelle! ne, Mann; ba bort Allens auf! Brennicke kann hier auf dem Schemel neben mir die Nacht zubringen.

Sufanne. 1Ind ich?

Liborius (lachend). Nehmen Gie boch die Schlafstelle unter ber Treppe!

Sufanne (bofe). Serr Liborius, merden Gie nicht

anzüglich.

Dorthe. In der Schlasstube neben dem Bette, wo die Madam dein schlafen wird, steht noch eine Lade, da lege ich Ihnen einen Strohsack drauf!

Sufanne. Auf einem Strobfad foll ich folafen?

Liborius. Fallen Gie nur nicht herunter, benn wenn bie Labe nicht 8 Fuß breit ift -

Sufanne. Berr Liborius, Gie boren auf! - Muf

Strob fchlafe ich nicht! und lieber -

Mad. Balbini. Cen ruhig, Sufanne, ich gebe Dir

ein Stud Bett ab.

Liborius. Na — ba wir nun unfre Arrangements gez troffen haben, fo bachte ich, wir begaben uns auf der Stelle zur Rube. Nach den Strapagen dieses Tages wird ein wenig Schlaf uns fehr wohl thun.

Mad. Balbini (leife zu Liborius). 3ch hoffe boch,

Berr Liborius, bag Gie nicht ichlafen werben?

Liborius. Warum benn nicht? ich falle um vor Musbigkeit.

Mab. Balbini. Aber feben Sie benn nicht, bag mir und in einer Morbergrube befinden?

Liborius. In einer Morber-?

Mad. Balbini. Still, um Gotteswillen! und machen Sie über mich!

Liborius. Da bort Allens auf!

Dorthe. Wenn's Ihnen nu recht ist, Madame, fo will ich Sie in die Schlaftammer fuhren.

Mad. Balbini. 3ch bin in Tobesangft!

Sufanne. Mir fallen Urme und Beine ab!

Knaust. Und ich gebe auf den Heuboden! Angenehme Rube allerseite! (Ab.)

Dorthe (leuchtet voran). Rommen Gie mir nur nach.

Mad. Balbini. Geh voran, Sufanne!

Sufanne. Ru, bas wurde fich fchiden!

Mad. Balbini. Run, Gott fteh und bei! (folgt Dorthen.)

Su fanne. Ich schreie Zeter Mordio, wenn mir einer ju nahe kommt. (Folgt in bochfter Angst.)

Funfter Auftritt.

Liborius. Was sich die Frauenzimmer für tolle Gebanken in den Kopf seben! — Rauber in dem Naffenheider Forst! — Na, wenn sie sich einbildet, daß ich mich ihretwillen meines schonen Schlafes berauben solle, so wird sie sich sehr schneiden.

Brennice (mit einem Raftden, einem Nachtsack und einigen Wagenkissen). Sier, herr Liborius, bringe ich unfern Pifto= Lenkaften.

Liborius. Nanu ber auch! - Mas Teufel, Brennide,

foll ich benn mit bem Diftolenkaften bier anfangen?

Brennicke. Ja, lieber Jott, herr Liborius, man kann nicht wiffen, wozu's gut ift. Und benn steht ber Wagen gang frei unter bem Schuppen — ber Kasten war nicht angeschlossen, wie leicht ist ber nicht wegstipist! —

Liborius. Mu, das ist allenfalls ein vernünftiger Grund!
— Meinetwegen, stell sie bort auf ben Tisch — sie sind sehr friedsertig, diese Pistolen, sie sind niemals geladen worden, aber niemals, niemals, niemals, niemals!

Brennide. Dho! de bitt' ich febr, herr Liborius! vor

ber Abreife hab ich fie felber geladen.

Liborius (erichrickt). Gelaben? - ba hort Allens auf!

geladen, ohne mir es ju fagen? wie unvorsichtig!

Brennicke. Ne, umgekehrt! wie vorsichtig! es konnte und boch was passiren, und bann — ber Commerzienrathin und ber bicken Suse hab' ich's gesagt — Ihnen wollt' ich's sagen — hab's aber verduffekt.

Liborius. Ra 's ift fcon gut. - Die befindeft Du

Dich benn feit Deiner Luftfahrt?

Brennide. I nun, sanz passabel! ich habe viel an mir ju pugen und zu bursten gehabt, aber eine jute schlafende Racht -!

Liborius. Gine gute Racht? Urmes Murm! Dein Bette ift Diefes Mal - Diefer Schemel.

Brennide. Berflucht! Und Ihres, Berr Liborius? Liborius. Diefer Grofvaterftuht!

(Während bes folgenden packt Brennicke ben Nachtsack aus, giebt seinem herrn Nachmüße und Schlafreck, und Beibe arrangiren sich, mit hülfe der Röcke, einiger Tücher, der Wagenkissen und andern Kleinigkeiten ihre Stühle, so gut es gehen kann zu einem Nachtlager. Brennicke legt drei Schmel übereinander 20.)

(Diese Scene wird in Berlin mit solchem humor und eingeschalteten Lazzis gespielt, daß das Publikum nicht aus dem Lachen kommt.)

Brennide. Dieser Großvaterstuhl? — Ru, das ist eenzig! — Ich wette, die Weibsleute haben en jutes Bette! — O pfui! — das ist abscheulich! — das ist schauderdse! — Ne, herr Liborius — das schmerzt mich — das frankt mich — wenn ich sehen muß, wie schändlich Sie ein Schlachtopfer Ihres juten herzens werden; da — wie Sie immer sehr richtig sagen — da hort Allens auf!

Liborius. I nu, ich will Dir fagen, Brennicke, eine Macht geht bald vorüber, und halb ist sie schon passirt! — Ne, bas rührt mich nicht so sehr — aber die Jagerfahrt — da muß ich gestehen — bin ich seelenvergnügt, daß ich die glücklich

überstanden habe.

Brennice. Ja - bas war auch ein feines Studden von ber Madame Commerzienrathin! War ich richt, batten

Gie bie betrunkenen Rerle todtgefchlagen!

Liborius. Das ist mahr, Brennicke, Du warft mein Lebensretter! — Merkwurdig ist dabei nur Deine Geistesges genwart, Deine Courage! — laufst bavon, und holft ben Oberforster.

Brennide. Ja, ber brachte fie gleich jur Raifon.

Liborius. Obgleich fie auf dem besten Wege maren, mich fur unschuldig zu halten. Ich machte ihnen weiß, meine Frau mare toll; fie bildete fich ein, fie hatte einen Stieglis

im Ropfe, und ich brachte fie darum in's Bad, um fie furiren ju laffen.

Brennide. Gin jottlicher Big! - Aber - boren

Sie, herr Liborius, wenn fie bas mußte -!

Liborius. Still, Brennicke! — wollen ju Bette geben! (Sie placiren sich, so gut sie konnen, auf ihre Stuhle.)
(Rleine Pause.)

(Brennicke macht sich eine Nachtmuße aus einem großen weißen Zuche.)

Brennide. Boren Gie, Berr Liborius.

Liborius. Dun?

Brennicke. Wissen Sie, woran mich diese Fahrt hier erinnert? an den Abend, wo ich Sie aus dem franzosischen Theater zu früh abholen kam, und Sie mich hinten in Ihre Loge den lesten Uft mit ansehen ließen. Da wurde ein Stück gespielt, wo auch Einer sich sein Bett auf einem Tische machen muß, wissen Sie noch?

Liborius. Sm! Die Rolle macht Francisque - febr

pubig! (bruffelt.)

Brennicke. Wech ber Deibel! ich habe nie frangofisch gelernt — aber wie er bas Bette machte — bas verstund ich boch! (Er gabnt.) Sie verstehen ja wohl auch nicht viel? — (Druffelt.)

Liborius (fragt im Shlaf). Hm? Brennicke (als ob er antwortete). Hm! Liborius. Da hort — Allens auf! Brennicke. Allens! (Sie schlafen.)

Sechster Auftritt.

Borige. Sufanne (erscheint ploblich an ber Thur.)
Sufanne (sehr laut). Herr Liborius!
Liborius (springt erschrocken auf). He? was giebt's?
Brennicke (mit einem Sage). Was ift los?

Sufanne. Fra' Commerzienrathin laft Ihnen fagen, Sie mochten ja nicht schlafen. (Geht gurud.)

Liberius. Sol' Dich ber Teufel! ich mar ichen ein=

genict!

Brennide. Ich bruffelte auch fcon! .(Gie feben fich wieber.)

Liborius. Diese Frau ift ein mahrer Qualgeift!

Brennicke. Gine Strafe Gottes fur unfte Sunden! — De! wenn ich benn noch bedenke, daß — waren wir allein gereift — die Sprungfedern nicht entzwei gegangen waren —

Liborius. Das ift mehr als mahricheinlich.

Brennide. Wir hatten in Granfee in einem juten Bette gefchlafen - im weißen Bar, bei Werkmeisters - ba

habe ich vor zwanzig Jahren mal logirt.

Liborius (schläft ein). Ja, der weiße Bar, damals war er eine Wittwe — jest ist er ein schwarzer Abler geworden — oder ein goldner — (im Schlaf.) Bildet sich die Frau ein — sie sen in einer Mördergrube!

Brennide (ficht auf, und fpricht angfilich Liborius in's

Dhr). Gine Morbergrube?

Liborius (schreit auf). He! mas? — ach! Du bift's Brennide! — was Du mir fur einen Schreck eingejagt haft! — Was kommt Dir benn bei, mir bei nachtschlafender Zeit etwas in's Ohr zu fagen?

Brennide. Gie fprechen von einer Morbergrube?

Liborius. Ich? — ei, ich nicht — aber die Commers zienrathin — sie hat die absurde Idee — sie bildete sich ein — wir waren in einer Rauberhohle.

Brennicke. Es ist wohl nicht menschenmöglich? (Er rudt mit seinem Schemel gang bicht an Liborius Stuhl.) Wollen mir Herr Liborius wohl erlauben, mein Bett an Ihres heran rucken zu burfen?

Liborius. Sage mal, Brennide, Du graulft Dich

boch wohl nicht?

Brennide. Graulen - ne - nicht allzusehr - ich

meine auch nur - ich will nahe bei Ihnen fenn, - um Gie beffer bewachen ju konnen.

Liborius. Schlaf Du gang ruhig! - hier ift nicht bie

mindefte Gefahr.

.

Brennide. Ra, boren Sie, man erlebt folche fchaus berhafte Dinge in der Welt!

(Im Nebenzimmer links hört man Anaust stark niesen.)
(Brennicke steht auf, erschrocken halt er beibe Sande an ben Stuhl und fieht angstlich umber.)

Liborius (macht baffetbe Mannover, wie Brennide). Aber

Brennide, was ficht Dich benn an?

Brennicke. Ich — borte was — (Knauft niest wieber.) Uch! jest weiß ich, was es ift! Der Holzhauer hat sich im Walbe einen Schnupfen geholt — bas ist aber ganz außers ordentlich!

Liborius. Quatiche nur nicht fo behmliches Zeug, Brennicke! Was ift denn babei außerordentliches? — Rann nicht ein Holzhauer eben so gut einen Schnupfen friegen, wie jeder andre Nachtwöchter oder Gened'arm, oder Particulier?

Brennice. Es tam mir nur vor - und wenn's nur

nicht eine ift! -

Liborius. 2Bas benn?

Brennice. Gin Spigbuben = Signal.

Liborius. Nein — da hort Allens auf! — Um Gotz teswillen schweig, und tag mich schlafen! (Sie legen fich wies der bin.)

Siebenter Auftritt.

Borige. Mad. Balbini. Gufanne.

Mad. Baldini (fommt gang entfest herbei). 26, herr Liborius - wir find verloren!

Liborius (fteht auf). Ra, gute Racht Schlaf! es ift

feine Möglichkeit!

Mad. Balbini. Das Saus ift von Raubern umringt - es find ihrer wenigstens vierzig.

Liborius. Richtig - wie in Mi Baba ober bie Soble

Sefam!

Mab. Balbini. Aber ich fage Ihnen, ich habe fie felbst aus meinem Fenster gefeben — und (erschrocken) ba — boren Sie nur —!

(Sie horden. Man hört Geräusch von außen und mehrere dumpfe Stimmen durcheinander; auch einige Schläge und hände-Geklatsch.)

Liborius (auch erschrocken). Sie haben — weiß Gott recht! — Lieber Himmel! ist benn ber Naffenheiber Forst ein bohmischer Wald geworden! mit Carl Moor und Schufterle?

(Man hört das Geklirr von Gewehren.)

Mab. Balbini. Gie find bewaffnet!

Sufanne. Uch! lieber Gott! lieber Gott! muß ich in ber Bluthe meiner Jahre elendiglich gewurgt werben!

Liborius (gitternb). Brennide!

Brennide (gitternb). herr Liborius! Liborius. Gieb mir meine Diftolen!

Brennice (giebt ihm bie Schachtel). Da find fie, herr Liborius!

Liborius. Bift Du auch gewiß, baf fie geladen find?

Brennide. Cehr gewiß.

Liborius (giebt ihm das Kaftden zurud). Nimm Du die eine — ich die andere — die Damen stellen wir vor und — beißt das hinter und — vielleicht imponiren wir diesen Buschkleppern! (Brennicke öffnet das Kastden.) Nany! was ist denn das? — ein Fingerhut — eine Nadelbuchse — eine Zahnburste — da bort Allens auf! Mo sind denn die Pistolen?

Sufanne. Uch, die habe ich ja in den Roffer legen muffen, der hinten am Magen angeschraubt ift — Fra Com= merzienrathin mußte, daß sie geladen waren, und furchtete, sie

murben unterweges los geben!

Liborius. Ra, dann feben Sie ju, wie Sie mit dem Leben davon fommen, und vertheidigen Sie sich felbft!

Brennide (fehr angfilich). Sie kommen - fie find foon an der Thure -!

Liborius. Brennide - pufte bas Licht aus - vielleicht

sehen sie uns nicht!

(Brennide lofdt bas Licht aus.)

Liborius. Mad. Baldini und Sufanne (fauern fich vorn hinter ben Lehnstuhl. Ploglich öffnet fich bie Mitteltbur).

Uchter Auftritt.

Borige. Schramm (und noch feche Holzhauer mit Jagd= gewehren.)

Schramm (batt eine kleine Laterne in ber Sand). Rur mir nach! wir haben feine Zeit zu verlieren. Der Forfter fteht fruh auf, und fpurt uns ichon lange nach. Wir muffen ihm

juvortommen. Rud - frembe Leute bei Rnauften!

Liborius (leise zu den übrigen). Es giebt nur ein Mittel und zu retten — wir muffen ihnen Alles geben, was wir bei und haben — und schnell! ohne Zögern! sonst hort Allens auf! (Er zicht Uhr, Börse, Dose, zc. hervor, hält sie mit beiden handen Schramm entgegen und rutscht auf beiden Knien zu ihm hin. Mad. Baldini und Sufanne rutschen ihm nach). Gnade! Enade! Enade!

Reunter Auftritt.

Vorige. Rnauft.

Rnauft. Na? was machen benn bie herrschaften ba? Liborius. Wir geben unfre Borfen, um unser Leben ju erhalten.

Schramm. Ich glaube gar, die feben uns fur Spigs buben an?

(Mile lachen.)

Liborius (fommt zu fich). Wie? Sie haben nicht bas Bergnügen, Strafenrauber zu fenn?

Schramm. I nein, jum Teufel!

Liborius. Muf Chrenwort?

Schramm. Muf bas Mort eines ehrlichen Rerle!

Sufanne. Da, wer bas glaubt?!

Rnauft. Aber, lieber herr, was benten Sie von und! Diese Strafenrauber find meine juten Freunde, ehrliche holjshauer, die nichts weiter wollen, als bei Nacht ein paar übersflußige hasen schießen, weil's ihnen bei Lage verboten ift.

Liborius. Ach — dann — nehmen Sie's doch ja nicht übel, hochst achtungswerthe Manner! — aber — hier die Frau Commerzienrathin — die Weiber, wissen Sie wohl,

feben überall Spisbuben.

Mad. Balbini. Es thut mir ebenfalls ausnehmend

leid, meine herrn -

Schramm. I, es hat nichts ju fagen — wir feben freilich ein bischen furchterlich aus — fo in ber Nacht —

Liborius (sieht sich um). Aber wo ist benn Brennice?

— Beste Dame, haben Sie Brennicen nicht gesehen? — Susanne! wo haben Sie benn Brennicen gelassen? — Brensnice! Brennice!

Ulle (rufen). Brennide! Brennide!

Brennicke (der gleich, wie er das Licht ausgelöscht hatte, angftlich umhergetappt, und sich in den Mehlkaften verkrochen hatte, macht jest den Deckel auf und steigt, über und über weiß, mit einem Mehlsacke komisch drappirt, zitternd heraus). Hier bin ich, herr Liborius!

Liborius. Aber Brennide! wie fiehft Du aus! (Alle lachen ihn icallend aus.) Menich! Safenfuß! ich glaube gar,

Du haft Dich gefürchtet! De, ba bort Allens auf!

(Ende des vierten Afts.)

Fünfter Aft.

Die Landstraße, die durch den Fleden Löwenberg führt. hinten eine Mauer, mit einer kleinen Thür, durch die man in des Postshalters haus gelangt. Born ein Wegweiser mit zwei Armen, auf dem einen steht: nach Eransee, auf dem andern: nach Löswenberg. An jeder Seite ein großer Chaussestein. Der Wagen fährt eben in den hof, man hört das Blasen des Postillions, und das Wiehern der Pferde. Man sieht wieder den Obertheil des Wagens und Liborius mit einem Negenschirm neben Brennicke auf dem Bocke. Es regnet.

Erfter Auftritt.

Liborius und Brennicke auf dem Bock. Mad. Baldini, die man nicht fieht.

Liborius. Seda! Herr Posthalter! gefchwind andre Pferde!

Mad Baldini (foreit). Rein, nein - noch nicht -

ich will hier erft bas Gewitter abwarten.

Liborius. Aber, beste Dame, das Gewitter ist sa schon vorüber — und ber Regen wird auch nicht lange mehr anhalz ten — mich hat er erwischt — ich hab' ihn auf dem Pelz bekommen, und mein Brennicke. Sie haben ihn nur ges sehen. Heda! Pferde!

Mad. Baldini. Nein, nein, herr Liborius! fclechters binge! ich will mich hier aufhalten — ich bin nicht Shre Sclavin, will ich hoffen. — Ich will die Merkwurdigkeiten

von Lowenberg beschen! -

53

Liborius Die Merkwurdigkeiten? von Lowenberg? nein, ba bort Allens auf!

Dab. Balbini. Ja, ja, - es foll eine ichone neue Rirche bier fenn - und im Schloffe ein Burgverließ, in welches die alten Leuenberger die Bewohner ber Stadt Gran= fee fperrten, als fie mit ihr in Fehbe begriffen maren.

Liborius. De, nu bitt' ich Gie um taufend Gottes=

willen! - Brennide! ift Dir fo mas vorgefommen ?

Dab. Balbini. Borgefommen, ober nicht! Steigen Sie vom Bod - und machen Gie mir bie Magentbur auf.

Liborius. Ra, - wenn Gie's partu munichen! (Steigt rom Bod.)

Mad. Balbini. Das ware noch iconer, wenn ich mir folde Reffeln anlegen laffen wollte.

Liborius (ben man nicht mehr fieht). Ru, Brennice?

Brennide (vom Bod). Berr Liborius!

Liborius. Wird Dir nicht gefällig fenn, vom Bod gu fteigen? willft Du ba oben fisen bleiben, wie eine Bogelicheuche?

Brennide. Du, ich bente, wir fahren gleich weiter,

Berr Liborius?

Liborius. Romm herunter fag' ich Dir, bente nicht und argere mich nicht auch!

(Man bort ben Wagenschlag auf und zu machen.)

Mad. Balbini. Run enblich! - Romm Gufanne in's Saus!

(Der Wagen fahrt meg, nach einer fleinen Paufe tritt Liborius aus der Thur der Mauer auf die Buhne.)

Liborius (bolt tief Athem). 11f! - Das ift ein Weg! Das ift eine Reife! War ich benn rein toll, als ich ben Entichluß faßte, eine Gefahrtin auf gemeinschaftliche Roften gu nehmen? Konnt ich benn nicht vorherfeben, daß ich contra= bigirt, fchifanirt, cujonnirt und maltraitirt werben wurde? Erft jagen fie mich von meinem ichonen Gibe, flemmen mich auf ben Rutschkaften, bann retirir ich auf ben Bock, laffe mich von der Sonne braten, will, wenn's regnet, im Bagen Schus fuchen; da ftobnt die Dadam: (mit Weiberftimme) "ach! wie eng ift ber Magen!!" bort fracht bie Bofe: "ad, bier muß

man vor Hise ersticken! machen Sie's Fenster auf!" —
"Nein," schreit die Madam, "den Zug kann ich nicht aushals
ten! machen Sie's wieder zu!" — So ärgern sie mich hinaus,
wieder auf den Bock — mit Tägern sangen sie Krakehl an
— ich muß es ausbaden — der Wagen brdauzt um — ich
kriege die Quetschungen — dann kommen die vierzig Räuber
— die Pistolen — die Zahnburste — der Mehlkasten — das
Donnerwetter — der Platzegen — die neue Kirche — und's
Burgverließ! — da hört Allens auf! — Während ich alter
Esel munter und lustig mit meinem Brennicke wohlgemuth
allein mit aller Bequemlichkeit reisen könnte — lasse ich mich
drücken, quetschen, schinden, stoßen, puffen, braten, rädern —
und zwar auf gemeinschaftliche Kosten! Ne! Himmel Dons
nerwetter! ich sag's und ich sag's! Da hört Allens auf!

3meiter Auftritt. | Brennide. Liborius.

Liborius. Nu, Brennice?

Brennice. Nu, herr Liborius — hier kommen wir sobald nicht weg — sie hat einen jungen herrn von ihrer Beskanntschaft gefunden — mit Jagdbacken und Kamaschenbart — ne — mit Jagdkamaschen und Backenbart — ber hat sie nach der Kirche geführt, und will sie in's Burgverließ begleiten — in zwei Stunden, läßt sie Ihnen sagen, möchten Sie anspannen lassen, so lange könnten Sie sich hierein Plaisirchen machen.

Liborius. In zwei Stunden! — in zwei Stunden! — Bas foll ich denn bier in zwei ewig langen Stunden

anfangen?

Brennide. Boren Sie mal, herr Liborius, hier neben an, ber Krüger, ist auch zugleich ein Schlächter — es steht ein Schemel mit einer weißen Schürze vor der Thure, also ist heut frisch geschlachtet worden, — vielleicht hat er frische Wurst — oder wir lassen und ein Paar hammelkarmonaden braten, und essen, bis uns die Zeit vergeht.

XV.

Liborius. Effen! - effen! - Brennide, feit wir von Berlin meg find, haft Du nichts als bas Bort im Munde!

Brennicke. Ja ba haben Sie recht, herr Liborius, das Wort habe ich im Munde, aber die Sache nicht; und mich hungert ganz fraulich. — Wenn's auch nur eine Schinkenstulle ist, aber bieten muß ich dem Magen was, fonst wird er unangenehm.

Liborius. Nu, in Gottesnamen, Brennicke! Laf Dir geben — Burft — Karbonabe — Schinkenstulle — auf gesmeinschaftliche Kosten! Mir ist aller Hunger vor Aerger versgangen! — Zwei Stunden in Löwenberg! Der ennuyanteste Ort auf der ganzen Tour, tros Burgverließ und Schemmel mit einer weißen Serviette. — Doch halt! — was fällt mir ein! — ich kenne ja Jemanden hier, den fröhlichen Obers Amtmann mit seiner liebenswürdigen Fran; der so oft nach Berlin kommt. — Brennicke!

Brennide. Berr Liborius!

Liborius. Wenn ich ben Ober-Umtmann besuchen ginge? Brennide. Ja, wiffen Sie benn, wo er wohnt?

Liborius. Ich glaube — beinah das lette Haus im Orte, nabe an der Landstraße nach Gransee — ja, ja, zu dem will ich — bei dem ist man immer willtommen, bei ihm vergeffe ich vielleicht meinen Aerger.

Brennide. Goll ich Gie benn babin begleiten?

Liborius. Ne, mein Junge — das schickt sich nicht — bleib Du hier, bei der Frau Commerzienrathin — und — es hilft einmal nichts, Brennicke — wenn sie Dir etwas besfiehlt, so gehorche ihr ohne Murren, als ob ich's ware.

Brennice. Wenns absolut fenn muß! — aber wenn fie nu abreifen will?

Liborius. Ru — erftens werde ich nicht allzulange wegbleiben — follte sie aber früher reisen wollen, fo laß anfpannen, und hole mich vom Ober-Umtmann ab. — Der Weg führt vor dem Hause vorbei, und der Postillion wird es wohl kennen. Abje, so lange, Brennickel'adje, altes Haus! — na! schneide kein muck-

sches Gesicht — las Dir Karbonade braten — und thu, was Dir Madam befiehlt — sie ist doch nu mal eine Dame — und das Geschlecht, weil's das schone und schwächere ist, muß man ehren, sonst hort Allens auf!

(Ub, indem er fich ein Liedchen fingt.)

Dritter Auftritt.

Brennide (allein.)

Brennice. So ein herzensguter, lieber, alter Herr!
— wenn er nur ein klein Bischen mehr Character hatte —
aber er'ist jar zu schwach! Ich, an seiner Stelle, hatte mir
die Weibsleute schon lange mit juter Manier vom Halse ges
schafft! — I's ist ja wahr! sie lassen ihn bei langsamen Feuer zu Tode braten! Icht ware jrade ein junstiger Augens blick! ich wurse ihre Package aus dem Wagen, — legte sie in's Posthaus und führe heidi davon!

Bierter Auftritt.

Mad. Baldini. herr von Connenwald und fein Bedien= ter; beibe in Jagdkleidung, durch bie Mauerthur. Brennicke.

Sonnenwald. Rein, nein, himmlische Cacilic, ich kann mich nicht beruhigen! Ich, ich trage die Schuld! reiste ich funf Stunden früher von Dobberan ab, traf ich Sie noch in Berlin; Sie schüßten irgend eine Krankheit vor, und entgingen dieser abgeschmackten Reise auf gemeinschaftliche Kosten!

Mad. Baldini. Ber fonnte fich aber benten, bag Sie, ber Sie bie gange Saifon bort gubringen wollten, fo

rafch umtehren wurden?

Sonnenwald. Niemand, das ist mahr! mein Onkel starb so ploglich — zur Regulirung seiner Angelegenheiten ist meine Gegenwart unbedingt nothwendig in Berlin — ich bin sein Universal=Erbe — ich stehe am Ziel meiner Bunfche —

21 *

ich darf hoffen, bald Ihr gludlicher Gatte zu werben — ba

fpielt bas Schidfal und einen folden Streich -

Mab. Balbini. Ja, mußte ich nut, wie ich mich meis ner Berpflichtung gegen meinen Reifegefahrten entledigen tonnte.

Sufanne. 3, Fra' Commerzienrathin, bas ließe fich ja fcon machen.

Mad. Balbini. Meinft Du? - Saben Gie eigene

Equipage?

Sonnnenwald. Einen eignen Wagen — hatte ich — aber der schadenfrohe Zufall wollte, daß er — bei der überstriebenen Eile, mit der ich fahren ließ, — hier 20 Schritte vor dem Orte in Trummern unter mir zusammenbrach. Das rum saß ich ja hier verzweiflungsvoll im Posthause, und warstete auf eine anständige Postkalesche, denn die wenigen die sie hier haben, sind bei der Frequenz der Badereisenden alle unsterweges.

Dab. Balbini. Berbruflich! recht verbruflich!

Sufanne. 3 Fra' Commerzienrathin, was machen Sie benn ba fo viele Umftande? Mit dem alten Menschen werden Sie doch wohl 'rumspringen fonnen.

Dab. Balbini. Dir fommt eine 3bee! - (Ruft.)

Mosio Brennice!

Sufanne (ruft auch). Musje Brennide! Boren Sie nicht? Fra' Commergienratbin rufen.

Brennide (fommt berbei). Bin fa fcon bier. 2Bas

befehlen Gie?

Dab. Balbini. Wo ift 3hr Berr?

Brennice. Er hat fich die Beit ju nute gemacht, wo Frau Commerzienrathin in's Burgverließ kriechen wollten, und ift gegangen einen alten Bekannten ju besuchen.

Dad. Balbini. Und wenn ich nun abreisen wollte?

Brennicke. Das konnen Sie, beste Madam; wie bolen ben herrn ab, - fein Freund wohnt an der Landstraße, und wir muffen beim Saufe vorbeifabren.

Mad. Baldini. Alfo ich foll herrn Liborius nachlaufen? Brennicke. Ich fage Ihnen ja, das haus liegt auf bem Wege nach Granfee.

Dad. Baldini. Und wenn ich nun-einen-andern

Weg fahren wollte?

Brennicke. D baju find die Madam viel zu vernunftig! Mad. Balbini. Aber wie gefällt Ihnen ein folches Betragen, herr von Sonnenwald? Eine Dame so ganz allein zu laffen, an einem Orte, der ihr ganzlich unbekannt ist!

Sufanne. Es ist emporend, es ist himmelichreiend! — aber bas konnten Fra' Commerzienrathin wohl voraussehen — oh! ich habe ben herrn Liborius vom ersten Augenblick an richtig taxirt.

Mad. Balbini. Erklare Dich, Gufanne!

Sufanne. Ja - es giebt Dinge, wogegen fich mein Bartgefühl ftraubt; - genug, fo viel is gewiß, daß er un= aufhorlich mit mir-geblinzelt bat!

Brennice (bei Geite). 2ch, Die alte Trommel! mein

Berr murde fagen, ba bort Allens auf!

- Sufanne. Und bann habe ich fehr jut bemerkt, wie oft und wie jerne er Fra' Commerzienrathin mit en paar Ausgen ansieht —

Mad. Balbini. Genug Susanne — genug! Nach allen Rucksichten, die ich für ihn hatte, mich so — gleichsam auf offener Landstraße siehen zu laffen — um — Gott weiß welchem Bierbruder hier eine Bistite zu machen — und mich — die Commerzienrathin Baldini, zu exponiren, einem herrn Liborius schlechtweg in irgend ein Bauerhaus nachzulausen!

Sonnenwald. Es zeigt allerdings von wenig Delis

fateffe -

Mad. Balbini. Es ift — revoltant — ernicbrigend — emporend — ich argere mich — ich werbe meinen Nervenanfall bekommen Sufanne, mein Flacon mit fliegendem Sals —

Sufanne. 3 Fra' Commerzienrathin, bas bat ja Berr Liborius in feiner Tafche.

control on female, confusion

Mad. Balbini. Simmel — ber Mensch will also meinen Sod — ich — fühle eine Ohnmacht sich naben — Brennicke, schaffen Sie mir fliegendes Salz.

Brennide. Ja, wo foll ich's benn herschaffen?

Sufanne. Ru, 's muß boch eine Urt Upothefe hier im Orte fenn — aber rafch, rafch, wenn ich bitten barf — benn wenn Fra' Commerzienrathin ihre Rrampfe friegt — fo geben Sie boch, machen Sie, daß Sie wegtommen!

Brennide. Ich gebe weil mir mein herr befohlen hat, Ihnen zu gehorchen. (Für sich.) Denn fonst — ein halb Dugend Rrampfe konnten ihr jar nicht schaden, diefer — o! na! (Gebt innerlich murrent ab.)

Mad. Baldini. Gefdwind, Susanne, bestelle Pferde

nach Berlin.

Sufanne. Nach Berlin? retour? ach, bas ist jottlich! bas ist jrogartig! Kommen Sie, Musje, helfen Se inpacen. (Mit dem Bedienten bes herrn von Sonnenwald ab in das Posthaus.)

Sonnenwald. Cacilie! Gotterweib! Gie machen mich

jum gludlichften ber Sterblichen!

Mad. Balbini (lachend). Weil ich mit Ihnen nach Berlin gurudreife?

Sonnenwald. Weil — weil Sie das nicht thun murben — wenn Sie mich nicht —

Mad. Baldini. - Doch wohl nicht liebten?

Connenwald. Go etwas bergleichen.

Mab. Balbini. Gitler Menfch!

Sonnenwald. Berstellen Sie sich nicht langer. Ich bin durch diese Erbschaft im Stande, Ihnen eine frohe Zustunft bereiren zu können, ich bete Sie an — ich erklare mich bereit alle Ihre kleinen pikanten Launen und Capricen zu ertragen

Mad. Balbini (freundlich). Wirklich?

Sonnenwald (mahr). Birklich - benn ich fenne Ihr Berg - alfo?

Mad. Balbini (reicht ibm bie Sand). In Berlin bas Rabere! -

(Sonnenwald fußt ihr entzudt die Sand.)

Mab. Balbini. So verlieren wir feine Zeit. (3u Sonnenwald.) Haben Sie Papier und Bleistift bei der hand? Sonnenwald (zieht die Brieftasche hervor). Zu Befehl!

Mad. Baldini. Schon! Kommen Sie! ein Paar Zeilen an Herrn Liborius. Sein rucksichteloses Betragen verdient eine kleine Strafe. Er soll erfahren, was man Damen schuldig ist! (indem Sonnenwald sie abführt). O mein Berlin, bald werde ich Dich wiedersehen! (Mit Sonnenwald ab durch die kleine Thur, die man sie hinter sich verriegeln hört.)

Funfter Auftritt.

Brennide. Dann Sufanne auf bem Bagen.

Brennicke (kommt mit einer großen hölzernen Salzmeste gerennt.) Gerade fliegendes Salz habe ich hier in der Rahe nicht auftreiben können, allein hier feines Kochsalz — na! wo sind sie denn? — am Ende ist sie wirklich chnmächtig geworden und liegt in der Passagierstube! (Geht an die kleine Thur, und findet sie verschlossen.) Re! die Thure ist zu! na wo Teufel ist sie denn mit ihrem Nervenansall hingerathen? (Der Wagen, von der Gartenseite, fährt über den hof nach dem

Bege, wo er am Anfang des Aftes herkam. Sufanne fist auf

bem Bod, ber Bediente fteht hinten brauf.)

Sufanne (fcreit vom Bod). Jute Nacht, Brennicke! Brennicke. Nanu -! wo Schwerchacke fahren Sie benn bin?

Gufanne. Rach Berlin!

Brennide. Rach - Berlin!!!

Sufanne. Rach Berlin! habaha! muniche jute Motion! (Der Wagen verfcwindet, man bort Sufannen noch lachen.)

Brennide. Salt! - halt! Brr! be! Postillion! -

das ift fa unfer Wagen! haaaalt! (Er schreit und rennt die Mauer entlang bem Wagen nach.)

Sechster Auftritt.

Liborius (fommt fingend von ber andern Seite.)

Liborius (fingt). "Freut euch bes Lebens, weil noch bas Flammchen glubt, pflucket bie Rofe, eh' fie verblubt!" -Das war Dech! ber Umtmann ift nach Berlin gefahren. Schade! I nun auch gut, fo bin ich an meinem Poften, benn fiele es meiner ichonen Reifegefahrtin ein, fruber abzureifen, als fie im Ginne hatte, fo batte fie mir gewiß ein bofes Be= ficht geschnitten, mare ich nicht bei ber Band gemesen. -Uber wie es fcheint, ftedt fie noch im Burgverließ - Brennice ift auch nicht ba - follte ber noch beim Schlächter figen? - Ru, wenn ber bie gange Beit über Sammelcarbon= naden auf gemeinschaftliche Roften gegeffen bat, fo werbe ich meinen Schaben mobl mieber einbringen. - Aber vielleicht ift er beim Magen. - Brennide! - Brennide!

Siebenter Auftritt.

Liborius. Brennice, (außer Athem, eilt berbei und fest fich gang ericopft auf einen Chauffeeftein.)

Brennide. Berr - Li-bo-rius!

Liborius. Aber - alter Junge - wie fiehft Du benn aus - gang confternirt - was ift Dir paffirt? und wo ift benn bie Frau Commerzienrathin?

Brennide. Fort-gereift - Berr Liborius.

Liborius. Fortgereift?

Brennide. Rach - Berlin - mit einem jungen Berrn - ben fie bier - angetroffen bat.

Liborius. In ber Schnellpoft?

Brennide. Re, herr Liborius! in Ihrem Wagen. Liborius. In meinem Wagen?!

Brennide. In Ihrem Bagen - mit unferer famm:= lichen Bagage!

Liborius. Uch — da hort Allens auf! (Sept fich auf ber andern Seite auf einen Chauffeeftein.) Du haft alfo Deinen Vosten verlaffen, Brennicke?

Brennicke. Sie schickte mich — nach fliegendes Salt — und da Sie mir befohlen hatten, ihr in allen Dingen zu gehorchen — so kann ich nichts dafür — während dessen macht sie pascholl — ich renne dem Wagen nach — schreie, haalt! haalt! ja prost Mahlzeit — schnetterdeng — blast der Postillion — die Pferde im Gallopp davon — und den Wisch wersen sie mir zur Wagenthür hinaus! (Giebt ihm ein Zettelchen.)

Liborius (nimmt es.) Zeig her, Brennick! — Ein Bettel, mit Bleistift geschrieben? — nu, da werden wir doch erfahren. (Er lief't.) "Mein herr! die verbrecherischen Absich= ten, die Sie auf meine Sufanne an den Tag legten" — oh! oh!

Brennicke. Ja denken Sie sich, herr Liborius, bie alte Schachtel fagte, Sie batten immerwährend mit ihr gesblingelt.

Liborius (wehmuthig). Uch - Brennide - haft Du mich je als einen Blingler gekannt?

Brennide. Mit mir wenigstens haben Gie nie ges blingelt.

Liborius. Oh! da hort Allens auf! (Er lieft.) "Die verbrecherischen Absichten die Sie auf meine Susanne an den Tag legten, und die noch viel abscheulicheren Projekte, die Sie gegen mich im Sinne führten — (wehmuthig) Brennick! kannst Du mir erklaren, was das bedeuten foll?

Brennide. Ja — Sie follen die Madam mit en paar Augen angeseben baben! —

Liborius. Ru, du lieber Gott; womit foll ich fie benn ansehen? mit ben Ohren? — (Lief't.) "Die Gie gegen mich im Sinne führten, haben mich entschieden, mit meinem Braustigam nach Berlin' jurudjufehren. Ich bediene mich gwar

dazu Ihres Wagens — allein Sie konnen ihn aus meiner Wohnung wieder abholen laffen." — Ra geniren thut sie sich eben nicht!

Brennide. . Gin blober Sund wird felten fen!

Liborius. Lag die Hundevergleiche weg, Brennicke — (Lieft.) "Meffen Sie sich einzig und allein felbst die Schuld bei, daß ich eine Reise unterbrach, die mir miffallen mußte, denn ich trug ganz allein die Kosten —" nanu!

Brennide. Uch! ift fie benn jang und far bes -

Liborius. Schweig Brennide! — (lief't.) "denn ich trug ganz allein die Rosten der Unterhaltung, und der schuls digen Achtung und Hössichteit! —" ach so — "Einen Reises gefährten glaubte ich in Ihnen gefunden zu haben, nicht aber einen Gebieter und Aprannen. Ihre gehorsame Dienerin." Me! Da hort Allens auf! (Sest sich wieder auf den Stein, Brennicke ebenfalls ihm gegenüber.) Hol sie der Teufel! — Also Brennicke, da sigen wir nann auf offener Landstraße, ohne Wässiche —

Brennice. Ohne Rleiber — Liborius. Ohne Magen — Brennice. Ohne Mantel — Liborius. Und ohne Geld! Brennice. Es ist niederträchtig! Liborius. Es ist nichtsnusig! Brennice. Es ist hinterrücks! Liborius. Es ist hinterrücks! Liborius. Es ist — mit einem Mort: Da — Brennice (mit Liborius zugleich). hort Allens auf! Liborius (nach einer Pause, wieder heiter). Brennice! Brennice (noch muchch). Herr Liborius! Liborius. Laß sie laufen!

Liborius. Sie ist weg, aber auch aller Uerger, alle Bene, alles Unangenehme! Ich athme wieder frei; wir mie= then uns einen andern Wagen, nehmen Ertrapost und fahren stolz, beide bequem im fond uns ausstreckend, nach Dobberan.

Brennide. Aber boch nicht auf gemeinschaftliche Roften?

Liborius. De, in Diefem Leben nicht wieder! Muf

meine eigene. -

Brennide. Aber - wenn wir wieder nach Berlin tommen - ba werben fie und fcon auslachen!

Liborius. Ud, bis wir wieder nach Berlin fommen,

ift die gange Fahrt vergeffen.

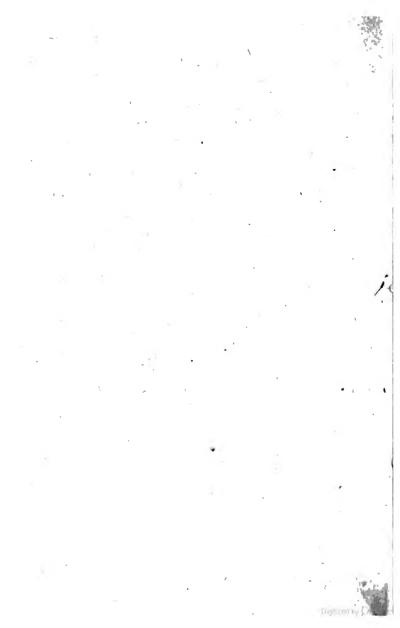
Brennide. Ja, wenn fie aber nicht vergeffen ift! wenn fie boch lachen!

Liborius (gutmuthig und mit Beziehung). Inu — lag fie lachen! — es ware mir fogar unangenehm, wenn fie nicht lachten! — benn Brennicke, wenn die guten lustigen Berliner über diese konfuse Reise nicht lachen — dann bott Allens auf!

(Det Borhang fällt.)

Gnbc.

Mus ber Druderei ber Bereins-Buchbandlung ju Konigeberg i. b. N.



. By the w X VAI.86

